

Jérémie

Contents

JÉRÉMIE

INTRODUCTION AU LIVRE DE JÉRÉMIE 3 (La 3:1. Ac 9:16.) De 32:15-43. (2 Ch 36:13, etc. Né 9:29-31. So 3:1-4. Za 7:11, etc.)

Ce livre est intitulé «Jérémie» (élevé par Dieu), du nom du jeune prophète qui exerça un ministère de près de quarante années. Il prophétisa pendant les règnes de plusieurs rois, Josias entre autres. Sa mission prophétique eut lieu pendant la période la plus troublée du peuple de Dieu: il se trouvait parfois seul contre tous. Cependant il resta fidèle jusqu'au bout à son Dieu, certes avec un parcours jalonné de plaintes légitimes (11:18-12:6; 15:10-21; 17:14-18; 18:18-23; 20:7-18).

Le message de Jérémie se réfère à l'actualité nationale et internationale. Dieu le fait prophète des nations (1:5).

Les chapitres 1 à 25 relatent le ministère prophétique de Jérémie. Appelé dès son jeune âge (1:4-9) par Dieu, il avait l'obligation de prêcher la repentance à un peuple, toutes catégories confondues, endurci par les souffrances ou le bien-être. Jérémie utilisa à cet effet des gestes symboliques et des métaphores tels que: les citernes fissurées (2), la prostituée obstinée (3), l'olivier abattu (11), la ceinture pourrie (13), la visite du potier (18), la cruche brisée (19). Jérémie ne reçut du peuple qu'humiliations, menaces et persécutions.

Les chapitres 26 à 45 retracent certains épisodes de la vie de Jérémie grâce à la plume de son secrétaire Baruc. Le message de Jérémie rencontra une violente opposition de la part du peuple apostat. Un des collègues de Jérémie, nommé Urie, fut même exécuté. Un autre prophète, nommé Hanania, agressa publiquement Jérémie à l'instigation du pouvoir en place (26 à 28).

Néanmoins une lettre destinée aux exilés leur donna la conduite à tenir malgré les messages contradictoires du prophète Schemaeja en exil. Le peuple fut invité à se soumettre aux méchants, qui furent à leur tour détruits. Le roi Sédécias consulta Jérémie, qui eut le courage de lui répéter le même message divin: Jérusalem doit être prise, c'est décidé!

Les chapitres 46 à 52 regroupent tous les autres messages adressés aux nations avec une insistance sur la destruction prochaine de Babylone. Mais au fait, comment se passera concrètement la prise de Jérusalem? Le chapitre 52 fournit tous les détails de l'événement.

Peut-on remplir une mission difficile quand on est seul ou presque dans un contexte d'adversité, de persécution et de menace constante de mort? Ce livre répond par l'affirmative en nous présentant le prophète Jérémie en mission. Messenger fidèle, agressé, persécuté, exilé de force en Égypte, Jérémie annonça constamment et fidèlement ce que l'Éternel lui avait révélé. Seul le retour à

Dieu pouvait préserver le peuple de la catastrophe imminente. Mais hélas, ce peuple opta pour la désobéissance perpétuelle. V. 1-10: cf. Ga 1:15, 16. Éz 2:3, etc.

1 Paroles de Jérémie, fils de Benjamin.² La parole de l'Éternel fut adressée au temps de Josias, fils d'Amon, roi de Juda, la treizième année de son règne, et au temps de Jojakim, fils de Josias, roi de Juda, jusqu'à la fin de son règne.³ Sédécias, fils de Josias, roi de Juda, jusqu'à l'époque où Jérusalem fut emmenée en captivité, au cinquième mois.
Vocation du prophète

4 La parole de l'Éternel fut adressée en ces mots: Avant que je t'eusse formé dans le ventre de ta mère, je te connaissais, et avant que tu fusses sorti de son sein, je t'avais consacré, je t'avais établi prophète des nations.⁶ Je répondis: Ah! Seigneur Éternel! Voici, je ne sais point parler, car je suis un enfant.⁷ Et l'Éternel me dit: Ne dis pas:

¹a 1.2 2 R 21:26; 22:1, etc. 2 Ch 34:1, etc.

²b 1.3 2 R 5:23, 34. 2 Ch 36:4.

³c 1.3 2 R 24:17. 2 Ch 36:10, etc. Jé 52:1, etc.

⁴d 1.3 2 R 25:8.

⁵e 1.5 Ga 1:15.

⁶f 1.6 Ex 3:4; 6:11, 29.

Je|strong="H3588" suis|strong="H3212" un|strong="H7971" enfant|strong="H5288".
 Car|strong="H3588" tu|strong="H3588" iras|strong="H3212" vers|strong="H3212"
 tous|strong="H3605" ceux|strong="H5288" auprès|strong="H5921" de|strong="H7971"
 qui|strong="H3068" je|strong="H3588" t'enverrai, et|strong="H3212" tu|strong="H3588"
 diras|strong="H1696" tout|strong="H3605" ce|strong="H7971" que|strong="H3588"
 je|strong="H3588" t'ordonnerai. ⁸ ⁷ Ne|strong="H3068" les|strong="H6440"
 crains|strong="H3372" point|strong="H5337", car|strong="H3588" ⁸ je|strong="H6440"
 suis|strong="H6440" avec|strong="H6440" toi|strong="H6440" pour|strong="H6440"
 te|strong="H3068" délivrer|strong="H5337", dit|strong="H5002" l'Éternel.
⁹ Puis|strong="H3201" l'Éternel étendit|strong="H7971" sa|strong="H5414"
 main|strong="H3027", et|strong="H3068" ⁹ toucha|strong="H5060" ma|strong="H5414"
 bouche|strong="H6310"; et|strong="H3068" l'Éternel me|strong="H3068"
 dit|strong="H1697": Voici|strong="H2009", ¹⁰ je|strong="H5414" mets|strong="H5414"
 mes|strong="H5414" paroles|strong="H1697" dans|strong="H5414" ta|strong="H5414"
 bouche|strong="H6310". ¹⁰ Regarde|strong="H7200", je|strong="H3117"
 t'établis aujourd'hui sur|strong="H5921" les|strong="H7200" nations|strong="H1471"
 et|strong="H3117" sur|strong="H5921" les|strong="H7200" royaumes|strong="H4467",
¹¹ pour|strong="H5921" que|strong="H7200" tu|strong="H7200" arraches|strong="H5428"
 et|strong="H3117" que|strong="H7200" tu|strong="H7200" abattes|strong="H5422",
 pour|strong="H5921" que|strong="H7200" tu|strong="H7200" ruines|strong="H2040"
 et|strong="H3117" que|strong="H7200" tu|strong="H7200" détruises|strong="H2040",
 pour|strong="H5921" que|strong="H7200" tu|strong="H7200" bâtisses|strong="H1129"
 et|strong="H3117" que|strong="H7200" tu|strong="H7200" plantes|strong="H5193".
 V. 11-|strong="H3117"19: cf. Jé|strong="H3117" 6:1-|strong="H3117"6,
 22-|strong="H3117"27; 20:1, etc.; 38:1, etc.

11La|strong="H7200" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel
 me|strong="H3068" fut|strong="H3068" adressée|strong="H1697", en|strong="H7200"
 ces|strong="H1697" mots|strong="H1697": Que|strong="H1697" vois-tu,
 Jérémie|strong="H3414"? Je|strong="H3117" répondis: Je|strong="H3117"
 vois|strong="H7200" une|strong="H7200" branche|strong="H4731" d'amandier.
¹² Et|strong="H3068" l'Éternel me|strong="H3068" dit|strong="H1697": Tu|strong="H7200"
 as|strong="H6440" bien|strong="H3190" vu|strong="H7200"; car|strong="H3588"
 je|strong="H3588" veille|strong="H8245" sur|strong="H3068" ma|strong="H7200"
 parole|strong="H1697", pour|strong="H6213" l'exécuter. ¹³ La|strong="H6440"
 parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel me|strong="H3068" fut|strong="H3068"
 adressée|strong="H1697" une|strong="H7200" seconde|strong="H8145" fois|strong="H8145",
 en|strong="H7200" ces|strong="H1697" mots|strong="H1697": Que|strong="H1697"
 vois-tu? Je|strong="H6440" répondis: Je|strong="H6440" vois|strong="H7200"
 une|strong="H7200" chaudière|strong="H5518" bouillante|strong="H5301",

⁷g 1.8 Éz 3:9.

⁸h 1.8 De 31:6, 8. Jos 1:5.

⁹i 1.9 És 6:6, 7.

¹⁰j 1.9 Jé 5:14.

¹¹k 1.10 Jé 18:7. 2 Co 10:4, 5.

du|strong = "H6440" côté|strong = "H6440" du|strong = "H6440" septentrion|strong = "H6828".
¹⁴ Et|strong = "H3068" l'Éternel me|strong = "H3068" dit|strong = "H5002": ¹²
 C'est du|strong = "H3427" septentrion|strong = "H6828" que|strong = "H7451"
 la|strong = "H6605" calamité|strong = "H7451" se|strong = "H3068" répandra|strong = "H6605"
 sur|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" habitants|strong = "H3427"
 du|strong = "H3427" pays. ¹⁵ Car|strong = "H3588" voici|strong = "H2005",
¹³ je|strong = "H2005" vais|strong = "H3212" appeler|strong = "H7121" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H5414" peuples|strong = "H4940" des|strong = "H3068" royaumes|strong = "H4467"
 du|strong = "H8179" septentrion|strong = "H6828", dit|strong = "H5002" l'Éternel;
 ils|strong = "H1121" viendront|strong = "H6965", et|strong = "H3063" ¹⁴ placeront|strong = "H5414"
 chacun|strong = "H3117" leur|strong = "H5414" siège|strong = "H3678" à|strong = "H3068"
 l'entrée des|strong = "H3068" portes|strong = "H8179" de|strong = "H5892" Jérusalem|strong = "H3389",
 contre|strong = "H3068" ses|strong = "H5414" murailles|strong = "H2346" tout|strong = "H3605"
 alentour|strong = "H5439", et|strong = "H3063" contre|strong = "H3068" toutes|strong = "H5414"
 les|strong = "H5414" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063".
¹⁶ Je|strong = "H3027" prononcerai|strong = "H1696" mes|strong = "H1696"
 jugements|strong = "H4941" contre|strong = "H7812" eux|strong = "H3027", à|strong = "H1696"
 cause|strong = "H4941" de|strong = "H3027" toute|strong = "H3605" leur|strong = "H1696"
 méchanceté|strong = "H7451", parce qu'ils m'ont abandonné|strong = "H5800"
 et|strong = "H3027" ont|strong = "H3027" offert|strong = "H6999" de|strong = "H3027"
 l'encens à|strong = "H1696" d'autres dieux, et|strong = "H3027" parce qu'ils
 se|strong = "H3027" sont|strong = "H3027" prosternés|strong = "H7812" devant|strong = "H7812"
 l'ouvrage de|strong = "H3027" leurs|strong = "H5800" mains|strong = "H3027".
¹⁷ Et|strong = "H6965" toi|strong = "H6440", ceins tes|strong = "H6440" reins|strong = "H4975",
 lève-toi, et|strong = "H6965" dis-leur tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6440"
 que|strong = "H6440" je|strong = "H6440" t'ordonnerai. Ne|strong = "H6440"
 tremble|strong = "H2865" pas|strong = "H6440" en|strong = "H1696" leur|strong = "H6440"
 présence|strong = "H6440", de|strong = "H6440" peur|strong = "H2865" que|strong = "H6440"
 je|strong = "H6440" ne|strong = "H6440" te|strong = "H6440" fasse|strong = "H6213"
 trembler|strong = "H2865" devant|strong = "H6440" eux|strong = "H6440". ¹⁸
 Voici|strong = "H2009", je|strong = "H3117" t'établis en|strong = "H5414" ce|strong = "H5414"
 jour|strong = "H3117" sur|strong = "H4428" tout|strong = "H3605" le|strong = "H5414"
 pays ¹⁵ comme|strong = "H5414" une|strong = "H5414" ville|strong = "H5892"
 forte|strong = "H4013", une|strong = "H5414" colonne|strong = "H5982" de|strong = "H4428"
 fer|strong = "H1270" et|strong = "H3063" un|strong = "H5414" mur|strong = "H2346"
 d'airain, contre|strong = "H5892" les|strong = "H5414" rois|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", contre|strong = "H5892" ses|strong = "H5414"
 chefs|strong = "H8269", contre|strong = "H5892" ses|strong = "H5414" sacrifi-
 cateurs|strong = "H3548", et|strong = "H3063" contre|strong = "H5892" le|strong = "H5414"
 peuple|strong = "H5971" du|strong = "H3117" pays. ¹⁹ Ils|strong = "H1121"
 te|strong = "H3068" feront|strong = "H6213" la|strong = "H3068" guerre|strong = "H3898",
 mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1121" ne|strong = "H3068" te|strong = "H3068"

¹²l 1.14 Jé 4:6.

¹³m 1.15 Jé 5:15; 6:22; 10:22.

¹⁴n 1.15 Jé 52:4, 5.

¹⁵o 1.18 Jé 6:27; 15:20.

vaincraint|strong="H3201" pas|strong="H3201"; car|strong="H3588" je|strong="H3588" suis|strong="H1961" avec|strong="H3898" toi|strong="H3068" pour|strong="H3068" te|strong="H3068" délivrer|strong="H5337", dit|strong="H5002" l'Éternel.

Reproches au peuple d'Israël

V. 1-13: cf. De 32:1-18. Os 2:16, 17. És 1:2-4. Ap 2:4, 5.

2La|strong="H3068" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel me|strong="H3068" fut|strong="H3068" adressée|strong="H1697", en|strong="H3068" ces|strong="H1697" mots|strong="H1697":

2Va|strong="H3212", et|strong="H3212" crie|strong="H7121" aux|strong="H7121" oreilles|strong="H8147" de|strong="H4057" Jérusalem|strong="H3389":

A insi|strong="H3541" parle|strong="H5002" l'Éternel:

J e|strong="H7121" me|strong="H3068" souviens|strong="H2142" de|strong="H4057" ton|strong="H7121" amour|strong="H2617" lorsque|strong="H3117" tu|strong="H3212" étais jeune|strong="H5271",

D e|strong="H4057" ton|strong="H7121" affection|strong="H2617" lorsque|strong="H3117" tu|strong="H3212" étais fiancée|strong="H3623",

Q uand|strong="H3808" tu|strong="H3212" me|strong="H3068" suivais|strong="H3212" au|strong="H3212" désert|strong="H4057",

D ans|strong="H6440" une|strong="H3068" terre|strong="H6440" inculte|strong="H2232".

3Israël|strong="H3478" était|strong="H3478" consacré|strong="H6944" à|strong="H3068" l'Éternel,

I l|strong="H3068" était|strong="H3478" les|strong="H3068" prémices|strong="H7225" de|strong="H3478" son|strong="H3068" revenu|strong="H8393";

T ous|strong="H3605" ceux|strong="H3605" qui|strong="H3478" en|strong="H3478" mangeaient se|strong="H3068" rendaient|strong="H7725" coupables|strong="H6586",

E t|strong="H3478" le|strong="H5002" malheur|strong="H7451" fondait sur|strong="H3068" eux|strong="H6440", dit|strong="H5002" l'Éternel.

4Écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697"
de|strong = "H1004" l'Éternel, maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004"
Jacob|strong = "H3290",

E t|strong = "H3478" vous|strong = "H3068" toutes|strong = "H8147", familles|strong = "H4940"
de|strong = "H1004" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" d'Israël!

5Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

a 2.5 Mi 6:3, 4.Quelle|strong = "H4100" iniquité|strong = "H5766" vos|strong = "H5766"
pères ont-ils|strong = "H1471" trouvée|strong = "H4672" en|strong = "H3212"
moi|strong = "H6440",

P our|strong = "H3212" s'éloigner de|strong = "H5921" moi|strong = "H6440",

E t|strong = "H3212" pour|strong = "H3212" aller|strong = "H3212" après|strong = "H2233"
des|strong = "H3068" choses|strong = "H5921" de|strong = "H5921" néant|strong = "H1892"
et|strong = "H3212" n'être eux-mêmes que|strong = "H3588" néant|strong = "H1892"?

6Ils|strong = "H5674" n'ont pas|strong = "H3808" dit|strong = "H5002":
Où|strong = "H8033" est|strong = "H3068" l'Éternel,

Q ui|strong = "H3068" nous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" fait|strong = "H3068"
monter|strong = "H5927" du|strong = "H3427" pays|strong = "H5159" d'Égypte,

Q ui|strong = "H3068" nous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" conduits|strong = "H3212"
dans|strong = "H3427" le|strong = "H5674" désert|strong = "H4057",

D ans|strong = "H3427" une|strong = "H3068" terre|strong = "H6440" aride|strong = "H6723"
et|strong = "H3212" pleine de|strong = "H3427" fosses|strong = "H7745",

D ans|strong = "H3427" une|strong = "H3068" terre|strong = "H6440" où|strong = "H8033"
règnent la|strong = "H5927" sécheresse|strong = "H6723" et|strong = "H3212"
l'ombre de|strong = "H3427" la|strong = "H5927" mort|strong = "H6757",

D ans|strong = "H3427" une|strong = "H3068" terre|strong = "H6440" par|strong = "H5674"
où|strong = "H8033" personne|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" passe|strong = "H5674",

Et où n'habite aucun homme?

7Je vous ai fait venir dans un pays semblable à un verger,

Pour que vous en mangiez les fruits et les meilleures productions;

Mais vous êtes venus, et vous avez souillé mon pays,

Et vous avez fait de mon héritage une abomination.

8Les sacrificateurs n'ont pas dit: Où est l'Éternel?

b 2.8 Ro 2:20. Les dépositaires de la loi ne m'ont pas connu,

Les pasteurs m'ont été infidèles,

Les prophètes ont prophétisé par Baal,

Et sont allés après ceux qui ne sont d'aucun secours.

9C'est pourquoi je veux encore contester avec vous, dit l'Éternel,

J e|strong="H5315" veux|strong="H1245" contester|strong="H7378" avec|strong="H7378" les|strong="H3068" enfants|strong="H1121" de|strong="H1121" vos|strong="H6440" enfants|strong="H1121".

10Passez|strong="H5674" aux|strong="H7971" îles de|strong="H7971" Kittim|strong="H3794", et|strong="H7200" regardez|strong="H7200"!

E nvoyez|strong="H7971" quelqu'un à|strong="H5674" Kédar|strong="H6938", observez|strong="H7896" bien|strong="H3966",

E t|strong="H7200" regardez|strong="H7200" s'il y|strong="H8033" a|strong="H5674" rien|strong="H2063" de|strong="H7971" semblable|strong="H3808"!

11Y|strong="H5971" a-t-il une|strong="H3808" nation|strong="H1471" qui|strong="H5971" change|strong="H4171" ses|strong="H5971" dieux,

Q uoiqu'ils ne|strong="H5971" soient|strong="H1471" pas|strong="H3808" des|strong="H5971" dieux?

E t|strong="H5971" mon|strong="H4428" peuple|strong="H5971" a|strong="H5971" ¹⁶ changé|strong="H4171" sa|strong="H1471" gloire|strong="H3519" contre|strong="H5971" ce|strong="H1992" qui|strong="H5971" n'est d'aucun secours|strong="H3276"!

12 ¹⁷ Cieux|strong="H8064", soyez|strong="H1961" étonnés|strong="H8074" de|strong="H3966" cela|strong="H2063";

F rémissez d'épouvante et|strong="H3068" d'horreur! Dit|strong="H5002" l'Éternel.

13Car|strong="H3588" mon|strong="H6213" peuple|strong="H5971" a|strong="H6213" commis|strong="H6213" un|strong="H6213" double|strong="H8147" péché|strong="H7451":

I ls|strong="H5971" m'ont abandonné|strong="H5800", moi|strong="H6440" qui|strong="H5971" suis|strong="H1961" ¹⁸ une|strong="H6213" source|strong="H4726" d'eau vive|strong="H2416",

¹⁶c 2.11 Ps 106:20.

¹⁷d 2.12 De 32:1. És 1:2.

¹⁸e 2.13 Ca 4:15. Jé 17:13.

P our se creuser des citernes, des citernes crevassées,

Q ui ne retiennent pas l'eau. V. 14-19: cf. Jér. 4:7, 15-18. És 3:8-11; 31:1-3.

14Israël est-il un esclave acheté, ou né dans la maison?

P ourquoi donc devient-il une proie?

15¹⁹ Contre lui les lionceaux rugissent, poussent leurs cris,

E t ils ravagent son pays;

S es villes sont brûlées, il n'y a plus d'habitants.

16Même les enfants de Noph et de Tachpanès

T e briseront le sommet de la tête.

17Cela ne t'arrive-t-il pas?

P arce que tu as abandonné l'Éternel, ton Dieu,

L orsqu'il te dirigeait dans la bonne voie?

¹⁹f 2.15 És 5:29. Jér 4:7.

18Et maintenant, qu'as-tu à faire d'aller en Égypte,

Pour boire l'eau du Nil?

Qu'as-tu à faire d'aller en Assyrie,

Pour boire l'eau du fleuve?

19Ta méchanceté te châtiara, et ton infidélité te punira,

Tu sauras et tu verras que c'est une chose mauvaise et amère

D'abandonner l'Éternel, ton Dieu,

Et de n'avoir de moi aucune crainte,

Dit le Seigneur, l'Éternel des armées. V. 20-28: cf. Jg 2:11-13. Jér 3:2-11.

20Tu as dès longtemps brisé ton joug,

Rompus tes liens,

Et tu as dit: Je ne veux plus être dans la servitude!

²⁰g 2.18 És 31:1.

²¹h 2.19 És 3:9. Os 5:5.

M ais sur toute colline élevée

E t sous tout arbre vert

T u t'es courbée comme une prostituée.

21 Je t'avais plantée comme une vigne excellente

E t du meilleur plant;

C omment as-tu changé,

D égénéré en une vigne étrangère?

22 Quand tu te laverais avec du nitre,

Q uand tu emploierais beaucoup de potasse,

T on iniquité resterait marquée devant moi,

D it le Seigneur, l'Éternel.

23 Comment dirais-tu: Je ne suis point souillée,

J e ne suis point allée après les Baals?

²²i 2.21 Ex 15:17. Ps 44:3; 80:9.

²³j 2.22 Job 9:30.

R egarde|strong = "H7200" tes|strong = "H6213" pas|strong = "H3808" dans|strong = "H7200" la|strong = "H6213" vallée|strong = "H1516",

R econnais|strong = "H3045" ce|strong = "H6213" que|strong = "H7200" tu|strong = "H7200" as|strong = "H3045" fait|strong = "H6213",

D romadaire|strong = "H1072" à|strong = "H6213" la|strong = "H6213" course légère|strong = "H7031" et|strong = "H7200" vagabonde|strong = "H8308"!

24Anesse sauvage|strong = "H6501", habituée|strong = "H3928" au|strong = "H7725" désert|strong = "H4057",

H aletante|strong = "H7602" dans|strong = "H4672" l'ardeur de|strong = "H4057" sa|strong = "H7725" passion|strong = "H7307",

Q ui|strong = "H5315" l'empêchera de|strong = "H4057" satisfaire|strong = "H6213" son|strong = "H7725" désir|strong = "H5315"?

T ous|strong = "H3605" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" la|strong = "H7725" cherchent|strong = "H1245" n'ont pas|strong = "H3808" à|strong = "H7725" se|strong = "H5315" fatiguer|strong = "H3286";

I ls|strong = "H5315" la|strong = "H7725" trouvent|strong = "H4672" pendant|strong = "H4057" son|strong = "H7725" mois|strong = "H2320".

25Ne|strong = "H3808" t'expose pas|strong = "H3808" à|strong = "H3212" avoir|strong = "H1697" les|strong = "H3212" pieds|strong = "H7272" nus|strong = "H3182",

N e|strong = "H3808" dessèche|strong = "H6773" pas|strong = "H3808" ton|strong = "H4513" gosier!

M ais|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" dis|strong = "H1697": C'est en|strong = "H3212" vain|strong = "H2976", non|strong = "H3808"!

C ar|strong = "H3588" j'aime les|strong = "H3212" dieux étrangers|strong = "H2114", je|strong = "H3588" veux|strong = "H1245" aller|strong = "H3212" après|strong = "H2233" eux|strong = "H6440".

26Comme|strong = "H1004" un|strong = "H4672" voleur|strong = "H1590" est|strong = "H4428" confus|strong = "H1322" lorsqu'il est|strong = "H4428" surpris|strong = "H4672",

A insi|strong = "H3651" seront|strong = "H1004" confus|strong = "H1322" ceux|strong = "H1992" de|strong = "H4428" la|strong = "H4672" maison|strong = "H1004" d'Israël,

E ux|strong = "H1992", leurs|strong = "H1004" rois|strong = "H4428", leurs|strong = "H1004" chefs|strong = "H8269",

L eurs|strong = "H1004" sacrificeurs|strong = "H3548" et|strong = "H3478" leurs|strong = "H1004" prophètes|strong = "H5030".

27Ils|strong = "H6440" disent|strong = "H3045" au|strong = "H6440" bois|strong = "H6086": Tu|strong = "H3588" es|strong = "H3427" mon|strong = "H6965" père|strong = "H3205"!

E t|strong = "H6965" à|strong = "H3205" la|strong = "H6440" pierre: Tu|strong = "H3588" m'as donné|strong = "H3205" la|strong = "H6440" vie|strong = "H3205"!

C ar|strong = "H3588" ils|strong = "H6440" me|strong = "H6440" tournent|strong = "H6437" le|strong = "H6440" dos|strong = "H6203", ils|strong = "H6440" ne|strong = "H3205" me|strong = "H6440" regardent|strong = "H6440" pas|strong = "H3808".

E t|strong = "H6965" quand|strong = "H6256" ils|strong = "H6440" sont|strong = "H7451" dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" malheur|strong = "H7451", ils|strong = "H6440" disent|strong = "H3045":

L ève-toi, sauve-nous!

28Où|strong = "H6256" donc|strong = "H4100" sont|strong = "H5892" tes|strong = "H6213" dieux que|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" t'es faits|strong = "H6213"?

Q u'ils se|strong = "H3063" lèvent|strong = "H6965", s'ils peuvent te|strong = "H7451" sauver|strong = "H3467" au|strong = "H6213" temps|strong = "H6256" du|strong = "H6213" malheur|strong = "H7451"!

k 2.28 És 2:8. Jé 11:13. Car|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" as|strong = "H6440" autant|strong = "H4557" de|strong = "H5892" dieux que|strong = "H3588" de|strong = "H5892" villes|strong = "H5892", ô Juda|strong = "H3063"! V. 29-|strong = "H1121"37: cf. Pr 28:13, 14. Os 7:10-|strong = "H1121"13. La|strong = "H6213" 4:17.

29Pourquoi|strong = "H4100" contesteriez-vous avec|strong = "H7378" moi|strong = "H6440"?

Vous|strong="H3068" m'avez tous|strong="H3605" été|strong="H1961" infidèles|strong="H6586", dit|strong="H5002" l'Éternel.

30En|strong="H3947" vain|strong="H7723" ai-je|strong="H7723" ²⁴ frappé|strong="H5221" vos|strong="H3947" enfants|strong="H1121";

Ils|strong="H1121" n'ont point|strong="H3808" eu|strong="H6213" égard|strong="H3947" à|strong="H1121" la|strong="H3947" correction|strong="H4148";

Votre|strong="H3947" glaive|strong="H2719" a|strong="H1121" dévoré vos|strong="H3947" prophètes|strong="H5030",

Comme|strong="H3947" un|strong="H1121" lion|strong="H3715" destructeur|strong="H7843".

31 ²⁵ Hommes|strong="H5971" de|strong="H1697" cette|strong="H7200" génération|strong="H1755", considérez|strong="H7200" la|strong="H7200" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel!

Ai-je|strong="H7723" été|strong="H1961" pour|strong="H5971" Israël|strong="H3478" un|strong="H7200" désert|strong="H4057",

Ou|strong="H3478" un|strong="H7200" pays|strong="H5159" d'épaisses ténèbres|strong="H3991"?

Pourquoi|strong="H4069" mon|strong="H7200" peuple|strong="H5971" dit-il: Nous|strong="H3068" sommes|strong="H3117" libres|strong="H7300",

Nous|strong="H3068" ne|strong="H3068" voulons|strong="H5647" pas|strong="H3808" retourner|strong="H7725" à|strong="H3068" toi|strong="H3068"?

32La|strong="H3117" jeune|strong="H1121" fille|strong="H3618" oubliée-elle ses|strong="H5971" ornements|strong="H5716",

La|strong="H3117" fiancée|strong="H3618" sa|strong="H3117" ceinture|strong="H7196"?

²⁴l 2.30 És 1:5. Jé 5:3.

²⁵m 2.31 Mt 23:26, etc.

E t|strong = "H3117" mon|strong = "H3117" peuple|strong = "H5971" m'a ²⁶
oublié|strong = "H7911"

D epuis|strong = "H3117" des|strong = "H3117" jours|strong = "H3117" sans|strong = "H5971"
nombre|strong = "H4557".

33Comme|strong = "H1870" tu|strong = "H7200" es|strong = "H3427" ha-
bile|strong = "H3190" dans|strong = "H3925" tes|strong = "H3925" voies|strong = "H1870"
pour|strong = "H1870" chercher|strong = "H1245" ce|strong = "H4100" que|strong = "H1571"
tu|strong = "H7200" aimes!

C 'est même|strong = "H1571" au|strong = "H7451" crime|strong = "H7451"
que|strong = "H1571" tu|strong = "H7200" les|strong = "H1245" exerces|strong = "H3925".

34Jusque sur|strong = "H5921" les|strong = "H4672" pans de|strong = "H5315"
ton|strong = "H4672" habit|strong = "H3671" se|strong = "H5315" trouve|strong = "H4672"

L e|strong = "H4672" sang|strong = "H1818" de|strong = "H5315" pauvres in-
nocents|strong = "H5355",

Q ue|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" n'as pas|strong = "H3808" sur-
pris|strong = "H4672" faisant|strong = "H4672" effraction|strong = "H4290".

35Malgré|strong = "H1697" cela|strong = "H1697", tu|strong = "H7725"
dis|strong = "H1697": Oui|strong = "H8085", je|strong = "H7725" suis|strong = "H1961"
innocente|strong = "H5352"!

C ertainement|strong = "H3808" sa|strong = "H7725" colère|strong = "H7307"
s'est détournée|strong = "H7725" de|strong = "H7725" moi|strong = "H6440"!

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H7725" vais|strong = "H1980" contester|strong = "H8199"
avec|strong = "H8199" toi|strong = "H6440",

P arce que|strong = "H3588" tu|strong = "H7725" dis|strong = "H1697": Je|strong = "H7725"
n'ai point|strong = "H3808" péché|strong = "H2398".

36Pourquoi|strong = "H4100" tant|strong = "H3966" d'empressement à|strong = "H4714"
changer|strong = "H8138" ton|strong = "H4714" chemin|strong = "H1870"?

²⁶n 2.32 Jé 3:21.

C'est de l'Égypte que viendra ta honte,

Comme elle est venue de l'Assyrie.

37 De là aussi tu sortiras, les mains sur la tête;

Car l'Éternel rejette ceux en qui tu te confies,

Et tu ne réussiras pas auprès d'eux. V. 1-5: cf. Jé 2:20, 29, etc. Os 7:13-16.

3 Il dit: Lorsqu'un homme répudie sa femme,

Qu'elle le quitte et devient la femme d'un autre,

Cet homme retourne-t-il encore vers elle?

Le pays même ne serait-il pas souillé?

Et toi, tu t'es prostituée à de nombreux amants,

Et tu reviendrais à moi! Dit l'Éternel.

2 Lève tes yeux vers les hauteurs, et regarde!

²⁷o 2.36 És 31:1.

Où ne t'es-tu pas prostituée!

Tu te tenais sur les chemins, comme l'Arabe dans le désert,

Et tu as souillé le pays par tes prostitutions et par ta méchanceté.

3Aussi les pluies ont-elles été retenues,

Et la pluie du printemps a-t-elle manqué;

Mais tu as eu le front d'une femme prostituée,

Tu n'as pas voulu avoir honte.

4Maintenant, n'est-ce pas? Tu cries vers moi: Mon père!

Tu as été l'ami de ma jeunesse!

5Gardera-t-il à sa colère?

La conservera-t-il jamais?

E t|strong = "H7451" voici|strong = "H2009", tu|strong = "H7200" as|strong = "H6440" dit|strong = "H1696", tu|strong = "H7200" as|strong = "H6440" fait|strong = "H6213" des|strong = "H6213" choses|strong = "H1697" criminelles|strong = "H7451", tu|strong = "H7200" les|strong = "H6213" as|strong = "H6440" consommées|strong = "H3201".

Exhortations à|strong = "H1696" la|strong = "H6213" repentance

V. 6-|strong = "H1121"10: cf. 2 R 17:6-|strong = "H1121"23.

6L'Éternel me|strong = "H3068" dit|strong = "H5002", au|strong = "H6213" temps|strong = "H3117" du|strong = "H3117" roi|strong = "H4428" Josias|strong = "H2977": As-tu vu|strong = "H7200" ce|strong = "H6213" qu'a fait|strong = "H6213" l'infidèle Israël|strong = "H3478"? ²⁸ Elle|strong = "H1931" est|strong = "H3068" al-lée|strong = "H1980" sur|strong = "H4428" toute|strong = "H3605" montagne|strong = "H2022" élevée|strong = "H1364" et|strong = "H3117" sous|strong = "H8478" tout|strong = "H3605" arbre|strong = "H6086" vert|strong = "H7488", et|strong = "H3117" là|strong = "H6213" elle|strong = "H1931" s'est prostituée|strong = "H2181". ⁷ Je|strong = "H7725" disais|strong = "H1696": Après|strong = "H1992" avoir|strong = "H1697" fait|strong = "H6213" toutes|strong = "H3162" ces|strong = "H6213" choses|strong = "H1697", elle|strong = "H1931" reviendra|strong = "H7725" à|strong = "H7725" moi|strong = "H6440". Mais|strong = "H3588" elle|strong = "H1931" n'est pas|strong = "H3808" revenue|strong = "H7725". Et|strong = "H3063" sa|strong = "H7725" sœur, la|strong = "H6213" perfide Juda|strong = "H3063", en|strong = "H7725" a|strong = "H7725" été|strong = "H1961" témoin|strong = "H7200". ⁸ Quoique|strong = "H3588" j'eusse répudié|strong = "H7971" l'infidèle Israël|strong = "H3478" à|strong = "H5414" cause|strong = "H5921" de|strong = "H7971" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H7971" adultères|strong = "H5003", et|strong = "H3063" que|strong = "H7200" je|strong = "H1571" lui|strong = "H3478" eusse donné|strong = "H5414" sa|strong = "H5414" lettre|strong = "H5612" de|strong = "H7971" divorce|strong = "H3748", j'ai vu|strong = "H7200" que|strong = "H7200" la|strong = "H5414" perfide Juda|strong = "H3063", sa|strong = "H5414" sœur, n'a point|strong = "H3808" eu|strong = "H5414" de|strong = "H7971" crainte|strong = "H3372", et|strong = "H3063" qu'elle est|strong = "H1931" allée|strong = "H3212" se|strong = "H3478" prostituer|strong = "H2181" pareillement. ⁹ Par|strong = "H1961" sa|strong = "H1961" criante|strong = "H6963" impudicité|strong = "H2184" Israël|strong = "H3478" a|strong = "H1961" souillé|strong = "H2610" le|strong = "H6086" pays|strong = "H5159", elle|strong = "H1931" a|strong = "H1961" commis|strong = "H1961" un|strong = "H6213" adultère|strong = "H5003" avec|strong = "H6213" la|strong = "H1961" pierre et|strong = "H6963" le|strong = "H6086" bois|strong = "H6086". ¹⁰ Malgré|strong = "H1697" tout|strong = "H3605" cela|strong = "H2063", la|strong = "H7725" perfide Juda|strong = "H3063", sa|strong = "H7725" sœur, n'est pas|strong = "H3808" revenue|strong = "H7725" à|strong = "H3068" moi|strong = "H6440" de|strong = "H3820" tout|strong = "H3605" son|strong = "H7725" cœur|strong = "H3820"; c'est avec|strong = "H7725" fauseté|strong = "H8267" qu'elle l'a fait|strong = "H3068", dit|strong = "H5002" l'Éternel. V. 11-|strong = "H1121"25: cf. Éz 18:30-|strong = "H1121"32. (De|strong = "H3820" 30:1-|strong = "H1121"6. Jé|strong = "H7725" 23:3-|strong = "H1121"8. Mi 4:1-|strong = "H1121"7.) (Jé|strong = "H7725" 4:1, 2. Os 14.)

^{28a} 3.6 Jé 2:20.

11 L'Éternel me dit: L'infidèle Israël paraît innocente

En comparaison de la perfide Juda.

12 Va, crie ces paroles vers le septentrion, et dis:

Reviens, infidèle Israël! Dit l'Éternel.

Je ne jeterai pas sur vous un regard sévère;

Car je suis ²⁹ miséricordieux, dit l'Éternel,

Je ne garde pas ma colère à toujours.

13 Reconnais seulement ton iniquité,

Reconnais que tu as été infidèle à l'Éternel, ton Dieu,

Que tu as dirigé çà et là tes vers les dieux étrangers,

Sous tout arbre vert,

²⁹b 3.12 Ps 86:15; 103:8, 9; 145:17.

E t|strong = "H3068" que|strong = "H8085" tu|strong = "H3588" n'as pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085" ma|strong = "H8085" voix|strong = "H6963", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

14Revenez|strong = "H7725", enfants|strong = "H1121" rebelles|strong = "H7726", dit|strong = "H5002" l'Éternel;

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H7725" suis|strong = "H1961" votre|strong = "H3947" maître|strong = "H1166".

J e|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" prendrai|strong = "H3947", un|strong = "H1121" d'une ville|strong = "H5892", deux|strong = "H8147" d'une famille|strong = "H4940",

E t|strong = "H1121" je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ramènerai|strong = "H7725" dans|strong = "H6440" Sion|strong = "H6726".

15Je|strong = "H5414" vous|strong = "H3068" donnerai|strong = "H5414"
³⁰ des|strong = "H5414" bergers|strong = "H7462" selon|strong = "H5921" mon|strong = "H5414" cœur|strong = "H3820",

E t|strong = "H5414" ils|strong = "H7462" vous|strong = "H3068" paîtront|strong = "H7462" avec|strong = "H7462" intelligence|strong = "H7919" et|strong = "H5414" avec|strong = "H7462" sagesse|strong = "H7919".

16Lorsque|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" aurez|strong = "H6213" multiplié|strong = "H7235" et|strong = "H3117" fructifié|strong = "H6509" dans|strong = "H3117" le|strong = "H5002" pays|strong = "H5159",

E n|strong = "H3117" ces|strong = "H6213" jours-là, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O n|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" parlera|strong = "H2142" plus|strong = "H7235" de|strong = "H3117" l'arche de|strong = "H3117" l'alliance de|strong = "H3117" l'Éternel;

E lle|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" viendra|strong = "H5927" plus|strong = "H7235" à|strong = "H3068" la|strong = "H6213" pensée|strong = "H3820";

³⁰c 3.15 Jé 23:4. Éz 34:23. Ép 4:11.

O n|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" la|strong = "H6213" rappellera|strong = "H2142" plus|strong = "H7235", on|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" s'apercevra plus|strong = "H7235" de|strong = "H3117" son|strong = "H6213" absence|strong = "H6485",

E t|strong = "H3117" l'on n'en fera|strong = "H6213" point|strong = "H3808" une|strong = "H6213" autre|strong = "H7453".

17En|strong = "H3212" ce|strong = "H7121" temps-là, on|strong = "H3117" appellera|strong = "H7121" Jérusalem|strong = "H3389" le|strong = "H7121" trône|strong = "H3678" de|strong = "H8034" l'Éternel;

T outes|strong = "H3162" les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471" s'assembleront à|strong = "H3068" Jérusalem|strong = "H3389", au|strong = "H3212" nom|strong = "H8034" de|strong = "H8034" l'Éternel,

E t|strong = "H3212" elles|strong = "H5869" ne|strong = "H3068" suivront|strong = "H3212" plus|strong = "H5750" les|strong = "H3068" penchants|strong = "H8307" de|strong = "H8034" leur|strong = "H3068" mauvais|strong = "H7451" cœur|strong = "H3820".

18En|strong = "H3212" ces|strong = "H1992" jours|strong = "H3117",

L a|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063" marchera|strong = "H3212" avec|strong = "H3212" la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" d'Israël;

E lles|strong = "H5869" viendront|strong = "H3212" ensemble|strong = "H3162" du|strong = "H3117" pays|strong = "H5159" du|strong = "H3117" septentrion|strong = "H6828"

A u|strong = "H3212" pays|strong = "H5159" dont|strong = "H3478" j'ai donné|strong = "H5157" la|strong = "H3117" possession|strong = "H5157" à|strong = "H3212" vos|strong = "H3117" pères.

19Je|strong = "H7725" disais|strong = "H1696": Comment|strong = "H1697" te|strong = "H1121" mettrai-je parmi|strong = "H6440" mes|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121",

E t|strong = "H1121" te|strong = "H1121" donnerai-je un|strong = "H5414" pays|strong = "H5159" de|strong = "H1121" délices|strong = "H2532",

Un|strong = "H5414" héritage|strong = "H5159", le|strong = "H5414" plus|strong = "H1471" bel|strong = "H6643" ornement|strong = "H6643" des|strong = "H5414" nations|strong = "H1471"?

Je|strong = "H7725" disais|strong = "H1696": Tu|strong = "H7725" m'appelleras:
Mon|strong = "H5414" père!

Et|strong = "H1121" tu|strong = "H7725" ne|strong = "H1121" te|strong = "H1121" détourneras|strong = "H7725" pas|strong = "H3808" de|strong = "H1121" moi|strong = "H5414".

20Mais|strong = "H3588", comme|strong = "H3068" une|strong = "H3068" femme|strong = "H1323" est|strong = "H3068" infidèle|strong = "H4878" à|strong = "H3068" son|strong = "H3068" amant|strong = "H7453",

Ainsi|strong = "H3651" vous|strong = "H3068" m'avez été|strong = "H1961" infidèles|strong = "H6586", maison|strong = "H1004" d'Israël,

Dieu|strong = "H5002" l'Éternel.

21Une|strong = "H3068" voix|strong = "H6963" se|strong = "H3068" fait|strong = "H3068" entendre|strong = "H8085" sur|strong = "H3068" les|strong = "H8085" lieux|strong = "H1323" élevés|strong = "H8205";

Ce|strong = "H3588" sont|strong = "H3068" les|strong = "H8085" pleurs|strong = "H1065", les|strong = "H8085" supplications|strong = "H8469" des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël;

Car|strong = "H3588" ils|strong = "H1121" ont|strong = "H3478" perverti|strong = "H5753" leur|strong = "H3068" voie|strong = "H1870",

Ils|strong = "H1121" ont|strong = "H3478"³¹ oublié|strong = "H7911" l'Éternel, leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068".

22Revenez|strong = "H7725", enfants|strong = "H1121" rebelles|strong = "H7726",

Je|strong = "H7725" pardonnerai|strong = "H7495" vos|strong = "H7725" infidélités|strong = "H4878".

³¹d 3.21 Jé 2:32.

Nous voici, nous allons
à toi,

Car tu es l'Éternel, notre
Dieu.

23³² Oui, le bruit
qui vient des collines
et des montagnes n'est
que mensonge;

Où, c'est en l'Éternel, notre
Dieu, qu'est le salut d'Israël.

24 Les idoles ont dévoré
le produit du travail
de nos pères,

Dès notre jeunesse,

Leurs brebis et leurs
bœufs, leurs fils et
leurs filles.

25 Nous avons notre honte
pour couche,

Et notre ignominie pour
couverture;

Car nous avons péché
contre l'Éternel, notre Dieu,

Nous et nos pères, dès
notre jeunesse jusqu'à ce
jour,

³²e 3.23 Ps 121:1.

E t|strong = "H3117" nous|strong = "H3068" n'avons pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H3117" l'Éternel, notre|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068". V. 1-4: cf. Jé 3:22, 23. Os 10:12. Éz 18:20-32.

4Israël|strong = "H3478", si|strong = "H3808" tu|strong = "H7725" reviens|strong = "H7725", si|strong = "H3808" tu|strong = "H7725" reviens|strong = "H7725" à|strong = "H3068" moi|strong = "H6440", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

S i|strong = "H3808" tu|strong = "H7725" ôtes|strong = "H5493" tes|strong = "H6440" abominations|strong = "H8251" de|strong = "H6440" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440",

T u|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" seras|strong = "H3427" plus|strong = "H6440" errant|strong = "H5110".

2Si|strong = "H3808" tu|strong = "H2790" jures|strong = "H7650": L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416"!

a **4.2** És 48:1. Avec|strong = "H3068" vérité|strong = "H6666", avec|strong = "H3068" droiture|strong = "H4941" et|strong = "H3068" avec|strong = "H3068" justice|strong = "H6666",

A lors|strong = "H6256" les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471" seront|strong = "H1471"
³³ bénies|strong = "H1288" en|strong = "H3068" lui|strong = "H3068",

E t|strong = "H3068" se|strong = "H3068" glorifieront|strong = "H1984" en|strong = "H3068" lui|strong = "H3068".

3Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel aux|strong = "H3068" hommes|strong = "H1121" de|strong = "H3063" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" de|strong = "H3063" Jérusalem|strong = "H3389":

D éfrichez-vous un|strong = "H3068" champ|strong = "H5215" nouveau|strong = "H5215",

E t|strong = "H3063" ne|strong = "H3068" semez|strong = "H2232" pas|strong = "H3808" parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3068" épines|strong = "H6975".

4Circoncisez-vous pour|strong = "H3318" l'Éternel, circoncisez|strong = "H4135"
³⁴ vos|strong = "H6440" cœurs|strong = "H3824",

³³b **4.2** Ge 22:18.

³⁴c **4.4** De 10:16; 30:6.

H ommes|strong="H1121" de|strong="H3427" Juda|strong="H3063" et|strong="H3063" habitants|strong="H3427" de|strong="H3427" Jérusalem|strong="H3389",

D e|strong="H3427" peur|strong="H6435" que|strong="H6440" ma|strong="H6440" colère|strong="H2534" n'éclate comme|strong="H3068" un|strong="H3068"
³⁵ feu|strong="H1197",

E t|strong="H3063" ne|strong="H3068" s'enflamme, sans|strong="H3427" qu'on puisse|strong="H5414" l'éteindre,

A |strong="H3068" cause|strong="H6440" de|strong="H3427" la|strong="H6440" méchanceté|strong="H7455" de|strong="H3427" vos|strong="H6440" actions|strong="H4611".

Une|strong="H3068" invasion étrangère

V. 5-|strong="H3427"18: cf. Jé|strong="H6440" 1:13-|strong="H3427"16;
 6:1-|strong="H3427"8.

5Annoncez|strong="H5046" en|strong="H5892" Juda|strong="H3063",
 publiez|strong="H8085" à|strong="H5046" Jérusalem|strong="H3389",

E t|strong="H3063" dites|strong="H5046": Sonnez|strong="H8628" de|strong="H5892" la|strong="H8085" trompette|strong="H7782" dans|strong="H5046" le|strong="H7121" pays|strong="H7704"!

C riez|strong="H7121" à|strong="H5046" pleine|strong="H4390" voix|strong="H8085",
 et|strong="H3063" dites|strong="H5046":

R assemblez-vous, et|strong="H3063" allons dans|strong="H5046" les|strong="H8085" villes|strong="H5892" fortes|strong="H4013"!

6Élevez|strong="H5375" une|strong="H5375" bannière|strong="H5251"
 vers|strong="H5251" Sion|strong="H6726",

F uyez|strong="H5756", ne|strong="H7451" vous|strong="H3068" arrêtez|strong="H5975" pas|strong="H3808"!

C ar|strong="H3588" je|strong="H3588" fais|strong="H5375" venir|strong="H5975" du|strong="H7451" septentrion|strong="H6828" le|strong="H5375" malheur|strong="H7451"

³⁵d 4.4 És 65:5.

E t|strong = "H1419" un|strong = "H5375" grand|strong = "H1419" désastre|strong = "H7667".

7³⁶ Le|strong = "H7760" lion s'élance de|strong = "H5892" son|strong = "H7760" taillis|strong = "H5441",

L e|strong = "H7760" destructeur|strong = "H7843" des|strong = "H5892" nations|strong = "H1471" est|strong = "H5892" en|strong = "H3427" marche|strong = "H3318", il|strong = "H5892" a|strong = "H3427" quitté|strong = "H3318" son|strong = "H7760" lieu|strong = "H4725",

P our|strong = "H3318" ravager|strong = "H7843" ton|strong = "H7760" pays|strong = "H4725";

T es|strong = "H7760" villes|strong = "H5892" seront|strong = "H5892" ³⁷ ruinées|strong = "H5327", il|strong = "H5892" n'y aura|strong = "H3068" plus|strong = "H1471" d'habitants.

8C'est pourquoi|strong = "H3588" couvrez-vous de|strong = "H7725" sacs|strong = "H8242", pleurez|strong = "H5594" et|strong = "H7725" ³⁸ gémissiez|strong = "H3213";

C ar|strong = "H3588" la|strong = "H7725" colère|strong = "H2740" ardente|strong = "H2740" de|strong = "H7725" l'Éternel ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" détourne|strong = "H7725" pas|strong = "H3808" de|strong = "H7725" nous|strong = "H3068".

9En|strong = "H3117" ce|strong = "H1931" jour-là, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

L e|strong = "H5002" roi|strong = "H4428" et|strong = "H3117" les|strong = "H3068" chefs|strong = "H8269" perdront courage|strong = "H3820",

L es|strong = "H3068" sacrificateurs|strong = "H3548" seront|strong = "H3117" étonnés|strong = "H8074",

E t|strong = "H3117" les|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030" stupéfaits|strong = "H8074".

10Je|strong = "H5315" dis|strong = "H1696": Ah! Seigneur Éternel|strong = "H3069"!

³⁶e 4.7 És 5:29. Jé 2:15; 5:6.

³⁷f 4.7 Jé 2:15.

³⁸g 4.8 És 32:12.

Tu as donc trompé ce peuple et Jérusalem, en disant :

Vous aurez la paix !

Et cependant l'épée menace votre vie.

11 En ce temps-là, il sera dit à ce peuple et à Jérusalem :

Un vent brûlant souffle des lieux élevés du désert

Sur le chemin de la fille de mon peuple,

Non pour vanner ni pour nettoyer le grain.

12 C'est un vent impétueux qui vient de là jusqu'à moi.

Maintenant, je prononcerai leur sentence.

13 Voici le destructeur s'avance comme les nuées ;

Les chars sont comme un tourbillon,

Ses|strong="H5927" chevaux|strong="H5483" sont|strong="H7043" plus|strong="H5927" légers|strong="H7043" que|strong="H3588" les|strong="H5927" aigles|strong="H5404".

Malheur|strong="H7451" à|strong="H5927" nous|strong="H3068", car|strong="H3588" nous|strong="H3068" sommes|strong="H3117" détruits|strong="H7703"!

14³⁹ Purifie|strong="H3526" ton|strong="H3467" cœur|strong="H3820" du|strong="H3820" mal|strong="H7451", Jérusalem|strong="H3389",

A fin|strong="H4616" que|strong="H4616" tu|strong="H4616" sois|strong="H1961" sauvée|strong="H3467"!

Jusques à|strong="H5704" quand|strong="H4970" garderas-tu dans|strong="H7130" ton|strong="H3467" cœur|strong="H3820" tes|strong="H3467" pensées|strong="H4284" iniques|strong="H7451"?

15Car|strong="H3588" une|strong="H8085" voix|strong="H6963" qui|strong="H6963" part|strong="H5046" de|strong="H2022" Dan|strong="H1835" annonce|strong="H5046" la|strong="H8085" calamité|strong="H7451",

Elle|strong="H3588" la|strong="H8085" publie|strong="H8085" depuis|strong="H3117" la|strong="H8085" montagne|strong="H2022" d'Éphraïm.

16Dites-le aux|strong="H5414" nations|strong="H1471", faites-le connaître|strong="H8085" à|strong="H5414" Jérusalem|strong="H3389":

Des|strong="H5414" assiégeants|strong="H5341" viennent|strong="H3318" d'une terre|strong="H7704" lointaine|strong="H4801";

Ils|strong="H1992" poussent|strong="H5414" des|strong="H5414" cris|strong="H6963" contre|strong="H5892" les|strong="H8085" villes|strong="H5892" de|strong="H5892" Juda|strong="H3063".

17Comme|strong="H3068" ceux|strong="H5315" qui|strong="H3068" gardent|strong="H8104" un|strong="H3068" champ|strong="H7704", ils|strong="H1961" entourent|strong="H5439" Jérusalem|strong="H3389",

Car|strong="H3588" elle|strong="H3588" s'est révoltée|strong="H4784" contre|strong="H3068" moi|strong="H6440", dit|strong="H5002" l'Éternel.

³⁹h 4.14 És 1:16.

18C'est là le produit de tes voies et tes actions,

C'est là le produit de ta méchanceté;

Certes cela est amer, cela pénètre jusqu'à ton cœur. V. 19-31: cf. Jérémie 10:19-22; 6:22, etc.

19⁴⁰ Mes entrailles! Mes entrailles: je souffre au dedans de mon cœur,

Le cœur me bat, je ne puis me taire;

Car tu entends, mon âme, le son de la trompette,

Le cri de guerre.

20On annonce ruine sur ruine,

Car tout le pays est ravagé;

Mes tentes sont ravagées tout à coup,

Mes pavillons en un instant.

⁴⁰i 4.19 És 21:4. Jér 9:1.

21 Jusques à |strong="H5704" quand|strong="H4970" verrai-je la|strong="H8085" bannière|strong="H5251",

E t|strong="H8085" entendrai-je le|strong="H7200" son|strong="H6963" de|strong="H6963" la|strong="H8085" trompette|strong="H7782"?

22 Certainement|strong="H3808" mon|strong="H3045" peuple|strong="H5971" est|strong="H5971" fou|strong="H5530", il|strong="H5971" ne|strong="H5971" me|strong="H5971" connaît|strong="H3045" pas|strong="H3808";

C e|strong="H1992" sont|strong="H1121" des|strong="H1121" enfants|strong="H1121" insensés|strong="H5530", dépourvus d'intelligence;

I ls|strong="H1992" sont|strong="H1121" habiles|strong="H2450" pour|strong="H5971" faire|strong="H6213" le|strong="H3045" mal|strong="H7489",

M ais|strong="H3588" ils|strong="H1992" ne|strong="H5971" savent|strong="H3045" pas|strong="H3808" faire|strong="H6213" le|strong="H3045" bien|strong="H3190".

23 Je|strong="H5315" regarde|strong="H7200" la|strong="H7200" terre|strong="H7704", et|strong="H7200" voici|strong="H2009", elle|strong="H1931" est|strong="H3068" informe|strong="H8414" et|strong="H7200" vide|strong="H8414";

L es|strong="H7200" cieux|strong="H8064", et|strong="H7200" leur|strong="H7200" lumière a|strong="H7200" disparu|strong="H5493".

24 Je|strong="H2022" regarde|strong="H7200" les|strong="H7200" montagnes|strong="H2022", et|strong="H7200" voici|strong="H2009", elles|strong="H5869" sont|strong="H2022" ébranlées|strong="H7493";

E t|strong="H7200" toutes|strong="H4390" les|strong="H7200" collines|strong="H1389" chancellent|strong="H7043".

25 Je|strong="H5315" regarde|strong="H7200", et|strong="H7200" voici|strong="H2009", il|strong="H2009" n'y a|strong="H7200" point|strong="H7200" d'homme;

E t|strong="H7200" tous|strong="H3605" les|strong="H7200" oiseaux|strong="H5775" des|strong="H7200" cieux|strong="H8064" ont|strong="H5869" pris|strong="H5375" la|strong="H7200" fuite|strong="H5074".

26 Je regarde, et voici, le Carmel est un désert;

Et toutes ses villes sont détruites, devant l'Éternel,

Devant son ardente colère.

27 Car ainsi parle l'Éternel:

Tout le pays sera dévasté;

Mais je ne ferai pas une ⁴¹entière destruction.

28 A cause de cela, le pays est en deuil,

Et les cieux en haut sont obscurcis;

Car je l'ai dit, je l'ai résolu,

Et je ne m'en repens pas, je ne rétracterai pas.

29 Au bruit des cavaliers, des archers, toutes les villes sont en fuite;

⁴¹j 4.27 Jé 5:10, 18; 30:11; 46:28.

O n|strong="H5971" entre|strong="H3427" dans|strong="H3427" les|strong="H5927" bois|strong="H5645", on|strong="H5971" monte|strong="H5927" sur|strong="H5927" les|strong="H5927" rochers|strong="H3710";

T outes|strong="H4390" les|strong="H5927" villes|strong="H5892" sont|strong="H5892" abandonnées|strong="H5800", il|strong="H5892" n'y a|strong="H3427" plus|strong="H5927" d'habitants.

30Et|strong="H5869" toi|strong="H5315", dévastée|strong="H7703", que|strong="H3588" vas-tu faire|strong="H6213"?

T u|strong="H5869" te|strong="H5315" revêtiras|strong="H3847" de|strong="H6213" cramoisi|strong="H8144", tu|strong="H5869" te|strong="H5315" pareras|strong="H5710" d'ornements d'or,

T u|strong="H5869" mettras|strong="H6213" du|strong="H6213" fard|strong="H6320" à|strong="H6213" tes|strong="H6213" yeux|strong="H5869";

M ais|strong="H3588" c'est en|strong="H6213" vain|strong="H7723" que|strong="H3588" tu|strong="H5869" t'embelliras;

T es|strong="H6213" amants|strong="H5689" te|strong="H5315" méprisent|strong="H3988",

I ls|strong="H5315" en|strong="H6213" veulent|strong="H1245" à|strong="H6213" ta|strong="H6213" vie|strong="H5315".

31Car|strong="H3588" j'entends des|strong="H6963" cris|strong="H6963" comme|strong="H5414" ceux|strong="H5315" d'une femme|strong="H1323" en|strong="H8085" travail|strong="H2470",

D es|strong="H6963" cris|strong="H6963" d'angoisse comme|strong="H5414" dans|strong="H6963" un|strong="H5315" premier enfantement|strong="H1069".

C 'est la|strong="H8085" voix|strong="H6963" de|strong="H1323" la|strong="H8085" fille|strong="H1323" de|strong="H1323" Sion|strong="H6726"; elle|strong="H3588" soupire|strong="H3306", elle|strong="H3588" étend|strong="H6566" les|strong="H8085" mains|strong="H3709":

Malheureuse|strong = "H7451" que|strong = "H8085" je|strong = "H5315" suis|strong = "H1961"! Je|strong = "H5315" succombe|strong = "H5888" sous|strong = "H4480" les|strong = "H8085" meurtriers|strong = "H2026"!

La mesure du péché d'Israël et de Juda est comble
V. 1-9: cf. Os 4:1-7. So 3:1-8.

5Parcourez|strong = "H7751" les|strong = "H6213" rues|strong = "H2351" de|strong = "H6213" Jérusalem|strong = "H3389",

Regardez|strong = "H7200", informez-vous, cherchez|strong = "H1245" dans|strong = "H4672" les|strong = "H6213" places|strong = "H7339",

S'il s'y trouve|strong = "H4672" un|strong = "H6213" homme|strong = "H1121", s'il y|strong = "H3548" en|strong = "H6213" a|strong = "H6213" un|strong = "H6213"

Qui|strong = "H3426" pratique|strong = "H6213" la|strong = "H6213" justice|strong = "H4941", qui|strong = "H3426" s'attache à|strong = "H6213" la|strong = "H6213" vérité,

Et|strong = "H7200" je|strong = "H5315" pardonne|strong = "H5545" à|strong = "H6213" Jérusalem|strong = "H3389".

2Même|strong = "H3651" quand|strong = "H6256" ils|strong = "H1992" disent|strong = "H1696": L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416"!

C'est faussement|strong = "H8267" qu'ils jurent|strong = "H7650".

3Éternel|strong = "H3068", tes|strong = "H2388" yeux|strong = "H5869" n'aperçoivent-ils pas|strong = "H3808" la|strong = "H6440" vérité?

Tu|strong = "H7725" les|strong = "H6440" ⁴²frappes|strong = "H5221", et|strong = "H7725" ils|strong = "H6440" ne|strong = "H3068" sentent|strong = "H2342" rien|strong = "H3808";

Tu|strong = "H7725" les|strong = "H6440" consumes|strong = "H3615", et|strong = "H7725" ils|strong = "H6440" ne|strong = "H3068" veulent|strong = "H3985" pas|strong = "H3808" recevoir|strong = "H3947" ⁴³instruction|strong = "H4148";

⁴²a 5.3 És 1:5; 9:12. Jé 2:30.

⁴³b 5.3 Jé 2:30.

I ls|strong="H6440" prennent|strong="H3947" un|strong="H3947" visage|strong="H6440" plus|strong="H6440" dur|strong="H2388" que|strong="H6440" le|strong="H6440" roc|strong="H5553",

I ls|strong="H6440" refusent|strong="H3985" de|strong="H6440" se|strong="H3068" convertir|strong="H7725".

4Je|strong="H3588" disais|strong="H1696": Ce|strong="H1992" ne|strong="H3068" sont|strong="H3068" que|strong="H3588" les|strong="H3068" petits|strong="H1800";

I ls|strong="H1992" agissent|strong="H6213" en|strong="H3068" insensés|strong="H2973", parce|strong="H3282" qu'ils ne|strong="H3068" connaissent|strong="H3045" pas|strong="H3808" la|strong="H3045" voie|strong="H1870" de|strong="H1870" l'Éternel,

L a|strong="H3045" loi|strong="H4941" de|strong="H1870" leur|strong="H3068" Dieu|strong="H3068".

5J'irai vers|strong="H3212" les|strong="H3068" grands|strong="H1419", et|strong="H1419" je|strong="H3588" leur|strong="H3068" parlerai|strong="H1696";

C ar|strong="H3588" eux|strong="H1992", ils|strong="H1992" connaissent|strong="H3045" la|strong="H3045" voie|strong="H1870" de|strong="H1870" l'Éternel,

L a|strong="H3045" loi|strong="H4941" de|strong="H1870" leur|strong="H3068" Dieu|strong="H3068";

M ais|strong="H3588" ils|strong="H1992" ont|strong="H3045" tous|strong="H3162" aussi|strong="H3162" brisé|strong="H7665" le|strong="H3045" joug|strong="H5923",

R ompu|strong="H7665" les|strong="H3068" liens|strong="H4147".

6C'est pourquoi|strong="H3651" ⁴⁴ le|strong="H5221" lion de|strong="H5892" la|strong="H3318" forêt|strong="H3293" les|strong="H5221" tue|strong="H5221",

⁴⁴c 5.6 Jé 4:7.

L e|strong = "H5221" loup|strong = "H2061" du|strong = "H3318" désert|strong = "H6160" les|strong = "H5221" détruit|strong = "H7703",

L a|strong = "H3318" panthère|strong = "H5246" est|strong = "H5892" aux|strong = "H3318" aguets|strong = "H8245" devant|strong = "H6440" leurs|strong = "H5221" villes|strong = "H5892";

T ous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H5892" en|strong = "H3318" sortiront|strong = "H3318" seront|strong = "H5892" déchirés|strong = "H2963";

C ar|strong = "H3588" leurs|strong = "H5221" transgressions|strong = "H6588" sont|strong = "H5892" nombreuses|strong = "H7231",

L eurs|strong = "H5221" infidélités|strong = "H4878" se|strong = "H3318" sont|strong = "H5892" multipliées|strong = "H6105".

7Pourquoi|strong = "H4100" te|strong = "H1121" pardonnerais-je?

T es|strong = "H5800" enfants|strong = "H1121" m'ont abandonné|strong = "H5800",

E t|strong = "H1121" ils|strong = "H1121" jurent|strong = "H7650" par|strong = "H3808" des|strong = "H1121" dieux qui|strong = "H1121" n'existent pas|strong = "H3808".

J 'ai reçu|strong = "H3947" leurs|strong = "H5800" serments|strong = "H7650", et|strong = "H1121" ils|strong = "H1121" se|strong = "H1121" livrent|strong = "H7760" à|strong = "H1121" l'adultère,

I ls|strong = "H1121" sont|strong = "H1121" en|strong = "H5800" foule|strong = "H1413" dans|strong = "H6440" la|strong = "H5800" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1121" la|strong = "H5800" prostituée|strong = "H2181".

8Semblables|strong = "H4941" à|strong = "H1961" des|strong = "H1961" chevaux|strong = "H5483" bien|strong = "H5483" nourris|strong = "H2109", qui|strong = "H5483" courent çà et|strong = "H5483" là|strong = "H7904",

d 5.8 Éz 22:11.Ils|strong = "H1961" hennissent|strong = "H6670" chacun|strong = "H3117" après|strong = "H6310" la|strong = "H7904" femme|strong = "H1323" de|strong = "H5483" son|strong = "H1961" prochain|strong = "H7453".

9⁴⁵ Ne|strong = "H3068" châtierais-je pas|strong = "H3808" ces|strong = "H5315" choses-là, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

N e|strong = "H3068" me|strong = "H3068" vengerais-je pas|strong = "H3808" d'une pareille nation|strong = "H1471"? V. 10-|strong = "H5358"19: cf. Jé|strong = "H5315" 6:1-|strong = "H5358"15. De|strong = "H5315" 28:30-|strong = "H5358"33.

10Montez|strong = "H5927" sur|strong = "H3068" ses|strong = "H6213" murailles|strong = "H8284", et|strong = "H5927" abattez|strong = "H7843",

M ais|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" détruisez|strong = "H6213" pas|strong = "H3808"⁴⁶ entièrement|strong = "H3617"!

E nlevez|strong = "H5493" ses|strong = "H6213" ceps|strong = "H5189"

Q ui|strong = "H3068" n'appartiennent point|strong = "H3808" à|strong = "H3068" l'Éternel!

11Car|strong = "H3588" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" d'Israël et|strong = "H3063" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063" m'ont été|strong = "H1961" ⁴⁷ infidèles|strong = "H3584",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

12Ils|strong = "H2719" renient|strong = "H3584" l'Éternel, ils|strong = "H2719" disent|strong = "H1696": Il|strong = "H3068" n'existe pas|strong = "H3808"!

h 5.12 És 28:15.Et|strong = "H3068" le|strong = "H7200" malheur|strong = "H7451" ne|strong = "H3068" viendra|strong = "H5927" pas|strong = "H3808" sur|strong = "H3068" nous|strong = "H3068",

N ous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" verrons|strong = "H7200" ni|strong = "H2719" l'épée ni|strong = "H2719" la|strong = "H7200" famine|strong = "H7458".

13Les|strong = "H6213" prophètes|strong = "H5030" ne|strong = "H7307" sont|strong = "H5030" que|strong = "H1697" du|strong = "H6213" vent|strong = "H7307",

⁴⁵e 5.9 v. 29. Jé 9:9.

⁴⁶f 5.10 Jé 4:27.

⁴⁷g 5.11 Jé 3:20.

E t|strong = "H6213" personne|strong = "H5315" ne|strong = "H7307" parle|strong = "H1696" en|strong = "H6213" eux|strong = "H6440".

Q u'il leur|strong = "H1961" soit|strong = "H1961" fait|strong = "H6213" ainsi|strong = "H3541"!

14C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

P arce|strong = "H3282" que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" avez|strong = "H3426" dit|strong = "H1696" cela|strong = "H1697",

V oici|strong = "H1697", ⁴⁸ je|strong = "H2005" veux|strong = "H3426" que|strong = "H1697" ma|strong = "H5414" parole|strong = "H1697" dans|strong = "H5414" ta|strong = "H5414" bouche|strong = "H6310" soit|strong = "H3068" du|strong = "H5971" feu,

E t|strong = "H3068" ce|strong = "H1697" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H5971" bois|strong = "H6086", et|strong = "H3068" que|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" feu les|strong = "H5414" consume|strong = "H3615".

15Voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" fais|strong = "H6213" venir|strong = "H3212" ⁴⁹ de|strong = "H1004" loin|strong = "H4801" une|strong = "H3068" nation|strong = "H1471" contre|strong = "H1696" vous|strong = "H3068", maison|strong = "H1004" d'Israël,

D it|strong = "H5002" l'Éternel;

C 'est une|strong = "H3068" nation|strong = "H1471" forte|strong = "H4013", c'est une|strong = "H3068" nation|strong = "H1471" ancienne|strong = "H5769",

U ne|strong = "H3068" nation|strong = "H1471" dont|strong = "H3478" tu|strong = "H3478" ne|strong = "H3068" connais|strong = "H3045" pas|strong = "H3808" la|strong = "H8085" langue|strong = "H3956",

E t|strong = "H3478" dont|strong = "H3478" tu|strong = "H3478" ne|strong = "H3068" comprendras|strong = "H8085" point|strong = "H3808" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1696".

⁴⁸i 5.14 Jé 1:9.

⁴⁹j 5.15 De 28:49. Jé 1:15; 6:22.

16Son carquois est comme
un sépulcre ouvert;

Ils sont tous des héros.

17Elle dévorera⁵⁰ ta moisson
et ton pain,

Elle dévorera tes fils
et tes filles,

Elle dévorera tes brebis
et tes bœufs,

Elle dévorera ta vigne
et ton figuier;

Elle détruira par l'épée
tes villes fortes dans
lesquelles tu te confies.

18Mais en ces jours,
dit l'Éternel,

Je ne vous détruirai
pas⁵¹ entièrement.

19Si vous dites alors:

m 5.19 Jé 16:10. Pourquoi l'Éternel, notre Dieu,
nous fait-il tout cela?

Tu leur répondras: Comme
vous m'avez abandonné,

⁵⁰k 5.17 Lé 26:16. De 28:31, 33.

⁵¹l 5.18 Jé 4:27.

E t|strong = "H3068" que|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" avez|strong = "H3426" servi|strong = "H5647" des|strong = "H3068" dieux étrangers|strong = "H2114" dans|strong = "H6213" votre|strong = "H1961" pays|strong = "H1366",

A insi|strong = "H3651" vous|strong = "H3068" servirez|strong = "H5647" des|strong = "H3068" étrangers|strong = "H2114" dans|strong = "H6213" un|strong = "H6213" pays|strong = "H1366" qui|strong = "H3068" n'est pas|strong = "H3808" le|strong = "H6213" vôtre|strong = "H1961".
V. 20-|strong = "H1121"31: cf. (Job 37:23, 24; 38:8-|strong = "H1121"11. Pr 1:7, 29-|strong = "H1121"32.) (Mi 6:9-|strong = "H1121"12. So 3:1-|strong = "H1121"4.)

20Annoncez|strong = "H5046" ceci|strong = "H1697" à|strong = "H5046" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Jacob|strong = "H3290",

P ubliez-le en|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" dites|strong = "H5046":

21 ⁵² Écoutez|strong = "H8085" ceci|strong = "H1697", peuple|strong = "H5971" insensé|strong = "H5530", et|strong = "H8085" qui|strong = "H5971" n'as point|strong = "H3808" de|strong = "H5971" cœur|strong = "H3820"!

I ls|strong = "H5971" ont|strong = "H5869" des|strong = "H5869" yeux|strong = "H5869" et|strong = "H8085" ne|strong = "H5971" voient|strong = "H7200" point|strong = "H3808",

I ls|strong = "H5971" ont|strong = "H5869" des|strong = "H5869" oreilles et|strong = "H8085" n'entendent point|strong = "H3808".

22Ne|strong = "H3068" me|strong = "H3068" craignez-vous pas|strong = "H3201", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

N e|strong = "H3068" tremblerez-vous pas|strong = "H3201" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440"?

C 'est moi|strong = "H6440" qui|strong = "H3068" ai|strong = "H3426" donné|strong = "H7760" à|strong = "H3068" la|strong = "H6440" mer|strong = "H3220" le|strong = "H6440" sable|strong = "H2344" ⁵³ pour|strong = "H6440" limite|strong = "H1366",

L imite|strong = "H1366" éternelle|strong = "H5769" qu'elle ne|strong = "H3068" doit|strong = "H5869" pas|strong = "H3201" franchir|strong = "H5674";

⁵²n 5.21 És 6:9.

⁵³o 5.22 Job 38:10, 11. Ps 33:7; 104:9.

Ses flots s'agitent, mais ils sont impuissants;

Ils mugissent, mais ils ne la franchissent pas.

23Ce peuple a un cœur indocile et rebelle;

Ils se révoltent, et s'en vont.

24Ils ne disent pas dans leur cœur:

Craignons l'Éternel, notre Dieu,

Qui donne la pluie en son temps,

p 5.24 De 11:14.La pluie de la première et de l'arrière saison,

Et qui nous réserve les semaines destinées à la moisson.

25C'est à cause de vos iniquités que ces dispensations n'ont pas lieu,

Ces sont vos péchés qui vous privent de ces biens.

26Car il se trouve parmi mon peuple des méchants;

Ils épient comme l'oiseleur qui dresse des pièges,

Ils tendent des filets, et prennent des hommes.

27 Comme une cage est remplie d'oiseaux,

Leurs maisons sont remplies de fraude;

C'est ainsi qu'ils deviennent puissants et riches.

28⁵⁴ Ils s'engraissent, ils sont brillants d'embonpoint;

Ils dépassent toute mesure dans le mal,

r 5.28 És 1:23. Za 7:10. Ils ne défendent pas la cause, la cause de l'orphelin, et ils prospèrent;

Ils ne font pas droit aux indigents.

29⁵⁵ Ne châtierais-je pas ces choses-là, dit l'Éternel,

Ne vengerais-je pas d'une pareille nation?

30 Des choses horribles, abominables,

⁵⁴q 5.28 De 32:15.

⁵⁵s 5.29 v. 9. Jé 9:9.

Se|strong = "H3068" font|strong = "H1961" dans|strong = "H6440" le|strong = "H1961" pays|strong = "H1366".

31Les|strong = "H6213" prophètes|strong = "H5030" prophétisent|strong = "H5012" avec|strong = "H6213" ⁵⁶ fausseté|strong = "H8267",

Les|strong = "H6213" sacrificeurs|strong = "H3548" dominant|strong = "H7287" sous|strong = "H8478" leur|strong = "H3548" conduite|strong = "H3027",

Et|strong = "H3548" mon|strong = "H3027" peuple|strong = "H5971" prend|strong = "H5971" plaisir|strong = "H5315" à|strong = "H6213" cela|strong = "H3651".

Que|strong = "H3027" ferez-vous à|strong = "H6213" la|strong = "H6213" fin|strong = "H3318"?
Annonce du siège de Jérusalem
V. 1-8: cf. Jé 4:5-18.

6Fuyez|strong = "H5756", enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Benjamin|strong = "H1144", du|strong = "H1121" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389",

Sonnez|strong = "H8628" de|strong = "H1121" la|strong = "H5375" trompette|strong = "H7782" à|strong = "H1121" Tekoa|strong = "H8620",

Élevez|strong = "H5375" un|strong = "H1121" signal|strong = "H4864" à|strong = "H1121" Beth-Hakkérem!

Car|strong = "H3588" on|strong = "H5971" voit|strong = "H7200" venir|strong = "H8259" du|strong = "H1121" ⁵⁷ septentrion|strong = "H6828" le|strong = "H5375" malheur|strong = "H7451"

Et|strong = "H1419" un|strong = "H1121" grand|strong = "H1419" désastre|strong = "H7667".

2La|strong = "H6726" belle|strong = "H5000" et|strong = "H1419" la|strong = "H6726" délicate|strong = "H6026",

Je|strong = "H5315" la|strong = "H6726" détruis|strong = "H1820", la|strong = "H6726" fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" Sion|strong = "H6726"!

⁵⁶t 5.31 Jé 14:18; 23:25, 26. Éz 13:6.

⁵⁷a 6.1 Jé 1:13, 14.

3Vers|strong = "H3027" elle|strong = "H3027" marchent|strong = "H1980"
des|strong = "H3027" bergers|strong = "H7462" avec|strong = "H8628" leurs|strong = "H3027"
troupeaux|strong = "H5739";

I ls|strong = "H7462" dressent|strong = "H8628" des|strong = "H3027" tentes|strong = "H1004"
autour|strong = "H5439" d'elle,

I ls|strong = "H7462" broutent|strong = "H7462" chacun|strong = "H3117" sa|strong = "H5921"
part|strong = "H3027".

4Préparez-vous à|strong = "H5927" l'attaquer!

A llons|strong = "H6965"! Montons|strong = "H5927" en|strong = "H3117"
plein|strong = "H4390" midi|strong = "H6672"!...

M alheureusement pour|strong = "H6965" nous|strong = "H3068", le|strong = "H6965"
jour|strong = "H3117" baisse|strong = "H6437",

L es|strong = "H5927" ombres|strong = "H6752" du|strong = "H3117" soir|strong = "H6153"
s'allongent.

5Allons|strong = "H6965"! Montons|strong = "H5927" de|strong = "H6965"
nuit|strong = "H3915"!

D étruisons|strong = "H7843" ses|strong = "H5927" palais|strong = "H1004"!

6Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel
des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

A battez|strong = "H3772" les|strong = "H3068" arbres|strong = "H6097",

É levez|strong = "H8210" des|strong = "H3068" terrasses|strong = "H5550" con-
tre|strong = "H3068" Jérusalem|strong = "H3389"!

C 'est la|strong = "H3068" ville|strong = "H5892" qui|strong = "H3068" doit
être|strong = "H2896" châtiée|strong = "H6485";

I l|strong = "H3389" n'y a|strong = "H3068" qu'oppression au|strong = "H3068"
milieu|strong = "H7130" d'elle.

7Comme|strong = "H7451" un|strong = "H6440" puits fait|strong = "H7451" jaillir|strong = "H6979" ses|strong = "H6440" eaux|strong = "H4325",

A insi|strong = "H3651" elle|strong = "H6440" fait|strong = "H7451" jaillir|strong = "H6979" sa|strong = "H8085" méchanceté|strong = "H7451";

I l|strong = "H3651" n'est bruit|strong = "H8085" en|strong = "H6440" son|strong = "H6440" sein|strong = "H7130" que|strong = "H8085" de|strong = "H6440" violence|strong = "H2555" et|strong = "H6440" de|strong = "H6440" ruine|strong = "H7701";

S ans|strong = "H7451" cesse|strong = "H8548" à|strong = "H6440" mes|strong = "H8085" regards|strong = "H6440" s'offrent la|strong = "H8085" douleur|strong = "H2483" et|strong = "H6440" les|strong = "H6440" plaies|strong = "H4347".

8Reçois instruction|strong = "H3256", Jérusalem|strong = "H3389",

D e|strong = "H3427" peur|strong = "H6435" que|strong = "H5315" je|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" m'éloigne de|strong = "H3427" toi|strong = "H5315",

Q ue|strong = "H5315" je|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" fasse|strong = "H7760" de|strong = "H3427" toi|strong = "H5315" un|strong = "H7760" désert|strong = "H8077",

U n|strong = "H7760" pays|strong = "H7704" inhabité|strong = "H3427"! V. 9-|strong = "H7760"21: cf. Jé|strong = "H5315" 8:4-|strong = "H7760"13; 18:7-|strong = "H7760"17.

9Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

O n|strong = "H5971" grappillera|strong = "H5953" comme|strong = "H3068" une|strong = "H3068" vigne|strong = "H1612" les|strong = "H7725" restes|strong = "H7611" d'Israël.

b 6.9 És 24:13.Portes-y de|strong = "H3027" nouveau|strong = "H7725" la|strong = "H7725" main|strong = "H3027",

C omme|strong = "H3068" le|strong = "H7725" vendangeur|strong = "H1219" sur|strong = "H3027" les|strong = "H7725" ceps|strong = "H5552".

10A qui m'adresser, et qui prendre à témoin pour qu'on écoute?

Voici, leur ⁵⁸ oreille est incircconscise,

Et ils sont incapables d'être attentifs;

Voici, la parole de l'Éternel est opprobre,

Ils n'y trouvent aucun plaisir.

11 Je suis plein de la fureur de l'Éternel, je ne puis la contenir.

Répands-la sur l'enfant dans la rue,

Et sur les assemblées de jeunes gens.

Car l'homme et la femme seront pris,

Le vieillard et celui qui est chargé de jours.

12 ⁵⁹ Leurs maisons passeront à d'autres,

Les champs et les femmes aussi,

⁵⁸c 6.10 Jé 7:26.

⁵⁹d 6.12 De 28:30.

Quand j'étendrai ma main sur les pays,

Dieu l'Éternel.

Car depuis le plus petit jusqu'au plus grand,

Le 6.13 És 56:11. Jé 8:10. Tous avides de gain;

Depuis le prophète jusqu'au sacrificateur,

Tous usent de tromperie.

14⁶⁰ Ils pansent à la légère de la fille de mon peuple:

Paix! Paix! Disent-ils;

Et il n'y a point de paix;

15Ils seront confus, car ils commettent des abominations;

Ils ne rougissent pas, ils ne connaissent pas la honte;

C'est pourquoi ils tomberont avec ceux qui tombent,

⁶⁰f 6.14 Jé 8:11. És 13:10.

I ls|strong = "H1992" seront|strong = "H3068" renversés|strong = "H3782" quand|strong = "H6256" je|strong = "H1571" les|strong = "H6213" châtierai|strong = "H6485",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

16Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

P lacez-vous sur|strong = "H3068" les|strong = "H7200" chemins|strong = "H1870", regardez|strong = "H7200",

E t|strong = "H3212" demandez|strong = "H7592" quels sont|strong = "H3068" les|strong = "H7200" anciens|strong = "H5769" sentiers|strong = "H5410",

Q uelle|strong = "H7200" est|strong = "H3068" la|strong = "H7200" bonne|strong = "H2896" voie|strong = "H1870"; marchez-y,

g 6.16 Mt 11:29.Et|strong = "H3212" vous|strong = "H3068" trouverez|strong = "H4672" le|strong = "H7200" repos|strong = "H4771" de|strong = "H1870" vos|strong = "H7200" âmes|strong = "H5315"!

M ais|strong = "H3588" ils|strong = "H5315" répondent|strong = "H7725": Nous|strong = "H3068" n'y marcherons|strong = "H3212" pas|strong = "H3808".

17J'ai mis|strong = "H6965" près|strong = "H5921" de|strong = "H6963" vous|strong = "H3068" des|strong = "H6963" sentinelles|strong = "H6822":

S oyez|strong = "H1961" attentifs|strong = "H7181" au|strong = "H6965" son|strong = "H6963" de|strong = "H6963" la|strong = "H6965" trompette|strong = "H7782"!

M ais|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" répondent|strong = "H7725": Nous|strong = "H3068" n'y serons pas|strong = "H3808" attentifs|strong = "H7181".

18C'est pourquoi|strong = "H3651" écoutez|strong = "H8085", nations|strong = "H1471"!

S achez|strong = "H3045" ce|strong = "H3045" qui|strong = "H1471" leur|strong = "H8085" arrivera|strong = "H6965", assemblée|strong = "H5712" des|strong = "H5712" peuples|strong = "H1471"!

19Écoute|strong = "H8085", terre|strong = "H7704"!

V oici|strong = "H2009", je|strong = "H3588" fais|strong = "H6213" venir|strong = "H3212" sur|strong = "H5921" ce|strong = "H1697" peuple|strong = "H5971" le|strong = "H8085" malheur|strong = "H7451",

F ruit|strong = "H6529" de|strong = "H1697" ses|strong = "H8085" pensées|strong = "H4284";

C ar|strong = "H3588" ils|strong = "H5971" n'ont point|strong = "H3808" été|strong = "H1961" attentifs|strong = "H7181" à|strong = "H1697" mes|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697",

I ls|strong = "H5971" ont|strong = "H5971" méprisé|strong = "H3988" ma|strong = "H8085" loi|strong = "H8451".

20 ⁶¹ Qu'ai-je besoin de|strong = "H2896" l'encens qui|strong = "H7522" vient|strong = "H3318" de|strong = "H2896" Séba|strong = "H7614",

D u|strong = "H5930" roseau|strong = "H7070" aromatique|strong = "H7070" d'un pays|strong = "H7704" lointain|strong = "H4801"?

V os|strong = "H5375" holocaustes|strong = "H5930" ne|strong = "H3808" me|strong = "H3068" plaisent|strong = "H7522" point|strong = "H3808",

E t|strong = "H2896" vos|strong = "H5375" sacrifices|strong = "H2077" ne|strong = "H3808" me|strong = "H3068" sont|strong = "H2896" point|strong = "H3808" agréables|strong = "H6149".

21C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" mettrai|strong = "H5414" de-
vant|strong = "H5414" ce|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971" des|strong = "H3068"
pierres d'achoppement,

C ontre|strong = "H3068" lesquelles se|strong = "H3068" heurteront|strong = "H3782"
ensemble|strong = "H3162" pères et|strong = "H1121" fils|strong = "H1121",

V oisins|strong = "H7934" et|strong = "H1121" amis|strong = "H7453", et|strong = "H1121"
ils|strong = "H1121" périront|strong = "H3772". V. 22-|strong = "H1121"30:
cf. Jé|strong = "H2005" 8:14, etc. Éz 23:22-|strong = "H1121"26. Hé 6:7, 8.

⁶¹h 6.20 És 1:11; 66:3. Am 5:21. Mi 6:6, etc.

22Ainsi parle l'Éternel:

Voici, un peuple vient du pays du septentrion,

6.22 Jé 50:41, 42, 43. Une grande nation se lève des extrémités de la terre.

23Ils portent l'arc et le javalot;

Ils sont cruels, sans pitié;

Leur voix mugit comme la mer;

Ils sont montés sur des chevaux,

Prêts à combattre comme un seul homme,

Contre toi, fille de Sion!

24Au bruit de leur approche,

Nos mains s'affaiblissent,

L'angoisse nous saisit,

Comme la douleur d'une femme qui accouche.

^{62j} 6.24 Jé 4:31; 49:24; 50:43.

25 Ne sortez pas dans les champs,

N'allez pas sur les chemins;

Car là est le glaive de l'ennemi,

Et l'épouvante règne à l'entour!

26 Fille de mon peuple,⁶³ couvre-toi d'un sac et roule-toi dans la cendre,

Prends le deuil comme pour un fils unique,

Verse des larmes, des larmes amères!

Car le dévastateur vient sur nous à l'improviste.

27 Je t'avais établi en observation parmi mon peuple,

Comme une forteresse,

Pour que tu connusses et sondasses leur voie.

28 Ils sont tous des rebelles, des calomniateurs,

⁶³k 6.26 Jé 4:8.

l 6.28 Éz 22:18. De l'airain et du fer

Ils sont tous corrompus

29 Le soufflet est brûlant,

Le plomb est consumé par le feu;

C'est en vain qu'on épure,

Les scories ne se détachent pas

30 On les appelle de l'argent méprisable,

Car l'Éternel les a rejetés

Censures et menaces

V. 1-15: cf. (Jé 26:1-6. Mi 3:9-12.) Mt 3:7-10.

7 La parole qui fut adressée à Jérémie de la part de l'Éternel, en ces mots:

2 Place-toi à la porte de la maison de l'Éternel,

Et là publie cette parole,

Et dites: Écoutez la parole de l'Éternel,

⁶⁴m 6.30 És 1:22.

Vous|strong="H3068" tous|strong="H3605", hommes|strong="H1697" de|strong="H1004" Juda|strong="H3063", qui|strong="H3068" entrez par|strong="H3068" ces|strong="H8085" portes|strong="H8179",

Pour|strong="H5975" vous|strong="H3068" prosterner|strong="H7812" devant|strong="H7812" l'Éternel!

3Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635", le|strong="H3068" Dieu|strong="H3068" d'Israël:

a **7.3** v. 5. Jé 18:11; 26:13. Réformez|strong="H3190" vos|strong="H3190" voies|strong="H1870" et|strong="H3478" vos|strong="H3190" œuvres|strong="H4611",

Et|strong="H3478" je|strong="H3117" vous|strong="H3068" laisserai|strong="H5414" demeurer|strong="H7931" dans|strong="H7931" ce|strong="H2088" lieu|strong="H4725".

4Ne|strong="H3068" vous|strong="H3068" livrez|strong="H5414" pas|strong="H3808" à|strong="H3068" des|strong="H3068" espérances|strong="H1697" trompeuses|strong="H8267", en|strong="H3068" disant:

C'est ici|strong="H2088" le|strong="H3068" temple|strong="H1964" de|strong="H1697" l'Éternel, le|strong="H3068" temple|strong="H1964" de|strong="H1697" l'Éternel,

Le|strong="H3068" temple|strong="H1964" de|strong="H1697" l'Éternel!

5Si|strong="H3588" vous|strong="H3068" réformez|strong="H3190" vos|strong="H3190" voies|strong="H1870" et|strong="H4941" vos|strong="H3190" œuvres|strong="H4611",

Si|strong="H3588" vous|strong="H3068" pratiquez|strong="H6213"⁶⁵ la|strong="H6213" justice|strong="H4941" envers|strong="H6213" les|strong="H6213" uns et|strong="H4941" les|strong="H6213" autres|strong="H7453",

6Si|strong="H3808" vous|strong="H3068" n'opprimez pas|strong="H3808" l'étranger, l'orphelin et|strong="H3212" la|strong="H3212"⁶⁶ veuve,

⁶⁵b 7.5 Jé 5:28.

⁶⁶c 7.6 És 10:1, 2.

S i vous ne répandez pas en ce lieu le sang⁶⁷ innocent,

Et si vous n'allez pas après d'autres dieux, pour votre malheur,

Alors je vous laisserai demeurer dans ce lieu,

Dans le pays que j'ai donné à vos pères,

D'éternité en éternité.

Mais voici, vous vous livrez à des espérances trompeuses,

Qui ne servent à rien.

9Quoi! Dérober, tuer, commettre des adultères,

Jurer faussement, offrir de l'encens à Baal,

Aller après d'autres dieux que vous ne connaissez pas!...

10Puis vous venez vous présenter devant moi,

Dans cette maison sur laquelle mon nom est invoqué,

⁶⁷d 7.6 És 59:7.

E t|strong = "H6440" vous|strong = "H6440" dites|strong = "H1696": Nous|strong = "H6440" sommes|strong = "H3117" délivrés|strong = "H5337"!...

E t|strong = "H6440" c'est afin|strong = "H4616" de|strong = "H1004" commettre|strong = "H6213" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H6213" abominations|strong = "H8441"!

11Est-elle|strong = "H1471" à|strong = "H3068" vos|strong = "H7200" yeux|strong = "H5869"
68 une|strong = "H7200" caverne|strong = "H4631" de|strong = "H1004" voleurs|strong = "H6530",

C ette|strong = "H7121" maison|strong = "H1004" sur|strong = "H3068" laquelle mon|strong = "H7121" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" invoqué|strong = "H7121"?

J e|strong = "H1571" le|strong = "H5002" vois|strong = "H7200" moi-même, dit|strong = "H5002" l'Éternel.

12Allez|strong = "H3212" donc|strong = "H4100" au|strong = "H6213" lieu|strong = "H4725" qui|strong = "H5971" m'était consacré à|strong = "H3212" Silo|strong = "H7887",

O ù|strong = "H4725" j'avais fait|strong = "H6213" autrefois|strong = "H6440" résider|strong = "H7931" mon|strong = "H7200" nom|strong = "H8034".

E t|strong = "H3478" voyez|strong = "H7200" 69 comment|strong = "H7200" je|strong = "H6440" l'ai traité|strong = "H6213",

A |strong = "H3212" cause|strong = "H6440" de|strong = "H8034" la|strong = "H6213" méchanceté|strong = "H7451" de|strong = "H8034" mon|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971" d'Israël.

13Et|strong = "H6030" maintenant|strong = "H6258", puisque|strong = "H3282" vous|strong = "H3068" avez commis|strong = "H6213" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H1696" actions|strong = "H4639",

D it|strong = "H5002" l'Éternel,

68e 7.11 Mt 21:13. Mc 11:17. Lu 19:46.

69f 7.12 1 S 4:11. Ps 78:60.

P uisque|strong = "H3282" je|strong = "H7121" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" parlé|strong = "H1696" ⁷⁰ dès|strong = "H3068" le|strong = "H5002" matin|strong = "H7925" et|strong = "H6030" que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085",

P uisque|strong = "H3282" je|strong = "H7121" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" ⁷¹ appelés|strong = "H7121" et|strong = "H6030" que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" répondu|strong = "H6030",

14Je|strong = "H5414" traiterai|strong = "H6213" la|strong = "H6213" maison|strong = "H1004" sur|strong = "H5921" laquelle mon|strong = "H5414" nom|strong = "H8034" est|strong = "H8034" invoqué|strong = "H7121",

S ur|strong = "H5921" laquelle vous|strong = "H1004" faites|strong = "H6213" reposer|strong = "H7931" votre|strong = "H5414" confiance,

E t|strong = "H1004" le|strong = "H5414" lieu|strong = "H4725" que|strong = "H4725" j'ai donné|strong = "H5414" à|strong = "H5414" vous|strong = "H1004" et|strong = "H1004" à|strong = "H5414" vos|strong = "H5414" pères,

D e|strong = "H1004" la|strong = "H6213" même|strong = "H6213" manière|strong = "H6213" que|strong = "H4725" j'ai traité|strong = "H6213" Silo|strong = "H7887";

15Et|strong = "H6440" je|strong = "H6440" vous|strong = "H6440" rejetterai|strong = "H7993" loin|strong = "H6440" de|strong = "H6440" ma|strong = "H6440" face|strong = "H6440",

C omme|strong = "H5414" j'ai rejeté|strong = "H7993" tous|strong = "H3605" vos|strong = "H6440" frères|strong = "H1121",

T oute|strong = "H3605" la|strong = "H6440" postérité|strong = "H2233" d'Éphraïm. V. 16-|strong = "H1121"20: cf. (Jé|strong = "H6440" 14:10-|strong = "H1121"12; 44:15, etc.)

16Et|strong = "H8085" toi|strong = "H1157", ⁷² n'intercède pas|strong = "H8085" en|strong = "H5971" faveur|strong = "H6440" de|strong = "H5971" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971",

N 'élève pour|strong = "H5971" eux|strong = "H5971" ni|strong = "H7440" supplications|strong = "H7440" ni|strong = "H7440" prières|strong = "H8605",

⁷⁰g 7.13 2 Ch 36:15, v. 25, etc.

⁷¹h 7.13 Pr 1:24. És 65:12; 66:4.

⁷²i 7.16 Ex 32:10. Jé 11:34; 14:11.

N e|strong = "H5971" fais|strong = "H5375" pas|strong = "H8085" des|strong = "H5375" instances|strong = "H6293" auprès|strong = "H6440" de|strong = "H5971" moi|strong = "H1157";

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3588" ne|strong = "H5971" t'écouterai pas|strong = "H8085".

17Ne|strong = "H3063" vois-tu pas|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" qu'ils font|strong = "H6213" dans|strong = "H7200" les|strong = "H6213" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063"

E t|strong = "H3063" dans|strong = "H7200" les|strong = "H6213" rues|strong = "H2351" de|strong = "H5892" Jérusalem|strong = "H3389"?

18⁷³ Les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" ramassent|strong = "H3950" du|strong = "H1121" bois|strong = "H6086",

L es|strong = "H6213" pères allument|strong = "H1197" le|strong = "H6213" feu|strong = "H1197",

E t|strong = "H1121" les|strong = "H6213" femmes pétrissent|strong = "H3888" la|strong = "H6213" pâte|strong = "H1217",

P our|strong = "H6213" préparer|strong = "H6213" des|strong = "H6213" gâteaux|strong = "H3561" à|strong = "H6213" ⁷⁴ la|strong = "H6213" reine|strong = "H4446" du|strong = "H1121" ciel|strong = "H8064",

E t|strong = "H1121" pour|strong = "H6213" faire|strong = "H6213" des|strong = "H6213" libations|strong = "H5262" à|strong = "H6213" d'autres dieux,

A fin|strong = "H4616" de|strong = "H1121" m'irriter.

19Est-ce moi|strong = "H6440" qu'ils irritent|strong = "H3707"? Dit|strong = "H5002" l'Éternel;

N'est-ce pas|strong = "H3808" eux-mêmes,

l 7.19 És 65:13.A|strong = "H3068" leur|strong = "H3068" propre|strong = "H6440" confusion|strong = "H1322"?

⁷³j 7.18 Jé 44:19.

⁷⁴k 7.18 És 65:11. Jé 8:2; 19:13; 44:19.

20 C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel:
le Seigneur, l'Éternel:

V oici, ma colère et ma fureur se répandent sur ce lieu,

Sur les hommes et sur les bêtes,

Sur les arbres des champs et sur les fruits de la terre;

Elle brûlera, et ne s'éteindra point. V. 21-28: cf. (1 S 15:22. Jér 11:1-14.)

21 Ainsi parle l'Éternel des armées, le Dieu d'Israël:

m 7.21 És 1:11. Jér 6:20. Am 5:21. Ajoutez vos holocaustes à vos sacrifices,

Et mangez-en la chair!

22 Car je n'ai point parlé avec vos pères et je ne leur ai donné aucun ordre,

Le jour où je les ai fait sortir du pays d'Égypte,

Au sujet des holocaustes et des sacrifices.

23Mais voici l'ordre que
je leur ai donné:

n 7.23 De 6:3.Écoutez ma voix,

o 7.23 Ex 19:5. Lé 26:12.Et je serai
votre Dieu,

E t vous serez mon
peuple;

M archez dans toutes
les voies que je
vous prescris,

A fin que vous soyez
heureux.

24Et ils n'ont point
écouté, ils n'ont point prêté
l'oreille;

I ls ont suivi les
conseils, ⁷⁵ les penchants
de leur mauvais cœur,

q 7.24 Jé 2:27; 32:33.Ils ont été
en arrière et non en
avant.

25Depuis le jour où
vos pères sont sortis du
pays d'Égypte,

J usqu'à ce jour,

⁷⁵p 7.24 Jé 3:17; 16:12.

J e|strong = "H3117" vous|strong = "H3117" ai|strong = "H8033" envoyé|strong = "H7971" tous|strong = "H3605" mes|strong = "H3117" serviteurs|strong = "H5650", les|strong = "H3318" prophètes|strong = "H5030",

J e|strong = "H3117" les|strong = "H3318" ai|strong = "H8033" envoyés|strong = "H7971" chaque|strong = "H7971" jour|strong = "H3117", dès|strong = "H3117" le|strong = "H7971" matin|strong = "H7925".

26Mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" m'ont point|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085", ils|strong = "H1992" n'ont point|strong = "H3808" prêté|strong = "H5186" l'oreille;

r **7.26** Né 9:17, 29. Jé 17:23; 19:15. Ils|strong = "H1992" ont|strong = "H5869" raidi|strong = "H7185" leur|strong = "H7185" cou|strong = "H6203",

I ls|strong = "H1992" ont|strong = "H5869" fait|strong = "H3808" le|strong = "H8085" mal|strong = "H7489" plus|strong = "H3808" que|strong = "H8085" leurs|strong = "H8085" pères.

27Si|strong = "H3808" tu|strong = "H7200" leur|strong = "H8085" dis|strong = "H1696" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H1696" choses|strong = "H1697", ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" t'écouteront pas|strong = "H3808";

S i|strong = "H3808" tu|strong = "H7200" cries|strong = "H7121" vers|strong = "H3212" eux|strong = "H1697", ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" te|strong = "H3808" répondront|strong = "H6030" pas|strong = "H3808".

28Alors|strong = "H3947" dis-leur:

C 'est ici|strong = "H2088" la|strong = "H8085" nation|strong = "H1471" qui|strong = "H3068" n'écoute pas|strong = "H3808" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H6963" l'Éternel, son|strong = "H6963" Dieu|strong = "H3068",

E t|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" veut|strong = "H3068" pas|strong = "H3808" recevoir|strong = "H3947"⁷⁶ instruction|strong = "H4148";

t **7.28** Jé 5:1. La|strong = "H8085" vérité a|strong = "H3068" disparu|strong = "H7673", elle|strong = "H1320" s'est retirée|strong = "H3772" de|strong = "H6963" leur|strong = "H3068" bouche|strong = "H6310". V. 29-|strong = "H1121"³⁴: cf. Jé|strong = "H6963" 19.

⁷⁶s **7.28** Jé 5:3.

29⁷⁷ Coupe|strong="H1494" ta|strong="H5375" chevelure|strong="H5145",
et|strong="H3068" jette-la au|strong="H3068" loin|strong="H6440";

M onte|strong="H5927" sur|strong="H3068" les|strong="H5375" hauteurs|strong="H8205",
et|strong="H3068" prononce|strong="H5375" une|strong="H5375" plainte|strong="H7015"!

C ar|strong="H3588" l'Éternel rejette|strong="H3988"

E t|strong="H3068" repousse|strong="H3988" la|strong="H5375" généra-
tion|strong="H1755" qui|strong="H3068" a|strong="H3068" provoqué|strong="H7121"
sa|strong="H5375" fureur|strong="H5678".

30Car|strong="H3588" les|strong="H6213" enfants|strong="H1121"
de|strong="H1121" Juda|strong="H3063" ont|strong="H5869" fait|strong="H6213"
ce|strong="H7121" qui|strong="H3068" est|strong="H3068" mal|strong="H7451"
à|strong="H3068" mes|strong="H6213" yeux|strong="H5869",

D it|strong="H5002" l'Éternel;

I ls|strong="H1121" ont|strong="H5869" placé|strong="H7760" leurs|strong="H7760"
abominations|strong="H8251"

D ans|strong="H8034" la|strong="H6213" maison|strong="H1004" sur|strong="H3068"
laquelle mon|strong="H7121" nom|strong="H8034" est|strong="H3068" in-
voqué|strong="H7121",

A fin|strong="H4616" de|strong="H1121" la|strong="H6213" souiller|strong="H2930".

31Ils|strong="H1121" ont|strong="H1121" bâti|strong="H1129"⁷⁸
des|strong="H1121" hauts lieux|strong="H1116" à|strong="H6680" Topheth|strong="H8612"
dans|strong="H5921" la|strong="H1129" vallée|strong="H1516" de|strong="H1121"
Ben-Hinnom,

P our|strong="H5927" brûler|strong="H8313" au|strong="H8313" feu|strong="H8313"
leurs|strong="H8313" fils|strong="H1121" et|strong="H1121" leurs|strong="H8313"
filles|strong="H1323":

⁷⁷u 7.29 Job 1:20. És 15:2. Jé 16:6.

⁷⁸v 7.31 2 R 23:10. Jé 2:23; 19:5-6.

C e|strong = "H5927" que|strong = "H1121" je|strong = "H3117" n'avais point|strong = "H3808" ordonné|strong = "H6680",

C e|strong = "H5927" qui|strong = "H1121" ne|strong = "H1116" m'était point|strong = "H3808" venu|strong = "H5927" à|strong = "H6680" la|strong = "H1129" pensée|strong = "H3820".

32C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H4725" l'on ne|strong = "H3068" dira|strong = "H1696" plus|strong = "H5750" Topheth|strong = "H8612" et|strong = "H3117" la|strong = "H3117" vallée|strong = "H1516" de|strong = "H1121" Ben-Hinnom,

M ais|strong = "H3588" où|strong = "H4725" l'on dira|strong = "H1696" la|strong = "H3117" vallée|strong = "H1516" du|strong = "H3117" carnage|strong = "H2028";

E t|strong = "H3117" l'on enterrera|strong = "H6912" les|strong = "H3068" morts|strong = "H5038" à|strong = "H3068" Topheth|strong = "H8612" par|strong = "H3117" défaut|strong = "H3808" de|strong = "H1121" place|strong = "H4725".

33⁷⁹ Les|strong = "H5971" cadavres|strong = "H5038" de|strong = "H5971" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971" seront|strong = "H5892" la|strong = "H5971" pâture|strong = "H3978"

D es|strong = "H5971" oiseaux|strong = "H5775" du|strong = "H5971" ciel|strong = "H8064" et|strong = "H5971" des|strong = "H5971" bêtes de|strong = "H5971" la|strong = "H5971" terre|strong = "H7704";

E t|strong = "H5971" il|strong = "H5971" n'y aura|strong = "H1961" personne|strong = "H5971" pour|strong = "H5971" les|strong = "H5971" troubler|strong = "H2729".

34⁸⁰ Je|strong = "H6963" ferai|strong = "H6213" cesser|strong = "H7673" dans|strong = "H6963" les|strong = "H7673" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" dans|strong = "H6963" les|strong = "H7673" rues|strong = "H2351" de|strong = "H5892" Jérusalem|strong = "H3389"

L es|strong = "H7673" cris|strong = "H6963" de|strong = "H5892" réjouissance|strong = "H8342" et|strong = "H3063" les|strong = "H7673" cris|strong = "H6963" d'allégresse,

⁷⁹w 7.33 De 28:26. Jé 34:20.

⁸⁰x 7.34 És 24:7. Jé 16:9; 25:10. Éz 26:13. Os 2:10.

L es|strong="H7673" chants|strong="H6963" du|strong="H2351" fiancé|strong="H2860" et|strong="H3063" les|strong="H7673" chants|strong="H6963" de|strong="H5892" la|strong="H5892" fiancée|strong="H3618";

C ar|strong="H3588" le|strong="H5892" pays|strong="H7704" sera|strong="H5892"
⁸¹ un|strong="H5892" désert|strong="H2723".

L'aveuglement du peuple

V. 1-3: cf. Jé 7:32-34. Lé 26:30-39.

8En|strong="H3427" ce|strong="H1931" temps-là, dit|strong="H5002" l'Éternel, on|strong="H5971" tirera|strong="H3318" de|strong="H4428" leurs|strong="H3548" sépulcres|strong="H6913" les|strong="H3068" os|strong="H6106" des|strong="H3068" rois|strong="H4428" de|strong="H4428" Juda|strong="H3063", les|strong="H3068" os|strong="H6106" de|strong="H4428" ses|strong="H3318" chefs|strong="H8269", les|strong="H3068" os|strong="H6106" des|strong="H3068" sacrificateurs|strong="H3548", les|strong="H3068" os|strong="H6106" des|strong="H3068" prophètes|strong="H5030", et|strong="H3063" les|strong="H3068" os|strong="H6106" des|strong="H3068" habitants|strong="H3427" de|strong="H4428" Jérusalem|strong="H3389".

² On|strong="H8064" les|strong="H6440" étendra|strong="H7849" devant|strong="H6440" le|strong="H6440" soleil|strong="H8121", devant|strong="H6440" la|strong="H6440" lune|strong="H3394", et|strong="H6440" devant|strong="H6440" toute|strong="H3605" l'armée des|strong="H6440" cieus|strong="H8064", qu'ils ont|strong="H6440" aimés, qu'ils ont|strong="H6440" ⁸² servis|strong="H5647", qu'ils ont|strong="H6440" suivis|strong="H1980", qu'ils ont|strong="H6440" recherchés|strong="H1875", et|strong="H6440" devant|strong="H6440" lesquels ils|strong="H6440" se|strong="H8121" sont|strong="H8064" prosternés|strong="H7812"; on|strong="H8064" ne|strong="H3808" les|strong="H6440" recueillera|strong="H6213" point|strong="H3808", on|strong="H8064" ne|strong="H3808" les|strong="H6440" enterrera|strong="H6912" point|strong="H3808", et|strong="H6440" ils|strong="H6440" seront|strong="H5892" comme|strong="H1961" du|strong="H6440" fumier|strong="H1828" sur|strong="H6440" la|strong="H6440" terre|strong="H6440". ³ La|strong="H3068" mort|strong="H4194" sera|strong="H3068" préférable|strong="H2896" à|strong="H3068" la|strong="H3068" vie|strong="H2416" pour|strong="H3068" tous|strong="H3605" ceux|strong="H3605" qui|strong="H3068" resteront|strong="H7604" de|strong="H4940" cette|strong="H2063" race|strong="H4940" méchante|strong="H7451", dans|strong="H7611" tous|strong="H3605" les|strong="H3068" lieux|strong="H4725" où|strong="H4725" je|strong="H6963" les|strong="H3068" aurai chassés|strong="H5080", dit|strong="H5002" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635". V. 4-|strong="H5414"13: cf. Jé|strong="H6963" 5:1-|strong="H5414"9; 6:9-|strong="H5414"15.

4Dis-leur: Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel:

⁸¹y 7.34 Jé 6:8.

⁸²a 8.2 Jé 7:18; 19:13.

E st-ce que l'on tombe sans se relever?

O u se détourne-t-on sans revenir?

5 Pourquoi donc ce peuple de Jérusalem s'abandonne-t-il

A de perpétuels égarements?

I ls persistent dans la tromperie,

I ls refusent de se convertir.

6 Je suis attentif, et j'écoute:

I ls ne parlent pas comme ils devraient;

A ucun ne se repent de sa méchanceté,

E t ne dit: Qu'ai-je fait?

T ous reprennent leur course,

C omme un cheval qui s'élançe au combat.

7 Même la cigogne connaît dans les cieux sa saison;

L a|strong = "H3045" tourterelle|strong = "H8449", l'hirondelle et|strong = "H3068" la|strong = "H3045" grue|strong = "H5483"

O bservent|strong = "H8104" le|strong = "H3045" temps|strong = "H6256" de|strong = "H5971" leur|strong = "H3068" arrivée|strong = "H1961";

M ais|strong = "H3588" mon|strong = "H3045" peuple|strong = "H5971" ⁸³ ne|strong = "H3068" connaît|strong = "H3045" pas|strong = "H3808" la|strong = "H3045" loi|strong = "H4941" de|strong = "H5971" l'Éternel.

8Comment|strong = "H1697" pouvez-vous dire|strong = "H1696": Nous|strong = "H3068" sommes sages|strong = "H2450",

L a|strong = "H6213" loi|strong = "H8451" de|strong = "H6213" l'Éternel est|strong = "H3068" avec|strong = "H6213" nous|strong = "H3068"?

C 'est bien|strong = "H2896" en|strong = "H6213" vain|strong = "H8267" que|strong = "H8451" s'est mise|strong = "H5414" à|strong = "H3068" l'œuvre

L a|strong = "H6213" plume|strong = "H5842" mensongère|strong = "H8267" des|strong = "H3068" scribes|strong = "H5608".

9Les|strong = "H3068" sages|strong = "H2450" sont|strong = "H3068" confondus|strong = "H3001",

I ls|strong = "H1992" sont|strong = "H3068" consternés|strong = "H2865", ils|strong = "H1992" sont|strong = "H3068" pris|strong = "H3920";

V oici|strong = "H2009", ils|strong = "H1992" ont|strong = "H5869" méprisé|strong = "H3988" la|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel,

E t|strong = "H3068" quelle|strong = "H4100" sagesse|strong = "H2451" ont-ils?

10C'est pourquoi|strong = "H3651" je|strong = "H3588" donnerai|strong = "H5414" ⁸⁴ leurs|strong = "H5414" femmes à|strong = "H5414" d'autres,

E t|strong = "H1419" leurs|strong = "H5414" champs|strong = "H7704" à|strong = "H5414" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H3548" les|strong = "H6213" déposseront|strong = "H3423".

⁸³b 8.7 Jé 5:4, 5.

⁸⁴c 8.10 Jé 6:12.

C ar|strong = "H3588"⁸⁵ depuis|strong = "H4480" le|strong = "H5414" plus|strong = "H6213" petit|strong = "H6996" jusqu'au plus|strong = "H6213" grand|strong = "H1419",

T ous|strong = "H3605" sont|strong = "H7704" avides|strong = "H1214" de|strong = "H7704" gain|strong = "H1215";

D epuis|strong = "H4480" le|strong = "H5414" prophète|strong = "H5030" jusqu'au sacrificateur|strong = "H3548",

e 8.10 És 56:11. Tous|strong = "H3605" usent|strong = "H6213" de|strong = "H7704" tromperie|strong = "H8267".

I ls|strong = "H5971" pensent|strong = "H7495" à|strong = "H5971" la|strong = "H5921" légère|strong = "H7043" la|strong = "H5921" plaie|strong = "H7667" de|strong = "H1323" la|strong = "H5921" fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" mon|strong = "H7495" peuple|strong = "H5971":

P aix|strong = "H7965"! Paix|strong = "H7965"! Disent-ils.

E t|strong = "H5971" il|strong = "H5971" n'y a|strong = "H5971" point|strong = "H7043" de|strong = "H1323" paix|strong = "H7965".

I ls|strong = "H1992" seront|strong = "H3068" confus|strong = "H3637", car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" commettent|strong = "H6213" des|strong = "H3068" abominations|strong = "H8441";

I ls|strong = "H1992" ne|strong = "H3068" rougissent|strong = "H3637" pas|strong = "H3808", ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3068" connaissent|strong = "H3045" pas|strong = "H3808" la|strong = "H6213" honte|strong = "H3637";

C 'est pourquoi|strong = "H3651" ils|strong = "H1992" tomberont|strong = "H5307" avec|strong = "H6213" ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H3068" tombent|strong = "H5307",

I ls|strong = "H1992" seront|strong = "H3068" renversés|strong = "H3782" quand|strong = "H6256" je|strong = "H1571" les|strong = "H6213" châtierai|strong = "H6486",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

⁸⁵d **8.10** Jé 6:13, 14, 15.

13 Je veux en finir avec eux, dit l'Éternel;

I l n'y aura plus de raisins à la vigne,

P lus de figes au figuier,

E t les feuilles se flétriront;

C e que je leur avais donné échappera. V. 14-17: cf. Jér 4:5-18.

14 Pourquoi restons-nous assis?

h 8.14 Jér 4:5. Rassemblez-vous, et allons dans les villes fortes,

P our y périr!

C ar l'Éternel, notre Dieu, nous destine à la mort,

I l nous fait boire des des eaux empoisonnées,

P arce que nous avons péché contre l'Éternel.

⁸⁶f 8.13 És 5:1, etc.

⁸⁷g 8.13 Mt 21:19. Lu 13:6, etc.

⁸⁸i 8.14 Jér 9:15; 23:15.

15⁸⁹ Nous|strong = "H3068" espérons|strong = "H6960" la|strong = "H6960" paix|strong = "H7965", et|strong = "H2896" il|strong = "H2009" n'arrive rien|strong = "H1697" d'heureux;

U n|strong = "H7965" temps|strong = "H6256" de|strong = "H2896" guérison|strong = "H4832", et|strong = "H2896" voici|strong = "H2009" la|strong = "H6960" terreur|strong = "H1205"!

16⁹⁰ Le|strong = "H8085" hennissement|strong = "H5170" de|strong = "H5892" ses|strong = "H8085" chevaux|strong = "H5483" se|strong = "H6963" fait|strong = "H6213" entendre|strong = "H8085" du|strong = "H3427" côté|strong = "H3427" de|strong = "H5892" Dan|strong = "H1835",

E t|strong = "H8085" au|strong = "H3427" bruit|strong = "H6963" de|strong = "H5892" leur|strong = "H8085" hennissement|strong = "H5170" toute|strong = "H3605" la|strong = "H8085" terre|strong = "H7704" tremble|strong = "H7493";

I ls|strong = "H1992" viennent|strong = "H3318", ils|strong = "H1992" dévorent le|strong = "H8085" pays|strong = "H7704" et|strong = "H8085" ce|strong = "H3427" qu'il renferme|strong = "H4393",

L a|strong = "H8085" ville|strong = "H5892" et|strong = "H8085" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H5892" l'habitent.

17Car|strong = "H3588" j'envoie parmi|strong = "H6440" vous|strong = "H3068" des|strong = "H3068" serpents|strong = "H5175", des|strong = "H3068" basilics|strong = "H6848",

C ontre|strong = "H7971" lesquels il|strong = "H3068" n'y a|strong = "H3068" point|strong = "H3808"⁹¹ d'enchantement;

I ls|strong = "H1992" vous|strong = "H3068" mordront|strong = "H5391", dit|strong = "H5002" l'Éternel. V. 18-|strong = "H5414"22: cf. Jé|strong = "H2005" 4:19, 20; 9:1.

18Je|strong = "H6963" voudrais soulager|strong = "H4010" ma|strong = "H4010" douleur|strong = "H3015";

M on|strong = "H3820" cœur|strong = "H3820" souffre|strong = "H1742" au-dedans de|strong = "H3820" moi|strong = "H6440".

⁸⁹j 8.15 Jé 14:19.

⁹⁰k 8.16 Jé 4:15.

⁹¹l 8.17 Ps 58:5, 6.

19Voici les cris de
la fille de mon
peuple

R etentissent sur la terre
lointaine:

L 'Éternel n'est-il plus à Sion?

N 'a-t-elle plus son roi
au milieu d'elle?

P ourquoi m'ont-ils irrité par
leurs images taillées,

P ar des idoles étrangères?

20La moisson est
passée, l'été est fini,

E t nous ne sommes pas
sauvés!

21Je suis brisé par
la douleur de la
fille de mon peuple,

J e suis dans la
tristesse, l'épouvante me saisit.

22N'y a-t-il point de
⁹² baume en Galaad?

N 'y a-t-il point de médecin?

⁹²m 8.22 Ge 37:25. Jé 46:11; 51:8.

P ourquoi|strong = "H4069" donc|strong = "H4100" la|strong = "H5927" guéri-
son|strong = "H7495" de|strong = "H1323" la|strong = "H5927" fille|strong = "H1323"
de|strong = "H1323" mon|strong = "H3588" peuple|strong = "H5971" ne|strong = "H5971"
s'opère-t-elle pas|strong = "H3808"?

Plainte du prophète

V. 1-9: cf. Jé 8:21, 22; 5:1-9. Mi 7:1-6. Os 4:1-3.

90h|strong = "H5414"! ⁹³ si|strong = "H3588" ma|strong = "H5414"
tête|strong = "H6440" était|strong = "H5971" remplie|strong = "H8248" d'eau,

S i|strong = "H3588" mes|strong = "H3212" yeux|strong = "H5869" étaient|strong = "H5971"
une|strong = "H5414" source|strong = "H5869" de|strong = "H4057" larmes|strong = "H1832",

J e|strong = "H3588" pleurerais jour|strong = "H3117" et|strong = "H3212"
nuit|strong = "H4411"

L es|strong = "H5414" morts|strong = "H5038" de|strong = "H4057" la|strong = "H5414"
fille|strong = "H1323" de|strong = "H4057" mon|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971"!

20h|strong = "H5414"! Si|strong = "H3808" j'avais au|strong = "H3318"
désert|strong = "H4057" une|strong = "H3068" cabane|strong = "H4411" de|strong = "H3318"
voyageurs|strong = "H5674",

J 'abandonnerais mon|strong = "H3045" peuple|strong = "H5971", je|strong = "H3588"
m'en éloignerais|strong = "H3212"!

C ar|strong = "H3588" ce|strong = "H3318" sont|strong = "H3068" tous|strong = "H3318"
des|strong = "H3068" ⁹⁴ adultères|strong = "H5003",

C 'est une|strong = "H3068" troupe|strong = "H5971" de|strong = "H3318" per-
fides.

3Ils|strong = "H1992" ont|strong = "H5869" la|strong = "H8104" langue|strong = "H3956"
tendue|strong = "H1869" comme|strong = "H1980" un|strong = "H7453" arc|strong = "H7198"
et|strong = "H8104" lancent|strong = "H1869" le|strong = "H8104" ⁹⁵ mensonge|strong = "H8267";

⁹³a 9.1 És 22:4. Jé 4:19.

⁹⁴b 9.2 Jé 5:7, 8.

⁹⁵c 9.3 És 59:4, 13, 15.

C e|strong = "H8104" n'est pas|strong = "H3808" par|strong = "H7453" la|strong = "H8104" vérité|strong = "H6666" qu'ils sont|strong = "H7453" puissants|strong = "H1368" dans|strong = "H5921" le|strong = "H8104" pays|strong = "H7704";

C ar|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" vont|strong = "H1980" de|strong = "H5921" ⁹⁶ méchanceté|strong = "H7451" en|strong = "H1980" méchanceté|strong = "H7451",

E t|strong = "H8104" ils|strong = "H1992" ne|strong = "H8104" me|strong = "H3068" connaissent|strong = "H3045" pas|strong = "H3808", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

4Que|strong = "H1696" chacun|strong = "H3117" se|strong = "H3956" ti-
enne|strong = "H5315" en|strong = "H1696" garde|strong = "H8104" contre|strong = "H1696" son|strong = "H1696" ami|strong = "H7453",

E t|strong = "H1696" qu'on ne|strong = "H3808" se|strong = "H3956" fie à|strong = "H1696" aucun|strong = "H3808" de|strong = "H1696" ses|strong = "H8104" frères|strong = "H1121";

C ar|strong = "H3588" tout|strong = "H1697" frère cherche|strong = "H6485" à|strong = "H1696" tromper|strong = "H4820",

E t|strong = "H1696" tout|strong = "H1697" ami|strong = "H7453" ⁹⁷ répand|strong = "H1980" des|strong = "H1696" calomnies|strong = "H7400".

5Ils|strong = "H1992" se|strong = "H3068" jouent|strong = "H2048" les|strong = "H3068" uns des|strong = "H3068" autres|strong = "H7453",

E t|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" disent|strong = "H3045" point|strong = "H3045" la|strong = "H3045" vérité|strong = "H6666";

I ls|strong = "H1992" exercent|strong = "H3925" leur|strong = "H3068" langue|strong = "H3956" à|strong = "H3068" mentir|strong = "H1696",

I ls|strong = "H1992" s'étudient à|strong = "H3068" faire|strong = "H6213" le|strong = "H5002" mal|strong = "H7451".

⁹⁶d 9.3 Jé 6:7.

⁹⁷e 9.4 Jé 6:28.

6Ta demeure est au sein de la fausseté;

C'est par fausseté qu'ils refusent de me connaître,

Dieu l'Éternel.
Menaces de l'Éternel

7C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel des armées:

Voici je les sonderai, éprouverai.

Car comment agir à l'égard de la fille de mon peuple?

8Leur langue est meurtrière,

Ils ne disent que des mensonges;

De la bouche ils parlent de paix à leur prochain,

Et au fond du cœur ils lui dressent des pièges.

9¹⁰⁰ Ne les châtierais-je pas pour ces choses-là, dit l'Éternel,

⁹⁸f 9.8 Ps 120:4. Pr 30:14.

⁹⁹g 9.8 Ps 12:3; 28:3.

¹⁰⁰h 9.9 És 5:9, 29.

Ne|strong="H3808" me|strong="H3068" vengerais-je pas|strong="H3808"
d'une pareille nation|strong="H1471"? V. 10-|strong="H4735"16: cf. (Jé|strong="H6963"
16:10-|strong="H4735"13. De|strong="H2022" 29:24-|strong="H4735"28.)

10Sur|strong="H5414" les|strong="H5414" montagnes|strong="H2022"
je|strong="H5414" veux|strong="H2654" pleurer|strong="H1065" et|strong="H3063"
gémir|strong="H5092",

Sur|strong="H5414" les|strong="H5414" plaines|strong="H4999" du|strong="H3427"
désert|strong="H8077" je|strong="H5414" prononce|strong="H1696" une|strong="H5414"
complainte|strong="H7015";

Car|strong="H3588" elles|strong="H5869" sont|strong="H5892" brûlées|strong="H3341",
personne|strong="H5315" n'y passe|strong="H3427",

On|strong="H5971" n'y entend|strong="H8085" plus|strong="H3966" la|strong="H5414"
voix|strong="H5414" des|strong="H5414" troupeaux|strong="H4735";

Les|strong="H5414" oiseaux|strong="H5775" du|strong="H3427" ciel|strong="H8064"
et|strong="H3063" les|strong="H5414" bêtes ont|strong="H3063" pris|strong="H5414"
la|strong="H5414" fuite|strong="H5074", ont|strong="H3063" disparu|strong="H1980".

11Je|strong="H5315" ferai|strong="H6213" de|strong="H4057" Jérusalem|strong="H3389"
un|strong="H3068" monceau|strong="H1530" de|strong="H4057" ruines|strong="H8077",
un|strong="H3068" repaire|strong="H4583" de|strong="H4057" ¹⁰¹ cha-
cals|strong="H8577",

Et|strong="H3068" je|strong="H5315" réduirai|strong="H5414" les|strong="H3068"
villes|strong="H5892" de|strong="H4057" Juda|strong="H3063" en|strong="H1696"
un|strong="H3068" désert|strong="H4057" sans|strong="H1097" habitants|strong="H3427".

12Où|strong="H3117" est|strong="H3068" l'homme sage|strong="H2450"
qui|strong="H3068" comprenne|strong="H3045" ces|strong="H8085" choses|strong="H5921"?

Qu'il le|strong="H6440" dise|strong="H3045", celui|strong="H6963" à|strong="H3068"
qui|strong="H3068" la|strong="H8085" bouche|strong="H6310" de|strong="H6440"
l'Éternel a|strong="H3068" parlé|strong="H1696"!

¹⁰¹i 9.11 Jé 10:22.

P ourquoi le pays est-il détruit,

B rûlé comme un désert où personne ne passe?

13L'Éternel dit: C'est parce qu'ils ont abandonné ma loi,

Q ue j'avais mise devant eux;

P arce qu'ils n'ont point écouté ma voix,

E t qu'ils ne l'ont point suivie;

14Parce qu'ils ont suivi les penchants de leur cœur,

E t qu'ils sont allés après les Baals,

C omme leurs pères le leur ont appris.

15C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel des armées, le Dieu d'Israël:

V oici, je vais nourrir ce peuple d'absinthe,

E t je ferai boire des eaux empoisonnées.

^{102j} 9.15 Jé 23:15.

^{103k} 9.15 Jé 8:14.

16 Je disperserai parmi des nations

Que n'ont connues ni eux ni leurs pères,

Et j'enverrai derrière eux l'épée,

Jusqu'à ce que je les aie exterminés. V. 17-22: cf. La 1; 2.

17 Ainsi parle l'Éternel des armées:

Cherchez, appelez, et qu'elles viennent!

Envoyez vers les femmes habiles, et qu'elles viennent!

18 Qu'elles se hâtent de dire sur nous une plainte!

Et que les larmes tombent de nos yeux,

Que l'eau coule de nos paupières!

19 Car des cris lamentables se font entendre de Sion:

Et h quoi! Nous sommes détruits!

¹⁰⁴¹ 9.16 L'é 26:33.

Nous sommes couverts de honte!

Il nous faut abandonner le pays!

On a renversé nos demeures!

20 Femmes, écoutez la parole de l'Éternel,

Et que votre oreille saisisse ce que dit sa bouche!

Apprenez à vos filles des chants lugubres,

Enseignez-vous des plaintes les unes aux autres!

21 Car la mort est montée par nos fenêtres,

Elle a pénétré dans nos palais;

Elle extermine les enfants dans la rue,

Les jeunes gens sur les places.

22 Dis: Ainsi parle l'Éternel:

m 9.22 Jé 7:33. Les cadavres des hommes tomberont

C omme|strong = "H3068" du|strong = "H3068" fumier|strong = "H1828" sur|strong = "H3068" les|strong = "H3068" champs|strong = "H7704",

C omme|strong = "H3068" tombe|strong = "H5307" derrière|strong = "H5927" le|strong = "H3068" moissonneur|strong = "H7114" une|strong = "H3068" gerbe|strong = "H5995"

Q ue|strong = "H2450" personne|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" ramasse. V. 23-|strong = "H1121"26: cf. 1 Co 1:25-|strong = "H1121"31. 2 Co 10:17. Jé|strong = "H5315" 4:4.

23Ainsi|strong = "H2063" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

n 9.23 1 Co 1:31. 2 Co 10:17. Que|strong = "H3588" le|strong = "H5002" sage|strong = "H7919" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" glorifie|strong = "H1984" pas|strong = "H3045" de|strong = "H6213" sa|strong = "H6213" sagesse|strong = "H7919",

Q ue|strong = "H3588" le|strong = "H5002" fort|strong = "H3966" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" glorifie|strong = "H1984" pas|strong = "H3045" de|strong = "H6213" sa|strong = "H6213" force|strong = "H1369",

Q ue|strong = "H3588" le|strong = "H5002" riche|strong = "H6223" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" glorifie|strong = "H1984" pas|strong = "H3045" de|strong = "H6213" sa|strong = "H6213" richesse|strong = "H6239".

24Mais|strong = "H3588" que|strong = "H3117" celui|strong = "H3117" qui|strong = "H3068" veut|strong = "H3068" se|strong = "H3068" glorifier|strong = "H1984" se|strong = "H3068" glorifie|strong = "H1984"

D 'avoir de|strong = "H3117" l'intelligence et|strong = "H3117" de|strong = "H3117" me|strong = "H3068" connaître|strong = "H3045",

D e|strong = "H3117" savoir|strong = "H3045" que|strong = "H3117" je|strong = "H3117" suis|strong = "H3212" l'Éternel,

Q ui|strong = "H3068" exerce|strong = "H3925" la|strong = "H3117" bonté|strong = "H2617", le|strong = "H5002" droit|strong = "H4941" et|strong = "H3117" la|strong = "H3117" justice|strong = "H6666" sur|strong = "H3068" la|strong = "H3117" terre|strong = "H7704";

C ar|strong = "H3588" c'est à|strong = "H3068" cela|strong = "H1697" que|strong = "H3117" je|strong = "H3117" prends|strong = "H3947" plaisir|strong = "H2654", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

25Voici|strong = "H3588", les|strong = "H4714" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H1004" je|strong = "H3588" châtierai|strong = "H6485" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4714" circoncis|strong = "H4135" qui|strong = "H3478" ne|strong = "H3478" le|strong = "H3478" sont|strong = "H3478" pas|strong = "H3427" de|strong = "H1121" cœur|strong = "H3820",

26L'Égypte, Juda|strong = "H3063", Édom, les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" d'Ammon, Moab|strong = "H4124",

T ous|strong = "H3605" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" se|strong = "H3068" rasent|strong = "H7112" les|strong = "H6213" coins|strong = "H6285" de|strong = "H1121" la|strong = "H8085" barbe,

C eux|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" habitent|strong = "H3427" dans|strong = "H8432" le|strong = "H6440" désert|strong = "H4057";

C ar|strong = "H3588" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H6213" nations|strong = "H1471" sont|strong = "H3068" incirconcises|strong = "H6189",

E t|strong = "H3063" toute|strong = "H3605" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" d'Israël a|strong = "H3068"¹⁰⁵ le|strong = "H6440" cœur|strong = "H3820" incirconcis|strong = "H6189".

Les idoles et l'Éternel

V. 1-16: cf. (És 40:18-26; 44:6-21. Ps 115:3-8.) Jé 51:15-19.

10Écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel vous|strong = "H3068" adresse|strong = "H1696",

M aison|strong = "H1004" d'Israël!

2Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

N'imites pas|strong = "H1870" la|strong = "H3068" voie|strong = "H1870" des|strong = "H3068" nations|strong = "H1471",

¹⁰⁵O 9.26 Lé 26:41. Ro 2:28, 29.

Et|strong="H3068" ne|strong="H3068" craignez|strong="H2865" pas|strong="H1870" les|strong="H3068" signes du|strong="H1870" ciel|strong="H8064",

P arce que|strong="H3588" les|strong="H3068" nations|strong="H1471" les|strong="H3068" craignent|strong="H2865".

3Car|strong="H3588" les|strong="H3027" coutumes|strong="H2708" des|strong="H3027" peuples|strong="H5971" ne|strong="H5971" sont|strong="H3027" que|strong="H3588" vanité|strong="H1892".

a **10.3** És 44:14, etc.On|strong="H5971" coupe|strong="H3772" le|strong="H3027" bois|strong="H6086" dans|strong="H5414" la|strong="H3027" forêt|strong="H3293";

L a|strong="H3027" main|strong="H3027" de|strong="H3027" l'ouvrier le|strong="H3027" travaille|strong="H4639" avec|strong="H5971" la|strong="H3027" hache|strong="H4621";

4On|strong="H5971" l'embellit avec|strong="H2388" de|strong="H2091" l'argent et|strong="H3701" de|strong="H2091" l'or,

b **10.4** És 41:7.On|strong="H5971" le|strong="H2388" fixe|strong="H2388" avec|strong="H2388" des|strong="H2091" clous|strong="H4548" et|strong="H3701" des|strong="H2091" marteaux|strong="H4717",

P our|strong="H2388" qu'il ne|strong="H3808" branle|strong="H6328" pas|strong="H3808".

5Ces|strong="H1696" dieux sont|strong="H1992" comme|strong="H1571" une|strong="H5375" colonne|strong="H8560" massive|strong="H4749",¹⁰⁶ et|strong="H1696" ils|strong="H1992" ne|strong="H3808" parlent|strong="H1696" point|strong="H3808";

d **10.5** És 46:1, 7.On|strong="H5971" les|strong="H5375" porte|strong="H5375", parce qu'ils ne|strong="H3808" peuvent marcher|strong="H6805".

N e|strong="H3808" les|strong="H5375" craignez|strong="H3372" pas|strong="H3808",¹⁰⁷ car|strong="H3588" ils|strong="H1992" ne|strong="H3808" sauraient faire|strong="H6213" aucun|strong="H1571" mal|strong="H7489",

¹⁰⁶c **10.5** Ps 115:5.

¹⁰⁷e **10.5** És 41:23.

E t|strong = "H1696" ils|strong = "H1992" sont|strong = "H1992" incapables de|strong = "H3372" faire|strong = "H6213" du|strong = "H1696" bien|strong = "H3190".

6 ¹⁰⁸ Nul n'est semblable|strong = "H3644" à|strong = "H3068" toi|strong = "H3644", ô Éternel|strong = "H3068"!

T u|strong = "H3027" es|strong = "H3427" grand|strong = "H1419", et|strong = "H1419" ton|strong = "H3068" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" grand|strong = "H1419" par|strong = "H3068" ta|strong = "H8085" puissance|strong = "H1369".

7 ¹⁰⁹ Qui|strong = "H4428" ne|strong = "H4428" te|strong = "H3808" craindrait|strong = "H3372" roi|strong = "H4428" des|strong = "H4428" nations|strong = "H1471"?

C 'est à|strong = "H4428" toi|strong = "H3644" que|strong = "H3588" la|strong = "H4428" crainte|strong = "H3372" est|strong = "H4428" due|strong = "H2969";

C ar|strong = "H3588", parmi|strong = "H7919" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" sages|strong = "H2450" des|strong = "H4428" nations|strong = "H1471" et|strong = "H4428" dans|strong = "H5414" tous|strong = "H3605" leurs|strong = "H5414" royaumes|strong = "H4438",

N ul n'est semblable|strong = "H3644" à|strong = "H4428" toi|strong = "H3644".

8Tous|strong = "H3605" ensemble|strong = "H5414", ils|strong = "H1992" sont|strong = "H3027" ¹¹⁰ stupides|strong = "H1197" et|strong = "H1892" insensés|strong = "H3688";

L eur|strong = "H1197" science|strong = "H4148" n'est que|strong = "H6086" vanité|strong = "H1892", c'est du|strong = "H6086" bois|strong = "H6086"!

9On|strong = "H5971" apporte|strong = "H3027" de|strong = "H3027" Tarsis|strong = "H8659" des|strong = "H3027" lames|strong = "H7554" d'argent, et|strong = "H3027" d'Uphaz de|strong = "H3027" l'or,

L 'ouvrier et|strong = "H3027" la|strong = "H3027" main|strong = "H3027" de|strong = "H3027" l'orfèvre les|strong = "H3027" mettent|strong = "H5414" en|strong = "H3701" œuvre|strong = "H4639";

¹⁰⁸f 10.6 Ps 86:8, 10.

¹⁰⁹g 10.7 Ap 15:4.

¹¹⁰h 10.8 És 41:29. Ha 2:18. Za 10:2.

Les vêtements de ces dieux sont d'étoffes teintes en bleu et en pourpre,

Tous sont l'ouvrage d'habiles artisans.

10 Mais l'Éternel est Dieu en vérité,

Il est un Dieu vivant et un roi éternel;

La terre tremble devant sa colère,

Et les nations ne supportent pas sa fureur.

11 Vous leur parlerez ainsi:

Les dieux qui n'ont point fait la terre

Disparaîtront de la terre et de dessous les cieux.

12 ¹¹¹ Il a créé la terre par sa puissance,

Il a fondé le monde par sa sagesse,

¹¹¹i 10.12 Ge 1:1. Jé 51:15.

j **10.12** Job 9:8. Ps 104:2. És 40:22; 44:24; 51:13. Il|strong="H3581"
a|strong="H6213" étendu|strong="H5186" les|strong="H6213" cieux|strong="H8064"
par|strong="H6213" son|strong="H6213" intelligence|strong="H8394".

13A|strong="H5414" sa|strong="H5414" voix|strong="H6963", les|strong="H6213"
eaux|strong="H4325" mugissent|strong="H1995" dans|strong="H5414" les|strong="H6213"
cieux|strong="H8064";

k **10.13** Ps 135:7. Il|strong="H4428" fait|strong="H6213" monter|strong="H5927"
les|strong="H6213" nuages|strong="H5387" des|strong="H6213" extrémités|strong="H7097"
de|strong="H7307" la|strong="H6213" terre|strong="H7494",

I l|strong="H4428" produit|strong="H6213" les|strong="H6213" éclairs|strong="H1300"
et|strong="H3318" la|strong="H6213" pluie|strong="H4306",

I l|strong="H4428" tire|strong="H3318" le|strong="H5414" vent|strong="H7307"
de|strong="H7307" ses|strong="H6213" trésors.

14 ¹¹² Tout|strong="H3605" homme|strong="H1121" devient|strong="H7760"
stupide|strong="H1197" par|strong="H3808" sa|strong="H3001" science|strong="H1847",

T out|strong="H3605" orfèvre|strong="H6884" est|strong="H7307" hon-
teux|strong="H3001" de|strong="H7307" son|strong="H3001" image tail-
lée|strong="H6459";

C ar|strong="H3588" ses|strong="H1197" idoles|strong="H5262" ne|strong="H3808"
sont|strong="H8267" que|strong="H3588" mensonge|strong="H8267",

I l|strong="H4428" n'y a|strong="H3588" point|strong="H3808" en|strong="H3588"
elles de|strong="H7307" souffle|strong="H7307",

15Elles sont|strong="H4639" une|strong="H6213" chose|strong="H1697"
de|strong="H4639" néant|strong="H1892", une|strong="H6213" œuvre|strong="H4639"
de|strong="H4639" tromperie|strong="H8595";

E lles périront|strong="H3615", quand|strong="H6256" viendra|strong="H5927"
le|strong="H4639" châtement|strong="H6486".

¹¹²l **10.14** Jé 51:17, 18.

16¹¹³ Celui|strong = "H5159" qui|strong = "H3478" est|strong = "H3068"
la|strong = "H3068" part|strong = "H2506" de|strong = "H8034" Jacob|strong = "H3290"
n'est pas|strong = "H3808" comme|strong = "H3068" elles;

C ar|strong = "H3588" c'est lui|strong = "H3068" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068"
tout|strong = "H3605" formé|strong = "H3335",

E t|strong = "H3478" Israël|strong = "H3478" est|strong = "H3068" la|strong = "H3068"
¹¹⁴tribu|strong = "H7626" de|strong = "H8034" son|strong = "H3068" héritage|strong = "H5159".

L 'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" est|strong = "H3068"
son|strong = "H3068" nom|strong = "H8034".

L'approche du|strong = "H8034" châtement|strong = "H6486"

V. 17-|strong = "H1931"25: cf. Jé|strong = "H3588" 4:15-|strong = "H1931"20;
30:11, 16-|strong = "H1931"17. Ps 79.

17Emporte|strong = "H5375" du|strong = "H3427" pays|strong = "H5159"
ce|strong = "H3427" qui|strong = "H5971" t'appartient,

T oi|strong = "H3027" qui|strong = "H5971" es|strong = "H3427" assise|strong = "H3427"
dans|strong = "H3427" la|strong = "H3427" détresse|strong = "H4692"!

18Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

V oici|strong = "H2005", cette|strong = "H3427" fois|strong = "H6471" je|strong = "H2005"
vais|strong = "H1980" lancer|strong = "H7049" au|strong = "H3427" loin les|strong = "H3068"
habitants|strong = "H3427" du|strong = "H3427" pays|strong = "H5159";

o **10.18** Jé 6:24.Je|strong = "H2005" vais|strong = "H1980" les|strong = "H3068"
serrer|strong = "H6887" de|strong = "H3427" près|strong = "H3027", afin|strong = "H4616"
qu'on les|strong = "H3068" atteigne|strong = "H4672".

19Malheur|strong = "H7489" à|strong = "H5375" moi|strong = "H3027"!
Je|strong = "H6963" suis brisée|strong = "H7667"!

M a|strong = "H5375" plaie|strong = "H4347" est|strong = "H4347" douloureuse|strong = "H2470"!

¹¹³m 10.16 Jé 51:19.

¹¹⁴n 10.16 Ps 74:2.

M ais|strong = "H3588" je|strong = "H6963" dis|strong = "H1696": C'est une|strong = "H5375" calamité|strong = "H2483" qui|strong = "H5971" m'arrive,

J e|strong = "H6963" la|strong = "H5375" supporterai|strong = "H5375"!

20Ma|strong = "H5186" tente|strong = "H3407" est|strong = "H1121" détruite|strong = "H7703",

T ous|strong = "H3605" mes|strong = "H6965" cordages|strong = "H4340" sont|strong = "H1121" rompus|strong = "H5423";

M es|strong = "H6965" fils|strong = "H1121" m'ont quittée|strong = "H3318", ils|strong = "H1121" ne|strong = "H1121" sont|strong = "H1121" plus|strong = "H5750";

J e|strong = "H6963" n'ai personne|strong = "H3809" qui|strong = "H1121" dresse|strong = "H5186" de|strong = "H1121" nouveau ma|strong = "H5186" tente|strong = "H3407",

Q ui|strong = "H1121" relève|strong = "H6965" mes|strong = "H6965" pavillons|strong = "H3407".

21Les|strong = "H3068" bergers|strong = "H7462" ont|strong = "H3478" été|strong = "H3809" stupides|strong = "H1197",

I ls|strong = "H7462" n'ont pas|strong = "H3808" cherché|strong = "H1875" l'Éternel;

C 'est pour|strong = "H3068" cela|strong = "H3651" qu'ils n'ont point|strong = "H3808" prospéré|strong = "H7919",

E t|strong = "H3068" que|strong = "H3588" tous|strong = "H3605" leurs|strong = "H5414" troupeaux|strong = "H4830" se|strong = "H3068" dispersent|strong = "H6327".

22Voici|strong = "H2009", une|strong = "H7760" rumeur|strong = "H6963" se|strong = "H3063" fait|strong = "H7760" entendre|strong = "H6963";

C 'est un|strong = "H7760" grand|strong = "H1419" tumulte|strong = "H7494" qui|strong = "H3063" vient|strong = "H3318" du|strong = "H6963"¹¹⁵ septentrion|strong = "H6828",

¹¹⁵p 10.22 Jé 1:14; 4:6.

P our|strong = "H7760" réduire|strong = "H7760" les|strong = "H7760" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063" en|strong = "H7760" un|strong = "H7760" désert|strong = "H8077",

E n|strong = "H7760" un|strong = "H7760" repaire|strong = "H4583" de|strong = "H5892"
¹¹⁶ chacals|strong = "H8577".

23Je|strong = "H3588" le|strong = "H3045" sais|strong = "H3045", ô Éter-
 nel|strong = "H3068"!

r **10.23** Pr 16:1; 20:24.La|strong = "H3045" voie|strong = "H1870" de|strong = "H1870"
 l'homme n'est pas|strong = "H6806" en|strong = "H1980" son|strong = "H3559"
 pouvoir|strong = "H3027";

C e|strong = "H3045" n'est pas|strong = "H6806" à|strong = "H3068" l'homme,
 quand|strong = "H3808" il|strong = "H3068" marche|strong = "H1980",

A |strong = "H3068" diriger|strong = "H3559" ses|strong = "H3045" pas|strong = "H6806".

24 ¹¹⁷ Châtie-moi, ô Éternel|strong = "H3068"! Mais|strong = "H3588"
¹¹⁸ avec|strong = "H3256" équité|strong = "H4941",

E t|strong = "H3068" non|strong = "H3808" dans|strong = "H5414" ta|strong = "H8085"
 colère|strong = "H2534", de|strong = "H4941" peur|strong = "H6435" que|strong = "H4941"
 tu|strong = "H3027" ne|strong = "H3068" m'anéantisses.

25 ¹¹⁹ Répands|strong = "H8210" ta|strong = "H8210" fureur|strong = "H2534"
 sur|strong = "H5921" les|strong = "H7121" nations|strong = "H1471" qui|strong = "H1471"
 ne|strong = "H3808" te|strong = "H3808" connaissent|strong = "H3045" pas|strong = "H3808",

E t|strong = "H3045" sur|strong = "H5921" les|strong = "H7121" peuples|strong = "H1471"
 qui|strong = "H1471" n'invoquent pas|strong = "H3808" ton|strong = "H3045"
 nom|strong = "H8034"!

v **10.25** Jé 8:16.Car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" dévorent|strong = "H1197"
 Jacob|strong = "H3290", ils|strong = "H1992" le|strong = "H7121" dévorent|strong = "H1197",
 ils|strong = "H1992" le|strong = "H7121" ¹²⁰ consomment|strong = "H3615",

¹¹⁶q **10.22** Jé 9:11.

¹¹⁷s **10.24** Ps 6:2; 38:2.

¹¹⁸t **10.24** Jé 30:11; 46:28.

¹¹⁹u **10.25** Ps 79:6.

¹²⁰w **10.25** Jé 9:16.

I ls|strong = "H1992" ravagent|strong = "H8074" sa|strong = "H3045" demeure|strong = "H5116".
L'alliance violée

V. 1-17: cf. 2 Ch 34:29, etc. Jé 7; 31:32.

11La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" qui|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" de|strong = "H1697" la|strong = "H3068" part|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel, en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697":

2Écoutez|strong = "H8085" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H3427" cette|strong = "H8085" alliance|strong = "H1285",

E t|strong = "H3063" parlez|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" hommes|strong = "H1697" de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" aux|strong = "H1696" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389"!

3Dis-leur: Ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1697" l'Éternel, le|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068" d'Israël:

a **11.3** De 27:26. Ga 3:10.Maudit soit|strong = "H3068" l'homme qui|strong = "H3478" n'écoute point|strong = "H3808" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1697" cette|strong = "H8085" alliance|strong = "H1285",

4Que|strong = "H8085" j'ai prescrite|strong = "H6680" à|strong = "H6680" vos|strong = "H8085" pères,

L e|strong = "H6213" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" je|strong = "H3117" les|strong = "H6213" ai|strong = "H4672" fait|strong = "H6213" sortir|strong = "H3318" du|strong = "H3117" pays d'Égypte,

b **11.4** De 4:20.De|strong = "H3117" la|strong = "H8085" fournaise|strong = "H3564" de|strong = "H3117" fer|strong = "H1270", en|strong = "H3117" disant:

c **11.4** Lé 26:3, 12.Écoutez|strong = "H8085" ma|strong = "H8085" voix|strong = "H6963", et|strong = "H3117" faites|strong = "H6213" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H8085" je|strong = "H3117" vous|strong = "H3117" ordonnerai|strong = "H6680";

A lors|strong = "H3117" vous|strong = "H3117" serez|strong = "H1961" mon|strong = "H3318" peuple|strong = "H5971",

Je serai votre Dieu,

Et j'accomplirai le serment que j'ai fait à vos pères,

De leur donner un pays où coulent le lait et le miel,

Comme vous le voyez aujourd'hui.

Et je répondis: Amen, Éternel!

L'Éternel me dit:

Publie dans les villes de Juda

Et dans les rues de Jérusalem, en disant:

Écoutez les paroles de cette alliance,

Et mettez-les en pratique!

Car j'ai averti vos pères,

Depuis le jour où je monterai du pays d'Égypte

Jusqu'à ce jour,

¹²¹d 11.5 De 7:12.

J e|strong = "H3117" les|strong = "H8085" ai|strong = "H4672" avertis|strong = "H5749"
¹²² tous|strong = "H3117" les|strong = "H8085" matins|strong = "H7925", en|strong = "H3117"
 disant:

É coutez|strong = "H8085" ma|strong = "H8085" voix|strong = "H6963"!

8Mais|strong = "H3588" ils|strong = "H3212" n'ont pas|strong = "H3808"
 écouté|strong = "H8085", ils|strong = "H3212" n'ont pas|strong = "H3808"¹²³
 prêté|strong = "H5186" l'oreille,

I ls|strong = "H3212" ont|strong = "H3478" suivi|strong = "H3212" chacun|strong = "H3117"
¹²⁴ les|strong = "H6213" penchants|strong = "H8307" de|strong = "H1697" leur|strong = "H8085"
 mauvais|strong = "H7451" cœur|strong = "H3820";

A lors|strong = "H6256" j'ai accompli|strong = "H6213" sur|strong = "H5921"
 eux|strong = "H1697" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H6213" paroles|strong = "H1697"
 de|strong = "H1697" cette|strong = "H8085" alliance|strong = "H1285",

Q ue|strong = "H1697" je|strong = "H5315" leur|strong = "H8085" avais|strong = "H6213"
 ordonné|strong = "H6680" d'observer et|strong = "H3212" qu'ils n'ont point|strong = "H3808"
 observée|strong = "H6213".

9L'Éternel me|strong = "H3068" dit|strong = "H1696":

I l|strong = "H3389" y|strong = "H3068" a|strong = "H3068" une|strong = "H3068"
 conjuration|strong = "H7195" entre|strong = "H3427" les|strong = "H3068" hommes|strong = "H1121"
 de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063"

E t|strong = "H3063" les|strong = "H3068" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427"
 Jérusalem|strong = "H3389".

10Ils|strong = "H1992" sont|strong = "H3478" retournés|strong = "H7725"
 aux|strong = "H8085" iniquités|strong = "H5771" de|strong = "H1004" leurs|strong = "H8085"
 premiers|strong = "H7223" pères,

Q ui|strong = "H3478" ont|strong = "H3478" refusé|strong = "H3985" d'écouter
 mes|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697",

¹²²e 11.7 Jé 7:13, 25.

¹²³f 11.8 Jé 7:26.

¹²⁴g 11.8 Jé 3:17; 7:24; 9:14.

Et ils sont allés après d'autres dieux, pour les servir.

La maison d'Israël et la maison de Juda ont violé mon alliance,

Que j'avais faite avec leurs pères.

11C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel:

V oici, je vais venir sur eux des malheurs

Don't ils ne pourront se délivrer.

h 11.11 Pr 1:28. És 1:15. Jé 14:12. Éz 8:18. Mi 3:4. Ils crieront vers moi,

E t je ne les écouterai pas.

12Les villes de Juda et les habitants de Jérusalem

I ront invoquer les dieux auxquels ils offrent de l'encens,

M ais ils ne sauveront de leur malheur.

13Car tu as autant de dieux que de villes,

¹²⁵i 11.13 Jé 2:28.

ô Juda|strong = "H3063"!

E t|strong = "H3063" autant|strong = "H4557" Jérusalem|strong = "H3389" a|strong = "H7760" de|strong = "H5892" rues|strong = "H2351",

A utant|strong = "H4557" vous|strong = "H5892" avez dressé|strong = "H7760" d'autels aux|strong = "H7760" idoles|strong = "H1322",

D 'autels pour|strong = "H7760" offrir|strong = "H6999" de|strong = "H5892" l'encens à|strong = "H7760" Baal|strong = "H1168"...

14Et|strong = "H8085" toi|strong = "H1157", ¹²⁶ n'intercède pas|strong = "H8085" en|strong = "H5971" faveur|strong = "H1419" de|strong = "H5971" ce|strong = "H7121" peuple|strong = "H5971",

N 'élève pour|strong = "H6256" eux|strong = "H5971" ni|strong = "H7440" sup-
plications|strong = "H7440" ni|strong = "H7440" prières|strong = "H8605";

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3588" ne|strong = "H5971" les|strong = "H8085" écouterai|strong = "H8085" pas|strong = "H8085",

Q uand|strong = "H6256" ils|strong = "H5971" m'invokeront à|strong = "H7121" cause|strong = "H7379" de|strong = "H5971" leur|strong = "H5375" malheur|strong = "H7451".

15Que|strong = "H3588" ferait|strong = "H6213" mon|strong = "H5674" bien-aimé dans|strong = "H5674" ma|strong = "H6213" maison|strong = "H1004"?

I l|strong = "H5674" s'y commet|strong = "H6213" une|strong = "H6213" foule|strong = "H7227" de|strong = "H1004" crimes|strong = "H7451".

L a|strong = "H6213" chair|strong = "H1320" sacrée|strong = "H6944" disparaî-
tra|strong = "H5674" devant|strong = "H5674" toi|strong = "H1004".

Q uand|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" fais|strong = "H6213" le|strong = "H5674" mal|strong = "H7451", c'est alors|strong = "H6256" que|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" triomphes|strong = "H5937"!

^{126j} 11.14 Jé 7:16; 14:11.

16Olivier|strong="H2132" verdoyant|strong="H7488", remarquable|strong="H3303" par|strong="H3068" la|strong="H7121" beauté|strong="H8389" de|strong="H8034" son|strong="H6963" fruit|strong="H6529",

T el est|strong="H3068" le|strong="H7121" nom|strong="H8034" que|strong="H1697" t'avait donné|strong="H7121" l'Éternel;

A u|strong="H3068" bruit|strong="H6963" d'un grand|strong="H1419" fracas|strong="H1999", il|strong="H3068" l'embrase par|strong="H3068" le|strong="H7121" feu|strong="H3341",

E t|strong="H1419" ses|strong="H7121" rameaux|strong="H1808" sont|strong="H3068" brisés|strong="H7489".

17L'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635", qui|strong="H3478" t'a ¹²⁷ planté|strong="H5193",

A ppelle|strong="H1696" sur|strong="H3068" toi|strong="H1004" le|strong="H6213" malheur|strong="H7451",

A |strong="H3068" cause|strong="H1558" de|strong="H1004" la|strong="H6213" méchanceté|strong="H7451" de|strong="H1004" la|strong="H6213" maison|strong="H1004" d'Israël et|strong="H3063" de|strong="H1004" la|strong="H6213" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" Juda|strong="H3063",

Q ui|strong="H3478" ont|strong="H3478" agi|strong="H6213" pour|strong="H6213" m'irriter, en|strong="H6213" offrant de|strong="H1004" l'encens à|strong="H3068" Baal|strong="H1168".

Complot contre|strong="H1696" Jérémie|strong="H3414"

V. 18-|strong="H1004"23: cf. (Jé|strong="H5315" 18:18-|strong="H1004"23; 20:1-|strong="H1004"12.) Am 7:10-|strong="H1004"17.

18L'Éternel m'en a|strong="H3068" informé|strong="H3045", et|strong="H3068" je|strong="H5315" l'ai su|strong="H3045";

A lors|strong="H6256" tu|strong="H7200" m'as fait|strong="H3068" voir|strong="H7200" leurs|strong="H7200" œuvres|strong="H4611".

19J'étais comme|strong="H2803" un|strong="H3772" agneau|strong="H3532" familial qu'on mène|strong="H2986" à|strong="H3899" la|strong="H3045" boucherie|strong="H2873",

¹²⁷k 11.17 Jé 2:21.

E t|strong = "H3045" j'ignorais les|strong = "H3772" mauvais|strong = "H7451" desseins|strong = "H4284" qu'ils méditaient|strong = "H2803" contre|strong = "H5921" moi|strong = "H3027":

D étruisons|strong = "H7843" l'arbre avec|strong = "H3772" son|strong = "H3045" fruit|strong = "H3899"!

R etranchons-le de|strong = "H8034" la|strong = "H3045" terre des|strong = "H2416" vivants|strong = "H2416",

E t|strong = "H3045" qu'on ne|strong = "H3808" se|strong = "H2416" souvi-
enne|strong = "H2142" plus|strong = "H5750" de|strong = "H8034" son|strong = "H3045"
nom|strong = "H8034"!

20Mais|strong = "H3588" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635"
est|strong = "H3068" un|strong = "H7200" juste|strong = "H6664" juge|strong = "H8199",

l 11.20 1 S 16:17. 1 Ch 28:9. Ps 7:10; 26:2. Ap 2:23. Qui|strong = "H3068"
sonde les|strong = "H7200" reins|strong = "H3629" et|strong = "H3068" les|strong = "H7200"
cœurs|strong = "H3820".

J e|strong = "H3588" verrai|strong = "H7200" ta|strong = "H7200" vengeance|strong = "H5360"
s'exercer contre|strong = "H3068" eux|strong = "H1992",

C ar|strong = "H3588" c'est à|strong = "H3068" toi|strong = "H3068" que|strong = "H7200"
je|strong = "H3588" confie|strong = "H1540" ma|strong = "H7200" cause|strong = "H7379".

21C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696"
l'Éternel contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" gens|strong = "H5971"
d'Anathoth,

Q ui|strong = "H5315" en|strong = "H3068" veulent|strong = "H1245" à|strong = "H3068"
ta|strong = "H1245" vie|strong = "H5315", et|strong = "H3068" qui|strong = "H5315"
disent|strong = "H1696":

N e|strong = "H3068" prophétise|strong = "H5012" pas|strong = "H3808" au|strong = "H3027"
nom|strong = "H8034" de|strong = "H3027" l'Éternel,

O u|strong = "H3117" tu|strong = "H3027" mourras|strong = "H4191" de|strong = "H3027"
notre|strong = "H3027" main|strong = "H3027"!

22C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" vais|strong = "H1980" les|strong = "H3068" châtier|strong = "H6485";

L es|strong = "H3068" jeunes|strong = "H1121" hommes|strong = "H1121" mourront|strong = "H4191" par|strong = "H3068" l'épée,

L eurs|strong = "H6485" fils|strong = "H1121" et|strong = "H1121" leurs|strong = "H6485" filles|strong = "H1323" mourront|strong = "H4191" par|strong = "H3068" la|strong = "H3068" famine|strong = "H7458".

23Aucun|strong = "H3808" d'eux n'échappera;

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3588" ferai|strong = "H6213" venir|strong = "H3212" le|strong = "H8141" malheur|strong = "H7451" sur|strong = "H8141" les|strong = "H1961" gens|strong = "H5971" d'Anathoth,

L 'année où|strong = "H8141" je|strong = "H3588" les|strong = "H1961" châtierai|strong = "H6486".
Pourquoi le méchant prospère-t-il?
V. 1-6: cf. Ps 73. (Pr 24:10. Hé 12:2-4.)

12Tu|strong = "H3588" es|strong = "H3427" trop juste|strong = "H6662",
Éternel|strong = "H3068", pour|strong = "H3068" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588" conteste|strong = "H7378" avec|strong = "H1696" toi|strong = "H3068";

J e|strong = "H3588" veux|strong = "H2896" néanmoins|strong = "H1571" t'adresser
la|strong = "H1696" parole|strong = "H1696" sur|strong = "H3068" tes|strong = "H3068" jugements|strong = "H4941":

a 12.1 Job 21:7. Ps 73:11, 12. Ha 1:3.Pourquoi|strong = "H4069"
la|strong = "H1696" voie|strong = "H1870" des|strong = "H3068" méchants|strong = "H7563"
est-elle|strong = "H7563" prospère|strong = "H6743"?

P ourquoi|strong = "H4069" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" perfides vivent-ils en|strong = "H1696" paix|strong = "H7951"?

2Tu|strong = "H3212" les|strong = "H6213" as|strong = "H3045" plantés|strong = "H5193",
ils|strong = "H6310" ont|strong = "H3478" pris|strong = "H5414" racine|strong = "H8327",

Ils croissent, ils portent du fruit;

Tu es près de leur

Mais loin de leur cœur.

3Et toi, Éternel, ¹²⁹
tu me connais,

Tu me vois, ¹³⁰ tu sondes mon cœur qui est avec toi.

Enlève-les comme des brebis qu'on doit égorger,

Et prépare-les pour le jour du carnage!

4Jusqu'à quand le pays sera-t-il dans le deuil,

Et l'herbe de tous les champs sera-t-elle desséchée?

A cause de la méchanceté des habitants,

e 12.4 Jé 4:25; 7:20; 9:10. Les bêtes les oiseaux périssent.

¹²⁸b 12.2 És 29:13.

¹²⁹c 12.3 Ps 17:3; 139:1.

¹³⁰d 12.3 Jé 11:20.

C ar ils disent: Il ne finira pas notre fin.

Si tu cours avec des piétons et qu'ils te fatiguent,

Comment pourras-tu lutter avec des chevaux?

Et si tu ne te crois en une contrée paisible,

Que feras-tu sur les rives orgueilleuses du Jourdain?

Car tes frères eux-mêmes et la maison de ton père te trahissent,

Ils crient eux-mêmes à pleine voix derrière toi.

f 12.6 Pr 26:25. Ne les crois pas quand ils te diront des paroles amicales.

Le pays ravagé. Prophétie sur ses dévastateurs

V. 7-13: cf. Jér 4:6, etc. 2 R 24:1, etc.

J'ai abandonné ma maison,

J'ai délaissé mon héritage,

J'ai livré l'objet de mon amour aux mains de ses ennemis.

8 Mon|strong = "H5414" héritage|strong = "H5159" a|strong = "H5414" été|strong = "H1961" pour|strong = "H5414" moi|strong = "H5414" comme|strong = "H5414" un|strong = "H5414" lion dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" forêt|strong = "H3293",

I l|strong = "H3651" a|strong = "H5414" poussé|strong = "H5414" contre|strong = "H5921" moi|strong = "H5414" ses|strong = "H5414" rugissements|strong = "H5414";

C 'est pourquoi|strong = "H3651" je|strong = "H6963" l'ai pris|strong = "H5414" en|strong = "H5414" haine|strong = "H8130".

9 Mon|strong = "H5414" héritage|strong = "H5159" a|strong = "H3212" été|strong = "H1961" pour|strong = "H3212" moi|strong = "H5315" un|strong = "H5439" oiseau|strong = "H5775" de|strong = "H7704" proie|strong = "H5861", une|strong = "H5159" hyène|strong = "H6641";

A ussi|strong = "H1571" les|strong = "H3212" oiseaux|strong = "H5861" de|strong = "H7704" proie|strong = "H5861" viendront|strong = "H3212" de|strong = "H7704" tous|strong = "H3605" côtés|strong = "H5439" contre|strong = "H3212" lui|strong = "H5439".

A llez|strong = "H3212", rassemblez tous|strong = "H3605" les|strong = "H3212" animaux|strong = "H2416" des|strong = "H2416" champs|strong = "H7704",

F aites-les venir|strong = "H3212" pour|strong = "H3212" qu'ils le|strong = "H3212"
¹³¹ devaient!

10 Des|strong = "H5414" ¹³² bergers|strong = "H7462" nombreux|strong = "H7227" ravagent|strong = "H7843" ma|strong = "H5414" vigne|strong = "H3754",

I ls|strong = "H7462" foulent mon|strong = "H5414" champ|strong = "H2513";

I ls|strong = "H7462" réduisent|strong = "H5414" le|strong = "H5414" champ|strong = "H2513" de|strong = "H7227" mes|strong = "H5414" délices|strong = "H2532"

E n|strong = "H5414" un|strong = "H5414" désert|strong = "H4057", en|strong = "H5414" une|strong = "H5414" solitude|strong = "H8077".

11 Ils|strong = "H1992" le|strong = "H7760" réduisent|strong = "H7760" en|strong = "H7760" un|strong = "H7760" désert|strong = "H8077";

¹³¹g 12.9 Jé 7:33.

¹³²h 12.10 Jé 6:3.

I l|strong="H3820" est|strong="H3820" en|strong="H7760" deuil, il|strong="H3820" est|strong="H3820" désolé|strong="H8074" devant|strong="H7760" moi|strong="H5315".

T out|strong="H3605" le|strong="H7760" pays|strong="H7704" est|strong="H3820" ravagé|strong="H8074",

C ar|strong="H3588" nul n'y prend|strong="H7760" garde|strong="H7760".

12Sur|strong="H3068" tous|strong="H3605" les|strong="H3068" lieux élevés|strong="H8205" du|strong="H7097" désert|strong="H4057" arrivent|strong="H1961" les|strong="H3068" dévastateurs|strong="H7703",

C ar|strong="H3588" le|strong="H3068" glaive|strong="H2719" de|strong="H4057" l'Éternel dévore le|strong="H3068" pays|strong="H7704" d'un bout|strong="H7097" à|strong="H3068" l'autre;

I l|strong="H3068" n'y a|strong="H3068" de|strong="H4057" paix|strong="H7965" pour|strong="H5704" aucun|strong="H6213" homme|strong="H1320".

13Ils|strong="H1992" ont|strong="H3478" ¹³³ semé|strong="H2232" du|strong="H8393" froment|strong="H2406", et|strong="H3068" ils|strong="H1992" moissonnent|strong="H7114" des|strong="H3068" épines|strong="H6975",

I ls|strong="H1992" se|strong="H3068" sont|strong="H3068" fatigués|strong="H2470" sans|strong="H3808" profit|strong="H3276".

A yez|strong="H6213" honte|strong="H3001" de|strong="H3068" ce|strong="H2470" que|strong="H3808" vous|strong="H3068" récoltez|strong="H8393",

P ar|strong="H3068" suite de|strong="H3068" la|strong="H3068" colère|strong="H2740" ardente|strong="H2740" de|strong="H3068" l'Éternel. V. 14-|strong="H3117"17: cf. Jé|strong="H5315" 25:9-|strong="H3117"11. Za 2:8-|strong="H3117"11.

14Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel sur|strong="H3068" tous|strong="H3605" mes|strong="H5060" méchants|strong="H7451" voisins|strong="H7934",

¹³³i 12.13 Lé 26:16. De 28:38.

Q ui|strong = "H5971" attaquent|strong = "H5060" l'héritage que|strong = "H1004" j'ai donné|strong = "H5157" à|strong = "H3068" mon|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" d'Israël:

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" les|strong = "H3068" arracherai|strong = "H5428" de|strong = "H1004" leur|strong = "H3068" pays|strong = "H5159",

j **12.14** De 30:3. Jé 32:37.Et|strong = "H3063" j'arracherai la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063" du|strong = "H1004" milieu|strong = "H8432" d'eux.

15Mais|strong = "H3588" après|strong = "H6310" que|strong = "H5159" je|strong = "H7725" les|strong = "H7725" aurai arrachés|strong = "H5428",

J 'aurai de|strong = "H7725" nouveau|strong = "H7725" compassion|strong = "H7355" d'eux,

E t|strong = "H7725" je|strong = "H7725" les|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725" chacun|strong = "H3117" dans|strong = "H8432" son|strong = "H7725" héritage|strong = "H5159",

C hacun|strong = "H3117" dans|strong = "H8432" son|strong = "H7725" pays|strong = "H5159".

16Et|strong = "H3068" s'ils apprennent|strong = "H3925" les|strong = "H3068" voies|strong = "H1870" de|strong = "H8034" mon|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971",

S 'ils jurent|strong = "H7650" par|strong = "H3068" mon|strong = "H3068" nom|strong = "H8034", en|strong = "H5971" disant:

L 'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416"!

C omme|strong = "H1870" ils|strong = "H5971" ont|strong = "H5971" enseigné|strong = "H3925" à|strong = "H3068" mon|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" à|strong = "H3068" jurer|strong = "H7650" par|strong = "H3068" Baal|strong = "H1168",

A lors|strong = "H3117" ils|strong = "H5971" jouiront du|strong = "H5971" bonheur|strong = "H1129" au|strong = "H5971" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H8034" mon|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971".

17¹³⁴ Mais|strong = "H3588" s'ils n'écotent rien|strong = "H3808",

J e|strong = "H5315" détruirai|strong = "H5428" une|strong = "H3068" telle|strong = "H3541" nation|strong = "H1471",

J e|strong = "H5315" la|strong = "H8085" détruirai|strong = "H5428", je|strong = "H5315" la|strong = "H8085" ferai|strong = "H6213" périr|strong = "H7843", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

La captivité prédite, sous l'emblème d'une ceinture de lin
V. 1-11: cf. Jé 19.

13Ainsi|strong = "H3541" m'a parlé|strong = "H1696" l'Éternel: Va|strong = "H1980", achète-toi une|strong = "H3068" ceinture|strong = "H4975" de|strong = "H4325" lin|strong = "H6593", et|strong = "H3068" mets-la sur|strong = "H3068" tes|strong = "H7760" reins|strong = "H4975"; mais|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" la|strong = "H7760" trempe pas|strong = "H3808" dans|strong = "H5921" l'eau. ² J'achetai la|strong = "H7760" ceinture|strong = "H4975", selon|strong = "H5921" la|strong = "H7760" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel, et|strong = "H3068" je|strong = "H5315" la|strong = "H7760" mis|strong = "H7760" sur|strong = "H3068" mes|strong = "H7760" reins|strong = "H4975".
³ La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel me|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" une|strong = "H3068" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145", en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697": ⁴ Prends|strong = "H3947" la|strong = "H3947" ceinture|strong = "H4975" que|strong = "H8033" tu|strong = "H3212" as|strong = "H6440" achetée|strong = "H7069", et|strong = "H6965" qui|strong = "H5971" est|strong = "H3068" sur|strong = "H5921" tes|strong = "H3947" reins|strong = "H4975"; lève-toi, va|strong = "H3212" vers|strong = "H3212" l'Euphrate, et|strong = "H6965" là|strong = "H3947", cache-la dans|strong = "H5921" la|strong = "H3947" fente|strong = "H5357" d'un rocher|strong = "H5553".
⁵ J'allai, et|strong = "H3212" je|strong = "H5315" la|strong = "H3068" cachai|strong = "H2934" près|strong = "H5921" de|strong = "H6680" l'Euphrate, comme|strong = "H3068" l'Éternel me|strong = "H3068" l'avait ordonné|strong = "H6680". ⁶ Plusieurs|strong = "H7227" jours|strong = "H3117" après|strong = "H7093", l'Éternel me|strong = "H3068" dit|strong = "H5002": Lève-toi, va|strong = "H3212" vers|strong = "H3212" l'Euphrate, et|strong = "H6965" là|strong = "H3947", prends|strong = "H3947" la|strong = "H3947" ceinture|strong = "H4975" que|strong = "H3117" je|strong = "H3117" t'avais ordonné|strong = "H6680" d'y cacher|strong = "H2934". ⁷ J'allai vers|strong = "H3212" l'Euphrate, je|strong = "H5315" fouillai|strong = "H2658", et|strong = "H3212" je|strong = "H5315" pris|strong = "H3947" la|strong = "H3947" ceinture|strong = "H4975" dans|strong = "H6743" le|strong = "H3947" lieu|strong = "H4725" où|strong = "H4725" je|strong = "H5315" l'avais cachée|strong = "H2934"; mais|strong = "H3588" voici|strong = "H2009", la|strong = "H3947" ceinture|strong = "H4975" était|strong = "H5892" gâtée|strong = "H7843", elle|strong = "H2063" n'était plus|strong = "H3808" bonne|strong = "H6743" à|strong = "H3212" rien|strong = "H3808". ⁸ La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697"

¹³⁴k 12.17 És 60:12.

l'Éternel me|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697",
en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697":

9Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

C'est ainsi|strong = "H3541" que|strong = "H7227" je|strong = "H5315" détru-
irai|strong = "H7843" l'orgueil de|strong = "H7227" Juda|strong = "H3063"

Et|strong = "H3063" l'orgueil immense|strong = "H7227" de|strong = "H7227"
Jérusalem|strong = "H3389".

10Ce|strong = "H1697" méchant|strong = "H7451" peuple|strong = "H5971",
qui|strong = "H5971" refuse|strong = "H3987" d'écouter mes|strong = "H8085"
paroles|strong = "H1697",

Qui|strong = "H5971" suit|strong = "H1980" les|strong = "H8085" penchants|strong = "H8307"
de|strong = "H1697" son|strong = "H3212" cœur|strong = "H3820",

Et|strong = "H3212" qui|strong = "H5971" va|strong = "H3212" après|strong = "H1992"
d'autres dieux,

Pour|strong = "H3212" les|strong = "H8085" servir|strong = "H5647" et|strong = "H3212"
se|strong = "H5971" prosterner|strong = "H7812" devant|strong = "H7812" eux|strong = "H1992",

Qu'il devienne|strong = "H4428" comme|strong = "H7451" cette|strong = "H8085"
ceinture|strong = "H4975",

Qui|strong = "H5971" n'est plus|strong = "H1980" bonne|strong = "H6743"
à|strong = "H3212" rien|strong = "H1697"!

11Car|strong = "H3588" comme|strong = "H3068" on|strong = "H5971" at-
tache|strong = "H1692" la|strong = "H8085" ceinture|strong = "H4975" aux|strong = "H8085"
reins|strong = "H4975" d'un homme|strong = "H1121",

Ainsi|strong = "H3651" je|strong = "H3588" m'étais attaché|strong = "H1692"
toute|strong = "H3605" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" d'Israël

Et|strong = "H3063" toute|strong = "H3605" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004"
de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

A fin qu'elles fussent|strong = "H5030" mon|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971",

M on|strong = "H3068" nom|strong = "H8034", ma|strong = "H8085" louange|strong = "H8416",
et|strong = "H3063" ma|strong = "H8085" gloire|strong = "H8597".

M ais|strong = "H3588" ils|strong = "H5971" ne|strong = "H3068" m'ont point|strong = "H3808"
écouté|strong = "H8085".

Les|strong = "H8085" vases|strong = "H5035" brisés|strong = "H7489"

V. 12-|strong = "H1004"14: cf. Jé|strong = "H3588" 25:15-|strong = "H1004"18,
27.

12Tu|strong = "H3478" leur|strong = "H3068" diras|strong = "H1696" cette|strong = "H2088"
parole|strong = "H1697":

A insi|strong = "H1697" parle|strong = "H1697" l'Éternel, le|strong = "H3045"
Dieu|strong = "H3068" d'Israël:

T ous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" vases|strong = "H5035" seront|strong = "H5035"
remplis|strong = "H4390" de|strong = "H1697" vin|strong = "H3196".

E t|strong = "H3478" ils|strong = "H1992" te|strong = "H3068" diront|strong = "H1697":
Ne|strong = "H3068" savons-nous pas|strong = "H3808"

Q ue|strong = "H1697" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" vases|strong = "H5035"
seront|strong = "H5035" remplis|strong = "H4390" de|strong = "H1697" vin|strong = "H3196"?

13Alors|strong = "H3117" dis-leur: Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696"
l'Éternel:

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" remplirai|strong = "H4390" tous|strong = "H3605"
les|strong = "H3068" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H4428" ce|strong = "H3427"
pays|strong = "H7704",

L es|strong = "H3068" rois|strong = "H4428" qui|strong = "H3548" sont|strong = "H3068"
assis|strong = "H3427" sur|strong = "H4428" le|strong = "H3068" trône|strong = "H3678"
de|strong = "H4428" David|strong = "H1732",

L es|strong = "H3068" sacrificateurs|strong = "H3548", les|strong = "H3068"
prophètes|strong = "H5030", et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068"
habitants|strong = "H3427" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389",

J e|strong = "H2005" les|strong = "H3068" remplirai|strong = "H4390" d'ivresse.

14Je|strong = "H5315" les|strong = "H3068" briserai|strong = "H5310" les|strong = "H3068" uns contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" autres|strong = "H3162",

L es|strong = "H3068" pères et|strong = "H1121" les|strong = "H3068" fils|strong = "H1121" ensemble|strong = "H3162", dit|strong = "H5002" l'Éternel;

J e|strong = "H5315" n'épargnerai pas|strong = "H3808", je|strong = "H5315" n'aurai point|strong = "H3808" de|strong = "H1121" pitié|strong = "H2347", point|strong = "H3808" de|strong = "H1121" miséricorde|strong = "H7355",

R ien|strong = "H3808" ne|strong = "H3068" m'empêchera de|strong = "H1121" les|strong = "H3068" détruire|strong = "H7843".
Avertissements|strong = "H1540" et|strong = "H1121" menaces|strong = "H1696"

V. 15-|strong = "H1121"27: cf. (2 R 24:8-|strong = "H1121"16. Jé|strong = "H5315" 22:24-|strong = "H1121"30.) Jé|strong = "H5315" 16:10-|strong = "H1121"13.

15Écoutez|strong = "H8085" et|strong = "H3068" prêtez l'oreille!

N e|strong = "H3068" soyez|strong = "H1961" point|strong = "H8085" orgueilleux|strong = "H1361"!

C ar|strong = "H3588" l'Éternel parle|strong = "H1696".

16Rendez|strong = "H5414" gloire|strong = "H3519" à|strong = "H3068" l'Éternel, votre|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068",

A vant|strong = "H2962" qu'il fasse|strong = "H5414" venir|strong = "H5414" les|strong = "H5414" ténèbres|strong = "H2821",

A vant|strong = "H2962" que|strong = "H2022" vos|strong = "H5414" pieds|strong = "H7272" heurtent|strong = "H5062" contre|strong = "H3068" les|strong = "H5414" montagnes|strong = "H2022" de|strong = "H2022" la|strong = "H5414" nuit|strong = "H5399";

V ous|strong = "H3068" attendrez|strong = "H6960" la|strong = "H5414" ¹³⁵ lumière,

¹³⁵a 13.16 És 59:9.

Et il se changera en ombre de mort,¹³⁶

Il réduira en obscurité profonde.

17 Si vous n'écoutez pas,

Je pleurerai en secret, à cause de votre orgueil;

c 13.17 La 1:2, 16. Mes yeux fondront en larmes,

Parce que le troupeau de l'Éternel sera captif.

18 Dis à la reine:

Assseyez-vous à terre!

Car il est tombé de vos têtes,

Le diadème qui vous servait d'ornement.

19 Les villes du midi sont fermées,

Il n'y a personne pour ouvrir;

Tout Juda est captif,

¹³⁶b 13.16 Ps 44:20.

I l|strong = "H5892" est|strong = "H5892" emmené|strong = "H1540" tout|strong = "H3605" entier|strong = "H7965" captif|strong = "H1540".

20Lève|strong = "H5375" tes|strong = "H5375" yeux|strong = "H5869" et|strong = "H7200" regarde|strong = "H7200"

C eux|strong = "H5315" qui|strong = "H5869" viennent|strong = "H3947" du|strong = "H5414" septentrion|strong = "H6828".

O ù|strong = "H5869" est|strong = "H5869" le|strong = "H5414" troupeau|strong = "H6629" qui|strong = "H5869" t'avait été|strong = "H1961" donné|strong = "H5414",

L e|strong = "H5414" troupeau|strong = "H6629" qui|strong = "H5869" faisait|strong = "H3068" ta|strong = "H5414" gloire|strong = "H8597"?

21Que|strong = "H3588" diras-tu de|strong = "H7218" ce|strong = "H4100" qu'il te|strong = "H4100" châtie|strong = "H6485"?

C 'est toi-même qui|strong = "H3205" leur|strong = "H3925" as|strong = "H6440" appris|strong = "H3925" à|strong = "H3205" te|strong = "H4100" traiter|strong = "H5414" en|strong = "H3588" maîtres|strong = "H3925".

L es|strong = "H6485" douleurs|strong = "H2256" ne|strong = "H3205" te|strong = "H4100" saisiront-elles pas|strong = "H3808",

C omme|strong = "H3644" elles|strong = "H5869" saisissent ¹³⁷ une|strong = "H3205" femme|strong = "H3205" en|strong = "H3588" travail|strong = "H3205"?

22Si|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" dis|strong = "H1696" en|strong = "H1540" ton|strong = "H1540" cœur|strong = "H3824":

e **13.22** Jé 5:19; 16:10.Pourquoi|strong = "H4069" cela|strong = "H1697" m'arrive-t-il?

C 'est à|strong = "H1540" cause|strong = "H6440" de|strong = "H7230" la|strong = "H1540" multitude|strong = "H7230" de|strong = "H7230" tes|strong = "H1540" iniquités|strong = "H5771"

¹³⁷d **13.21** Jé 6:24.

Que les pans de tes habits sont relevés,

Et que tes talons sont violemment mis à nu.

23Un Éthiopien peut-il changer sa peau,

Et un léopard ses taches?

De même, pourriez-vous faire le bien,

Vous qui êtes accoutumés à faire mal?

24Je les disperserai, comme la paille emportée

Par le vent du désert.

25Voilà ton sort, la part que je te mesure,

Dieu l'Éternel,

Parce que tu m'as oublié,

Et que tu as mis ta confiance dans le mensonge.

^{138f} 13.22 És 47:2, 3.

26 Je relèverai tes pans jusqu'à ton visage,

A fin qu'on voie ta honte.

27 J'ai vu tes adultères et tes hennissements,

T es criminelles prostitutions sur les collines et dans les champs,

J 'ai vu tes abominations.

M alheur à toi, Jérusalem!

J usques à quand tarderas-tu à purifier?

Le fléau de la sécheresse

V. 1-6: cf. Lé 26:18-20. Joë 1:8, etc.

14 La parole qui fut adressée à Jérémie par l'Éternel, à l'occasion de la sécheresse.

2 Juda est dans le deuil,

S es villes sont désolées, tristes, abattues,

E t les cris de Jérusalem s'élèvent.

3 Les grands envoient les petits chercher de l'eau,

E t|strong = "H7725" les|strong = "H7725" petits|strong = "H6810" vont|strong = "H5892" aux|strong = "H7725" citernes|strong = "H1356", ne|strong = "H3808" trouvent|strong = "H4672" point|strong = "H3808" d'eau,

E t|strong = "H7725" retournent|strong = "H7725" avec|strong = "H4325" leurs|strong = "H7725" vases|strong = "H3627" vides|strong = "H7387";

C onfus|strong = "H3637" et|strong = "H7725" honteux|strong = "H3637", ils|strong = "H7725" se|strong = "H4325" couvrent|strong = "H2645" la|strong = "H7971" tête|strong = "H7218".

4La|strong = "H2645" terre|strong = "H7704" est|strong = "H1961" saisie d'épouvante,

P arce qu'il ne|strong = "H3808" tombe|strong = "H5034" point|strong = "H3808" de|strong = "H7218" pluie|strong = "H1653" dans|strong = "H6440" le|strong = "H7218" pays|strong = "H7704",

E t|strong = "H2865" les|strong = "H7218" laboureurs confus|strong = "H3637" se|strong = "H7218" couvrent|strong = "H2645" la|strong = "H2645" tête|strong = "H7218".

5Même|strong = "H1571" la|strong = "H5800" biche dans|strong = "H6440" la|strong = "H5800" campagne|strong = "H7704"

M et|strong = "H7704" bas|strong = "H3205" et|strong = "H3808" abandonne|strong = "H5800" sa|strong = "H5800" portée,

P arce qu'il n'y a|strong = "H3205" point|strong = "H3808" de|strong = "H7704" verdure|strong = "H1877".

6Les|strong = "H5975" ânes sauvages|strong = "H6501" se|strong = "H5869" tiennent|strong = "H5975" sur|strong = "H5921" les|strong = "H5975" lieux|strong = "H4725" élevés|strong = "H8205",

A spirant|strong = "H7602" l'air comme|strong = "H5869" des|strong = "H5869" serpents|strong = "H8577";

L eurs|strong = "H3615" yeux|strong = "H5869" languissent|strong = "H3615", parce qu'il n'y a|strong = "H5869" point|strong = "H3808" ¹³⁹ d'herbe. V. 7-|strong = "H1121"9: cf. És 64:5-|strong = "H1121"8. Ps 79:8, 9.

¹³⁹a 14.6 Jé 12:4.

7Si|strong = "H3588" nos|strong = "H6213" iniquités|strong = "H5771" témoignent|strong = "H6030" contre|strong = "H3068" nous|strong = "H3068",

A gis|strong = "H6213" à|strong = "H3068" cause|strong = "H4616" de|strong = "H8034" ton|strong = "H6213" nom|strong = "H8034", ô Éternel|strong = "H3068"!

C ar|strong = "H3588" nos|strong = "H6213" infidélités|strong = "H4878" sont|strong = "H3068" nombreuses|strong = "H7231",

N ous|strong = "H3068" avons|strong = "H3426" péché|strong = "H2398" contre|strong = "H3068" toi|strong = "H3068".

8Toi|strong = "H6440" qui|strong = "H3478" es l'espérance d'Israël,

S on|strong = "H5186" sauveur|strong = "H3467" au|strong = "H5186" temps|strong = "H6256" de|strong = "H6256" la|strong = "H3478" détresse|strong = "H6869",

P ourquoi|strong = "H4100" serais-tu comme|strong = "H1961" un|strong = "H3478" étranger|strong = "H1616" dans|strong = "H6440" le|strong = "H3478" pays|strong = "H7704",

C omme|strong = "H1961" un|strong = "H3478" voyageur qui|strong = "H3478" y|strong = "H3478" entre|strong = "H5186" pour|strong = "H6256" passer|strong = "H3318" la|strong = "H3478" nuit|strong = "H3885"?

9Pourquoi|strong = "H4100" serais-tu comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" homme|strong = "H1368" stupéfait|strong = "H1724",

C omme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" héros|strong = "H1368" incapable|strong = "H3201" de|strong = "H8034" nous|strong = "H3068" secourir|strong = "H3467"?

T u|strong = "H7200" es pourtant au|strong = "H3068" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H8034" nous|strong = "H3068", ô Éternel|strong = "H3068",

E t|strong = "H3068" ton|strong = "H7121" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" invoqué|strong = "H7121" sur|strong = "H3068" nous|strong = "H3068":

N e|strong = "H3068" nous|strong = "H3068" abandonne|strong = "H3240" pas|strong = "H3201"! V. 10-|strong = "H1121"18: cf. (Jé|strong = "H7121" 15:1-|strong = "H1121"3; 8:9-|strong = "H1121"12; 23:9, etc.) És 9:15. La|strong = "H7121" 2:14, 19-|strong = "H1121"22.

10Voici ce que l'Éternel dit de ce peuple :

Ils aiment à courir çà et là,

Ils ne savent retenir leurs pieds;

L'Éternel n'a point d'attachement pour eux,

Il se souvient maintenant de leurs crimes,

Et il châtie leurs péchés.

11Et l'Éternel me dit :

c 14.11 Ex 32:10. Jé 7:16; 11:14. N'intercède pas en faveur de ce peuple.

12¹⁴¹ S'ils jeûnent, je n'écouterai pas leurs supplications;

S'ils offrent des holocaustes et des offrandes, je n'accepterai pas;

Car je veux les détruire par l'épée, par la famine et par la peste.

¹⁴⁰b 14.10 Os 8:13; 9:9.

¹⁴¹d 14.12 Pr 1:28. És 1:15. Jé 11:11. Éz 8:18. Mi 3:4.

¹⁴²e 14.12 Jé 6:20; 7:21, 22.

¹⁴³f 14.12 Jé 9:16.

13 Je répondis: Ah! Seigneur Éternel!

Voici, les prophètes leur disent:

Vous ne verrez point d'épée,

Vous n'aurez point de famine;

Mais je vous donnerai dans ce lieu une paix assurée.

14 Et l'Éternel me dit:

C'est le mensonge que prophétisent les prophètes;

g 14.14 Jé 23:21; 27:15; 29:8, 9. Je ne les ai envoyés, je ne leur ai point donné d'ordre,

Je ne leur ai point parlé;

Ce sont des visions mensongères, de vaines prédictions,

Des tromperies de leur cœur, qu'ils vous prophétisent.

15 C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel

Sur|strong = "H3068" les|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030" qui|strong = "H3068" prophétisent|strong = "H5012" en|strong = "H7971" mon|strong = "H7971" nom|strong = "H8034",

Sans|strong = "H3808" que|strong = "H2063" je|strong = "H5315" les|strong = "H3068" aie envoyés|strong = "H7971",

Et|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" disent|strong = "H1696": Il|strong = "H3068" n'y aura|strong = "H3068" dans|strong = "H8034" ce|strong = "H1992" pays|strong = "H7704" ni|strong = "H2719" épée|strong = "H2719" ni|strong = "H2719" famine|strong = "H7458":

Ces|strong = "H1992" prophètes|strong = "H5030" périront|strong = "H8552" par|strong = "H3068" l'épée et|strong = "H3068" par|strong = "H3068" la|strong = "H7971" famine|strong = "H7458".

16Et|strong = "H1121" ceux|strong = "H5971" à|strong = "H6440" qui|strong = "H5971" ils|strong = "H1992" prophétisent|strong = "H5012"

Seront|strong = "H1121" étendus|strong = "H7993" dans|strong = "H6440" les|strong = "H6440" rues|strong = "H2351" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389",

Par|strong = "H6440" la|strong = "H6440" famine|strong = "H7458" et|strong = "H1121" par|strong = "H6440" l'épée;

Il|strong = "H3389" n'y aura|strong = "H1961" personne|strong = "H6440" pour|strong = "H6440" leur|strong = "H6440" donner|strong = "H5414" la|strong = "H6440" sépulture|strong = "H6912",

Ni|strong = "H1121" à|strong = "H6440" eux|strong = "H6440", ni|strong = "H1121" à|strong = "H6440" leurs|strong = "H6440" femmes|strong = "H3205", ni|strong = "H1121" à|strong = "H6440" leurs|strong = "H6440" fils|strong = "H1121", ni|strong = "H1121" à|strong = "H6440" leurs|strong = "H6440" filles|strong = "H1323";

Je|strong = "H6440" répandrai|strong = "H8210" sur|strong = "H6440" eux|strong = "H6440" leur|strong = "H6440" méchanceté|strong = "H7451".

17Dis-leur cette|strong = "H3381" parole|strong = "H1697":

h 14.17 Jé 13:17. La 1:16; 2:18.Les|strong = "H7665" larmes|strong = "H1832" coulent|strong = "H3381" de|strong = "H1323" mes|strong = "H7665" yeux|strong = "H5869" nuit|strong = "H3915" et|strong = "H1419" jour|strong = "H3119",

E t|strong="H1419" elles|strong="H5869" ne|strong="H5971" s'arrêtent pas|strong="H3201";

C ar|strong="H3588" la|strong="H3381" vierge|strong="H1330", fille|strong="H1323" de|strong="H1323" mon|strong="H3588" peuple|strong="H5971", a|strong="H5869" été|strong="H1961" frappée|strong="H7665" d'un grand|strong="H1419" coup|strong="H7667",

D 'une plaie|strong="H4347" très|strong="H3966" douloureuse|strong="H2470".

18Si|strong="H3808" je|strong="H1571" vais|strong="H3318" dans|strong="H7458" les|strong="H3318" champs|strong="H7704", voici|strong="H2009" des|strong="H5892" hommes|strong="H1368" que|strong="H3588" le|strong="H3045" glaive|strong="H2719" a|strong="H3318" percés|strong="H2491";

S i|strong="H3808" j'entre dans|strong="H7458" la|strong="H3045" ville|strong="H5892", voici|strong="H2009" des|strong="H5892" êtres|strong="H5315" que|strong="H3588" consume|strong="H8463" la|strong="H3045" faim|strong="H7458";

L e|strong="H3045" prophète|strong="H5030" même|strong="H1571" et|strong="H3318" le|strong="H3045" sacrificateur|strong="H3548" parcourent|strong="H5503" le|strong="H3045" pays|strong="H7704",

S ans|strong="H5892" savoir|strong="H3045" où|strong="H5892" ils|strong="H2719" vont|strong="H5892". V. 19-|strong="H1121"22: cf. És 64:5-|strong="H1121"8. Ps 79:8, 9.

19As-tu donc|strong="H4100" rejeté|strong="H3988" Juda|strong="H3063",

E t|strong="H3063" ton|strong="H5221" âme|strong="H5315" a-t-elle pris|strong="H5414" Sion|strong="H6726" en|strong="H5221" horreur|strong="H1602"?

P ourquoi|strong="H4069" nous|strong="H3068" frappes-tu

S ans|strong="H7965" qu'il y|strong="H7130" ait|strong="H3426" pour|strong="H6256" nous|strong="H3068" de|strong="H2896" guérison|strong="H4832"?

i 14.19 Jé 8:15.Nous|strong="H3068" espérons|strong="H6960" la|strong="H5221" paix|strong="H7965", et|strong="H3063" il|strong="H5315" n'arrive rien|strong="H1697" d'heureux,

Un|strong="H5315" temps|strong="H6256" de|strong="H2896" guérison|strong="H4832",
et|strong="H3063" voici|strong="H2009" la|strong="H5221" terreur|strong="H1205"!

20Éternel|strong="H3068", nous|strong="H3068" reconnaissons|strong="H3045"
notre|strong="H3045" méchanceté|strong="H7562", l'iniquité de|strong="H5771"
nos|strong="H3045" pères;

Car|strong="H3588" nous|strong="H3068" avons|strong="H3426" péché|strong="H2398"
¹⁴⁴ contre|strong="H3068" toi|strong="H3068".

21A|strong="H8034" cause|strong="H4616" de|strong="H8034" ton|strong="H2142"
nom|strong="H8034", ne|strong="H3519" méprise|strong="H5006" pas|strong="H2142",

Ne|strong="H3519" déshonore|strong="H5034" pas|strong="H2142" le|strong="H2142"
trône|strong="H3678" de|strong="H8034" ta|strong="H2142" gloire|strong="H3519"!

N'oublie pas|strong="H2142", ne|strong="H3519" romps|strong="H6565"
pas|strong="H2142" ton|strong="H2142" alliance|strong="H1285" avec|strong="H1285"
nous|strong="H8034"!

22Parmi|strong="H6440" les|strong="H6213" idoles|strong="H1892"
des|strong="H3068" nations|strong="H1471", en|strong="H5414" est-il|strong="H3068"
qui|strong="H3068" fassent|strong="H6213" pleuvoir|strong="H1652"?

Où|strong="H3605" est-ce le|strong="H5414" ciel|strong="H8064" qui|strong="H3068"
donne|strong="H5414" la|strong="H6213" pluie|strong="H7241"?

k 14.22 Ps 135:7; 147:8. És 30:23. Jé 5:24; 10:13. N'est-ce pas|strong="H3808"
toi|strong="H3068", Éternel|strong="H3068", notre|strong="H6213" Dieu|strong="H3068"?

Nous|strong="H3068" espérons|strong="H6960" en|strong="H5414" toi|strong="H3068",

Car|strong="H3588" c'est toi|strong="H3068" qui|strong="H3068" as|strong="H3426"
fait|strong="H6213" toutes|strong="H5414" ces|strong="H6213" choses|strong="H1697".
V. 1-9: cf. (Jé 7:13-16. És 14:12-21.) 2 R 21:10-16.

^{144j} 14.20 Ps 106:6. Da 9:8.

15L'Éternel me|strong = "H3068" dit|strong = "H5002":

a **15.1** Éz 14:14.Quand|strong = "H5921" ¹⁴⁵ Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" ¹⁴⁶ Samuel|strong = "H8050" se|strong = "H3068" présenteraient|strong = "H5975" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440",

J e|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" serais pas|strong = "H6440" favorable|strong = "H5315" à|strong = "H3068" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971".

C hasse-le loin|strong = "H6440" de|strong = "H6440" ma|strong = "H7971" face|strong = "H6440", qu'il s'en aille|strong = "H3318"!

2Et|strong = "H3318" s'ils te|strong = "H3068" disent|strong = "H3045":
Où|strong = "H6256" irons-nous?

T u|strong = "H3588" leur|strong = "H3068" répondras: Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

d **15.2** Za 11:9.A|strong = "H3068" la|strong = "H3318" mort|strong = "H4194" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" pour|strong = "H3318" la|strong = "H3318" mort|strong = "H4194",

A |strong = "H3068" l'épée ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" pour|strong = "H3318" l'épée,

A |strong = "H3068" la|strong = "H3318" famine|strong = "H7458" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" pour|strong = "H3318" la|strong = "H3318" famine|strong = "H7458",

A |strong = "H3068" la|strong = "H3318" captivité|strong = "H7628" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" pour|strong = "H3318" la|strong = "H3318" captivité|strong = "H7628"!

3J'enverrai contre|strong = "H3068" eux|strong = "H6440" quatre ¹⁴⁷ espèces|strong = "H4940" de|strong = "H4940" fléaux, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

L 'épée pour|strong = "H3068" les|strong = "H3068" tuer|strong = "H2026",

¹⁴⁵b **15.1** Ex 32:14.

¹⁴⁶c **15.1** 1 S 7:9.

¹⁴⁷e **15.3** Lé 26:16.

Les chiens pour les chiens traîner,

f 15.3 Jé 7:33. Les oiseaux du ciel et les bêtes de la terre

Pour les dévorer et les détruire.

4 Je rendrai un objet de peur à tous les royaumes de la terre,

A cause de Manassé, fils d'Ézéchias, roi de Juda,

Et de tout ce qu'il a fait dans Jérusalem.

5¹⁴⁹ Qui aura pitié de toi, Jérusalem,

Qui te plaindra?

Qui ira s'informer de ton état?

6 Tu m'as abandonné, dit l'Éternel, tu es allée en arrière;

Mais j'étends ma main sur toi, et je détruis,

¹⁴⁸g 15.4 De 28:25.

¹⁴⁹h 15.5 És 51:19.

¹⁵⁰i 15.6 Jé 5:7.

J e|strong = "H3027" suis|strong = "H3212" las|strong = "H3811" d'avoir com-
passion|strong = "H5162".

7Je|strong = "H7725" les|strong = "H7725"¹⁵¹ vanne|strong = "H2219"
avec|strong = "H5971" le|strong = "H7725" vent|strong = "H4214" aux|strong = "H7725"
portes|strong = "H8179" du|strong = "H5971" pays|strong = "H1366";

J e|strong = "H7725" prive|strong = "H7921" d'enfants, je|strong = "H7725"
fais|strong = "H6213" périr|strong = "H2026" mon|strong = "H7725" peuple|strong = "H5971",

Q ui|strong = "H5971" ne|strong = "H5971" s'est pas|strong = "H3808" détourné|strong = "H7725"
de|strong = "H8179" ses|strong = "H5971" voies|strong = "H1870".

8Ses|strong = "H5921" veuves sont|strong = "H5892" plus|strong = "H5921"
nombreuses|strong = "H6105" que|strong = "H1697" les|strong = "H5892" grains
de|strong = "H5892" sable|strong = "H2344" de|strong = "H5892" la|strong = "H5307"
mer|strong = "H3220";

J 'amène sur|strong = "H5921" eux|strong = "H1992", sur|strong = "H5921"
la|strong = "H5307" mère du|strong = "H5892" jeune|strong = "H1121" homme|strong = "H1121",

L e|strong = "H5307" dévastateur|strong = "H7703" en|strong = "H5892" plein|strong = "H4390"
midi|strong = "H6672";

J e|strong = "H5315" fais|strong = "H6213" soudain|strong = "H6597" tomber|strong = "H5307"
sur|strong = "H5921" elle|strong = "H1366" l'angoisse et|strong = "H5307" la|strong = "H5307"
terreur.

9Celle|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" avait|strong = "H3068" en-
fanté|strong = "H3205" sept|strong = "H7651" fils|strong = "H1121" est|strong = "H3068"
désolée,

E lle|strong = "H6440" rend|strong = "H5301" l'âme;

k 15.9 Am 8:9.Son|strong = "H5414" soleil|strong = "H8121" se|strong = "H3068"
couche|strong = "H5414" quand|strong = "H5414" il|strong = "H3068" est|strong = "H3068"
encore|strong = "H5750" jour|strong = "H3119";

¹⁵¹j 15.7 Jé 4:11.

E lle|strong="H6440" est|strong="H3068" confuse, couverte|strong="H4390"
de|strong="H6440" honte|strong="H2659".

C eux|strong="H5315" qui|strong="H5315" restent|strong="H7611", je|strong="H5315"
les|strong="H6440" livre|strong="H5414" à|strong="H3068" l'épée devant|strong="H6440"
leurs|strong="H5414" ennemis|strong="H5892",

D it|strong="H5002" l'Éternel.

Plainte du|strong="H6440" prophète

V. 10-|strong="H5414"14: cf. Jé|strong="H5315" 11:19, etc.; 18:18, etc.;
20:11, etc. La|strong="H5414" 3:59, etc.

10Malheur|strong="H7451" à|strong="H3205" moi|strong="H6440",
ma|strong="H5414" mère, de|strong="H3205" ce|strong="H3605" que|strong="H3588"
tu|strong="H3588" m'as fait|strong="H3808" ¹⁵² naître|strong="H3205"

H omme|strong="H1121" de|strong="H3205" dispute|strong="H7379" et|strong="H3808"
de|strong="H3205" querelle|strong="H4066" pour|strong="H3588" tout|strong="H3605"
le|strong="H7043" pays|strong="H1366"!

J e|strong="H3588" n'emprunte ni|strong="H3808" ne|strong="H3205" prête|strong="H5383",

E t|strong="H3808" cependant|strong="H3588" tous|strong="H3605" me|strong="H3068"
maudissent|strong="H7043".

11L'Éternel dit|strong="H5002":

C ertes|strong="H3808", tu|strong="H3027" auras|strong="H6213" un|strong="H3068"
avenir heureux|strong="H2896";

C ertes|strong="H3808", je|strong="H5315" forcerai l'ennemi à|strong="H3068"
t'adresser ses|strong="H6256" supplications|strong="H6293",

A u|strong="H3068" temps|strong="H6256" du|strong="H7451" malheur|strong="H7451"
et|strong="H3068" au|strong="H3068" temps|strong="H6256" de|strong="H2896"
la|strong="H3068" détresse|strong="H6869".

12 ¹⁵³ Le|strong="H6828" fer|strong="H1270" brisera-t-il le|strong="H6828"
fer|strong="H1270" du|strong="H6828" septentrion|strong="H6828" et|strong="H4872"
l'airain?

¹⁵²l 15.10 Job 3:1, etc. Jé 20:14, etc.

¹⁵³m 15.12 Jé 6:28.

13 Je livre¹⁵⁴ gratuitement tes biens et tes trésors,

A cause de tous tes péchés, sur tout ton territoire.

14 Je te fais passer avec ton ennemi dans un pays que tu ne connais pas,

o **15.14** De 32:22. Car le feu de ma colère s'est allumé,

I l brûle sur vous.
V. 15-21: cf. Jér 1:17-19; 20:7-13. La, etc.

15 Tu sais tout, ô Éternel, souviens-toi moi, ne m'oublie pas,

p **15.15** Jér 11:20. Venge-moi de mes persécuteurs!

Ne m'enlève pas, tandis que tu montres lent à la colère!

Sache que je supporte l'opprobre à cause de toi.

16 J'ai recueilli tes paroles, et je les ai dévorées;

Tes paroles ont fait la joie et l'allégresse de mon cœur;

¹⁵⁴n 15.13 Jér 17:3.

C ar|strong="H3588" ton|strong="H7121" nom|strong="H8034" est|strong="H3068" invoqué|strong="H7121" sur|strong="H3068" moi|strong="H6440",

É ternel|strong="H3068", Dieu|strong="H3068" des|strong="H3068" armées|strong="H6635"!

17Je|strong="H6440" ne|strong="H3808" me|strong="H6440" suis|strong="H6440" point|strong="H3808" assis|strong="H3427" dans|strong="H6440" l'assemblée des|strong="H3027" ¹⁵⁵ moqueurs|strong="H7832", afin de|strong="H3427" m'y réjouir|strong="H5937";

M ais|strong="H3588" à|strong="H3427" cause|strong="H6440" de|strong="H3427" ta|strong="H4390" puissance|strong="H3027", je|strong="H6440" me|strong="H6440" suis|strong="H6440" assis|strong="H3427" solitaire,

C ar|strong="H3588" tu|strong="H3027" me|strong="H6440" remplissais|strong="H4390" de|strong="H3427" fureur|strong="H2195".

18Pourquoi|strong="H4100" ma|strong="H5414" ¹⁵⁶ souffrance|strong="H3511" est-elle|strong="H3511" continue|strong="H5331"?

P ourquoi|strong="H4100" ma|strong="H5414" plaie|strong="H4347" est-elle|strong="H3511" douloureuse, et|strong="H3808" ne|strong="H3808" veut-elle pas|strong="H3808" se|strong="H4325" guérir|strong="H7495"?

S erais-tu pour|strong="H4325" moi|strong="H3644" comme|strong="H3644" une|strong="H3644" source trompeuse,

C omme|strong="H3644" une|strong="H3644" eau|strong="H4325" ¹⁵⁷ dont|strong="H6440" on|strong="H5971" n'est pas|strong="H3808" sûr|strong="H6440"?

19C'est pourquoi|strong="H3651" ainsi|strong="H3541" parle|strong="H5002" l'Éternel:

S i|strong="H3808" tu|strong="H7725" te|strong="H3068" rattaches|strong="H7725" à|strong="H3068" moi|strong="H6440", je|strong="H7725" te|strong="H3068" répondrai|strong="H7725", et|strong="H3318" tu|strong="H7725" te|strong="H3068" tiendras|strong="H5975" devant|strong="H6440" moi|strong="H6440";

¹⁵⁵q 15.17 Ps 1:1.

¹⁵⁶r 15.18 Jé 30:15.

¹⁵⁷s 15.18 Job 6:15, etc.

S i tu s'épares ce qui est précieux de ce qui est vil, tu seras comme ma bouche.

C'est à eux de revenir à toi,

Mais ce n'est pas à toi de retourner vers eux.

20 Je rendrai pour moi-même ce peuple comme une forte muraille¹⁵⁸ d'airain;

Ils te feront la guerre, mais ils ne te vaincront pas;

Car je serai avec toi pour te délivrer,

Dit l'Éternel.

21 Je délivrerai des méchants,

Je sauverai de la main des violents.

Fléaux et captivité

V. 1-9: cf. Éz 24:15-27.

16 La parole de l'Éternel me fut adressée, en ces mots:

¹⁵⁸t 15.20 Jé 1:18.

2 Tu ne prendras point de femme,

Et tu n'auras dans ce lieu ni fils ni filles.

Car ainsi parle l'Éternel sur les fils

et les filles

Qui naîtront en ce lieu,

Sur leurs mères qui les auront enfantés,

Et sur leurs pères qui les auront engendrés dans ce pays:

⁴ Ils mourront consumés par la maladie;

On ne leur donnera ni larmes ni sépulture;

Ils seront comme du fumier sur la terre;

Ils périront par l'épée et par la famine;

¹⁵⁹a 16.4 Jé 15:2.

¹⁶⁰b 16.4 Jé 25:33.

¹⁶¹c 16.4 Jé 14:16.

¹⁶²d 16.4 Jé 9:22.

E t|strong = "H6440" leurs|strong = "H6440" ¹⁶³ cadavres|strong = "H5038"
serviront|strong = "H1961" de|strong = "H6440" pâture|strong = "H3978"

A ux|strong = "H6440" oiseaux|strong = "H5775" du|strong = "H6440" ciel|strong = "H8064"
et|strong = "H6440" aux|strong = "H6440" bêtes|strong = "H2416" de|strong = "H6440"
la|strong = "H6440" terre|strong = "H6440".

5Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

N 'entre pas|strong = "H3212" dans|strong = "H6440" une|strong = "H3068"
maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" deuil|strong = "H5594",

N 'y va|strong = "H3212" pas|strong = "H3212" pleurer|strong = "H5594", te|strong = "H3068"
lamer|strong = "H5594" avec|strong = "H3212" eux|strong = "H5971";

C ar|strong = "H3588" j'ai retiré|strong = "H7725" à|strong = "H3068" ce|strong = "H2088"
peuple|strong = "H5971" ma|strong = "H5971" paix|strong = "H7965", dit|strong = "H5002"
l'Éternel,

M a|strong = "H5971" bonté|strong = "H2617" et|strong = "H3212" ma|strong = "H5971"
miséricorde|strong = "H2617".

6Grands|strong = "H1419" et|strong = "H1419" petits|strong = "H6996" mour-
ront|strong = "H4191" dans|strong = "H1419" ce|strong = "H1992" pays|strong = "H4725";

O n|strong = "H5971" ne|strong = "H3808" leur|strong = "H5414" donnera|strong = "H5414"
point|strong = "H3808" de|strong = "H1419" sépulture|strong = "H6912";

O n|strong = "H5971" ne|strong = "H3808" les|strong = "H4191" pleurera|strong = "H5594"
point|strong = "H3808",

O n|strong = "H5971" ne|strong = "H3808" se|strong = "H6996" fera|strong = "H6213"
point|strong = "H3808" ¹⁶⁴ d'incisions,

E t|strong = "H1419" l'on ne|strong = "H3808" se|strong = "H6996" rasera|strong = "H7139"
pas|strong = "H3808" pour|strong = "H4191" eux|strong = "H1992".

¹⁶³e 16.4 Jé 7:33; 15:3; 34:20.

¹⁶⁴f 16.6 Lé 19:28. De 14:1.

7 On ne rompra pas le pain dans le deuil

P our consoler quelqu'un au sujet d'un mort,

Et l'on n'offrira pas la coupe de consolation

P our un père ou pour une mère.

8 N'entre pas dans une maison de festin,

P our t'asseoir avec eux,

P our manger et pour boire.

9 Car ainsi parle l'Éternel des armées, le Dieu d'Israël:

V oici, ¹⁶⁵ je ferai cesser dans ce lieu, sous vos yeux et de vos jours,

Les cris de réjouissance et les cris d'allégresse,

Les chants du fiancé et les chants de la fiancée. V. 10-13: cf. De 29:24-28. 1 R 9:6-9.

¹⁶⁵g 16.9 És 24:7, 8. Jé 7:34; 25:10. Éz 26:13.

10¹⁶⁶ Lorsque tu annonceras à ce peuple toutes ces choses,

Ils te diront :

« Pourquoi l'Éternel nous menace-t-il de tous ces grands malheurs ? »

Quelle est notre iniquité ? »

« Quel péché avons-nous commis contre l'Éternel, notre Dieu ? »

11 Alors tu leur répondras : Vos pères m'ont abandonné, dit l'Éternel,

Ils sont allés après d'autres dieux,

Ils les ont servis et se sont prosternés devant eux ;

Ils m'ont abandonné, et n'ont point observé ma loi.

12 Et vous, vous avez fait le mal plus encore que vos pères ;

« Et voici, vous suivez chacun ses penchants de votre mauvais cœur, »

¹⁶⁶h 16.10 Jé 5:19.

¹⁶⁷i 16.12 Jé 7:26.

¹⁶⁸j 16.12 Jé 3:17; 9:14; 13:10.

P our|strong = "H6213" ne|strong = "H7451" point|strong = "H8085" ¹⁶⁹ m'écouter.

13Je|strong = "H5414" vous|strong = "H3068" transporterai|strong = "H2904"
¹⁷⁰ de|strong = "H5414" ce|strong = "H5414" pays|strong = "H4725"

D ans|strong = "H5414" un|strong = "H5414" pays|strong = "H4725" que|strong = "H3045"
 vous|strong = "H3068" n'avez point|strong = "H3808" connu|strong = "H3045",

N i|strong = "H5414" vous|strong = "H3068", ni|strong = "H5414" vos|strong = "H5414"
 pères;

E t|strong = "H3119" là|strong = "H5414", vous|strong = "H3068" servirez|strong = "H5647"
 les|strong = "H5414" autres|strong = "H5921" dieux jour|strong = "H3119" et|strong = "H3119"
 nuit|strong = "H3915",

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H5414" ne|strong = "H3808" vous|strong = "H3068"
 accorderai|strong = "H5414" point|strong = "H3808" de|strong = "H5414" grâce|strong = "H2594".
 V. 14-|strong = "H5414"21: cf. (Jé|strong = "H5414" 23:1-|strong = "H5414"8;
 32:28-|strong = "H5414"38. Ro 11:25-|strong = "H5414"27.) És|strong = "H3427"
 2:2-|strong = "H5414"4.

14C'est pourquoi|strong = "H3651" ¹⁷¹ voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068"
 jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3947", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" l'on ne|strong = "H3068" dira|strong = "H1696" plus|strong = "H5750":
 L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416",

L ui|strong = "H3068" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068" fait|strong = "H3068"
 monter|strong = "H5927" du|strong = "H3117" pays|strong = "H4725" d'Égypte
 les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël!

15Mais|strong = "H3588" on|strong = "H5971" dira|strong = "H1696": L'Éternel
 est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416",

¹⁶⁹k 16.12 Jé 11:10; 13:10; 17:23.

¹⁷⁰l 16.13 De 4:27; 28:64, 65.

¹⁷¹m 16.14 Jé 23:7, 8.

L ui|strong = "H3068" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068" fait|strong = "H5414" monter|strong = "H5927" les|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" d'Israël du|strong = "H1121" pays|strong = "H4725" du|strong = "H1121" septentrion|strong = "H6828"

E t|strong = "H1121" de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5414" pays|strong = "H4725" où|strong = "H8033" il|strong = "H3068" les|strong = "H5414" avait|strong = "H3068" chassés|strong = "H5080"!

J e|strong = "H7725" les|strong = "H5414" ramènerai|strong = "H7725" dans|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" pays|strong = "H4725",

Q ue|strong = "H3588" j'avais donné|strong = "H5414" à|strong = "H3068" leurs|strong = "H5414" pères.

16Voici|strong = "H2005", j'envoie une|strong = "H3068" multitude|strong = "H7227" de|strong = "H2022" pêcheurs|strong = "H1728", dit|strong = "H5002" l'Éternel, et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992" les|strong = "H3068" pêcheront|strong = "H1770";

E t|strong = "H3068" après|strong = "H1992" cela|strong = "H3651" j'enverrai une|strong = "H3068" multitude|strong = "H7227" de|strong = "H2022" chasseurs|strong = "H6719", et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992" les|strong = "H3068" chasseront|strong = "H6679"

D e|strong = "H2022" toutes|strong = "H4390" les|strong = "H3068" montagnes|strong = "H2022" et|strong = "H3068" de|strong = "H2022" toutes|strong = "H4390" les|strong = "H3068" collines|strong = "H1389",

E t|strong = "H3068" des|strong = "H3068" fentes|strong = "H5357" des|strong = "H3068" rochers|strong = "H5553".

17Car|strong = "H3588" ¹⁷² mes|strong = "H5048" yeux|strong = "H5869" sont|strong = "H5869" attentifs à|strong = "H6440" toutes|strong = "H4390" leurs|strong = "H6440" voies|strong = "H1870",

E lles|strong = "H5869" ne|strong = "H5869" sont|strong = "H5869" point|strong = "H3808" cachées|strong = "H5641" devant|strong = "H6440" ma|strong = "H5641" face|strong = "H6440",

¹⁷²n 16.17 Job 34:21. Pr 5:21. Jé 32:19.

Et leur iniquité ne se dérobe point à mes regards.

18 Je donnerai d'abord le double de leur iniquité et de leur péché,

Parce qu'ils ont profané mon pays,

Parce qu'ils ont rempli mon héritage

par 16.18 Éz 43:7. Des cadavres de leurs idoles et de leurs abominations.

19 Éternel, ma force et mon appui, mon refuge au jour de la détresse!

Les nations viendront à toi des extrémités de la terre,

Et elles diront: Nos pères n'ont hérité que le mensonge,

Des vaines idoles, qui ne servent à rien.

20 L'homme peut-il se faire des dieux,

Qui ne sont pas des dieux?

¹⁷³o 16.18 És 3:2.

21 C'est pourquoi |strong="H3651" voici |strong="H2005", je |strong="H2005" leur |strong="H3068" fais |strong="H6213" connaître |strong="H3045", cette |strong="H3027" fois |strong="H6471",

J e |strong="H2005" leur |strong="H3068" fais |strong="H6213" connaître |strong="H3045" ma |strong="H3045" puissance |strong="H1369" et |strong="H3068" ma |strong="H3045" force |strong="H1369";

E t |strong="H3068" ils |strong="H1992" sauront |strong="H3045" que |strong="H3588"
¹⁷⁴ mon |strong="H3045" nom |strong="H8034" est |strong="H3068" l'Éternel.
 La punition des rebelles
 V. 1-4: cf. Os 8:11-14. Lé 26:30-33.

17 Le |strong="H2790" péché |strong="H2403" de |strong="H3820" Juda |strong="H3063" est |strong="H3820" écrit |strong="H3789" avec |strong="H3789" un |strong="H3063" burin |strong="H5842" de |strong="H3820" fer |strong="H1270",

A vec |strong="H3789" une |strong="H3789" pointe |strong="H6856" de |strong="H3820" diamant |strong="H8068";

I l |strong="H3820" est |strong="H3820" gravé |strong="H2790" sur |strong="H5921" la |strong="H5921" table |strong="H3871" de |strong="H3820" leur |strong="H5414" cœur |strong="H3820",

E t |strong="H3063" sur |strong="H5921" les |strong="H3820" cornes |strong="H7161" de |strong="H3820" vos |strong="H4196" ¹⁷⁵ autels |strong="H4196".

2 Comme |strong="H4196" ils |strong="H1121" pensent |strong="H2142" à |strong="H1121" leurs |strong="H1121" enfants |strong="H1121", ainsi |strong="H1697" pensent-ils à |strong="H1121" leurs |strong="H1121" autels |strong="H4196"

E t |strong="H1121" à |strong="H1121" leurs |strong="H1121" idoles d'Astarté près |strong="H5921" des |strong="H1121" ¹⁷⁶ arbres |strong="H6086" verts |strong="H7488",

S ur |strong="H5921" les |strong="H2142" collines |strong="H1389" élevées |strong="H1364".

¹⁷⁴q 16.21 Jé 33:2.

¹⁷⁵a 17.1 Jé 11:13.

¹⁷⁶b 17.2 Jé 2:20.

3Je|strong="H5414" livre|strong="H5414" au|strong="H5414" pillage
ma|strong="H5414" montagne|strong="H2042" et|strong="H1366" ses|strong="H5414"
champs|strong="H7704", ¹⁷⁷ tes|strong="H5414" biens|strong="H2428",
tous|strong="H3605" tes|strong="H5414" trésors|strong="H2428",

E t|strong="H1366" tes|strong="H5414" hauts lieux|strong="H1116", à|strong="H5414"
cause|strong="H5414" de|strong="H1366" tes|strong="H5414" péchés|strong="H2403",
sur|strong="H5414" tout|strong="H3605" ton|strong="H5414" territoire|strong="H1366".

4Tu|strong="H5414" perdras par|strong="H3808" ta|strong="H5414"
faute|strong="H8058" l'héritage que|strong="H3588" je|strong="H3588" t'avais
donné|strong="H5414";

J e|strong="H3588" ¹⁷⁸ t'asservirai à|strong="H5414" ton|strong="H5414"
ennemi dans|strong="H5414" un|strong="H5414" pays|strong="H5159" que|strong="H3588"
tu|strong="H5414" ne|strong="H3808" ¹⁷⁹ connais|strong="H3045" pas|strong="H3808";

C ar|strong="H3588" vous|strong="H3068" avez allumé|strong="H6919"
le|strong="H5414" ¹⁸⁰ feu|strong="H3341" de|strong="H5414" ma|strong="H5414"
colère|strong="H6440",

E t|strong="H3045" il|strong="H5159" brûlera|strong="H3344" toujours|strong="H5769".
V. 5-|strong="H5414"8: cf. Ps 146:3, etc.

5Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H5002" l'Éternel:

M audit|strong="H1288" soit|strong="H3068" l'homme qui|strong="H3068"
se|strong="H3068" confie|strong="H7760" dans|strong="H6440" l'homme,

Q ui|strong="H3068" prend|strong="H7760" la|strong="H7760" chair|strong="H1320"
pour|strong="H7760" son|strong="H7760" appui|strong="H2220",

E t|strong="H3068" qui|strong="H3068" détourne|strong="H5493" son|strong="H7760"
cœur|strong="H3820" de|strong="H3820" l'Éternel!

¹⁷⁷c 17.3 Jé 15:13.

¹⁷⁸d 17.4 De 28:68.

¹⁷⁹e 17.4 Jé 16:13.

¹⁸⁰f 17.4 Jé 15:14.

6 Il est comme un misérable dans le désert,

Et il ne voit point arriver le bonheur;

Il habite les lieux brûlés du désert,

Une terre salée et sans habitants.

⁷ ¹⁸¹ Béni soit l'homme qui se confie dans l'Éternel,

Et dont l'Éternel est l'espérance!

8 Il est un arbre planté près des eaux,

Et qui étend ses racines vers le courant;

Il n'aperçoit point la chaleur quand elle vient,

Et son feuillage reste vert;

Dans l'année de sécheresse, il n'a point de crainte,

¹⁸¹g 17.7 Ps 2:12; 34:9. Pr 16:20. És 30:18.

¹⁸²h 17.8 Ps 1:3.

Et il ne cesse de porter du fruit.
V. 9-13: cf. Ps 14:2, 3. Ro 2:1-11.

9Le cœur est tortueux par-dessus tout, et il est méchant:

Qui peut le connaître?

10Moi, l'Éternel, j'éprouve le cœur, je sonde les reins,

Pour rendre à chacun selon ses voies,

Selon le fruit de ses œuvres.

11Comme une perdrix qui couve des œufs qu'elle n'a point pondus,

Tel est celui qui acquiert des richesses injustement;

Au milieu de ses jours il doit les quitter,

Et à la fin il n'est qu'un insensé.

12Il est un trône de gloire, élevé dès le commencement,

¹⁸³i 17.10 1 S 16:7. Ps 7:10.

C'est le lieu de notre sanctuaire.

13 Toi qui es l'espérance d'Israël, ô Éternel!

j 17.13 Ps 73:27. És 1:28. Tous ceux qui t'abandonnent seront confondus.

Ceux qui se détournent de moi seront inscrits sur la terre,

Car ils abandonnent la source d'eau vive, l'Éternel. V. 14-18: cf. Ps 125. Jé 20:10-13.

14 Guéris-moi, Éternel, et je serai guéri;

Sauve-moi, et je serai sauvé;

Car tu es ma gloire.

15 Voici, ils me disent:

l 17.15 És 5:19. 2 Pi 3:4. Où est ta parole de l'Éternel?

Quelle s'accomplisse donc!

16 Et moi, pour t'obéir, je n'ai pas refusé d'être pasteur;

¹⁸⁴k 17.13 Jé 2:13.

J e|strong = "H3117" n'ai pas|strong = "H3808" non|strong = "H3808" plus|strong = "H6440" désiré|strong = "H5375" le|strong = "H6440" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" malheur|strong = "H7451", tu|strong = "H3117" le|strong = "H6440" sais|strong = "H3045";

C e|strong = "H3045" qui|strong = "H3117" est|strong = "H3117" sorti|strong = "H4161" de|strong = "H3117" mes|strong = "H3045" lèvres|strong = "H8193" a|strong = "H6440" été|strong = "H1961" découvert|strong = "H3045" devant|strong = "H6440" toi|strong = "H6440".

17Ne|strong = "H7451" sois|strong = "H1961" pas|strong = "H1961" pour|strong = "H3117" moi|strong = "H6440" un|strong = "H3117" sujet|strong = "H1697" d'effroi,

T oi|strong = "H6440", mon|strong = "H3117" ¹⁸⁵ refuge|strong = "H4268" au|strong = "H7451" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" malheur|strong = "H7451"!

18 ¹⁸⁶ Que|strong = "H3117" mes|strong = "H3117" persécuteurs|strong = "H7291" soient|strong = "H3117" confus, et|strong = "H3117" que|strong = "H3117" je|strong = "H3117" ne|strong = "H7451" sois|strong = "H1961" pas|strong = "H3808" confus;

Q u'ils tremblent|strong = "H2865", et|strong = "H3117" que|strong = "H3117" je|strong = "H3117" ne|strong = "H7451" tremble|strong = "H2865" pas|strong = "H3808", moi|strong = "H6440"!

F ais|strong = "H6213" venir|strong = "H5414" sur|strong = "H5921" eux|strong = "H1992" le|strong = "H7665" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" malheur|strong = "H7451",

F rappe-les d'une double|strong = "H4932" plaie|strong = "H7670"!
La|strong = "H3117" sanctification du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676"

V. 19-|strong = "H3117"27: cf. (Ex 20:8-|strong = "H3117"11. Né|strong = "H7451" 13:15-|strong = "H3117"21. És|strong = "H3427" 58:13, 14.)

19Ainsi|strong = "H3541" m'a parlé|strong = "H5002" l'Éternel: Va|strong = "H1980", et|strong = "H3063" tiens-toi à|strong = "H3068" la|strong = "H3318" porte|strong = "H8179" des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" du|strong = "H3318" peuple|strong = "H5971", par|strong = "H3318" laquelle entrent et|strong = "H3063" sortent|strong = "H3318" les|strong = "H3068" rois|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" à|strong = "H3068" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3068"

¹⁸⁵m 17.17 Jé 16:19.

¹⁸⁶n 17.18 Ps 35:4; 40:15. Jé 15:15.

portes|strong = "H8179" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389". ²⁰
 Tu|strong = "H2790" leur|strong = "H3068" diras: Écoutez|strong = "H8085"
 la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel, rois|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" tout|strong = "H1697"
 Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" vous|strong = "H3068" tous|strong = "H3605",
 habitants|strong = "H3427" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389",
 qui|strong = "H3068" entrez|strong = "H5493" par|strong = "H3068" ces|strong = "H8085"
 portes|strong = "H8179"!

21Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

o **17.21** Né 13:19.Prenez|strong = "H5375" garde|strong = "H8104" à|strong = "H3068"
 vos|strong = "H5375" âmes|strong = "H5315";

N e|strong = "H3068" portez|strong = "H5375" point|strong = "H3808" de|strong = "H3117"
 fardeau|strong = "H4853" le|strong = "H8104" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117"
 sabbat|strong = "H7676",

E t|strong = "H3117" n'en introduisez point|strong = "H3808" par|strong = "H3117"
 les|strong = "H5375" portes|strong = "H8179" de|strong = "H3117" Jérusalem|strong = "H3389".

22Ne|strong = "H3808" sortez|strong = "H3318" de|strong = "H1004" vos|strong = "H6213"
 maisons|strong = "H1004" aucun|strong = "H6213" fardeau|strong = "H4853"
 le|strong = "H6213" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676",

E t|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" faites|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213"
 ouvrage|strong = "H4399";

M ais|strong = "H3588" sanctifiez|strong = "H6942" le|strong = "H6213" jour|strong = "H3117"
 du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676",

C omme|strong = "H6213" je|strong = "H3117" l'ai ordonné|strong = "H6680"
 à|strong = "H6680" vos|strong = "H6213" ¹⁸⁷ pères.

23Ils|strong = "H1992" n'ont pas|strong = "H3808" ¹⁸⁸ écouté|strong = "H8085",
 ils|strong = "H1992" n'ont pas|strong = "H3808" prêté|strong = "H5186" l'oreille;

¹⁸⁷p **17.22** Ex 20:8; 23:12; 31:13. Éz 20:12.

¹⁸⁸q **17.23** Jé 11:10; 13:10; 16:12.

I ls|strong = "H1992" ont|strong = "H3478" raidi|strong = "H7185" leur|strong = "H7185" cou|strong = "H6203",

P our|strong = "H3947" ne|strong = "H3808" point|strong = "H3808" écouter|strong = "H8085" et|strong = "H8085" ne|strong = "H3808" point|strong = "H3808" recevoir|strong = "H3947" instruction|strong = "H4148".

24Si|strong = "H5892" vous|strong = "H3068" m'écoutez, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

S i|strong = "H5892" vous|strong = "H3068" n'introduisez point|strong = "H8085" de|strong = "H5892" fardeau|strong = "H4853"

P ar|strong = "H3117" les|strong = "H6213" portes|strong = "H8179" de|strong = "H5892" cette|strong = "H8085" ville|strong = "H5892" le|strong = "H5002" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676",

S i|strong = "H5892" vous|strong = "H3068" sanctifiez|strong = "H6942" le|strong = "H5002" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676",

E t|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" faites|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213" ouvrage|strong = "H4399" ce|strong = "H6213" jour-là,

25¹⁸⁹ Alors|strong = "H3117" entreront par|strong = "H5892" les|strong = "H1732" portes|strong = "H8179" de|strong = "H4428" cette|strong = "H3427" ville|strong = "H5892"

L es|strong = "H1732" rois|strong = "H4428" et|strong = "H3063" les|strong = "H1732" princes|strong = "H8269" assis|strong = "H3427" sur|strong = "H4428" le|strong = "H3427" trône|strong = "H3678" de|strong = "H4428" David|strong = "H1732",

M ontés|strong = "H7392" sur|strong = "H4428" des|strong = "H8269" chars|strong = "H7393" et|strong = "H3063" sur|strong = "H4428" des|strong = "H8269" chevaux|strong = "H5483",

E ux|strong = "H1992" et|strong = "H3063" leurs|strong = "H5414" princes|strong = "H8269", les|strong = "H1732" hommes|strong = "H1121" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" les|strong = "H1732" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389",

¹⁸⁹r 17.25 Jé 22:4.

E t|strong = "H3063" cette|strong = "H3427" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" habitée|strong = "H3427" à|strong = "H3427" toujours|strong = "H5769".

26On|strong = "H5971" viendra des|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" des|strong = "H3068" environs|strong = "H5439" de|strong = "H1004" Jérusalem|strong = "H3389",

D u|strong = "H1004" pays|strong = "H7704" de|strong = "H1004" Benjamin|strong = "H1144", de|strong = "H1004" la|strong = "H3068" vallée|strong = "H8219",

D e|strong = "H1004" la|strong = "H3068" montagne|strong = "H2022" et|strong = "H3063" du|strong = "H1004" midi|strong = "H5045",

P our|strong = "H1004" amener des|strong = "H3068" holocaustes|strong = "H5930" et|strong = "H3063" des|strong = "H3068" victimes|strong = "H2077",

P our|strong = "H1004" apporter|strong = "H3947" des|strong = "H3068" ofrandes|strong = "H4503" et|strong = "H3063" de|strong = "H1004" l'encens,

E t|strong = "H3063" pour|strong = "H1004" offrir|strong = "H6213" des|strong = "H3068" sacrifices|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H1004" grâces|strong = "H8426" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel.

27Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" vous|strong = "H3117" n'écoutez pas|strong = "H3808" quand|strong = "H3117" je|strong = "H3117" vous|strong = "H3117" ordonne|strong = "H6680"

D e|strong = "H3117" sanctifier|strong = "H6942" le|strong = "H8085" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676",

D e|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" porter|strong = "H5375" aucun|strong = "H3117" fardeau|strong = "H4853",

D e|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" point|strong = "H3808" en|strong = "H3117" introduire par|strong = "H3117" les|strong = "H8085" portes|strong = "H8179" de|strong = "H3117" Jérusalem|strong = "H3389" le|strong = "H8085" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" sabbat|strong = "H7676",

A lors|strong = "H3117" j'allumerai un|strong = "H3117" feu|strong = "H3341" aux|strong = "H8085" portes|strong = "H8179" de|strong = "H3117" la|strong = "H8085" ville|strong = "H5892",

E t il dévorera les palais de Jérusalem et ne s'éteindra point.

Le vase du potier et l'impénitence du peuple
V. 1-10: cf. Ro 9:14-23. Éz 18:21, etc.

18La parole qui fut adressée à Jérémie de la part de l'Éternel, en ces mots:

2Lève-toi, et descends dans la maison du potier;

L à je te ferai entendre mes paroles.

3Je descendis dans la maison du potier,

E t voici, il travaillait sur un tour.

4Le vase qu'il faisait ne réussit pas,

C omme il arrive à l'argile dans la main du potier;

I l en refit un autre vase,

T el qu'il trouva bon de le faire.

5Et la parole de l'Éternel me fut adressée, en ces mots:

6 ¹⁹⁰ Ne|strong = "H3068" puis-je pas|strong = "H3201" agir|strong = "H6213" envers|strong = "H6213" vous|strong = "H3068" comme|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" potier|strong = "H3335", maison|strong = "H1004" d'Israël?

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

V oici|strong = "H2009", ¹⁹¹ comme|strong = "H6213" l'argile est|strong = "H3068" dans|strong = "H6213" la|strong = "H6213" main|strong = "H3027" du|strong = "H1004" potier|strong = "H3335",

A insi|strong = "H3651" vous|strong = "H3068" êtes dans|strong = "H6213" ma|strong = "H6213" main|strong = "H3027", maison|strong = "H1004" d'Israël!

7Soudain|strong = "H7281" je|strong = "H7281" parle|strong = "H1696", sur|strong = "H5921" une|strong = "H1696" nation|strong = "H1471", sur|strong = "H5921" un|strong = "H1696" royaume|strong = "H4467",

c 18.7 Jé 1:10.D'arracher, d'abattre et|strong = "H5921" de|strong = "H1696" détruire|strong = "H7843";

8Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3966" cette|strong = "H1696" nation|strong = "H1471", sur|strong = "H5921" laquelle j'ai parlé|strong = "H1696", revient|strong = "H7725" de|strong = "H6213" sa|strong = "H7725" méchanceté|strong = "H7451",

J e|strong = "H7725" me|strong = "H1471" repens|strong = "H5162" du|strong = "H6213" mal|strong = "H7451" que|strong = "H1931" j'avais pensé|strong = "H2803" lui|strong = "H2803" faire|strong = "H6213".

9Et|strong = "H5921" soudain|strong = "H7281" je|strong = "H7281" parle|strong = "H1696", sur|strong = "H5921" une|strong = "H1129" nation|strong = "H1471", sur|strong = "H5921" un|strong = "H1129" royaume|strong = "H4467",

D e|strong = "H1696" bâtir|strong = "H1129" et|strong = "H5921" de|strong = "H1696" planter|strong = "H5193";

10Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3966" cette|strong = "H8085" nation|strong = "H1471" fait|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" qui|strong = "H7451" est|strong = "H7451" mal|strong = "H7451" à|strong = "H6213" mes|strong = "H8085" yeux|strong = "H5869",

¹⁹⁰a **18.6** És 45:9. Ro 9:20.

¹⁹¹b **18.6** És 64:8.

E t|strong = "H8085" n'écoute pas|strong = "H6213" ma|strong = "H8085" voix|strong = "H6963",

J e|strong = "H6963" me|strong = "H5869" repens|strong = "H5162" du|strong = "H6213" bien|strong = "H2896" que|strong = "H8085" j'avais eu|strong = "H6213" l'intention de|strong = "H6963" lui|strong = "H6213" faire|strong = "H6213". V. 11-|strong = "H1121"17: cf. Jé|strong = "H6963" 25:1-|strong = "H1121"11.

11Parle|strong = "H1696" maintenant|strong = "H6258" aux|strong = "H7451" hommes|strong = "H1121" de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" aux|strong = "H7451" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389", et|strong = "H3063" dis|strong = "H1696":

A insi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

V oici|strong = "H2009", je|strong = "H7725" prépare|strong = "H3335" contre|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" un|strong = "H3068" malheur|strong = "H7451",

J e|strong = "H7725" médite|strong = "H2803" un|strong = "H3068" projet|strong = "H4284" contre|strong = "H3068" vous|strong = "H3068".

d 18.11 2 R 17:13. Jé 7:3; 25:5; 26:13; 35:15.Revenez|strong = "H7725" chacun|strong = "H3117" de|strong = "H3427" votre|strong = "H7725" mauvaise|strong = "H7451" voie|strong = "H1870",

R éformez|strong = "H3190" vos|strong = "H3190" voies|strong = "H1870" et|strong = "H3063" vos|strong = "H3190" œuvres|strong = "H4611"!

12Mais|strong = "H3588" ils|strong = "H3212" disent|strong = "H1696":
¹⁹² C'est en|strong = "H3212" vain|strong = "H2976"!

C ar|strong = "H3588" nous|strong = "H3212" suivrons|strong = "H3212" nos|strong = "H6213" pensées|strong = "H4284",

N ous|strong = "H3212" agirons|strong = "H6213" chacun|strong = "H3117" selon|strong = "H3027" les|strong = "H6213" penchants|strong = "H8307" de|strong = "H6213" notre|strong = "H6213" mauvais|strong = "H7451" cœur|strong = "H3820".

13C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

¹⁹²e 18.12 Jé 2:25.

f **18.13** Jé 2:10. Interrogez les nations!¹⁹³

Qui a jamais entendu pareilles choses?

La vierge d'Israël a commis d'horribles excès.

14 La neige du Liban abandonne-t-elle le rocher des champs?

Où voit-on tarir les eaux qui viennent de loin, fraîches et courantes?

15 Cependant mon peuple m'a¹⁹³ oublié, il offre de l'encens à des idoles;

Il a été conduit à chanceler dans ses voies, à quitter les¹⁹⁴ anciens sentiers,

Pour suivre des sentiers, des chemins non frayés.

16 Ils ont fait de leur pays, un objet de désolation, d'éternelle moquerie;

Tous ceux qui y passent sont stupéfaits et secouent la tête.

¹⁹³g **18.15** Jé 2:32; 3:21; 13:25.

¹⁹⁴h **18.15** Jé 6:16.

¹⁹⁵i **18.16** Jé 12:11; 19:8; 49:13; 50:13.

17 Pareil|strong = "H3651" au|strong = "H6440"¹⁹⁶ vent|strong = "H7307"
d'orient, je|strong = "H3117" les|strong = "H6440"¹⁹⁷ disperserai|strong = "H6327"
devant|strong = "H6440" l'ennemi;

J e|strong = "H3117" leur|strong = "H6440" tournerai|strong = "H7200" le|strong = "H6440"
dos|strong = "H6203", je|strong = "H3117" ne|strong = "H3808" les|strong = "H6440"
regarderai|strong = "H7200" pas|strong = "H3808" au|strong = "H6440" jour|strong = "H3117"
de|strong = "H3117" leur|strong = "H6440" détresse.

Complot contre|strong = "H6440" Jérémie|strong = "H3414"

V. 18-|strong = "H3117"23: cf. Ps 35. Né|strong = "H3808" 4:4, 5.

18 Et|strong = "H3212" ils|strong = "H3212" ont|strong = "H5030" dit|strong = "H1697":

Venez|strong = "H3212", complotons|strong = "H2803" contre|strong = "H3212"
Jérémie|strong = "H3414"!

C ar|strong = "H3588"¹⁹⁸ la|strong = "H5221" loi|strong = "H8451" ne|strong = "H3548"
périra|strong = "H3381" pas|strong = "H3808" faute|strong = "H5771" de|strong = "H1697"
sacrificateurs|strong = "H3548",

N i|strong = "H3808" le|strong = "H5221" conseil|strong = "H6098" faute|strong = "H5771"
de|strong = "H1697" sages|strong = "H2450", ni|strong = "H3808" la|strong = "H5221"
parole|strong = "H1697" faute|strong = "H5771" de|strong = "H1697" prophètes|strong = "H5030".

Venez|strong = "H3212", tuons-le avec|strong = "H3212" la|strong = "H5221"
¹⁹⁹ langue|strong = "H3956";

N e|strong = "H3548" prenons pas|strong = "H3808" garde|strong = "H7181"
à|strong = "H3212" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H5221" discours|strong = "H1697"!

19 Écoute-moi, Éternel|strong = "H3068"!

E t|strong = "H3068" entends|strong = "H8085" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963"
de|strong = "H6963" mes|strong = "H8085" adversaires|strong = "H3401"!

¹⁹⁶j 18.17 És 27:8; 29:6. Jé 4:11, 12, 13.

¹⁹⁷k 18.17 Jé 13:24.

¹⁹⁸l 18.18 Mal 2:7.

¹⁹⁹m 18.18 Jé 9:8.

20Le mal sera-t-il rendu pour le bien?

C ar ils ont creusé une fosse pour m'ôter la vie.

S ouviens-t'en, je me suis tenu devant toi,

A fin de parler en leur faveur,

E t de détourner d'eux ta colère.

21C'est pourquoi livre leurs enfants à la²⁰⁰ famine,

P récipite-les par le glaive;

Q ue leurs femmes soient privées d'enfants et deviennent veuves,

E t que leurs maris soient enlevés par la peste;

Q ue leurs jeunes gens soient frappés par l'épée dans le combat!

22Qu'on entende des cris sortir de leurs maisons,

²⁰⁰n 18.21 Ps 109:10.

Quand soudain tu feras fondre sur eux des bandes armées!

Car ils ont creusé une fosse pour me prendre,

Ils ont tendu des filets sous mes pieds.

23 Et toi, Éternel, tu connais tous leurs complots pour me faire mourir;

Ne pardonne pas leur iniquité,

Ne efface pas leur péché de devant toi!

Qu'ils soient renversés en ta présence!

Agis contre eux au temps de ta colère!

Le vase brisé et la ruine de Jérusalem

V. 1-13: cf. Jé 7:28-34. Éz 5.

19 Ainsi a parlé l'Éternel: Va acheter d'un potier un vase de terre, et prends avec toi des anciens du peuple et des anciens sacrificateurs. ² Rends-toi dans la vallée de Ben-Hinnom, qui est à l'entrée de la poterie; et là, tu publieras les paroles que je

te|strong = "H1121" dirai|strong = "H1696". ³ Tu|strong = "H3478" diras|strong = "H1696":
Écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428"
l'Éternel, rois|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063",
et|strong = "H3063" vous|strong = "H3068", habitants|strong = "H3427" de|strong = "H4428"
Jérusalem|strong = "H3389"!

A insi|strong = "H1697" parle|strong = "H1697" l'Éternel des|strong = "H3068"
armées|strong = "H6635", le|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068" d'Israël:

V oici|strong = "H1697", je|strong = "H2005" vais|strong = "H1980" faire|strong = "H1697"
venir|strong = "H5414" sur|strong = "H4428" ce|strong = "H1697" lieu|strong = "H4725"
un|strong = "H3068" malheur|strong = "H7451"

Q ui|strong = "H3478" ²⁰¹ étourdira|strong = "H6750" les|strong = "H8085"
oreilles de|strong = "H4428" quiconque|strong = "H3318" en|strong = "H3427"
entendra|strong = "H8085" parler|strong = "H8085".

4Ils|strong = "H1992" m'ont ²⁰² abandonné|strong = "H5800", ils|strong = "H1992"
ont|strong = "H3063" profané|strong = "H5234" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725",

I ls|strong = "H1992" y|strong = "H4725" ont|strong = "H3063" offert|strong = "H6999"
de|strong = "H4428" l'encens à|strong = "H4428" d'autres dieux,

Q ue|strong = "H4725" ne|strong = "H4428" connaissaient|strong = "H3045"
ni|strong = "H4725" eux|strong = "H1992", ni|strong = "H4725" leurs|strong = "H5800"
pères, ni|strong = "H4725" les|strong = "H3045" rois|strong = "H4428" de|strong = "H4428"
Juda|strong = "H3063",

E t|strong = "H3063" ils|strong = "H1992" ont|strong = "H3063" rempli|strong = "H4390"
ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725" de|strong = "H4428" ²⁰³ sang|strong = "H1818"
innocent|strong = "H5355";

5Ils|strong = "H1121" ont|strong = "H1121" bâti|strong = "H1129" des|strong = "H1121"
hauts lieux|strong = "H1116" à|strong = "H1696" Baal|strong = "H1168",

P our|strong = "H5927" brûler|strong = "H8313" leurs|strong = "H8313" en-
fants|strong = "H1121" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313" en|strong = "H5927"
holocaustes|strong = "H5930" à|strong = "H1696" Baal|strong = "H1168":

²⁰¹a 19.3 1 S 3:11. 2 R 21:12.

²⁰²b 19.4 És 65:11. Jé 2:13, 17, 19; 5:7, 19; 15:6; 17:13.

²⁰³c 19.4 Jé 7:6.

C e|strong = "H5927" que|strong = "H1121" je|strong = "H5315" n'avais ni|strong = "H1121" ordonné|strong = "H6680" ni|strong = "H1121" prescrit|strong = "H6680",

C e|strong = "H5927" qui|strong = "H1121" ne|strong = "H1116" m'était point|strong = "H3808" venu|strong = "H5927" à|strong = "H1696" la|strong = "H1129" pensée|strong = "H3820".

6C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", ²⁰⁴ les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H4725" ce|strong = "H7121" lieu|strong = "H4725" ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" plus|strong = "H5750" appelé|strong = "H7121"

T opheth|strong = "H8612" et|strong = "H3117" vallée|strong = "H1516" de|strong = "H1121" Ben-Hinnom,

M ais|strong = "H3588" où|strong = "H4725" on|strong = "H3117" l'appellera vallée|strong = "H1516" du|strong = "H3117" carnage|strong = "H2028".

7J'anéantirai dans|strong = "H6440" ce|strong = "H5414" lieu|strong = "H4725" le|strong = "H6440" conseil|strong = "H6098" de|strong = "H3027" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" de|strong = "H3027" Jérusalem|strong = "H3389";

J e|strong = "H5315" les|strong = "H6440" ferai|strong = "H5414" tomber|strong = "H5307" par|strong = "H3027" l'épée devant|strong = "H6440" leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H5892"

E t|strong = "H3063" par|strong = "H3027" la|strong = "H5414" main|strong = "H3027" de|strong = "H3027" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" en|strong = "H5414" veulent|strong = "H1245" à|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" vie|strong = "H5315";

J e|strong = "H5315" donnerai|strong = "H5414" leurs|strong = "H5414" cadavres|strong = "H5038" en|strong = "H5414" pâture|strong = "H3978"

e 19.7 Jé 15:3; 16:4.Aux|strong = "H5414" oiseaux|strong = "H5775" du|strong = "H6440" ciel|strong = "H8064" et|strong = "H3063" aux|strong = "H5414" bêtes de|strong = "H3027" la|strong = "H5414" terre|strong = "H6440".

²⁰⁴d 19.6 Jé 7:32.

8Je ferai de cette ville un objet de désolation et de moquerie;

Tous ceux qui passeront près d'elle

Seront dans l'étonnement et siffleront sur toutes ses plaies.

9²⁰⁵ Je leur mangerai la chair de leurs fils et la chair de leurs filles,

Et les uns mangeront la chair des autres,

Au milieu de l'angoisse et de la détresse

Où les réduiront leurs ennemis

Et ceux qui en veulent à leur vie.

10Tu briseras ensuite le vase, sous les yeux des hommes qui seront allés avec toi.

11Et tu leur diras:

²⁰⁵f 19.9 Lé 26:29. De 28:53. La 4:10.

A insi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

C 'est ainsi|strong = "H3541" que|strong = "H4725" je|strong = "H5315" briserai|strong = "H7665" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971" et|strong = "H3068" cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892",

C omme|strong = "H3068" on|strong = "H5971" brise|strong = "H7665" un|strong = "H3068" vase|strong = "H3627" de|strong = "H5892" potier|strong = "H3335",

S ans|strong = "H5971" qu'il puisse|strong = "H3201" être|strong = "H3201" rétabli|strong = "H7495".

E t|strong = "H3068" l'on ²⁰⁶ enterrera|strong = "H6912" les|strong = "H3068" morts|strong = "H5038" à|strong = "H3068" Topheth|strong = "H8612" par|strong = "H5892" défaut|strong = "H3808" de|strong = "H5892" place|strong = "H4725" pour|strong = "H5892" enterrer|strong = "H6912".

12C'est ainsi|strong = "H3651" que|strong = "H4725" je|strong = "H5414" ferai|strong = "H6213" à|strong = "H3068" ce|strong = "H5414" lieu|strong = "H4725", dit|strong = "H5002" l'Éternel, et|strong = "H3068" à|strong = "H3068" ses|strong = "H6213" habitants|strong = "H3427",

E t|strong = "H3068" je|strong = "H5414" rendrai|strong = "H5414" cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892" semblable|strong = "H3808" à|strong = "H3068" Topheth|strong = "H8612".

13Les|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389" et|strong = "H3063" les|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004" des|strong = "H4428" rois|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063"

S eront|strong = "H1004" impures|strong = "H2931" comme|strong = "H6999" le|strong = "H4725" lieu|strong = "H4725" de|strong = "H4428" Topheth|strong = "H8612",

T outes|strong = "H4390" les|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004" sur|strong = "H4428" les|strong = "H1004" toits|strong = "H1406" desquelles on|strong = "H8064" of-frait|strong = "H5927" de|strong = "H4428" l'encens

²⁰⁶g 19.11 Jé 7:32.

A |strong = "H1004" toute|strong = "H3605" l'armée des|strong = "H4428" cieux|strong = "H8064",

E t|strong = "H3063" on|strong = "H8064" faisait|strong = "H5258" des|strong = "H4428"
²⁰⁷ libations|strong = "H5262" à|strong = "H1004" d'autres dieux.
 Emprisonnement de|strong = "H4428" Jérémie|strong = "H3414"
 19 v. 14 à|strong = "H1004" 20 v. 6: cf. Jé|strong = "H5315" 29:24-
 |strong = "H1004"32.

14Jérémie|strong = "H3414" revint de|strong = "H1004" Topheth|strong = "H8612",
 où|strong = "H8033" l'Éternel l'avait envoyé|strong = "H7971" prophétiser|strong = "H5012".

P uis|strong = "H3201" il|strong = "H3068" se|strong = "H3068" tint|strong = "H5975"
 dans|strong = "H6440" le|strong = "H7971" parvis|strong = "H2691" de|strong = "H1004"
 la|strong = "H7971" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel,
 et|strong = "H3068" il|strong = "H3068" dit|strong = "H5002" à|strong = "H3068"
 tout|strong = "H3605" le|strong = "H7971" peuple|strong = "H5971": ¹⁵ Ainsi|strong = "H1697"
 parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",
 le|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Voici|strong = "H1697",
 je|strong = "H2005" vais|strong = "H1980" faire|strong = "H1697" venir|strong = "H5414"
 sur|strong = "H3068" cette|strong = "H8085" ville|strong = "H5892" et|strong = "H3478"
 sur|strong = "H3068" toutes|strong = "H4390" les|strong = "H8085" villes|strong = "H5892"
 qui|strong = "H3478" dépendent d'elle tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085"
 malheurs|strong = "H7451" que|strong = "H1697" je|strong = "H2005" lui|strong = "H3068"
 ai|strong = "H5892" prédits|strong = "H1696", parce|strong = "H3282" qu'ils ont|strong = "H3478"
 raidi|strong = "H7185" leur|strong = "H7185" ²⁰⁸ cou|strong = "H6203", pour|strong = "H5892"
 ne|strong = "H3068" point|strong = "H8085" écouter|strong = "H8085" mes|strong = "H8085"
 paroles|strong = "H1697".

²⁰Paschhur|strong = "H6583", fils|strong = "H1121" d'Immer, sacrifica-
 teur|strong = "H3548" et|strong = "H1121" inspecteur|strong = "H5057" en|strong = "H3548"
 chef|strong = "H5057" dans|strong = "H5414" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004"
 de|strong = "H1121" l'Éternel, entendit|strong = "H8085" Jérémie|strong = "H3414"
 qui|strong = "H3548" prophétisait|strong = "H5012" ces|strong = "H8085" choses|strong = "H1697".
² Et|strong = "H3068" Paschhur|strong = "H6583" frappa|strong = "H5221" Jérémie|strong = "H3414",
 le|strong = "H5414" prophète|strong = "H5030", et|strong = "H3068" le|strong = "H5414"
 mit|strong = "H5414" dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" prison|strong = "H1004"
 qui|strong = "H3068" était|strong = "H3068" à|strong = "H3068" la|strong = "H5414"
 porte|strong = "H8179" supérieure|strong = "H5945" de|strong = "H1004" Ben-
 jamin|strong = "H1144", dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" maison|strong = "H1004"
 de|strong = "H1004" l'Éternel. ³ Mais|strong = "H3588" le|strong = "H7121"

²⁰⁷h 19.13 Jé 7:18.

²⁰⁸i 19.15 Jé 7:26; 17:23.

lendemain|strong = "H4283", Paschhur|strong = "H6583" fit|strong = "H3068"
 sortir|strong = "H3318" Jérémie|strong = "H3414" de|strong = "H8034" prison|strong = "H4115".
 Et|strong = "H3318" Jérémie|strong = "H3414" lui|strong = "H3068" dit|strong = "H1696":
 Ce|strong = "H7121" n'est pas|strong = "H3808" le|strong = "H7121" nom|strong = "H8034"
 de|strong = "H8034" Paschhur|strong = "H6583" que|strong = "H3588" l'Éternel
 te|strong = "H3068" donne|strong = "H7121", c'est celui|strong = "H7121" de|strong = "H8034"
 Magor-Missabib. ⁴ Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696"
 l'Éternel: Voici|strong = "H7200", je|strong = "H2005" te|strong = "H3068" livr-
 erai|strong = "H5414" à|strong = "H3068" la|strong = "H5414" terre|strong = "H4032",
 toi|strong = "H3027" et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" tes|strong = "H5414"
 amis; ils|strong = "H2719" tomberont|strong = "H5307" par|strong = "H3027"
 l'épée de|strong = "H4428" leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H5892",
 et|strong = "H3063" tes|strong = "H5414" yeux|strong = "H5869" le|strong = "H5414"
 verront|strong = "H7200". Je|strong = "H2005" livrerai|strong = "H5414" aussi|strong = "H5869"
 tout|strong = "H3605" Juda|strong = "H3063" entre|strong = "H7965" les|strong = "H5414"
 mains|strong = "H3027" du|strong = "H3027" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428"
 Babylone, qui|strong = "H3068" les|strong = "H5414" emmènera|strong = "H1540"
 captifs|strong = "H1540" à|strong = "H3068" Babylone et|strong = "H3063" les|strong = "H5414"
 frappera|strong = "H5221" de|strong = "H4428" l'épée. ⁵ Je|strong = "H5414"
 livrerai|strong = "H5414" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H5414" richesses|strong = "H2633"
 de|strong = "H4428" cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892", tout|strong = "H3605"
 le|strong = "H5414" produit|strong = "H5414" de|strong = "H4428" son|strong = "H5414"
 travail|strong = "H3018", tout|strong = "H3605" ce|strong = "H5414" qu'elle a|strong = "H5414"
 de|strong = "H4428" précieux|strong = "H3366", je|strong = "H5414" livrerai|strong = "H5414"
 tous|strong = "H3605" les|strong = "H5414" trésors des|strong = "H3027" rois|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" entre|strong = "H7965" les|strong = "H5414"
 mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H5892",
 qui|strong = "H4428" les|strong = "H5414" ²⁰⁹ pilleront, les|strong = "H5414"
 enlèveront|strong = "H3947" et|strong = "H3063" les|strong = "H5414" trans-
 porteront à|strong = "H5414" Babylone. ⁶ Et|strong = "H3212" toi|strong = "H1004",
 Paschhur|strong = "H6583", et|strong = "H3212" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1992"
 qui|strong = "H1992" demeurent|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" ta|strong = "H3427"
 maison|strong = "H1004", vous|strong = "H1004" irez|strong = "H3212" en|strong = "H3212"
 captivité|strong = "H7628"; tu|strong = "H3212" iras|strong = "H3212" à|strong = "H3427"
 Babylone, et|strong = "H3212" là|strong = "H3427" tu|strong = "H3212" mour-
 ras|strong = "H4191", et|strong = "H3212" là|strong = "H3427" tu|strong = "H3212"
 seras|strong = "H3427" enterré|strong = "H6912", toi|strong = "H1004" et|strong = "H3212"
 tous|strong = "H3605" tes|strong = "H7628" amis auxquels tu|strong = "H3212"
 as prophétisé|strong = "H5012" le|strong = "H4191" mensonge|strong = "H8267".
 Plaintes|strong = "H2201" du|strong = "H1004" prophète|strong = "H5012"

V. 7-|strong = "H1004"13: cf. (Jé|strong = "H4191" 17:15-|strong = "H1004"18;
 18:18-|strong = "H1004"23.) Ps 69:7, etc.

²⁰⁹a 20.5 Jé 15:13; 17:3.

7 Tu m'as persuadé, Éternel, et je me suis laissé persuader;

Tu m'as saisi, tu m'as vaincu.

Et je suis chaque jour un objet de raillerie,

Tout le monde se moque de moi.

8 Car toutes les fois que je parle, il faut que je crie,

Que je crie à l'oppression!

Et la parole de l'Éternel est pour moi

Un sujet d'opprobre et de risée chaque jour.

9 Si je dis: Je ne ferai plus mention de lui,

Je ne parlerai plus en son nom,

Il y a dans mon cœur comme un feu dévorant

^{210b} 20.8 És 57:4.

Q ui est renfermé dans mes os.

J e m'efforce de le contenir, et je ne le puis.

10 Car j'apprends les mauvais propos de plusieurs,

L'épouvante qui règne à l'entour:

A ccusez-le, et nous l'accuserons!

Tous ceux qui étaient en paix avec moi

O bservent si je chancelle:

Peut-être se laissera-t-il surprendre,

Et nous serons maîtres de lui,

Nous tirerons vengeance de lui!

11 Mais l'Éternel est avec moi comme un héros puissant;

d 20.11 Jé 17:18. C'est pourquoi mes persécuteurs n'auront pas le dessus;

Ils seront remplis de confusion pour n'avoir pas réussi:

²¹¹c 20.11 Jé 1:8, 19; 15:20.

e **20.11** Jé 23:40. Ce sera une honte éternelle qui ne s'oubliera pas.

12L'Éternel des armées ²¹² éprouve le juste,

Il pénètre les reins et les cœurs.

Je verrai ta vengeance ²¹³ s'exercer contre eux,

Car c'est à toi que je confie ma cause.

13Chantez à l'Éternel, louez l'Éternel!

Car il délivre l'âme du malheureux de la main des méchants. V. 14-18: cf. Job 3. 1 R 19:4.

14 ²¹⁴ Maudit soit le jour né où je suis né!

Que le jour où je suis né soit ma mère m'a enfanté!

Ne soit pas béni!

15 ²¹⁵ Maudit soit l'homme qui porta cette nouvelle à mon père:

²¹²f **20.12** Jé 11:20; 12:3.

²¹³g **20.12** Jé 11:20; 15:15; 18:19, etc.

²¹⁴h **20.14** Jé 15:10.

²¹⁵i **20.15** Job 3:3.

I l|strong = "H3548" t'est né|strong = "H3205" un|strong = "H1121" enfant|strong = "H1121" mâle|strong = "H2145",

E t|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" le|strong = "H8055" combla|strong = "H8055" de|strong = "H1121" joie|strong = "H8055"!

16Que|strong = "H8085" cet|strong = "H1931" homme|strong = "H2145" soit|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" les|strong = "H8085" villes|strong = "H5892"

Q ue|strong = "H8085" l'Éternel a|strong = "H3068" ²¹⁶ détruites|strong = "H2015" sans|strong = "H5892" miséricorde|strong = "H5162"!

Q u'il entende|strong = "H8085" des|strong = "H3068" gémissements|strong = "H2201" le|strong = "H8085" matin|strong = "H1242",

E t|strong = "H3068" des|strong = "H3068" cris|strong = "H8643" de|strong = "H5892" guerre|strong = "H8643" à|strong = "H3068" midi|strong = "H6672"!

17Que|strong = "H3808" ne|strong = "H3808" m'a-t-on fait|strong = "H3808" mourir|strong = "H4191" dans|strong = "H5414" le|strong = "H4191" sein|strong = "H7358" de|strong = "H4191" ma|strong = "H5769" mère!

Q ue|strong = "H3808" ne|strong = "H3808" m'a-t-elle servi de|strong = "H4191" tombeau|strong = "H6913"!

Q ue|strong = "H3808" n'est-elle restée éternellement|strong = "H5769" en-
ceinte|strong = "H2030"!

18 ²¹⁷ Pourquoi|strong = "H4100" suis-je sorti|strong = "H3318" du|strong = "H3117" sein|strong = "H7358" maternel

P our|strong = "H3318" voir|strong = "H7200" la|strong = "H7200" souffrance|strong = "H5999" et|strong = "H3117" la|strong = "H7200" douleur|strong = "H3015",

E t|strong = "H3117" pour|strong = "H3318" consumer|strong = "H3615" mes|strong = "H3117" jours|strong = "H3117" dans|strong = "H7200" la|strong = "H7200" honte|strong = "H1322"?

Prophétie sur la prise de Jérusalem par Nebucadnetsar
V. 1-10: cf. Jé 37:1-10; 27:12, etc.

²¹⁶j 20.16 Ge 19.

²¹⁷k 20.18 Job 3:20.

21 La parole qui fut adressée à la part de l'Éternel, lorsque le roi Sédécias lui envoya Paschhur, fils de Malkija, et, et Sophonie, fils de Maaséja, le sacrificateur, pour dire :

² Consultez pour nous l'Éternel; car Nebucadnetsar, roi de Babylone, nous la guerre; peut-être l'Éternel fera-t-il en notre faveur quelque de ses miracles, afin qu'il s'éloigne de nous.

³ Jérémie leur répondit: Vous direz à Sédécias: ⁴ Ainsi parle l'Éternel, Dieu d'Israël: Voici, je vais détourner les armes de la guerre qui sont dans vos mains, et avec lesquelles vous combattez en dehors des murailles de Babylone et les Chaldéens qui vous assiègent, et je rassemblerai au milieu de cette ville.

⁵ Puis je combattrai contre vous, la main étendue et le bras fort, avec colère, avec fureur, avec une grande irritation.

⁶ Je frapperai les habitants de cette ville, les hommes et les bêtes; ils mourront d'une peste affreuse.

⁷ Après cela, dit l'Éternel, je livrerai Sédécias, roi de Juda, ses serviteurs, le peuple, et ceux qui dans cette ville échapperont à la peste, à l'épée et à la famine, je livrerai les

entre|strong = "H4480" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Baby-lone, entre|strong = "H4480" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H5892", entre|strong = "H4480" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" en|strong = "H5414" veulent|strong = "H1245" à|strong = "H3068" leur|strong = "H5414" vie|strong = "H5315"; et|strong = "H3063" Nebucadnetsar|strong = "H5019" les|strong = "H5414" frappera|strong = "H5221" du|strong = "H5971" tranchant|strong = "H6310" de|strong = "H4428" l'épée, il|strong = "H4428" ne|strong = "H3068" les|strong = "H5414" épargnera|strong = "H2347" pas|strong = "H3808", il|strong = "H4428" n'aura point|strong = "H3808" de|strong = "H4428" pitié|strong = "H2347", point|strong = "H3808" de|strong = "H4428" compassion|strong = "H7355". ⁸ Tu|strong = "H5414" diras à|strong = "H3068" ce|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel: Voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" mets|strong = "H5414" devant|strong = "H6440" vous|strong = "H3068" le|strong = "H6440" chemin|strong = "H1870" de|strong = "H6440" la|strong = "H5414" vie|strong = "H2416" et|strong = "H3068" le|strong = "H6440" chemin|strong = "H1870" de|strong = "H6440" la|strong = "H5414" mort|strong = "H4194". ⁹ Celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" ²¹⁸ restera|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" cette|strong = "H3427" ville|strong = "H5892" mourra|strong = "H4191" par|strong = "H3318" l'épée, par|strong = "H3318" la|strong = "H3318" famine|strong = "H7458" ou|strong = "H5892" par|strong = "H3318" la|strong = "H3318" peste|strong = "H1698"; mais|strong = "H3588" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" sortira|strong = "H3318" pour|strong = "H3318" se|strong = "H5315" rendre|strong = "H3318" aux|strong = "H3318" Chaldéens|strong = "H3778" qui|strong = "H5315" vous|strong = "H5315" assiègent|strong = "H6696" aura|strong = "H1961" la|strong = "H3318" vie|strong = "H5315" sauve|strong = "H2421", et|strong = "H3318" sa|strong = "H5921" vie|strong = "H5315" sera|strong = "H5892" son|strong = "H3318" butin|strong = "H7998". ¹⁰ Car|strong = "H3588" je|strong = "H6440" dirige|strong = "H7760" mes|strong = "H7760" regards|strong = "H6440" contre|strong = "H6440" cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892" pour|strong = "H5414" faire|strong = "H7760" du|strong = "H6440" mal|strong = "H7451" et|strong = "H4428" non|strong = "H3808" du|strong = "H6440" bien|strong = "H2896", dit|strong = "H5002" l'Éternel; elle|strong = "H2063" sera|strong = "H5892" livrée|strong = "H5414" entre|strong = "H7760" les|strong = "H6440" mains|strong = "H3027" du|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, qui|strong = "H3068" la|strong = "H5414" brûlera|strong = "H8313" par|strong = "H3027" le|strong = "H6440" feu|strong = "H8313". V. 11-|strong = "H5414"14: cf. Jé|strong = "H6440" 22:1-|strong = "H5414"9.

11Et|strong = "H3063" tu|strong = "H3027" diras à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063": Écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel!

²¹⁸a 21.9 Jé 38:2.

12Maison de David!
Ainsi parle l'Éternel:

b 21.12 Jé 22:3. Rendez la justice dès le matin,

E t délivrez l'opprimé des mains de l'opresseur,

D e peur que ma colère n'éclate comme un feu,

E t ne s'enflamme, sans qu'on puisse l'éteindre,

A cause de la méchanceté de vos actions.

13Voici toi,

V ille assise dans la vallée, sur le rocher de la plaine,

D it l'Éternel,

A vous qui dites: Qui descendra contre nous?

Q ui entrera dans nos demeures?

14Je vous châtierai selon le fruit de vos œuvres, dit l'Éternel;

J e|strong = "H5315" mettrai|strong = "H3341" le|strong = "H5002"²¹⁹ feu|strong = "H3341" à|strong = "H3068" votre|strong = "H5414" forêt|strong = "H3293",

E t|strong = "H3068" il|strong = "H3068" en|strong = "H3068" dévorera tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" alentours|strong = "H5439".

Contre la maison royale de Juda

V. 1-9: cf. Jé 21:11-14. Da 4:27. 2 Ch 7:17-22.

22Ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Descends|strong = "H3381" dans|strong = "H6440" la|strong = "H1696" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" là|strong = "H1696" prononce|strong = "H1696" cette|strong = "H1696" parole|strong = "H1697".

² Tu|strong = "H7200" diras|strong = "H1696": Écoute|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel, roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", qui|strong = "H5971" es|strong = "H3427" assis|strong = "H3427" sur|strong = "H4428" le|strong = "H8085" trône|strong = "H3678" de|strong = "H4428" David|strong = "H1732", toi|strong = "H3068", tes|strong = "H8085" serviteurs|strong = "H5650", et|strong = "H3063" ton|strong = "H8085" peuple|strong = "H5971", qui|strong = "H5971" entrez par|strong = "H3068" ces|strong = "H8085" portes|strong = "H8179"!

³ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: ²²⁰ Pratiquez|strong = "H6213" la|strong = "H6213" justice|strong = "H6666" et|strong = "H3068" l'équité; délivrez|strong = "H5337" l'opprimé des|strong = "H3068" mains|strong = "H3027" de|strong = "H3027"

l'oppresseur; ne|strong = "H3068" maltraitez|strong = "H3238" pas|strong = "H6213"

²²¹ l'étranger, l'orphelin et|strong = "H3068" la|strong = "H6213" veuve; n'usez pas|strong = "H6213" de|strong = "H3027" violence|strong = "H2554", et|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" répandez|strong = "H8210" point|strong = "H5337" de|strong = "H3027" sang|strong = "H1818" innocent|strong = "H5355" dans|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" lieu|strong = "H4725". ⁴ Car|strong = "H3588" si|strong = "H3588" vous|strong = "H1697" agissez|strong = "H6213" selon|strong = "H5921" cette|strong = "H6213" parole|strong = "H1697",

²²² les|strong = "H6213" rois|strong = "H4428" assis|strong = "H3427" sur|strong = "H4428" le|strong = "H6213" trône|strong = "H3678" de|strong = "H4428" David|strong = "H1732" entreront par|strong = "H6213" les|strong = "H6213" portes|strong = "H8179" de|strong = "H4428" cette|strong = "H6213" maison|strong = "H1004", montés|strong = "H7392" sur|strong = "H4428" des|strong = "H6213" chars|strong = "H7393" et|strong = "H4428" sur|strong = "H4428" des|strong = "H6213" chevaux|strong = "H5483", eux|strong = "H5971", leurs|strong = "H6213" serviteurs|strong = "H5650" et|strong = "H4428" leur|strong = "H4428" peuple|strong = "H5971". ⁵ Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" n'écoutez pas|strong = "H3808" ces|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697",

je|strong = "H3588" le|strong = "H5002" jure|strong = "H7650" par|strong = "H3068" moi-même, dit|strong = "H5002" l'Éternel, cette|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" deviendra|strong = "H5307" une|strong = "H3068" ruine|strong = "H2723".

²¹⁹c 21.14 Jé 17:27.

²²⁰a 22.3 Jé 21:12.

²²¹b 22.3 Jé 7:6.

²²²c 22.4 Jé 17:25.

6 Car ainsi parle l'Éternel sur la maison du roi de Juda:

Tu es pour moi comme Galaad, comme le sommet du Liban;

Mais certes, je ferai de toi un désert,

Une ville sans habitants.

7 Je prépare contre toi des destructeurs,

Chacun avec ses armes;

Ils abattront tes plus beaux cèdres,

Et les jeteront au feu.

8 Des nations nombreuses passeront près de cette ville,

Et elles se diront l'une à l'autre:

e 22.8 De 29:24. 1 R 9:8. Pourquoi l'Éternel a-t-il ainsi traité cette grande ville?

²²³d 22.7 Jé 15:6.

9Et|strong = "H3068" l'on répondra|strong = "H5375": Parce qu'ils ont|strong = "H5869" abandonné|strong = "H5800"

L 'alliance de|strong = "H1285" l'Éternel, leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068",

P arce qu'ils se|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" prosternés|strong = "H7812" devant|strong = "H7812" d'autres dieux et|strong = "H3068" les|strong = "H3068" ont|strong = "H5869" servis|strong = "H5647". V. 10-|strong = "H1121"12: cf. 2 R 23:30-|strong = "H1121"34. 2 Ch 36:1-|strong = "H1121"4.

10Ne|strong = "H3808" pleurez|strong = "H1058" point|strong = "H3808" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H4191" est|strong = "H3068" mort|strong = "H4191",

E t|strong = "H7725" ne|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" lamentez|strong = "H5110" pas|strong = "H3808" sur|strong = "H1980" lui|strong = "H3068";

P leurez|strong = "H1058", pleurez|strong = "H1058" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H4191" s'en va|strong = "H1980",

C ar|strong = "H3588" il|strong = "H7725" ne|strong = "H3808" reviendra|strong = "H7725" plus|strong = "H5750",

I l|strong = "H7725" ne|strong = "H3808" reverra|strong = "H7200" plus|strong = "H5750" le|strong = "H7200" pays|strong = "H4725" de|strong = "H7725" sa|strong = "H7725" naissance|strong = "H4138".

11Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel sur|strong = "H4427" Schallum|strong = "H7967", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063",

Q ui|strong = "H3068" régnait|strong = "H4427" à|strong = "H3068" la|strong = "H7725" place|strong = "H4725" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", son|strong = "H7725" père|strong = "H3205",

E t|strong = "H3063" qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" sorti|strong = "H3318" de|strong = "H1121" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725":

I l|strong = "H4428" n'y reviendra|strong = "H7725" plus|strong = "H5750";

12 Mais il mourra dans le lieu où on l’emmène captif,

Et il ne verra plus ce pays. V. 13-19: cf. (2 Ch 36:4-8. 2 R 23:34, etc.; 24:1-7.) Jérusalem 36:27-32.

13²²⁴ Malheur à celui qui bâtit sa maison par l’injustice,

Et ses chambres par l’iniquité;

Qui fait travailler son prochain sans le payer,

Sans lui donner son salaire;

14 Qui dit: Je me bâtirai une maison vaste,

Et des chambres spacieuses;

Et qui s’y fait percer des fenêtres,

La lambrisse de cèdre,

Et la peint en couleur rouge!

²²⁴f 22.13 Lé 19:13. De 24:14, 15. Ha 2:9.

15 Est-ce que tu règnes, parce que tu as de la passion pour le cèdre?

Ton père ne mangeait-il pas, ne buvait-il pas?

Mais il pratiquait la justice et l'équité,

Et il fut heureux;

16 Il jugeait la cause du pauvre et de l'indigent,

Et il fut heureux.

N'est-ce pas là me connaît-il? Dit l'Éternel.

17 Mais tu n'as des yeux et un cœur

Que pour te livrer à la cupidité,

Pour répandre le sang innocent,

Et pour exercer l'oppression et la violence.

18 C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel sur Jojakim, fils de Josias, roi de Juda:

g **22.18** Jé 16:4, 5, 6. On ne le pleurera pas, en disant:

Hélas, mon frère! Hélas, ma sœur!

On ne pleurera pas, en disant:

Hélas, seigneur! Hélas, sa majesté!

19 Il aura la sépulture d'un âne,

Il sera traîné et jeté hors des portes de Jérusalem. V. 20-30: cf. (2 R 24:8-16; 25:27-30.)

20 Monte sur le Liban, et crie!

Élève ta voix sur le Basan!

Crie du haut d'Abarim!

Car tous ceux qui t'aimaient sont brisés.

21 Je t'ai parlé dans le temps de prospérité;

Tu disais: "227 Je n'écouterai pas".

²²⁵h **22.19** Jé 15:3.

²²⁶i **22.19** Jé 36:30.

²²⁷j **22.21** Jé 5:23; 7:23-28; 11:7, 8; 13:10, 11; 16:12; 17:23; 18:12; 19:15.

C'est ainsi que tu as agi dès ta jeunesse;

Tu n'as pas écouté ma voix.

22Tous tes pasteurs seront la pâture du vent,

Et ceux qui t'aiment iront en captivité;

C'est alors que tu seras dans la honte, dans la confusion,

A cause de toute ta méchanceté.

23Toi qui habites sur le Liban,

Qui as ton nid dans les cèdres,

Combien tu gémiras quand les douleurs t'atteindront,

Doleurs semblables à celles d'une femme en travail!

24Je suis vivant! Dit l'Éternel,

Quand Jeconia, fils de Jojakim, roi de Juda, serait

Un anneau à ma main droite,

Je t'arracherais de là.

25 Je entre les mains de ceux qui en veulent à ta vie,

Entre les mains de ceux devant qui tu trembles,

Entre les mains de Nebucadnetsar, roi de Babylone,

Entre les mains des Chaldéens.

26 Je t'et et ta mère qui t'a enfanté,

Dans un autre pays où vous n'êtes pas nés,

Et là vous mourrez;

27 Mais dans le pays où ils auront le désir de retourner,

Ils ne retourneront pas.

28 Est-il donc un vase méprisé, brisé, ce Jeconia?

Est-il un objet auquel on n'attache aucun prix?

Pourquoi sont-ils jetés, lui et sa postérité,

Les ancêtres dans un pays qu'ils ne connaissent pas?

29Terre, terre, terre,

Écoute la parole de l'Éternel!

30Ainsi parle l'Éternel:

Inscrivez cet homme comme, privé d'enfants,

Comme un homme dont les jours ne seront pas prospères;

Car nul de ses descendants ne réussira

A qui s'assoit sur le trône de David

Et à régner sur Juda.

Contre les bergers infidèles

V. 1-8: cf. Éz 34. (És 11:1-9. Za 6:12, 13. Lu 1:31-33.)

23Malheur aux pasteurs qui détruisent et dispersent

²²⁸a 23.1 Éz 34:2.

L e troupeau de mon pâturage! Dit l'Éternel.

C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël,

S ur les pasteurs qui paissent mon peuple:

V ous avez dispersé mes brebis, vous les avez chassées,

V ous n'en avez pas pris soin;

V oici, je châtierai à cause de la méchanceté de vos actions,

D it l'Éternel.

Et je rassemblerai le reste de mes brebis

D e tous les pays où je les ai chassées;

J e les ramènerai dans leur pâturage;

E lles seront fécondes et multiplieront.

4J'établirai sur elles des pasteurs qui paîtront;

^{229b} 23.4 Éz 34:11, 12.

E lles|strong = "H6629" n'auront plus|strong = "H5750" de|strong = "H6965" crainte|strong = "H3372", plus|strong = "H5750" de|strong = "H6965" terreur|strong = "H2865",

E t|strong = "H6965" il|strong = "H3068" n'en manquera|strong = "H6485" aucune|strong = "H3808", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

5Voici|strong = "H2009", ²³⁰ les|strong = "H6213" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" je|strong = "H3117" susciterai|strong = "H6965" à|strong = "H3068" David|strong = "H1732" un|strong = "H6213" germe|strong = "H6780" juste|strong = "H6662";

I l|strong = "H1732" régnera|strong = "H4427" en|strong = "H3117" roi|strong = "H4428" et|strong = "H6965" prospérera|strong = "H7919",

I l|strong = "H1732" pratiquera|strong = "H6213" la|strong = "H6213" justice|strong = "H6666" et|strong = "H6965" l'équité dans|strong = "H1732" le|strong = "H5002" pays.

6 ²³¹ En|strong = "H3117" son|strong = "H7121" temps|strong = "H3117", Juda|strong = "H3063" sera|strong = "H3068" sauvé|strong = "H3467",

I sraël|strong = "H3478" aura|strong = "H3068" la|strong = "H3117" sécurité|strong = "H7965" dans|strong = "H8034" sa|strong = "H3117" demeure|strong = "H7931";

E t|strong = "H3063" voici|strong = "H2088" le|strong = "H7121" nom|strong = "H8034" dont|strong = "H3478" on|strong = "H3117" l'appellera:

L 'Éternel notre|strong = "H8034" justice|strong = "H6664".

7C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", ²³² les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" l'on ne|strong = "H3068" dira|strong = "H1696" plus|strong = "H5750": L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416",

²³⁰c 23.5 És 4:2; 40:11. Jé 33:14, 15. Da 9:24. Lu 1:32, 33.

²³¹d 23.6 De 33:28.

²³²e 23.7 Jé 16:14, 15.

L ui|strong = "H3068" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068" fait|strong = "H3068" monter|strong = "H5927" du|strong = "H3117" pays d'Égypte les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël!

8Mais|strong = "H3588" on|strong = "H5971" dira|strong = "H1696": L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416",

L ui|strong = "H3068" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068" fait|strong = "H3068" monter|strong = "H5927" et|strong = "H3478" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068" ramené|strong = "H7725"

L a|strong = "H5927" postérité|strong = "H2233" de|strong = "H1004" la|strong = "H5927" maison|strong = "H1004" d'Israël du|strong = "H1004" pays du|strong = "H1004" septentrion|strong = "H6828"

E t|strong = "H3478" de|strong = "H1004" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" pays où|strong = "H8033" je|strong = "H3588" les|strong = "H3068" avais|strong = "H6213" chassés|strong = "H5080"!

E t|strong = "H3478" ils|strong = "H1992" habiteront|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" leur|strong = "H3068" pays.

Contre|strong = "H5927" les|strong = "H3068" faux|strong = "H8267" prophètes|strong = "H5030"

V. 9-|strong = "H1004"32: cf. Jé|strong = "H3588" 14:13-|strong = "H1004"16; 27:9, etc. La|strong = "H5927" 2:14. Éz 13.

9Sur|strong = "H6440" les|strong = "H6440" prophètes|strong = "H5030".

M on|strong = "H5674" cœur|strong = "H3820" est|strong = "H3068" brisé|strong = "H7665" au-dedans de|strong = "H1697" moi|strong = "H6440",

T ous|strong = "H3605" mes|strong = "H7665" os|strong = "H6106" tremblent|strong = "H7363";

J e|strong = "H6440" suis|strong = "H1961" comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" homme|strong = "H1397" ivre|strong = "H7910",

C omme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" homme|strong = "H1397" pris|strong = "H5674" de|strong = "H1697" vin|strong = "H3196",

A |strong="H3068" cause|strong="H6440" de|strong="H1697" l'Éternel et|strong="H3068" à|strong="H3068" cause|strong="H6440" de|strong="H1697" ses|strong="H6440" paroles|strong="H1697" saintes|strong="H6944".

10Car|strong="H3588" le|strong="H6440" pays est|strong="H7451"
²³³ rempli|strong="H4390" d'adultères;

L e|strong="H6440" pays est|strong="H7451" en|strong="H6440" deuil
à|strong="H6440" cause|strong="H6440" de|strong="H6440" la|strong="H6440" malédiction;

L es|strong="H6440" plaines|strong="H4999" du|strong="H6440" désert|strong="H4057" sont|strong="H7451" desséchées|strong="H3001".

I ls|strong="H6440" courent|strong="H4794" au|strong="H6440" mal|strong="H7451",

I ls|strong="H6440" n'ont de|strong="H6440" la|strong="H6440" force|strong="H1369" que|strong="H3588" pour|strong="H6440" l'iniquité.

11Prophètes|strong="H5030" et|strong="H3068" sacrificateurs|strong="H3548"
²³⁴ sont|strong="H3068" corrompus|strong="H2610";

M ême|strong="H1571" dans|strong="H4672" ma|strong="H8085" maison|strong="H1004" j'ai trouvé|strong="H4672" leur|strong="H3068" méchanceté|strong="H7451",

D it|strong="H5002" l'Éternel.

12C'est pourquoi|strong="H3651" leur|strong="H3068" chemin|strong="H1870" sera|strong="H3068" ²³⁵ glissant|strong="H2519" et|strong="H3068" ²³⁶ ténébreux,

I ls|strong="H1992" seront|strong="H8141" poussés|strong="H1760" et|strong="H3068" ils|strong="H1992" tomberont|strong="H5307";

C ar|strong="H3588" je|strong="H3588" ferai|strong="H6213" venir|strong="H5414" sur|strong="H8141" eux|strong="H1992" le|strong="H5002" malheur|strong="H7451",

²³³f 23.10 Jé 5:7, 8; 9:2.

²³⁴g 23.11 Jé 6:13; 8:10; 14:18.

²³⁵h 23.12 Ps 35:6; 73:18.

²³⁶i 23.12 Jé 13:16.

L 'année où|strong = "H8141" je|strong = "H3588" les|strong = "H3068" châtierai|strong = "H6486", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

13Dans|strong = "H7200" les|strong = "H7200" prophètes|strong = "H5030" de|strong = "H5971" Samarie|strong = "H8111" j'ai vu|strong = "H7200" de|strong = "H5971" l'extravagance;

I ls|strong = "H5971" ont|strong = "H3478" prophétisé|strong = "H5012" par|strong = "H7200" Baal|strong = "H1168",

I ls|strong = "H5971" ont|strong = "H3478" égaré|strong = "H8582" mon|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971" d'Israël.

14Mais|strong = "H3588" dans|strong = "H3427" les|strong = "H7200" prophètes|strong = "H5030" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389" j'ai vu|strong = "H7200" des|strong = "H3027" choses|strong = "H1697" horribles|strong = "H8186";

I ls|strong = "H7725" sont|strong = "H3027" adultères|strong = "H5003", ils|strong = "H7725" marchent|strong = "H1980" dans|strong = "H3427" le|strong = "H7200" mensonge|strong = "H8267";

I ls|strong = "H7725" fortifient|strong = "H2388" les|strong = "H7200" mains|strong = "H3027" des|strong = "H3027" méchants|strong = "H7489",

A fin|strong = "H1115" qu'aucun ne|strong = "H7451" revienne|strong = "H7725" de|strong = "H3427" sa|strong = "H7725" méchanceté|strong = "H7451";

I ls|strong = "H7725" sont|strong = "H3027" tous|strong = "H3605" à|strong = "H3427" mes|strong = "H1980" yeux|strong = "H7200" comme|strong = "H7200" ²³⁷ Sodome|strong = "H5467",

E t|strong = "H7725" les|strong = "H7200" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389" comme|strong = "H7200" Gomorrhe|strong = "H6017".

15C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" sur|strong = "H3068" les|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030":

²³⁷j 23.14 És 1:9.

V oici²³⁸ d'absinthe,

E t leur ferai boire²³⁹ des eaux empoisonnées;

C ar c'est par les prophètes de Jérusalem

Q ue l'impiété s'est répandue dans tout le pays.

16Ainsi parle l'Éternel des armées:

N 'écoutez pas les paroles des prophètes qui vous prophétisent!

I ls vous entraînent à des choses de néant;

I ls disent les visions de leur cœur,

E t non ce qui vient de la bouche de l'Éternel.

17Ils²⁴⁰ disent à ceux qui me méprisent:

L 'Éternel a dit: Vous aurez la paix;

²³⁸k 23.15 Jé 9:15.

²³⁹l 23.15 Jé 8:14; 9:15.

²⁴⁰m 23.17 Jé 6:14; 8:11. Éz 13:10. Za 10:2.

Et ils disent à tous ceux qui les penchants de leur cœur:

Il ne vous arrivera aucun mal.

18 Qui donc assisté au conseil de l'Éternel

Pour voir, pour écouter sa parole?

Qui a prêté l'oreille à sa parole, qui l'a entendue?

19 Voici, ²⁴¹ la tempête de l'Éternel, la fureur éclate,

L'orage se précipite,

Il fonde sur la tête des méchants.

20 La colère de l'Éternel ne se calmera pas,

Jusqu'à ce qu'il ait accompli, exécuté les desseins de son cœur.

Vous le comprendrez dans la suite des temps.

²⁴¹n 23.19 Jé 30:23, 24.

21 ²⁴² Je n'ai point envoyé ces prophètes, et ils ont couru;

Je ne leur ai point parlé, et ils ont prophétisé.

22S'ils avaient assisté à mon conseil,

Ils auraient dû faire entendre mon peuple,

Et les faire revenir de leur mauvaise voie,

De la méchanceté de leurs actions.

23Ne suis-je un Dieu que de près, dit l'Éternel,

Et ne suis-je pas aussi un Dieu de loin?

24Quelqu'un se tiendra-t-il dans un lieu caché,

Sans que je le voie? Dit l'Éternel.

Ne remplis-je pas, moi, les cieux et la terre? Dit l'Éternel.

²⁴²o 23.21 Jé 14:14.

²⁴³p 23.24 Ps 139:7, etc. Am 9:2, 3.

25 J'ai entendu |strong="H8085" ce |strong="H8034" que |strong="H8085" disent |strong="H1696" les |strong="H8085" prophètes |strong="H5030"

Q ui |strong="H5030" prophétisent |strong="H5012" en |strong="H8034" mon |strong="H8085" nom |strong="H8034" le |strong="H8085" mensonge |strong="H8267", disant:

J 'ai eu |strong="H2492" un |strong="H2492" songe |strong="H2492"! J'ai eu |strong="H2492" un |strong="H2492" songe |strong="H2492"!

26 Jusques à |strong="H5704" quand |strong="H4970" ces |strong="H3820" prophètes |strong="H5030" veulent-ils |strong="H5030" prophétiser |strong="H5012" le |strong="H5012" mensonge |strong="H8267",

P rophétiser |strong="H5012" la |strong="H3426" tromperie |strong="H8649" de |strong="H3820" leur |strong="H5030" cœur |strong="H3820"?

27 Ils |strong="H5971" pensent |strong="H2803" faire |strong="H2803"
²⁴⁴ oublier |strong="H7911" mon |strong="H7911" nom |strong="H8034" à |strong="H5971" mon |strong="H7911" peuple |strong="H5971"

P ar |strong="H7453" les |strong="H5608" songes |strong="H2472" que |strong="H2803" chacun |strong="H5971" d'eux raconte |strong="H5608" à |strong="H5971" son |strong="H2803" prochain |strong="H7453",

C omme |strong="H2803" leurs |strong="H5414" pères ont |strong="H5971" oublié |strong="H7911" mon |strong="H7911" nom |strong="H8034" pour |strong="H8034" Baal |strong="H1168".

28 Que |strong="H1697" le |strong="H5002" prophète |strong="H5030" qui |strong="H3068" a |strong="H3068" eu |strong="H2492" un |strong="H3068" songe |strong="H2472" raconte |strong="H5608" ce |strong="H1697" songe |strong="H2472",

E t |strong="H3068" que |strong="H1697" celui |strong="H3027" qui |strong="H3068" a |strong="H3068" entendu |strong="H8085" ma |strong="H8085" parole |strong="H1697" rapporte |strong="H1696" fidèlement ma |strong="H8085" parole |strong="H1697".

P ourquoi |strong="H4100" mêler la |strong="H1696" paille |strong="H8401" au |strong="H1696" froment |strong="H1250"? Dit |strong="H5002" l'Éternel.

²⁴⁴q 23.27 Jg 3:7; 8:33, 34.

29Ma parole n'est-elle pas comme un feu, dit l'Éternel,

Et comme un marteau qui brise le roc?

30C'est pourquoi voici, dit l'Éternel, j'en veux aux prophètes

Qui se dérobent mes paroles l'un à l'autre.

31Voici, dit l'Éternel, j'en veux aux prophètes

Qui prennent leur propre parole et la donnent pour ma parole.

32Voici, dit l'Éternel, j'en veux à ceux qui prophétisent des songes faux,

Qui les racontent, et qui égarent mon peuple

Par leurs mensonges et leur témérité;

Je ne les envoie pas, je ne leur donne d'ordre,

²⁴⁵r 23.30 De 18:20. Jé 14:14, 15.

²⁴⁶s 23.32 So 3:4.

Et ils ne sont d'aucune utilité à ce peuple, dit l'Éternel. V. 33-40: cf. És 5:18-19. Éz 12:21, etc. 2 Pi 3:3-4.

33Si ce peuple, ou un prophète, ou un sacrificeur te demande:

Quelle est la menace de l'Éternel?

Tu leur diras quelle est cette menace:

Je vous rejetterai, dit l'Éternel.

34Et le prophète, le sacrificeur, ou celui du peuple

Qui dira: Menace de l'Éternel,

Je châtierai, lui, et sa maison.

35Vous direz, chacun à son prochain, chacun à son frère:

Qu'a répondu l'Éternel?

Qu'a dit l'Éternel?

36Mais vous ne direz plus: Menace de l'Éternel!

C ar|strong = "H3588" la|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" chacun|strong = "H1397" sera|strong = "H3068" pour|strong = "H3068" lui|strong = "H3068" une|strong = "H3068" menace|strong = "H4853";

V ous|strong = "H3068" tordez|strong = "H2015" les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697" du|strong = "H1697" Dieu|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416",

D e|strong = "H1697" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",
notre|strong = "H3588" Dieu|strong = "H3068".

37Tu|strong = "H7200" diras|strong = "H1696" au|strong = "H1696" prophète|strong = "H5030":

Q ue|strong = "H1696" t'a répondu|strong = "H6030" l'Éternel?

Q u'a dit|strong = "H1696" l'Éternel?

38Et|strong = "H3068" si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696" encore|strong = "H3068": Menace|strong = "H4853" de|strong = "H1697" l'Éternel!

A lors|strong = "H3651" ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1697" l'Éternel:

P arce|strong = "H3282" que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696" ce|strong = "H1697" mot|strong = "H1697": Menace|strong = "H4853" de|strong = "H1697" l'Éternel!

Q uoique|strong = "H3588" j'aie envoyé|strong = "H7971" vers|strong = "H7971" vous|strong = "H3068" pour|strong = "H7971" dire|strong = "H7971":

V ous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" direz|strong = "H1696" pas|strong = "H3808":
Menace|strong = "H4853" de|strong = "H1697" l'Éternel!

39A|strong = "H5414" cause|strong = "H6440" de|strong = "H5892" cela|strong = "H3651" voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" vous|strong = "H6440" oublierai|strong = "H5382",

E t|strong = "H6440" je|strong = "H2005" vous|strong = "H6440" rejetterai|strong = "H5203",
vous|strong = "H6440" et|strong = "H6440" la|strong = "H5414" ville|strong = "H5892"

Que j'avais donnée à vos pères,

Je vous rejetterai loin de ma face;

40 Je mettrai sur vous un opprobre éternel

t **23.40** Jé 20:11. Et une honte éternelle,

Qui ne s'oublieront pas. Les deux paniers de figues et l'avenir du peuple V. 1-10: cf. Jé 29:1-19.

24L'Éternel me fit voir deux paniers posés devant le temple de l'Éternel, après que Nebucadnetsar, roi de Babylone, eut emmené Jérusalem et Babylone Jeconia, fils de Jojakim, roi de Juda, les chefs de Juda, les charpentiers et serruriers. ² L'un des paniers contenait de très bonnes figes, comme de la première récolte, et l'autre panier de très mauvaises figes, qu'on ne pouvait manger à cause de leur mauvaise qualité. ³ L'Éternel me dit: "Que vois-tu, Jérémie?" Je répondis: "Des figes sont très bonnes, et les mauvaises sont très mauvaises et peuvent être mangées à cause de"

²⁴⁷a 24.1 2 R 24:15. 2 Ch 36:20.

leur|strong="H3068" mauvaise|strong="H7451" qualité. ⁴ La|strong="H3068" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel me|strong="H3068" fut|strong="H3068" adressée|strong="H1697", en|strong="H3068" ces|strong="H1697" mots|strong="H1697":
⁵ Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1697" l'Éternel, le|strong="H7971" Dieu|strong="H3068" d'Israël: Comme|strong="H3068" tu|strong="H3478" distingues ces|strong="H7971" bonnes|strong="H2896" figues|strong="H8384", ainsi|strong="H3541" je|strong="H7725" distinguerai|strong="H5234", pour|strong="H7971" leur|strong="H3068" être|strong="H2896" favorable|strong="H2896", les|strong="H3068" captifs|strong="H1546" de|strong="H7971" Juda|strong="H3063", que|strong="H4725" j'ai envoyés|strong="H7971" de|strong="H7971" ce|strong="H2088" lieu|strong="H4725" dans|strong="H6440" le|strong="H7971" pays|strong="H4725" des|strong="H3068" Chaldéens|strong="H3778". ⁶ Je|strong="H7725" les|strong="H7725" re-garderais|strong="H7760" d'un œil|strong="H5869" favorable|strong="H2896", et|strong="H7725" je|strong="H7725" les|strong="H7725" ²⁴⁸ ramènerai|strong="H7725" dans|strong="H5921" ce|strong="H2063" pays|strong="H4725"; je|strong="H7725" les|strong="H7725" établirai|strong="H1129" et|strong="H7725" ne|strong="H5869" les|strong="H7725" détruirai|strong="H2040" plus|strong="H5921", je|strong="H7725" les|strong="H7725" planterai|strong="H5193" et|strong="H7725" ne|strong="H5869" les|strong="H7725" arracherai|strong="H5428" plus|strong="H5921". ⁷
²⁴⁹ Je|strong="H7725" leur|strong="H5414" donnerai|strong="H5414" un|strong="H5414" cœur|strong="H3820" pour|strong="H5414" qu'ils connaissent|strong="H3045" que|strong="H3588" je|strong="H7725" suis|strong="H1961" l'Éternel; ²⁵⁰ ils|strong="H5971" seront|strong="H3068" mon|strong="H5414" peuple|strong="H5971", et|strong="H7725" je|strong="H7725" serai|strong="H1961" leur|strong="H5414" Dieu|strong="H3068", s'ils reviennent|strong="H7725" à|strong="H3068" moi|strong="H5414" de|strong="H5971" tout|strong="H3605" leur|strong="H5414" cœur|strong="H3820". ⁸ ²⁵¹ Et|strong="H3063" comme|strong="H5414" les|strong="H5414" mauvaises|strong="H7451" figues|strong="H8384" qui|strong="H3068" ne|strong="H3068" peuvent être|strong="H5414" mangées à|strong="H3068" cause|strong="H3651" de|strong="H4428" leur|strong="H5414" mauvaise|strong="H7451" qualité, dit|strong="H5414" l'Éternel, ainsi|strong="H3541" ferai-je devenir|strong="H5414" Sédécias|strong="H6667", roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Juda|strong="H3063", ses|strong="H5414" chefs|strong="H8269", et|strong="H3063" le|strong="H5414" reste|strong="H7611" de|strong="H4428" Jérusalem|strong="H3389", ceux|strong="H5971" qui|strong="H3068" sont|strong="H3068" restés|strong="H7611" dans|strong="H5414" ce|strong="H5414" pays|strong="H4725" et|strong="H3063" ceux|strong="H5971" qui|strong="H3068" habitent|strong="H3427" dans|strong="H5414" le|strong="H5414" pays|strong="H4725" d'Égypte. ⁹ ²⁵² Je|strong="H5414" les|strong="H5414" rendrai|strong="H5414" un|strong="H5414" objet|strong="H1697" d'effroi, de|strong="H5414" malheur|strong="H7451", pour|strong="H5414" tous|strong="H3605" les|strong="H5414" royaumes|strong="H4467" de|strong="H5414" la|strong="H5414"

²⁴⁸b 24.6 Jé 16:15.

²⁴⁹c 24.7 De 30:6. Jé 32:39. Éz 11:19; 36:26, 27.

²⁵⁰d 24.7 Jé 30:22; 31:33; 32:38.

²⁵¹e 24.8 Jé 29:17.

²⁵²f 24.9 De 28:25, 37. 1 R 9:7. 2 Ch 7:20. Jé 15:4; 29:18; 34:17; 42:18.

terre|strong = "H6440", un|strong = "H5414" sujet|strong = "H1697" d'opprobre, de|strong = "H5414" sarcasme|strong = "H4912", de|strong = "H5414" raillerie|strong = "H8148", et|strong = "H7451" de|strong = "H5414" malédiction|strong = "H7045", dans|strong = "H5414" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5414" lieux|strong = "H4725" où|strong = "H4725" je|strong = "H5414" les|strong = "H5414" chasserai|strong = "H5080". ¹⁰ J'enverrai parmi|strong = "H6440" eux|strong = "H1992" l'épée, la|strong = "H5414" famine|strong = "H7458" et|strong = "H7971" la|strong = "H5414" peste|strong = "H1698", jusqu'à ce|strong = "H5414" qu'ils aient disparu|strong = "H8552" du|strong = "H5414" pays|strong = "H4725" que|strong = "H5704" j'avais donné|strong = "H5414" à|strong = "H5414" eux|strong = "H1992" et|strong = "H7971" à|strong = "H5414" leurs|strong = "H5414" pères.

Les soixante et dix années de captivité. Babylone et toutes les nations châtiées

V. 1-14: cf. Jé 7. (Da 1:1-6; 9:1, 2. 2 Ch 36:20-23.)

25La|strong = "H1697" parole|strong = "H1697" fut|strong = "H1121" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H8141" Jérémie|strong = "H3414" sur|strong = "H4428" tout|strong = "H1697" le|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", la|strong = "H1697" quatrième|strong = "H7243" année|strong = "H8141" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", c'était la|strong = "H1697" première|strong = "H7224" année|strong = "H8141" de|strong = "H1121" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone, ² parole|strong = "H1696" que|strong = "H1696" Jérémie|strong = "H3414" prononça|strong = "H1696" devant|strong = "H3063" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3427" peuple|strong = "H5971" de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" devant|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3427" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389", en|strong = "H3427" disant: ³ Depuis|strong = "H3117" la|strong = "H8085" treizième|strong = "H7969" année|strong = "H8141" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", fils|strong = "H1121" d'Amon, roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", il|strong = "H4428" y|strong = "H3068" a|strong = "H3068" vingt-trois ans|strong = "H8141" que|strong = "H1697" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1121" l'Éternel m'a été|strong = "H1961" adressée|strong = "H1696"; je|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" parlé|strong = "H1696", je|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" parlé|strong = "H1696" dès|strong = "H3068" le|strong = "H8085" matin|strong = "H7925", et|strong = "H3063" vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085". ⁴ L'Éternel vous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" envoyé|strong = "H7971" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H7971" serviteurs|strong = "H5650", les|strong = "H8085" prophètes|strong = "H5030", il|strong = "H3068" les|strong = "H8085" a|strong = "H3068" envoyés|strong = "H7971" ²⁵³ dès|strong = "H3068" le|strong = "H7971" matin|strong = "H7925"; et|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" ²⁵⁴ n'avez pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085", vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" prêté|strong = "H5186" l'oreille pour|strong = "H7971"

²⁵³a 25.4 Jé 7:13, 25; 11:7.

²⁵⁴b 25.4 Jé 11:7, 8, 10; 13:10, 11; 16:12; 17:23; 18:12; 19:15; 22:21.

écouter|strong="H8085". ⁵ Ils|strong="H7725" ont|strong="H3478" dit|strong="H5414":
²⁵⁵ Revenez|strong="H7725" chacun|strong="H3117" de|strong="H3427"
votre|strong="H7725" mauvaise|strong="H7451" voie|strong="H1870" et|strong="H7725"
de|strong="H3427" la|strong="H5414" méchanceté|strong="H7451" de|strong="H3427"
vos|strong="H5414" actions|strong="H4611", et|strong="H7725" vous|strong="H3068"
resterez|strong="H3427" dans|strong="H5414" le|strong="H5414" pays que|strong="H5704"
j'ai donné|strong="H5414" à|strong="H3068" vous|strong="H3068" et|strong="H7725"
à|strong="H3068" vos|strong="H5414" pères, d'éternité en|strong="H5414"
éternité|strong="H5769"; ⁶ n'allez pas|strong="H3808" après|strong="H1992"
d'autres dieux, pour|strong="H3212" les|strong="H3027" servir|strong="H5647"
et|strong="H3212" pour|strong="H3212" vous|strong="H3027" prosterner|strong="H7812"
devant|strong="H7812" eux|strong="H3027", ne|strong="H3808" m'irritez
pas|strong="H3808" par|strong="H3027" l'ouvrage de|strong="H3027" vos|strong="H5647"
mains|strong="H3027", et|strong="H3212" je|strong="H3027" ne|strong="H3808"
vous|strong="H3027" ferai|strong="H5414" aucun|strong="H3808" mal|strong="H7489".
⁷ Mais|strong="H3588" vous|strong="H3068" ne|strong="H3068" m'avez
pas|strong="H3808" écouté|strong="H8085", dit|strong="H5002" l'Éternel,
afin|strong="H4616" de|strong="H3027" m'irriter par|strong="H3027" l'ouvrage
de|strong="H3027" vos|strong="H8085" mains|strong="H3027", pour|strong="H3027"
votre|strong="H8085" malheur|strong="H7451". ⁸ C'est pourquoi|strong="H3651"
ainsi|strong="H1697" parle|strong="H1697" l'Éternel des|strong="H3068"
armées|strong="H6635": Parce|strong="H3282" que|strong="H1697" vous|strong="H3068"
n'avez point|strong="H3808" écouté|strong="H8085" mes|strong="H8085"
paroles|strong="H1697", ⁹ j'enverrai chercher|strong="H3947" tous|strong="H3605"
les|strong="H3947" peuples|strong="H1471" du|strong="H3427" septentrion|strong="H6828",
dit|strong="H5002" l'Éternel, et|strong="H4428" j'enverrai auprès|strong="H5921"
de|strong="H4428" Nebucadnetsar|strong="H5019", roi|strong="H4428" de|strong="H4428"
Babylone, mon|strong="H4428" serviteur|strong="H5650"; je|strong="H2005"
le|strong="H5002" ferai|strong="H7760" venir|strong="H7971" contre|strong="H7971"
ce|strong="H7971" pays et|strong="H4428" contre|strong="H7971" ses|strong="H7971"
habitants|strong="H3427", et|strong="H4428" contre|strong="H7971" toutes|strong="H4390"
ces|strong="H7971" nations|strong="H1471" à|strong="H3068" l'entour, afin|strong="H4616"
de|strong="H4428" les|strong="H3947" dévouer par|strong="H3068" inter-
dit|strong="H2763", et|strong="H4428" d'en faire|strong="H7760" un|strong="H3947"
objet|strong="H3627" de|strong="H4428" désolation|strong="H8047" et|strong="H4428"
de|strong="H4428" ²⁵⁶ moquerie|strong="H8322", des|strong="H3068" ru-
ines|strong="H2723" éternelles|strong="H5769". ¹⁰ Je|strong="H6963"
ferai|strong="H5414" cesser|strong="H7760" parmi|strong="H6440" eux|strong="H1992"
²⁵⁷ les|strong="H6963" cris|strong="H6963" de|strong="H6963" réjouissance|strong="H8342"
et|strong="H6963" les|strong="H6963" cris|strong="H6963" d'allégresse, les|strong="H6963"
chants|strong="H6963" du|strong="H6963" fiancé|strong="H2860" et|strong="H6963"
les|strong="H6963" chants|strong="H6963" de|strong="H6963" la|strong="H8085"

²⁵⁵c 25.5 2 R 17:13. Jé 18:11; 35:15. Jon 3:8.

²⁵⁶d 25.9 Jé 19:8.

²⁵⁷e 25.10 És 24:7. Jé 7:34; 16:9. Éz 26:13.

fiancée|strong = "H3618", le|strong = "H6440" bruit|strong = "H6963" de|strong = "H6963" la|strong = "H8085" meule|strong = "H7347" et|strong = "H6963" la|strong = "H8085" lumière|strong = "H5216" de|strong = "H6963" la|strong = "H8085" lampe|strong = "H5216".
¹¹ Tout|strong = "H3605" ce|strong = "H5647" pays deviendra|strong = "H5307" une|strong = "H4428" ruine|strong = "H2723", un|strong = "H8141" désert|strong = "H8047", et|strong = "H4428" ces|strong = "H2063" nations|strong = "H1471" seront|strong = "H1471" asservies|strong = "H5647" au|strong = "H5647" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone pendant|strong = "H3478" soixante-dix ans|strong = "H8141".¹²
 Mais|strong = "H3588" lorsque|strong = "H8141" ces|strong = "H8141"²⁵⁸ soixante-dix ans|strong = "H8141" seront|strong = "H1471" accomplis|strong = "H4390", je|strong = "H8141" châtierai|strong = "H6485" le|strong = "H5002" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone et|strong = "H4428" cette|strong = "H6485" nation|strong = "H1471", dit|strong = "H5002" l'Éternel, à|strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H4428" leurs|strong = "H4390" iniquités|strong = "H5771"; je|strong = "H8141" punirai|strong = "H6485" le|strong = "H5002" pays des|strong = "H3068" Chaldéens|strong = "H3778", et|strong = "H4428" j'en ferai|strong = "H7760" des|strong = "H3068" ruines|strong = "H8077" éternelles|strong = "H5769".¹³ Je|strong = "H3117" ferai|strong = "H5414" venir|strong = "H3212" sur|strong = "H5921" ce|strong = "H1697" pays toutes|strong = "H4390" les|strong = "H1696" choses|strong = "H1697" que|strong = "H1697" j'ai annoncées|strong = "H1696" sur|strong = "H5921" lui|strong = "H1697", tout|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" qui|strong = "H1471" est|strong = "H1697" écrit|strong = "H3789" dans|strong = "H3789" ce|strong = "H1697" livre|strong = "H5612", ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" Jérémie|strong = "H3414" a|strong = "H1696" prophétisé|strong = "H5012" sur|strong = "H5921" toutes|strong = "H4390" les|strong = "H1696" nations|strong = "H1471".
¹⁴²⁵⁹ Car|strong = "H3588" des|strong = "H3027" nations|strong = "H1471" puissantes|strong = "H7227" et|strong = "H1419" de|strong = "H4428" grands|strong = "H1419" rois|strong = "H4428" les|strong = "H3027" asserviront|strong = "H5647", eux|strong = "H1992" aussi|strong = "H1571", et|strong = "H1419" je|strong = "H1571" leur|strong = "H4428" rendrai|strong = "H7999" selon|strong = "H3027" leurs|strong = "H5647" œuvres|strong = "H4639" et|strong = "H1419" selon|strong = "H3027" l'ouvrage de|strong = "H4428" leurs|strong = "H5647" mains|strong = "H3027". V. 15-|strong = "H6242"31: cf. Jé|strong = "H1571" 27:1-|strong = "H6242"8; 46 à|strong = "H4428" 49. Éz 25 à|strong = "H4428" 30.

15Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" m'a parlé|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H7971" Dieu|strong = "H3068" d'Israël:

P rends|strong = "H3947" de|strong = "H3027" ma|strong = "H7971" main|strong = "H3027" cette|strong = "H3027" coupe|strong = "H3563" remplie|strong = "H8248"²⁶⁰ du|strong = "H3027" vin|strong = "H3196" de|strong = "H3027" ma|strong = "H7971" colère|strong = "H2534",

²⁵⁸f 25.12 2 Ch 36:22. Esd 1:1. Jé 29:10. Da 9:2.

²⁵⁹g 25.14 Jé 27:7.

²⁶⁰h 25.15 Jé 13:12.

Et fais-la boire à toutes les nations

Vers lesquelles je t'enverrai.

16Ils boiront, et ils chancelleront comme fous,

A la vue du glaive que j'enverrai au milieu d'eux.

17Et je pris la coupe de la main de l'Éternel,

Et je la fis boire à toutes les nations

Vers lesquelles l'Éternel m'envoyait:

18A Jérusalem et aux villes de Juda,

A ses rois et à ses chefs,

Pour en faire une ruine,

Un objet de désolation, de moquerie et de malédiction,

Comme cela se voit aujourd'hui;

19A|strong = "H5650" Pharaon|strong = "H6547", roi|strong = "H4428"
²⁶¹ d'Égypte,

A |strong = "H5650" ses|strong = "H5971" serviteurs|strong = "H5650", à|strong = "H5650"
 ses|strong = "H5971" chefs|strong = "H8269", et|strong = "H4428" à|strong = "H5650"
 tout|strong = "H3605" son|strong = "H4428" peuple|strong = "H5971";

20A|strong = "H4428" toute|strong = "H3605" l'Arabie, à|strong = "H4428"
 tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428" du|strong = "H4428"
 pays d'Uts,

A |strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428"
 du|strong = "H4428" pays des|strong = "H4428" ²⁶² Philistins|strong = "H6430",

A |strong = "H4428" Askalon, à|strong = "H4428" Gaza|strong = "H5804", à|strong = "H4428"
 Ékron|strong = "H6138", et|strong = "H4428" à|strong = "H4428" ce|strong = "H3605"
 qui|strong = "H4428" reste|strong = "H7611" d'Asdod;

21A|strong = "H1121" ²⁶³ Édom, A|strong = "H1121" ²⁶⁴ Moab|strong = "H4124",
 et|strong = "H1121" aux|strong = "H1696" enfants|strong = "H1121" ²⁶⁵ d'Ammon;

22A|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" ²⁶⁶ Tyr|strong = "H6865", à|strong = "H4428" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Sidon|strong = "H6721",

E t|strong = "H4428" aux|strong = "H4428" rois|strong = "H4428" des|strong = "H4428"
 îles qui|strong = "H4428" sont|strong = "H4428" au-delà de|strong = "H4428"
 la|strong = "H4428" mer|strong = "H3220";

23A|strong = "H3068" ²⁶⁷ Dedan|strong = "H1719", à|strong = "H3068"
 Théma|strong = "H8485", à|strong = "H3068" Buz,

²⁶¹i 25.19 Jé 46.

²⁶²j 25.20 Jé 47:4, etc.

²⁶³k 25.21 Jé 49:7, etc.

²⁶⁴l 25.21 Jé 48.

²⁶⁵m 25.21 Jé 49:1, etc.

²⁶⁶n 25.22 Jé 47:4.

²⁶⁷o 25.23 Jé 49:8.

E t|strong = "H1419" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605"
²⁶⁸ qui|strong = "H5971" se|strong = "H3068" rasent|strong = "H7112" les|strong = "H7112"
 coins|strong = "H6285" de|strong = "H6285" la|strong = "H7112" barbe;

24A|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428"
 d'Arabie,

E t|strong = "H4428" à|strong = "H4428" ²⁶⁹ tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428"
 rois|strong = "H4428" des|strong = "H4428" Arabes qui|strong = "H4428" habitent|strong = "H7931"
 dans|strong = "H7931" le|strong = "H4428" désert|strong = "H4057";

25A|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Zimri|strong = "H2174",

A |strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428" rois|strong = "H4428"
²⁷⁰ d'Élam,

E t|strong = "H4428" à|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4428"
 rois|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Médie|strong = "H4074";

26A|strong = "H6440" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6440" rois|strong = "H4428"
 du|strong = "H6440" septentrion|strong = "H6828",

P roches|strong = "H7138" ou|strong = "H7350" éloignés|strong = "H7350",

A ux|strong = "H6440" uns et|strong = "H4428" aux|strong = "H6440" autres|strong = "H5921",

E t|strong = "H4428" à|strong = "H6440" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6440"
 royaumes|strong = "H4467" du|strong = "H6440" monde|strong = "H1471"

Q ui|strong = "H4428" sont|strong = "H6440" sur|strong = "H6440" la|strong = "H6440"
 face|strong = "H6440" de|strong = "H4428" la|strong = "H6440" terre|strong = "H6440".

E t|strong = "H4428" le|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428"
 Schéschac|strong = "H8347" boira|strong = "H8354" après|strong = "H1992" eux|strong = "H6440".

²⁶⁸p 25.23 Jé 9:26.

²⁶⁹q 25.24 Jé 49:31.

²⁷⁰r 25.25 Jé 49:34.

27Tu|strong="H3478" leur|strong="H3068" diras|strong="H1696":

A insi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635", le|strong="H6440" Dieu|strong="H3068" d'Israël:

B uvez|strong="H8354", enivrez-vous, et|strong="H6965" vomissez|strong="H7006",

E t|strong="H6965" tombez|strong="H5307" sans|strong="H3808" vous|strong="H3068" relever|strong="H6965",

A |strong="H3068" la|strong="H6440" vue|strong="H6440" du|strong="H6440" glaive|strong="H2719" que|strong="H6440" j'enverrai au|strong="H5307" milieu|strong="H5439" de|strong="H6440" vous|strong="H3068"!

28Et|strong="H3068" s'ils refusent|strong="H3985" de|strong="H3027" prendre|strong="H3947" de|strong="H3027" ta|strong="H3947" main|strong="H3027" la|strong="H3947" coupe|strong="H3563" pour|strong="H3947" boire|strong="H8354",

D is-leur: Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635": Vous|strong="H3068" boirez|strong="H8354"!

29Car|strong="H3588" voici|strong="H2009", dans|strong="H3427" la|strong="H7121" ²⁷¹ ville|strong="H5892" sur|strong="H3068" laquelle mon|strong="H2490" nom|strong="H8034" est|strong="H3068" invoqué|strong="H7121"

J e|strong="H3588" commence|strong="H2490" à|strong="H3068" faire|strong="H7760" du|strong="H3427" mal|strong="H7489";

E t|strong="H3068" vous|strong="H3068", vous|strong="H3068" resteriez impunis|strong="H5352"!

V ous|strong="H3068" ne|strong="H3068" resterez|strong="H3427" pas|strong="H3808" impunis|strong="H5352";

C ar|strong="H3588" j'appellerai le|strong="H5002" glaive|strong="H2719" sur|strong="H3068" tous|strong="H3605" les|strong="H3068" habitants|strong="H3427" de|strong="H5892" la|strong="H7121" terre|strong="H6440",

²⁷¹s 25.29 1 Pi 4:17.

D it|strong = "H5002" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".

30Et|strong = "H6030" toi|strong = "H3068", tu|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" prophétiseras|strong = "H5012" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H5414" choses|strong = "H1697",

E t|strong = "H6030" tu|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" diras|strong = "H1696":
L'Éternel ²⁷² rugira|strong = "H7580" d'en haut|strong = "H4791";

D e|strong = "H3427" sa|strong = "H5414" demeure|strong = "H3427" sainte|strong = "H6944" il|strong = "H3068" fera|strong = "H3068" retentir|strong = "H5414" sa|strong = "H5414" voix|strong = "H6963";

I l|strong = "H3068" rugira|strong = "H7580" contre|strong = "H3068" le|strong = "H5414" lieu|strong = "H3427" de|strong = "H3427" sa|strong = "H5414" résidence|strong = "H3427";

I l|strong = "H3068" poussera|strong = "H6030" des|strong = "H3068" cris|strong = "H6963",
comme|strong = "H5414" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H3068" foulent|strong = "H1869" au|strong = "H5414" pressoir|strong = "H1869",

C ontre|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5414" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" la|strong = "H5414" terre|strong = "H6440".

31Le|strong = "H5002" bruit|strong = "H7588" parvient|strong = "H8085" jusqu'à l'extrémité de|strong = "H2719" la|strong = "H5414" terre|strong = "H6440";

C ar|strong = "H3588" l'Éternel est|strong = "H3068" en|strong = "H5414" dispute|strong = "H7379" avec|strong = "H8199" les|strong = "H5414" nations|strong = "H1471",

I l|strong = "H3068" entre|strong = "H8199" en|strong = "H5414" jugement|strong = "H8199" contre|strong = "H3068" toute|strong = "H3605" chair|strong = "H1320";

I l|strong = "H3068" livre|strong = "H5414" les|strong = "H5414" méchants|strong = "H7563" au|strong = "H5414" glaive|strong = "H2719", dit|strong = "H5002" l'Éternel.
V. 32-|strong = "H5414"38: cf. So 1:7, etc.; 3:8.

²⁷²t 25.30 Joë 3:16. Am 1:2.

32Ainsi parle l'Éternel des armées:

Voici, la calamité va de
de nation en nation,

Et une grande tempête s'élève des extrémités de
la terre.

33Ceux que tuera l'Éternel en ce jour seront étendus

D'un bout à l'autre de la terre;

Ils ne seront ni pleurés,²⁷³ ni recueillis, ni enterrés,

Ils seront comme du fumier sur la terre.

34²⁷⁴ Gémissiez, pasteurs, et criez!

Reprenez-vous dans la cendre, conducteurs de troupeaux!

Car les jours sont venus où vous allez être égorgés.

²⁷³u 25.33 Jé 16:4.

²⁷⁴v 25.34 Jé 4:8; 6:26.

²⁷⁵w 25.34 És 65:12. Jé 12:3.

Je |strong="H3117" vous|strong="H3117" ²⁷⁶ briserai|strong="H8600",
et|strong="H3117" vous|strong="H3117" tomberez|strong="H5307" comme|strong="H3117"
un|strong="H3117" vase|strong="H3627" de|strong="H3117" prix|strong="H2532".

35Plus|strong="H4480" de|strong="H6629" refuge|strong="H4498" pour|strong="H5414"
les|strong="H7462" pasteurs|strong="H7462"!

Plus|strong="H4480" de|strong="H6629" salut|strong="H6413" pour|strong="H5414"
les|strong="H7462" conducteurs de|strong="H6629" troupeaux|strong="H6629"!

36On|strong="H5971" entend|strong="H6963" les|strong="H3068" cris|strong="H6963"
des|strong="H3068" pasteurs|strong="H7462",

Les|strong="H3068" gémissements|strong="H6963" des|strong="H3068"
conducteurs de|strong="H6963" troupeaux|strong="H6629";

Car|strong="H3588" l'Éternel ravage|strong="H7703" leur|strong="H3068"
pâturage|strong="H4830".

37Les|strong="H6440" habitations|strong="H4999" paisibles|strong="H7965"
sont|strong="H3068" détruites|strong="H1826"

Par|strong="H6440" la|strong="H6440" colère|strong="H2740" ardente|strong="H2740"
de|strong="H6440" l'Éternel.

38Il|strong="H4428" a|strong="H6440" abandonné|strong="H5800"
sa|strong="H6440" demeure|strong="H5520" comme|strong="H1961" un|strong="H6440"
lionceau|strong="H3715" sa|strong="H6440" tanière|strong="H5520";

Car|strong="H3588" leur|strong="H6440" pays est|strong="H6440" ré-
duit|strong="H5414" en|strong="H6440" désert|strong="H8047"

Par|strong="H6440" la|strong="H6440" fureur|strong="H2740" du|strong="H6440"
destructeur|strong="H3238"

Et|strong="H6440" par|strong="H6440" son|strong="H6440" ardente|strong="H2740"
colère|strong="H2740".

Prophétie sur la destruction de Jérusalem et du temple

V. 1-6: cf. Jé 7:1-15.

²⁷⁶x 25.34 Jé 9:16; 13:14, 24; 18:17.

la|strong = "H5414" terre|strong = "H7704".

Jérémie|strong = "H3414" en|strong = "H5414" danger|strong = "H7451" de|strong = "H1004" mort|strong = "H4191"

V. 7-|strong = "H1004"15: cf. Jé|strong = "H5414" 1:19; 5:12, 13; 38:1-|strong = "H1004"6. Am 7:8-|strong = "H1004"13. 2 Ti 4:2-|strong = "H1004"5. Mt 10:16.

7Les|strong = "H8085" sacrificateurs|strong = "H3548", les|strong = "H8085" prophètes|strong = "H5030", et|strong = "H3068" tout|strong = "H1697" le|strong = "H8085" peuple|strong = "H5971", entendirent|strong = "H8085" Jérémie|strong = "H3414" prononcer|strong = "H1696" ces|strong = "H1696" paroles|strong = "H1697" dans|strong = "H6440" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel.

⁸ Et|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" achevait|strong = "H3615" de|strong = "H3615" dire|strong = "H1696" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H4191" que|strong = "H1696" l'Éternel lui|strong = "H3068" avait|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680" de|strong = "H3615" dire|strong = "H1696" à|strong = "H3068" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971", les|strong = "H3068" sacrificateurs|strong = "H3548", les|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030", et|strong = "H3068" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971", se|strong = "H3068" saisirent|strong = "H8610" de|strong = "H3615" lui|strong = "H3068", en|strong = "H5971" disant: Tu|strong = "H2790" mourras|strong = "H4191"!

⁹ Pourquoi|strong = "H4069" prophétises-tu au|strong = "H3427" nom|strong = "H8034" de|strong = "H1004" l'Éternel, en|strong = "H3427" disant: Cette|strong = "H3427" maison|strong = "H1004" sera|strong = "H5892" comme|strong = "H3068" Silo|strong = "H7887", et|strong = "H3068" cette|strong = "H3427" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" dévastée|strong = "H2717", privée d'habitants? Tout|strong = "H3605" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" s'attroupa autour de|strong = "H1004" Jérémie|strong = "H3414" dans|strong = "H3427" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel. ¹⁰ Lorsque|strong = "H3117" les|strong = "H8085" chefs|strong = "H8269" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" eurent|strong = "H3063" appris|strong = "H8085" ces|strong = "H8085" choses|strong = "H1697", ils|strong = "H1121" montèrent|strong = "H5927" de|strong = "H4428" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel, et|strong = "H3063" s'assirent à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H4428" la|strong = "H8085" porte|strong = "H8179" neuve|strong = "H2319" de|strong = "H4428" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel. ¹¹ Alors|strong = "H3117" les|strong = "H8085" sacrificateurs|strong = "H3548" et|strong = "H3548" les|strong = "H8085" prophètes|strong = "H5030" parlèrent|strong = "H1696" ainsi|strong = "H2063" aux|strong = "H8085" chefs|strong = "H8269" et|strong = "H3548" à|strong = "H5971" tout|strong = "H3605" le|strong = "H8085" peuple|strong = "H5971": Cet|strong = "H2088" homme|strong = "H1121" mérite|strong = "H4941" la|strong = "H8085" mort|strong = "H4194"; car|strong = "H3588" il|strong = "H3548" a|strong = "H5971" prophétisé|strong = "H5012" contre|strong = "H5012" cette|strong = "H8085" ville|strong = "H5892", comme|strong = "H4941" vous|strong = "H5892" l'avez entendu|strong = "H8085" de|strong = "H5892" vos|strong = "H8085" oreilles.

¹² Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H1697" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085" chefs|strong = "H8269" et|strong = "H3068" à|strong = "H3068" tout|strong = "H1697" le|strong = "H7971" peuple|strong = "H5971": L'Éternel m'a envoyé|strong = "H7971" pour|strong = "H7971" prophétiser|strong = "H5012" contre|strong = "H7971" cette|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" et|strong = "H3068" contre|strong = "H7971" cette|strong = "H8085" ville|strong = "H5892", toutes|strong = "H5414" les|strong = "H8085" choses|strong = "H1697" que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" avez entendues|strong = "H8085". ¹³ Maintenant|strong = "H6258" ²⁸⁰ réformez|strong = "H3190" vos|strong = "H3190" voies|strong = "H1870" et|strong = "H3068" vos|strong = "H3190" œuvres|strong = "H4611", écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H6963" l'Éternel, votre|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H3068" l'Éternel se|strong = "H3068" repentira|strong = "H5162" du|strong = "H1870" mal|strong = "H7451" qu'il a|strong = "H3068" prononcé|strong = "H1696" contre|strong = "H1696" vous|strong = "H3068". ¹⁴ Pour|strong = "H6213" moi|strong = "H3027", me|strong = "H3027" voici|strong = "H2005" entre|strong = "H3427" vos|strong = "H6213" mains|strong = "H3027"; traitez-moi comme|strong = "H6213" il|strong = "H3027" vous|strong = "H3027" semblera|strong = "H5869" bon|strong = "H2896" et|strong = "H3027" juste|strong = "H3477". ¹⁵ Seulement|strong = "H3045" sachez|strong = "H3045" que|strong = "H1697", si|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" me|strong = "H3068" faites|strong = "H1696" mourir|strong = "H4191", vous|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" chargez|strong = "H5414" du|strong = "H3427" sang|strong = "H1818" innocent|strong = "H5355", vous|strong = "H3068", cette|strong = "H1696" ville|strong = "H5892" et|strong = "H3068" ses|strong = "H7971" habitants|strong = "H3427"; car|strong = "H3588" l'Éternel m'a véritablement envoyé|strong = "H7971" vers|strong = "H7971" vous|strong = "H3068" pour|strong = "H5414" prononcer|strong = "H1696" à|strong = "H3068" vos|strong = "H5414" oreilles toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H1696" paroles|strong = "H1697". V. 16-|strong = "H5414"24: cf. (Jé|strong = "H3588" 36:10-|strong = "H5414"26; 38:7-|strong = "H5414"13.) Ac 5:34, etc. Ps 37:32, 33.

16Les|strong = "H3068" chefs|strong = "H8269" et|strong = "H3068" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" dirent|strong = "H1696" aux|strong = "H1696" sacrificateurs|strong = "H3548" et|strong = "H3068" aux|strong = "H1696" prophètes|strong = "H5030" Cet|strong = "H2088" homme|strong = "H1121" ne|strong = "H3068" mérite|strong = "H4941" point|strong = "H3808" la|strong = "H1696" mort|strong = "H4194"; car|strong = "H3588" c'est au|strong = "H1696" nom|strong = "H8034" de|strong = "H8269" l'Éternel, notre|strong = "H8034" Dieu|strong = "H3068", qu'il nous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" parlé|strong = "H1696". ¹⁷ Et|strong = "H6965" quelques-uns des|strong = "H5971" anciens|strong = "H2205" du|strong = "H5971" pays|strong = "H7704" se|strong = "H5971" levèrent|strong = "H6965", et|strong = "H6965" dirent|strong = "H1696" à|strong = "H5971" toute|strong = "H3605" l'assemblée du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971": ¹⁸ ²⁸¹ Michée|strong = "H4320", de|strong = "H4428" Moréscheth|strong = "H4183", prophétisait|strong = "H5012" du|strong = "H3117" temps|strong = "H3117" d'Ézéchiass,

²⁸⁰d 26.13 Jé 7:3.

²⁸¹e 26.18 Mi 1:1.

roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063"
 il|strong = "H4428" disait|strong = "H1697" à|strong = "H3068" tout|strong = "H3605"
 le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063":
 Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068"
 armées|strong = "H6635":

f **26.18** Mi 3:12.Sion|strong = "H6726" sera|strong = "H3068" labourée|strong = "H2790"
 comme|strong = "H3117" un|strong = "H3068" champ|strong = "H7704",

J érusalem|strong = "H3389" deviendra un|strong = "H3068" monceau|strong = "H5856"
 de|strong = "H4428" pierres|strong = "H5856",

E t|strong = "H3063" la|strong = "H3117" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H4428"
 la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" une|strong = "H3068" haute|strong = "H1116"
 forêt|strong = "H3293". ¹⁹ Ézéchiass|strong = "H2396", roi|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H1419" tout|strong = "H3605"
 Juda|strong = "H3063" l'ont-ils fait|strong = "H6213" mourir|strong = "H4191"?
 Ézéchiass|strong = "H2396" ne|strong = "H3068" craignit-il pas|strong = "H3808"
 l'Éternel? N'implora-t-il pas|strong = "H3808" l'Éternel? Alors|strong = "H3117"
 l'Éternel se|strong = "H3068" repentit|strong = "H5162" du|strong = "H6440"
 mal|strong = "H7451" qu'il avait|strong = "H3068" prononcé|strong = "H1696"
 contre|strong = "H6440" eux|strong = "H6440". Et|strong = "H1419" nous|strong = "H3068",
 nous|strong = "H3068" chargerions|strong = "H6213" notre|strong = "H6213"
 âme|strong = "H5315" d'un si|strong = "H3808" grand|strong = "H1419" crime|strong = "H7451"!
²⁰ Il|strong = "H3068" y|strong = "H5892" eut|strong = "H3068" aussi|strong = "H1571"
 un|strong = "H1121" homme|strong = "H1121" qui|strong = "H3068" prophéti-
 sait|strong = "H5012" au|strong = "H3068" nom|strong = "H8034" de|strong = "H1121"
 l'Éternel, Urie, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schemaeja|strong = "H8098",
 de|strong = "H1121" Kirjath-Jearim. Il|strong = "H3068" prophétisa|strong = "H5012"
 contre|strong = "H3068" cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892" et|strong = "H1121"
 contre|strong = "H3068" ce|strong = "H1697" pays|strong = "H7704" entière-
 ment|strong = "H1697" les|strong = "H3068" mêmes|strong = "H8034" choses|strong = "H1697"
 que|strong = "H1697" Jérémie|strong = "H3414". ²¹ Le|strong = "H8085" roi|strong = "H4428"
 Jojakim|strong = "H3079", tous|strong = "H3605" ses|strong = "H8085" vaillants|strong = "H1368"
 hommes|strong = "H1368", et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H8085"
 chefs|strong = "H8269", entendirent|strong = "H8085" ses|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697",
 et|strong = "H4428" le|strong = "H8085" roi|strong = "H4428" chercha|strong = "H1245"
 à|strong = "H1697" le|strong = "H8085" faire|strong = "H1697" mourir|strong = "H4191".
 Urie, qui|strong = "H4428" en|strong = "H4428" fut|strong = "H4428" informé|strong = "H8085",
 eut|strong = "H4428" peur|strong = "H3372", prit|strong = "H4428" la|strong = "H8085"
 fuite|strong = "H1272", et|strong = "H4428" alla|strong = "H3212" en|strong = "H4428"
 Égypte|strong = "H4714". ²² Le|strong = "H7971" roi|strong = "H4428" Jo-
 jakim|strong = "H3079" envoya|strong = "H7971" des|strong = "H7971" gens|strong = "H1121"
 en|strong = "H4428" Égypte|strong = "H4714", Elnathan, fils|strong = "H1121"
 d'Acbor, et|strong = "H1121" des|strong = "H7971" gens|strong = "H1121" avec|strong = "H4714"

lui|strong="H4428" en|strong="H4428" Égypte|strong="H4714". ²³ Ils|strong="H1121" firent|strong="H4428" sortir|strong="H3318" d'Égypte Urie et|strong="H1121" l'amenèrent au|strong="H5971" roi|strong="H4428" Jojakim|strong="H3079", qui|strong="H5971" le|strong="H5221" fit|strong="H6213" mourir|strong="H5221" par|strong="H3318" l'épée et|strong="H1121" jeta|strong="H7993" son|strong="H5221" cadavre|strong="H5038" sur|strong="H4428" les|strong="H5221" sépulcres|strong="H6913" des|strong="H4428" enfants|strong="H1121" du|strong="H3318" peuple|strong="H5971".
²⁴ Cependant|strong="H3588" la|strong="H5414" main|strong="H3027" d'Achikam, fils|strong="H1121" de|strong="H1121" Schaphan|strong="H8227", fut|strong="H1121" avec|strong="H5971" Jérémie|strong="H3414", et|strong="H1121" empêcha|strong="H5414" qu'il ne|strong="H5971" fût|strong="H1121" livré|strong="H5414" au|strong="H5414" peuple|strong="H5971" pour|strong="H5414" être|strong="H1961" mis|strong="H5414" à|strong="H5414" mort|strong="H4191".

La soumission au roi de Babylone conseillée par Jérémie
 V. 1-11: cf. Jé 25:9-29. 2 R 24:17-20.

27 Au|strong="H3068" commencement|strong="H7225" du|strong="H1121" règne|strong="H4467" de|strong="H1121" Jojakim|strong="H3079", fils|strong="H1121" de|strong="H1121" Josias|strong="H2977", roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Juda|strong="H3063", cette|strong="H4428" parole|strong="H1697" fut|strong="H3068" adressée|strong="H1697" à|strong="H3068" Jérémie|strong="H3414" de|strong="H1121" la|strong="H3068" part|strong="H1697" de|strong="H1121" l'Éternel, en|strong="H4428" ces|strong="H1697" mots|strong="H1697": ² Ainsi|strong="H3541" m'a parlé|strong="H1696" l'Éternel: Fais-toi des|strong="H3068" liens|strong="H4147" et|strong="H3068" des|strong="H3068" jous|strong="H4133", et|strong="H3068" ²⁸² mets-les sur|strong="H3068" ton|strong="H5414" cou|strong="H6677".
³ Envoie-les au|strong="H3027" roi|strong="H4428" d'Édom, au|strong="H3027" roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Moab|strong="H4124", au|strong="H3027" roi|strong="H4428" des|strong="H3027" enfants|strong="H1121" d'Ammon, au|strong="H3027" roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Tyr|strong="H6865" et|strong="H3063" au|strong="H3027" roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Sidon|strong="H6721", par|strong="H3027" les|strong="H3027" envoyés|strong="H7971" qui|strong="H4397" sont|strong="H3027" venus à|strong="H4397" Jérusalem|strong="H3389" auprès|strong="H3027" de|strong="H1121" Sédécias|strong="H6667", roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Juda|strong="H3063", ⁴ et|strong="H3478" à|strong="H3068" qui|strong="H3478" tu|strong="H3478" donneras|strong="H5414" mes|strong="H8085" ordres|strong="H6680" pour|strong="H3068" leurs|strong="H5414" maîtres, en|strong="H3478" disant: Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635", le|strong="H3068" Dieu|strong="H3068" d'Israël: Voici|strong="H2009" ce|strong="H3478" que|strong="H6635" vous|strong="H3068" direz|strong="H1696" à|strong="H3068" vos|strong="H6440" maîtres: ⁵
 C'est moi|strong="H6440" qui|strong="H5869" ai|strong="H3426" fait|strong="H6213" la|strong="H6213" terre|strong="H6440", les|strong="H6213" hommes|strong="H1121" et|strong="H1419" les|strong="H6213" animaux|strong="H2416" qui|strong="H5869"

²⁸²a 27.2 Jé 28:10.

sont|strong="H5869" sur|strong="H6440" la|strong="H6213" terre|strong="H6440",
 par|strong="H6440" ma|strong="H5414" grande|strong="H1419" puissance|strong="H3581"
 et|strong="H1419" par|strong="H6440" mon|strong="H5414" bras|strong="H2220"
 étendu|strong="H5186", et|strong="H1419" je|strong="H6440" ²⁸³ donne|strong="H5414"
 la|strong="H6213" terre|strong="H6440" à|strong="H5414" qui|strong="H5869"
 cela|strong="H1697" me|strong="H6440" plaît|strong="H3474". ⁶ Main-
 tenant|strong="H6258" je|strong="H5650" livre|strong="H5414" tous|strong="H3605"
 ces|strong="H5414" pays|strong="H7704" entre|strong="H3427" les|strong="H5414"
 mains|strong="H3027" de|strong="H4428" Nebucadnetsar|strong="H5019",
 roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone, ²⁸⁴ mon|strong="H4428"
 serviteur|strong="H5650"; je|strong="H5650" lui|strong="H4428" donne|strong="H5414"
 aussi|strong="H1571" les|strong="H5414" animaux|strong="H2416" des|strong="H3027"
 champs|strong="H7704", pour|strong="H5414" qu'ils lui|strong="H4428"
 soient|strong="H3027" assujettis|strong="H5650". ⁷ Toutes|strong="H5414"
 les|strong="H5647" nations|strong="H1471" lui|strong="H4428" seront|strong="H1121"
 soumises|strong="H5647", à|strong="H5704" lui|strong="H4428", à|strong="H5704"
 son|strong="H5647" fils|strong="H1121", et|strong="H1419" au|strong="H5704"
 fils|strong="H1121" de|strong="H1121" son|strong="H5647" fils|strong="H1121",
 jusqu'à ce|strong="H1931" que|strong="H1121" le|strong="H5647" temps|strong="H6256"
 de|strong="H1121" son|strong="H5647" pays|strong="H7704" arrive|strong="H6213",
 et|strong="H1419" que|strong="H1121" des|strong="H4428" nations|strong="H1471"
 puissantes|strong="H7227" et|strong="H1419" de|strong="H1121" grands|strong="H1419"
 rois|strong="H4428" l'asservissent. ⁸ Si|strong="H3808" une|strong="H5414"
 nation|strong="H1471", si|strong="H3808" un|strong="H5414" royaume|strong="H4467"
 ne|strong="H3068" se|strong="H3068" soumet|strong="H5414" pas|strong="H3808"
 à|strong="H3068" lui|strong="H3068", à|strong="H3068" Nebucadnetsar|strong="H5019",
 roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone, et|strong="H4428" ne|strong="H3068"
 livre|strong="H5414" pas|strong="H3808" son|strong="H5414" cou|strong="H6677"
 au|strong="H5414" joug|strong="H5923" du|strong="H3027" roi|strong="H4428"
 de|strong="H4428" Babylone, je|strong="H5414" châtierai|strong="H6485"
 cette|strong="H5414" nation|strong="H1471" par|strong="H3027" l'épée,
 par|strong="H3027" la|strong="H5414" famine|strong="H7458" et|strong="H4428"
 par|strong="H3027" la|strong="H5414" peste|strong="H1698", dit|strong="H5002"
 l'Éternel, jusqu'à ce|strong="H5414" que|strong="H3027" je|strong="H5414"
 l'aie anéantie|strong="H8552" par|strong="H3027" sa|strong="H5414" main|strong="H3027".
⁹ Et|strong="H4428" vous|strong="H1992", n'écoutez pas|strong="H3808"
 vos|strong="H8085" prophètes|strong="H5030", vos|strong="H8085" devins|strong="H7080",
 vos|strong="H8085" songeurs|strong="H2472", vos|strong="H8085" astro-
 logues|strong="H6049", vos|strong="H8085" magiciens|strong="H3786", qui|strong="H4428"
 vous|strong="H1992" disent|strong="H1696": Vous|strong="H1992" ne|strong="H4428"
 serez|strong="H1961" point|strong="H3808" asservis|strong="H5647" au|strong="H8085"
 roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone! ¹⁰ Car|strong="H3588"
 c'est le|strong="H5012" mensonge|strong="H8267" qu'ils vous|strong="H1992"

²⁸³b 27.5 Da 4:17, 25.

²⁸⁴c 27.6 Jé 25:9.

prophétisent|strong = "H5012", afin|strong = "H4616" que|strong = "H3588" vous|strong = "H1992" soyez|strong = "H1961" éloignés|strong = "H7368" de|strong = "H5921" votre|strong = "H3947" pays|strong = "H7704", afin|strong = "H4616" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588" vous|strong = "H1992" chasse|strong = "H5080" et|strong = "H5921" que|strong = "H3588" vous|strong = "H1992" périssiez. ¹¹ Mais|strong = "H3588" la|strong = "H3068" nation|strong = "H1471" qui|strong = "H3068" pliera son|strong = "H5647" cou|strong = "H6677" sous|strong = "H3427" le|strong = "H5002" joug|strong = "H5923" du|strong = "H3427" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, et|strong = "H4428" qui|strong = "H3068" lui|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" soumise|strong = "H5647", je|strong = "H3117" la|strong = "H3068" laisserai|strong = "H3240" dans|strong = "H3427" son|strong = "H5647" pays|strong = "H7704", dit|strong = "H5002" l'Éternel, pour|strong = "H3427" qu'elle le|strong = "H5002" cultive|strong = "H5647" et|strong = "H4428" qu'elle y|strong = "H3068" demeure|strong = "H3427". V. 12-|strong = "H3427"22: cf. 2 Ch 36:10-|strong = "H3427"13. Jé|strong = "H3117" 28.

12J'ai dit|strong = "H1696" entièrement|strong = "H1697" les|strong = "H5647" mêmes|strong = "H1697" choses|strong = "H1697" à|strong = "H1696" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063": Pliez votre|strong = "H5647" cou|strong = "H6677" sous|strong = "H3427" le|strong = "H5647" joug|strong = "H5923" du|strong = "H5971" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, soumettez-vous à|strong = "H1696" lui|strong = "H4428" et|strong = "H3063" à|strong = "H1696" son|strong = "H5647" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H3063" vous|strong = "H1697" vivrez|strong = "H2421". ¹³ Pourquoi|strong = "H4100" mourriez-vous, toi|strong = "H3068" et|strong = "H4428" ton|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971", par|strong = "H3068" l'épée, par|strong = "H3068" la|strong = "H1696" famine|strong = "H7458" et|strong = "H4428" par|strong = "H3068" la|strong = "H1696" peste|strong = "H1698", comme|strong = "H3068" l'Éternel l'a prononcé|strong = "H1696" sur|strong = "H4428" la|strong = "H1696" nation|strong = "H1471" qui|strong = "H5971" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" soumettra|strong = "H5647" pas|strong = "H3808" au|strong = "H1696" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone? ¹⁴ ²⁸⁵ N'écoutez pas|strong = "H3808" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697" des|strong = "H4428" prophètes|strong = "H5030" qui|strong = "H4428" vous|strong = "H1697" disent|strong = "H1696": Vous|strong = "H1697" ne|strong = "H4428" serez|strong = "H1961" point|strong = "H3808" asservis|strong = "H5647" au|strong = "H8085" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone! Car|strong = "H3588" c'est le|strong = "H8085" mensonge|strong = "H8267" qu'ils vous|strong = "H1697" prophétisent|strong = "H5012". ¹⁵ Je|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" les|strong = "H3068" ai|strong = "H3426" point|strong = "H3808" envoyés|strong = "H7971", dit|strong = "H5002" l'Éternel, et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992" prophétisent|strong = "H5012" le|strong = "H5002" mensonge|strong = "H8267" en|strong = "H7971" mon|strong = "H7971" nom|strong = "H8034", afin|strong = "H4616" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" chasse|strong = "H7971" et|strong = "H3068" que|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" périssiez, vous|strong = "H3068" et|strong = "H3068" les|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030" qui|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" prophétisent|strong = "H5012". ¹⁶ J'ai dit|strong = "H1696"

²⁸⁵d 27.14 Jé 14:14; 23:21; 29:8.

aux|strong = "H1696" sacrificateurs|strong = "H3548" et|strong = "H7725" à|strong = "H3068" tout|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" peuple|strong = "H5971": Ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1696" l'Éternel: N'écoutez pas|strong = "H8085" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1004" vos|strong = "H8085" prophètes|strong = "H5030" qui|strong = "H5971" vous|strong = "H3068" prophétisent|strong = "H5012", disant: Voici|strong = "H2009", les|strong = "H8085" ustensiles|strong = "H3627" de|strong = "H1004" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel seront|strong = "H1004" ²⁸⁶ bientôt|strong = "H4120" rapportés|strong = "H7725" de|strong = "H1004" Babylone! Car|strong = "H3588" c'est le|strong = "H8085" mensonge|strong = "H8267" qu'ils vous|strong = "H3068" prophétisent|strong = "H5012".
¹⁷ Ne|strong = "H4428" les|strong = "H8085" écoutez|strong = "H8085" pas|strong = "H2421", soumettez-vous au|strong = "H8085" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, et|strong = "H4428" vous|strong = "H5892" vivez|strong = "H2421". Pourquoi|strong = "H4100" cette|strong = "H8085" ville|strong = "H5892" deviendrait-elle une|strong = "H8085" ruine|strong = "H2723"? ¹⁸ S'ils sont|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030" et|strong = "H3063" si|strong = "H3426" la|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel est|strong = "H3068" avec|strong = "H1697" eux|strong = "H1992", qu'ils intercèdent|strong = "H6293" auprès|strong = "H6440" de|strong = "H4428" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" pour|strong = "H1004" que|strong = "H1697" les|strong = "H3068" ustensiles|strong = "H3627" qui|strong = "H3068" restent|strong = "H3498" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel, dans|strong = "H6440" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" dans|strong = "H6440" Jérusalem|strong = "H3389", ne|strong = "H3068" s'en aillent point|strong = "H1115" à|strong = "H3068" Babylone. ¹⁹ Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" au|strong = "H3068" sujet|strong = "H1697" des|strong = "H3068" colonnes|strong = "H5982", de|strong = "H5892" la|strong = "H3068" mer|strong = "H3220", des|strong = "H3068" bases|strong = "H4350", et|strong = "H3068" des|strong = "H3068" autres|strong = "H3498" ustensiles|strong = "H3627" qui|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" restés|strong = "H3498" dans|strong = "H5921" cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892", ²⁰ qui|strong = "H4428" n'ont pas|strong = "H3808" été|strong = "H1961" enlevés|strong = "H3947" par|strong = "H3947" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone, lorsqu'il emmena|strong = "H1540" ²⁸⁷ captifs|strong = "H1540" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389" à|strong = "H1121" Babylone Jeconia|strong = "H3204", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3947" grands|strong = "H2715" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389", ²¹ ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël, au|strong = "H1004" sujet|strong = "H1697" des|strong = "H3068" ustensiles|strong = "H3627" qui|strong = "H3478"

²⁸⁶e 27.16 Jé 28:3.

²⁸⁷f 27.20 2 R 24:14, 15.

restent|strong = "H3498" dans|strong = "H5921" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel, dans|strong = "H5921" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" dans|strong = "H5921" Jérusalem|strong = "H3389":
²² Ils|strong = "H7725" seront|strong = "H3117" ²⁸⁸ emportés|strong = "H1540" à|strong = "H3068" Babylone, et|strong = "H3117" ils|strong = "H7725" y|strong = "H8033" resteront|strong = "H1961" jusqu'au jour|strong = "H3117" où|strong = "H4725" je|strong = "H3117" les|strong = "H7725" chercherai|strong = "H6485", dit|strong = "H5002" l'Éternel, où|strong = "H4725" je|strong = "H3117" les|strong = "H7725" ferai|strong = "H6213" remonter|strong = "H5927" et|strong = "H3117" ²⁸⁹ revenir|strong = "H7725" dans|strong = "H3117" ce|strong = "H5927" lieu|strong = "H4725".

Lutte de Jérémie contre le faux prophète Hanania

V. 1-17: cf. Jé 27; 29:24, etc.

²⁸Dans|strong = "H6440" la|strong = "H3068" même|strong = "H1931" année|strong = "H8141", au|strong = "H5971" commencement|strong = "H7225" du|strong = "H1004" règne|strong = "H4467" de|strong = "H1121" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", le|strong = "H3068" cinquième|strong = "H2549" mois|strong = "H2320" de|strong = "H1121" la|strong = "H3068" quatrième|strong = "H7243" année|strong = "H8141", Hanania|strong = "H2608", fils|strong = "H1121" d'Azzur, prophète|strong = "H5030", de|strong = "H1121" Gabaon|strong = "H1391", me|strong = "H3068" dit|strong = "H5002" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1121" l'Éternel, en|strong = "H5971" présence|strong = "H5869" des|strong = "H3068" sacrificateurs|strong = "H3548" et|strong = "H3063" de|strong = "H1121" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971": ² Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Je|strong = "H3117" brise|strong = "H7665" le|strong = "H3068" joug|strong = "H5923" du|strong = "H4428" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone! ³ Encore|strong = "H5750" ²⁹⁰ deux|strong = "H3117" années|strong = "H8141", et|strong = "H3117" je|strong = "H3117" fais|strong = "H6213" revenir|strong = "H7725" dans|strong = "H3117" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3947" ustensiles|strong = "H3627" de|strong = "H4428" la|strong = "H3947" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel, que|strong = "H4725" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, a|strong = "H3068" enlevés|strong = "H3947" de|strong = "H4428" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725", et|strong = "H3117" qu'il a|strong = "H3068" emportés à|strong = "H3068" Babylone. ⁴ Et|strong = "H3063" je|strong = "H7725" ferai|strong = "H6213" revenir|strong = "H7725" dans|strong = "H6440" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725", dit|strong = "H5002" l'Éternel, Jeconia|strong = "H3204", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605"

²⁸⁸g 27.22 2 R 25:13. 2 Ch 36:18.

²⁸⁹h 27.22 2 Ch 36:22. Jé 29:10.

²⁹⁰a 28.3 Jé 27:16.

les|strong="H7725" captifs|strong="H1546" de|strong="H1121" Juda|strong="H3063", qui|strong="H3068" sont|strong="H3068" allés|strong="H1980" à|strong="H3068" Babylone; car|strong="H3588" je|strong="H7725" briserai|strong="H7665" le|strong="H5002" joug|strong="H5923" du|strong="H1121" roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Babylone. ⁵ Jérémie|strong="H3414", le|strong="H3068" prophète|strong="H5030", répondit|strong="H1697" à|strong="H3068" Hania|strong="H2608", le|strong="H3068" prophète|strong="H5030", en|strong="H5971" présence|strong="H5869" des|strong="H3068" sacrificateurs|strong="H3548" et|strong="H3068" de|strong="H1004" tout|strong="H3605" le|strong="H3068" peuple|strong="H5971" qui|strong="H5971" se|strong="H3068" tenaient|strong="H5975" dans|strong="H6440" la|strong="H3068" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" l'Éternel. ⁶ Jérémie|strong="H3414", le|strong="H6213" prophète|strong="H5030", dit|strong="H1697": Amen! Que|strong="H1697" l'Éternel fasse|strong="H6213" ainsi|strong="H1697"! Que|strong="H1697" l'Éternel accomplisse|strong="H6965" les|strong="H6213" paroles|strong="H1697" que|strong="H1697" tu|strong="H7725" as|strong="H6440" prophétisées|strong="H5012", et|strong="H6965" qu'il fasse|strong="H6213" revenir|strong="H7725" de|strong="H1004" Babylone en|strong="H7725" ce|strong="H1697" lieu|strong="H4725" les|strong="H6213" ustensiles|strong="H3627" de|strong="H1004" la|strong="H6213" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" l'Éternel et|strong="H6965" tous|strong="H3605" les|strong="H6213" captifs|strong="H1473"! ⁷ Seulement|strong="H3045" écoute|strong="H8085" cette|strong="H8085" parole|strong="H1697" que|strong="H1697" je|strong="H3117" prononce|strong="H1696" à|strong="H1696" tes|strong="H8085" oreilles et|strong="H8085" aux|strong="H1696" oreilles de|strong="H1697" tout|strong="H1697" le|strong="H8085" peuple|strong="H5971": ⁸ Les|strong="H6440" prophètes|strong="H5030" qui|strong="H5030" ont|strong="H6440" paru|strong="H6965" avant|strong="H6440" moi|strong="H6440" et|strong="H1419" avant|strong="H6440" toi|strong="H6440", dès|strong="H6440" les|strong="H6440" temps|strong="H3117" anciens|strong="H5769", ont|strong="H6440" prophétisé|strong="H5012" contre|strong="H6440" des|strong="H6440" pays|strong="H7704" puissants|strong="H7227" et|strong="H1419" de|strong="H6440" grands|strong="H1419" royaumes|strong="H4467" la|strong="H6440" guerre|strong="H4421", le|strong="H6440" malheur|strong="H7451" et|strong="H1419" la|strong="H6440" peste|strong="H1698"; ⁹ mais|strong="H3588" si|strong="H3045" un|strong="H7971" prophète|strong="H5030" prophétise|strong="H5012" la|strong="H7971" paix|strong="H7965", c'est par|strong="H3068" l'accomplissement de|strong="H1697" ce|strong="H1697" qu'il prophétise|strong="H5012" qu'il sera|strong="H3068" reconnu|strong="H3045" comme|strong="H3045" véritablement envoyé|strong="H7971" par|strong="H3068" l'Éternel. ¹⁰ Alors|strong="H3947" Hania|strong="H2608", le|strong="H3947" prophète|strong="H5030", enleva|strong="H3947" le|strong="H3947" joug|strong="H4133" de|strong="H5030" dessus|strong="H5921" le|strong="H3947" cou|strong="H6677" de|strong="H5030" Jérémie|strong="H3414", le|strong="H3947" prophète|strong="H5030", et|strong="H3947" il|strong="H3414" le|strong="H3947" brisa|strong="H7665". ¹¹ Et|strong="H3117" Hania|strong="H2608" dit|strong="H5002" en|strong="H3212" présence|strong="H5869" de|strong="H4428" tout|strong="H3605" le|strong="H3068" peuple|strong="H5971": Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel: C'est ainsi|strong="H3541" que|strong="H3117", dans|strong="H3117" deux|strong="H3117"

années|strong = "H8141", je|strong = "H3117" briserai|strong = "H7665" de|strong = "H4428" dessus|strong = "H5921" le|strong = "H3068" cou|strong = "H6677" de|strong = "H4428" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471" le|strong = "H3068" joug|strong = "H5923" de|strong = "H4428" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone. Et|strong = "H3117" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3068" prophète|strong = "H5030", s'en alla|strong = "H3212". ¹² Après|strong = "H1004" que|strong = "H1697" Hanania|strong = "H2608", le|strong = "H3068" prophète|strong = "H5030", eut|strong = "H3068" brisé|strong = "H7665" le|strong = "H3068" joug|strong = "H4133" de|strong = "H1697" dessus|strong = "H5921" le|strong = "H3068" cou|strong = "H6677" de|strong = "H1697" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3068" prophète|strong = "H5030", la|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697": ¹³ Va|strong = "H1980", et|strong = "H3068" dis|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Hanania|strong = "H2608": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Tu|strong = "H8141" as|strong = "H6440" brisé|strong = "H7665" un|strong = "H6213" joug|strong = "H4133" de|strong = "H6086" bois|strong = "H6086", et|strong = "H3068" tu|strong = "H8141" auras|strong = "H6213" à|strong = "H3068" sa|strong = "H6213" place|strong = "H8478" un|strong = "H6213" joug|strong = "H4133" de|strong = "H6086" fer|strong = "H1270". ¹⁴ Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Je|strong = "H1571" mets|strong = "H5414" un|strong = "H5414" joug|strong = "H5923" de|strong = "H4428" fer|strong = "H1270" sur|strong = "H4428" le|strong = "H5414" cou|strong = "H6677" de|strong = "H4428" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H5414" nations|strong = "H1471", pour|strong = "H5414" qu'elles soient|strong = "H1471" asservies|strong = "H5647" à|strong = "H3068" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, et|strong = "H3478" elles|strong = "H5869" lui|strong = "H3068" seront|strong = "H1471" asservies|strong = "H5647"; je|strong = "H1571" lui|strong = "H3068" donne|strong = "H5414" aussi|strong = "H1571" les|strong = "H5414" ²⁹¹ animaux|strong = "H2416" des|strong = "H3068" champs|strong = "H7704". ¹⁵ Et|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H7971" prophète|strong = "H5030", dit|strong = "H5002" à|strong = "H3068" Hanania|strong = "H2608", le|strong = "H7971" prophète|strong = "H5030": Écoute|strong = "H8085", Hanania|strong = "H2608"! L'Éternel ne|strong = "H3068" t'a point|strong = "H3808" envoyé|strong = "H7971", et|strong = "H3068" tu|strong = "H8141" inspires à|strong = "H3068" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971" une|strong = "H3068" fausse|strong = "H8267" confiance. ¹⁶ C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" te|strong = "H3068" chasse|strong = "H7971" de|strong = "H6440" la|strong = "H6440" terre|strong = "H6440"; tu|strong = "H8141" mourras|strong = "H4191" cette|strong = "H1696" année|strong = "H8141"; car|strong = "H3588" tes|strong = "H7971" paroles|strong = "H1696" sont|strong = "H3068" une|strong = "H3068" ²⁹² révolte|strong = "H5627" contre|strong = "H6440" l'Éternel. ¹⁷ Et|strong = "H8141" Hanania|strong = "H2608", le|strong = "H4191" prophète|strong = "H5030", mou-

²⁹¹b 28.14 Jé 27:6.

²⁹²c 28.16 De 13:5. Jé 29:32.

rut|strong = "H4191" cette|strong = "H4191" année-là, dans|strong = "H6440"
le|strong = "H4191" septième|strong = "H7637" mois|strong = "H2320".

Lettre aux captifs

V. 1-15: cf. (Jé 24:1-7; 25:11, 12. 2 Ch 36:21-23.) Jé 27:12, etc. Ps 103:8,
9.

29Voici|strong = "H1697" le|strong = "H7971" contenu|strong = "H1697"
de|strong = "H1697" la|strong = "H7971" lettre|strong = "H5612" que|strong = "H1697"
Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H7971" prophète|strong = "H5030", en-
voya|strong = "H7971" de|strong = "H1697" Jérusalem|strong = "H3389" au|strong = "H5971"
reste|strong = "H3499" des|strong = "H7971" anciens|strong = "H2205" en|strong = "H5971"
captivité|strong = "H1473", aux|strong = "H1697" sacrificateurs|strong = "H3548",
aux|strong = "H1697" prophètes|strong = "H5030", et|strong = "H3548" à|strong = "H1697"
tout|strong = "H1697" le|strong = "H7971" peuple|strong = "H5971", que|strong = "H1697"
Nebucadnetsar|strong = "H5019" avait|strong = "H3548" emmenés|strong = "H1540"
captifs|strong = "H1540" de|strong = "H1697" Jérusalem|strong = "H3389" à|strong = "H1697"
Babylone, ² après|strong = "H2233" que|strong = "H4428" le|strong = "H3318"
roi|strong = "H4428" ²⁹³ Jeconia|strong = "H3204", la|strong = "H3318" reine|strong = "H1377",
les|strong = "H3318" eunuques|strong = "H5631", les|strong = "H3318" chefs|strong = "H8269"
de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" de|strong = "H4428"
Jérusalem|strong = "H3389", les|strong = "H3318" charpentiers|strong = "H2796"
et|strong = "H3063" les|strong = "H3318" serruriers|strong = "H4525", furent|strong = "H4428"
sortis|strong = "H3318" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389". ³
Il|strong = "H4428" la|strong = "H7971" remit|strong = "H7971" à|strong = "H1121"
Éleasa, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227",
et|strong = "H3063" à|strong = "H1121" Guemaria|strong = "H1587", fils|strong = "H1121"
de|strong = "H1121" Hilkija|strong = "H2518", envoyés|strong = "H7971" à|strong = "H1121"
Babylone par|strong = "H3027" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428"
de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", auprès|strong = "H3027" de|strong = "H1121"
Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Baby-
lone. Elle|strong = "H3027" était|strong = "H4428" ainsi|strong = "H1697" conçue:
⁴ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068"
armées|strong = "H6635", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël,
à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" captifs|strong = "H1540"
que|strong = "H6635" j'ai emmenés|strong = "H1540" de|strong = "H1540" Jérusalem|strong = "H3389"
à|strong = "H3068" Babylone: ⁵ Bâissez|strong = "H1129" des|strong = "H1004"
maisons|strong = "H1004", et|strong = "H1004" habitez-les; plantez|strong = "H5193"
des|strong = "H1004" jardins|strong = "H1593", et|strong = "H1004" mangez-
en les|strong = "H1129" fruits|strong = "H6529". ⁶ Prenez|strong = "H3947"
des|strong = "H5414" femmes|strong = "H3205", et|strong = "H1121" engendrez|strong = "H3205"
des|strong = "H5414" fils|strong = "H1121" et|strong = "H1121" des|strong = "H5414"
filles|strong = "H1323"; prenez|strong = "H3947" des|strong = "H5414" femmes|strong = "H3205"
pour|strong = "H5414" vos|strong = "H3947" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121"
donnez|strong = "H5414" des|strong = "H5414" maris à|strong = "H5414" vos|strong = "H3947"

²⁹³a 29.2 2 R 24:12, etc.

filles|strong = "H1323", afin qu'elles enfantent|strong = "H3205" des|strong = "H5414"
 fils|strong = "H1121" et|strong = "H1121" des|strong = "H5414" filles|strong = "H1323";
 multipliez|strong = "H7235" là|strong = "H5414" où|strong = "H8033" vous|strong = "H1121"
 êtes, et|strong = "H1121" ne|strong = "H3205" diminuez|strong = "H4591" pas|strong = "H5414".
⁷ Recherchez|strong = "H1875" le|strong = "H3068" bien|strong = "H7965" de|strong = "H5892"
 la|strong = "H3068" ville|strong = "H5892" où|strong = "H5892" je|strong = "H3588"
 vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" menés|strong = "H3318" en|strong = "H5892"
 captivité|strong = "H1540", et|strong = "H3068" priez|strong = "H6419" l'Éternel
 en|strong = "H5892" sa|strong = "H1540" faveur|strong = "H2896", parce|strong = "H3282"
 que|strong = "H3588" votre|strong = "H1961" bonheur|strong = "H7965" dépend
 du|strong = "H5892" sien|strong = "H7965". ⁸ Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541"
 parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",
 le|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Ne|strong = "H3068" vous|strong = "H3068"
 laissez|strong = "H5414" pas|strong = "H8085" ²⁹⁴ tromper|strong = "H5377"
 par|strong = "H3068" vos|strong = "H8085" prophètes|strong = "H5030" qui|strong = "H3478"
 sont|strong = "H3068" au|strong = "H3068" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H5030"
 vous|strong = "H3068", et|strong = "H3478" par|strong = "H3068" vos|strong = "H8085"
 devins|strong = "H7080", n'écoutez pas|strong = "H8085" vos|strong = "H8085"
 songeurs|strong = "H2472" dont|strong = "H3478" vous|strong = "H3068" provo-
 quez les|strong = "H8085" songes|strong = "H2472"! ⁹ Car|strong = "H3588"
 c'est le|strong = "H5002" mensonge|strong = "H8267" qu'ils vous|strong = "H3068"
 prophétisent|strong = "H5012" en|strong = "H7971" mon|strong = "H7971" nom|strong = "H8034".
 Je|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" les|strong = "H3068" ai|strong = "H8033"
 point|strong = "H3808" envoyés|strong = "H7971", dit|strong = "H5002" l'Éternel.
¹⁰ Mais|strong = "H3588" voici|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697"
 dit|strong = "H1697" l'Éternel: Dès|strong = "H3068" que|strong = "H1697" soixante-
 dix ans|strong = "H8141" seront|strong = "H8141" écoulés|strong = "H4390" pour|strong = "H6965"
 Babylone, je|strong = "H7725" me|strong = "H3068" souviendrai|strong = "H6485"
 de|strong = "H1697" vous|strong = "H3068", et|strong = "H6965" j'accomplirai
 à|strong = "H3068" votre|strong = "H7725" égard|strong = "H1697" ma|strong = "H7725"
 bonne|strong = "H2896" parole|strong = "H1697", en|strong = "H7725" vous|strong = "H3068"
 ramenant|strong = "H7725" dans|strong = "H5921" ce|strong = "H1697" lieu|strong = "H4725".
¹¹ Car|strong = "H3588" je|strong = "H3588" connais|strong = "H3045" les|strong = "H5414"
 projets|strong = "H4284" que|strong = "H3588" j'ai formés|strong = "H2803" sur|strong = "H3068"
 vous|strong = "H3068", dit|strong = "H5002" l'Éternel, projets|strong = "H4284"
 de|strong = "H5414" paix|strong = "H7965" et|strong = "H3068" non|strong = "H3808"
 de|strong = "H5414" malheur|strong = "H7451", afin de|strong = "H5414" vous|strong = "H3068"
 donner|strong = "H5414" un|strong = "H5414" avenir|strong = "H7080" et|strong = "H3068"
 de|strong = "H5414" l'espérance. ¹² Vous|strong = "H3068" ²⁹⁵ m'invoquez,
 et|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" partirez|strong = "H1980"; vous|strong = "H3068"
 me|strong = "H3068" prierez|strong = "H6419", et|strong = "H8085" je|strong = "H7121"
 vous|strong = "H3068" exaucerai|strong = "H8085". ¹³ Vous|strong = "H3068"
 me|strong = "H4672" cherchez|strong = "H1245", et|strong = "H3824" vous|strong = "H3068"

^{294b} 29.8 Jé 14:14; 23:21; 27:15.

^{295c} 29.12 Da 9.

me|strong = "H4672" trouverez|strong = "H4672", si|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" me|strong = "H4672" cherchez|strong = "H1245" de|strong = "H3824" tout|strong = "H3605" votre|strong = "H1875" cœur|strong = "H3824". ¹⁴ Je|strong = "H7725" me|strong = "H3068" laisserai|strong = "H5414" trouver|strong = "H4672" par|strong = "H3068" vous|strong = "H3068", dit|strong = "H5002" l'Éternel, et|strong = "H7725" je|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725" vos|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622"; je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ²⁹⁶ rassemblerai|strong = "H6908" de|strong = "H7725" toutes|strong = "H4390" les|strong = "H7725" nations|strong = "H1471" et|strong = "H7725" de|strong = "H7725" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7725" lieux|strong = "H4725" où|strong = "H4725" je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" chassés|strong = "H5080", dit|strong = "H5002" l'Éternel, et|strong = "H7725" je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ramènerai|strong = "H7725" dans|strong = "H4672" le|strong = "H5002" lieu|strong = "H4725" d'où je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" fait|strong = "H3068" aller|strong = "H7725" en|strong = "H7725" captivité|strong = "H1540". ¹⁵ Cependant|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696": Dieu|strong = "H3068" nous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" suscité|strong = "H6965" des|strong = "H3068" prophètes|strong = "H5030" à|strong = "H3068" Babylone! V. 16-|strong = "H8141" 19: cf. Jé|strong = "H3588" 24:8-|strong = "H8141" 10.

16Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel sur|strong = "H4428" le|strong = "H3318" roi|strong = "H4428" qui|strong = "H5971" occupe|strong = "H3427" le|strong = "H3318" trône|strong = "H3678" de|strong = "H4428" David|strong = "H1732", sur|strong = "H4428" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3318" peuple|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" habite|strong = "H3427" cette|strong = "H3427" ville|strong = "H5892", sur|strong = "H4428" vos|strong = "H3318" frères|strong = "H1121" qui|strong = "H5971" ne|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" point|strong = "H3808" allés|strong = "H3318" avec|strong = "H5971" vous|strong = "H3068" en|strong = "H3427" captivité|strong = "H1473"; ¹⁷ ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635": Voici|strong = "H2005", j'enverrai parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H1992" ²⁹⁷ l'épée, la|strong = "H5414" famine|strong = "H7458" et|strong = "H3068" la|strong = "H5414" peste|strong = "H1698", et|strong = "H3068" je|strong = "H2005" les|strong = "H5414" rendrai|strong = "H5414" semblables|strong = "H1992" à|strong = "H3068" des|strong = "H3068" figues|strong = "H8384" affreuses|strong = "H8182" qui|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" peuvent être|strong = "H5414" mangées à|strong = "H3068" cause|strong = "H5414" de|strong = "H7971" leur|strong = "H5414" mauvaise|strong = "H7455" qualité. ¹⁸ Je|strong = "H5414" les|strong = "H5414" poursuivrai|strong = "H7291" par|strong = "H7291" l'épée, par|strong = "H7291" la|strong = "H5414" famine|strong = "H7458" et|strong = "H5414" par|strong = "H7291" la|strong = "H5414" peste|strong = "H1698", je|strong = "H5414" les|strong = "H5414" ²⁹⁸ rendrai|strong = "H5414" un|strong = "H5414" objet|strong = "H1931" d'effroi pour|strong = "H5414" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5414" royaumes|strong = "H4467"

²⁹⁶d 29.14 Jé 23:3.

²⁹⁷e 29.17 Jé 24:8, 10.

²⁹⁸f 29.18 De 28:25, 37. Jé 15:4; 24:9, etc.

de|strong = "H2719" la|strong = "H5414" terre, un|strong = "H5414" sujet|strong = "H1697"
 de|strong = "H2719" malédiction|strong = "H7045", de|strong = "H2719" dé-
 solation|strong = "H8047", de|strong = "H2719" moquerie|strong = "H8322" et|strong = "H5414"
 d'opprobre, parmi|strong = "H8432" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H5414"
 nations|strong = "H1471" où|strong = "H8033" je|strong = "H5414" les|strong = "H5414"
 chasserai|strong = "H5080", ¹⁹ parce|strong = "H3282" qu'ils n'ont pas|strong = "H3808"
 écouté|strong = "H8085" mes|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697", dit|strong = "H5002"
 l'Éternel, eux|strong = "H1697" à|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" j'ai
 envoyé|strong = "H7971" mes|strong = "H8085" serviteurs|strong = "H5650", les|strong = "H8085"
 prophètes|strong = "H5030", à|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" je|strong = "H5650"
 les|strong = "H8085" ai|strong = "H8033" envoyés|strong = "H7971" dès|strong = "H3068"
 le|strong = "H5002" matin|strong = "H7925"; et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992"
 n'ont pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085", dit|strong = "H5002" l'Éternel.
 V. 20-|strong = "H8141" 23: cf. Jé|strong = "H5650" 23:13-|strong = "H8141" 32.

20 Mais|strong = "H3588" vous|strong = "H3068", écoutez|strong = "H8085"
 la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel, vous|strong = "H3068"
 tous|strong = "H3605", captifs|strong = "H1473", que|strong = "H1697" j'ai en-
 voyés|strong = "H7971" de|strong = "H1697" Jérusalem|strong = "H3389" à|strong = "H3068"
 Babylone! ²¹ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068"
 armées|strong = "H6635", le|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068" d'Israël,
 sur|strong = "H4428" Achab, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Kolaja|strong = "H6964",
 et|strong = "H1121" sur|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667", fils|strong = "H1121"
 de|strong = "H1121" Maaséja|strong = "H4641", qui|strong = "H3478" vous|strong = "H3068"
 prophétisent|strong = "H5012" le|strong = "H5414" mensonge|strong = "H8267"
 en|strong = "H5414" mon|strong = "H4428" nom|strong = "H8034": Voici|strong = "H2005",
 je|strong = "H2005" les|strong = "H5414" livre|strong = "H5414" entre|strong = "H8432"
 les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H1121" Nebucad-
 netsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone;
 et|strong = "H1121" il|strong = "H4428" les|strong = "H5414" fera|strong = "H3068"
 mourir|strong = "H5221" sous|strong = "H8478" vos|strong = "H5414" yeux|strong = "H5869".
²² On|strong = "H5971" se|strong = "H3068" servira|strong = "H3947" d'eux
 comme|strong = "H3068" d'un sujet|strong = "H1697" de|strong = "H4428" malé-
 diction|strong = "H7045", parmi|strong = "H8432" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3947"
 captifs|strong = "H1546" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" qui|strong = "H3068"
 sont|strong = "H3068" à|strong = "H3068" Babylone; on|strong = "H5971" dira|strong = "H1696":
 Que|strong = "H4428" l'Éternel te|strong = "H3068" traite|strong = "H7760" comme|strong = "H3068"
 Sédécias|strong = "H6667" et|strong = "H3063" comme|strong = "H3068" Achab,
 que|strong = "H4428" le|strong = "H3947" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428"
 Babylone a|strong = "H3068" fait|strong = "H7760" rôtir|strong = "H7033" au|strong = "H3068"
 feu! ²³ Et|strong = "H3478" cela|strong = "H1697" arrivera|strong = "H6965"
 parce|strong = "H3282" qu'ils ont|strong = "H3478" commis|strong = "H6213"
 une|strong = "H6213" infamie|strong = "H5039" en|strong = "H6213" Israël|strong = "H3478",
 se|strong = "H3068" livrant|strong = "H6213" à|strong = "H3068" l'adultère avec|strong = "H6213"

les|strong = "H6213" femmes|strong = "H3205" de|strong = "H1697" leur|strong = "H3068" prochain|strong = "H7453", et|strong = "H3478" parce|strong = "H3282" qu'ils ont|strong = "H3478" dit|strong = "H5002" des|strong = "H3068" mensonges|strong = "H8267" en|strong = "H6213" mon|strong = "H3045" nom|strong = "H8034", quand|strong = "H3808" je|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" leur|strong = "H3068" avais|strong = "H6213" point|strong = "H3808" donné|strong = "H6680" d'ordre. Je|strong = "H7725" le|strong = "H5002" sais|strong = "H3045", et|strong = "H3478" j'en suis|strong = "H1961" témoin|strong = "H5707", dit|strong = "H5002" l'Éternel. V. 24-|strong = "H8141"32: cf. Jé|strong = "H7725" 20:1-|strong = "H8141"6; 28. 2 Pi 2:1.

24Tu|strong = "H7200" diras|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Schemaeja|strong = "H8098", Néchélamite|strong = "H5161": ²⁵ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H7971" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Tu|strong = "H3478" as|strong = "H3045" envoyé|strong = "H7971" en|strong = "H5971" ton|strong = "H7971" nom|strong = "H8034" à|strong = "H3068" tout|strong = "H3605" le|strong = "H7971" peuple|strong = "H5971" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389", à|strong = "H3068" Sophonie|strong = "H6846", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Maaséja|strong = "H4641", le|strong = "H7971" sacrificateur|strong = "H3548", et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" sacrificateurs|strong = "H3548", une|strong = "H3068" lettre|strong = "H5612" ainsi|strong = "H3541" conçue: ²⁶ L'Éternel t'a établi|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548" à|strong = "H3068" la|strong = "H5414" place|strong = "H8478" de|strong = "H1004" Jehojada|strong = "H3077", le|strong = "H5414" sacrificateur|strong = "H3548", afin qu'il y|strong = "H3548" ait|strong = "H3068" dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel des|strong = "H3068" inspecteurs|strong = "H6496" pour|strong = "H5414" surveiller tout|strong = "H3605" homme|strong = "H1121" qui|strong = "H3548" est|strong = "H3068" fou|strong = "H7696" et|strong = "H3068" se|strong = "H3068" donne|strong = "H5414" pour|strong = "H5414" prophète|strong = "H5012", et|strong = "H3068" afin que|strong = "H1004" tu|strong = "H5414" le|strong = "H5414" mettes|strong = "H5414" en|strong = "H5414" ²⁹⁹ prison|strong = "H1004" et|strong = "H3068" dans|strong = "H5414" les|strong = "H5414" fers|strong = "H6729".
²⁷ Maintenant|strong = "H6258", pourquoi|strong = "H4100" ne|strong = "H3808" réprimas-tu pas|strong = "H3808" Jérémie|strong = "H3414" d'Anathoth, qui|strong = "H3414" prophétise|strong = "H5012" parmi|strong = "H8432" vous|strong = "H3068",
²⁸ qui|strong = "H1931" nous|strong = "H1129" a|strong = "H3427" même|strong = "H3588" envoyé|strong = "H7971" dire|strong = "H7971" à|strong = "H3427" Babylone: Elle|strong = "H1931" sera|strong = "H3427" longue, la|strong = "H1129" captivité|strong = "H1473"; bâtissez|strong = "H1129" des|strong = "H7971" maisons|strong = "H1004", et|strong = "H1004" habitez-les; plantez|strong = "H5193" des|strong = "H7971" jardins|strong = "H1593", et|strong = "H1004" mangez-en les|strong = "H7971" fruits|strong = "H6529"! ²⁹ Sophonie|strong = "H6846", le|strong = "H7121" sacrificateur|strong = "H3548", lut|strong = "H7121" cette|strong = "H7121" lettre|strong = "H5612" en|strong = "H3548" présence|strong = "H5869" de|strong = "H7121" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H7121" prophète|strong = "H5030". ³⁰

²⁹⁹g 29.26 Jé 20:1, 2, 3.

Et|strong = "H3068" la|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697"
 l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068"
 Jérémie|strong = "H3414", en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697":
³¹ Fais|strong = "H7971" dire|strong = "H7971" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H3068" captifs|strong = "H1473": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696"
 l'Éternel sur|strong = "H3068" Schemaeja|strong = "H8098", Néchélamite|strong = "H5161":
 Parce|strong = "H3282" que|strong = "H3282" Schemaeja|strong = "H8098" vous|strong = "H3068"
 prophétise|strong = "H5012", sans|strong = "H3808" que|strong = "H3282" je|strong = "H7725"
 l'aie envoyé|strong = "H7971", et|strong = "H3068" qu'il vous|strong = "H3068"
 inspire|strong = "H5414" une|strong = "H3068" ³⁰⁰ fausse|strong = "H8267"
 confiance|strong = "H3027", ³² voici|strong = "H7200" ce|strong = "H6213"
 que|strong = "H7200" dit|strong = "H5002" l'Éternel: Je|strong = "H2005" châtierai|strong = "H6485"
 Schemaeja|strong = "H8098", Néchélamite|strong = "H5161", et|strong = "H3068"
 sa|strong = "H6213" postérité|strong = "H2233"; nul|strong = "H3947" des|strong = "H3068"
 siens n'habitera au|strong = "H3427" milieu|strong = "H8432" de|strong = "H3427"
 ce|strong = "H6213" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H3068" il|strong = "H3068"
 ne|strong = "H3068" verra|strong = "H7200" pas|strong = "H3808" le|strong = "H5002"
 bien|strong = "H2896" que|strong = "H7200" je|strong = "H2005" ferai|strong = "H6213"
 à|strong = "H3068" mon|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971", dit|strong = "H5002"
 l'Éternel; car|strong = "H3588" ses|strong = "H6213" paroles|strong = "H1696"
 sont|strong = "H3068" une|strong = "H6213" ³⁰¹ révolte|strong = "H5627" contre|strong = "H1696" l'Éternel.

Le retour de la captivité et le rétablissement d'Israël

V. 1-11: cf. (Mi 4:10. És 14:1-5. Éz 34:11-15, 23-31.) És 49:8, etc. La 3:31-33.

30La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" qui|strong = "H3068" fut|strong = "H3068"
 adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" de|strong = "H1697"
 la|strong = "H3068" part|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel, en|strong = "H3068"
 ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697": ² Ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1696"
 l'Éternel, le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Écris|strong = "H3789"
 dans|strong = "H3789" un|strong = "H3068" livre|strong = "H5612" toutes|strong = "H5414"
 les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697" que|strong = "H1697" je|strong = "H3117"
 t'ai dites|strong = "H1696". ³ Voici|strong = "H2009", les|strong = "H5414"
 jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,
 où|strong = "H3117" je|strong = "H3117" ramènerai|strong = "H7725" les|strong = "H5414"
 captifs|strong = "H7622" de|strong = "H3117" mon|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971"
 d'Israël et|strong = "H3063" de|strong = "H3117" Juda|strong = "H3063", dit|strong = "H5002"
 l'Éternel; je|strong = "H3117" les|strong = "H5414" ramènerai|strong = "H7725"
 dans|strong = "H5414" le|strong = "H5002" pays que|strong = "H3117" j'ai donné|strong = "H5414"
 à|strong = "H3068" leurs|strong = "H5414" pères, et|strong = "H3063" ils|strong = "H5971"
 le|strong = "H5002" posséderont|strong = "H3423". ⁴ Ce|strong = "H1697"
 sont|strong = "H3068" ici|strong = "H2088" les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697"

³⁰⁰h 29.31 Jé 28:15.

³⁰¹i 29.32 Jé 28:16.

que|strong = "H1697" l'Éternel a|strong = "H3068" prononcées|strong = "H1696"
sur|strong = "H3068" Israël|strong = "H3478" et|strong = "H3063" sur|strong = "H3068"
Juda|strong = "H3063".

5Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

Nous|strong = "H3068" entendons|strong = "H8085" des|strong = "H3068" cris|strong = "H6963"
d'effroi;

C'est l'épouvante, ce|strong = "H3588" n'est pas|strong = "H8085" la|strong = "H8085"
paix|strong = "H7965".

6Informez-vous, et|strong = "H6440" regardez|strong = "H7200" si|strong = "H7200"
un|strong = "H3205" mâle|strong = "H2145" enfante|strong = "H3205"!

Pourquoi|strong = "H4069" vois-je tous|strong = "H3605" les|strong = "H6440"
hommes|strong = "H1397" les|strong = "H6440" mains|strong = "H3027" sur|strong = "H6440"
leurs|strong = "H6440" reins|strong = "H2504",

Comme|strong = "H7200" ³⁰² une|strong = "H7200" femme|strong = "H3205"
en|strong = "H7200" travail|strong = "H3205"?

Pourquoi|strong = "H4069" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6440" vis-
ages|strong = "H6440" sont-ils|strong = "H6440" devenus|strong = "H2015" pâles|strong = "H3420"?

7 ³⁰³ Malheur|strong = "H1945"! Car|strong = "H3588" ce|strong = "H1931"
jour|strong = "H3117" est|strong = "H3117" grand|strong = "H1419";

Il|strong = "H3117" n'y en|strong = "H3117" a|strong = "H3117" point|strong = "H3808"
eu|strong = "H6213" de|strong = "H3117" semblable|strong = "H3644".

C'est un|strong = "H3117" temps|strong = "H6256" d'angoisse pour|strong = "H6256"
Jacob|strong = "H3290";

Mais|strong = "H3588" il|strong = "H3117" en|strong = "H3117" sera|strong = "H3117"
délivré|strong = "H3467".

8En|strong = "H3117" ce|strong = "H1931" jour-là, dit|strong = "H5002"
l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",

³⁰²a 30.6 Jé 4:31; 6:24.

³⁰³b 30.7 Joë 2:11. So 1:15.

J e|strong = "H3117" briserai|strong = "H7665" son|strong = "H3117" joug|strong = "H5923" de|strong = "H3117" dessus|strong = "H5921" ton|strong = "H3117" cou|strong = "H6677",

J e|strong = "H3117" romprai|strong = "H7665" tes|strong = "H5423" liens|strong = "H4147",

E t|strong = "H3117" des|strong = "H3068" étrangers|strong = "H2114" ne|strong = "H3068" t'assujettiront plus|strong = "H5750".

9Ils|strong = "H1992" serviront|strong = "H5647" l'Éternel, leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068",

E t|strong = "H6965" ³⁰⁴ David|strong = "H1732", leur|strong = "H3068" roi|strong = "H4428", que|strong = "H4428" je|strong = "H3117" leur|strong = "H3068" susciterai|strong = "H6965".

10Et|strong = "H3478" toi|strong = "H3068", ³⁰⁵ mon|strong = "H3068" serviteur|strong = "H5650" Jacob|strong = "H3290", ne|strong = "H3068" crains|strong = "H3372" pas|strong = "H7725", dit|strong = "H5002" l'Éternel;

N e|strong = "H3068" t'effraie pas|strong = "H7725", Israël|strong = "H3478"!

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H7725" te|strong = "H3068" délivrerai|strong = "H3467" de|strong = "H5650" la|strong = "H7725" terre|strong = "H6440" lointaine|strong = "H7350",

J e|strong = "H7725" délivrerai|strong = "H3467" ta|strong = "H7725" postérité|strong = "H2233" du|strong = "H5650" pays où|strong = "H7350" elle|strong = "H3588" est|strong = "H3068" captive|strong = "H7628";

J acob|strong = "H3290" reviendra|strong = "H7725", il|strong = "H3068" jouira du|strong = "H5650" repos|strong = "H8252" et|strong = "H3478" de|strong = "H5650" la|strong = "H7725" tranquillité|strong = "H7599",

E t|strong = "H3478" il|strong = "H3068" n'y aura|strong = "H3068" personne|strong = "H6440" pour|strong = "H7725" le|strong = "H5002" troubler|strong = "H2729".

³⁰⁴c 30.9 Éz 34:23, 24; 37:24. Os 3:5.

³⁰⁵d 30.10 És 41:13; 34:5; 44:1. Jé 46:28.

11Car|strong="H3588" je|strong="H3588" suis|strong="H1961" avec|strong="H6213" toi|strong="H3068", dit|strong="H5002" l'Éternel, pour|strong="H6213" te|strong="H3068" délivrer|strong="H3467";

J 'anéantirai toutes|strong="H5414" les|strong="H6213" nations|strong="H1471" parmi|strong="H6440" lesquelles je|strong="H3588" t'ai dispersé|strong="H6327",

e 30.11 Jé 4:27; 5:10, 18; 46:28.Mais|strong="H3588" toi|strong="H3068", je|strong="H3588" ne|strong="H3068" t'anéantirai pas|strong="H3808";

J e|strong="H3588" te|strong="H3068" châtierai|strong="H3256" avec|strong="H6213" ³⁰⁶ équité|strong="H4941", Je|strong="H3588" ne|strong="H3068" puis pas|strong="H3808" te|strong="H3068" laisser|strong="H5414" impuni|strong="H5352". V. 12-|strong="H1121"22: cf. (Jé|strong="H3588" 10:18-|strong="H1121"25; 32:26-|strong="H1121"44; 31:1-|strong="H1121"14.) (Hé 12:11. 1 Pi 2:6.) Ps 102:14-|strong="H1121"23.

12Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel:

T a|strong="H2470" blessure|strong="H7667" est|strong="H3068" ³⁰⁷ grave|strong="H2470",

T a|strong="H2470" plaie|strong="H4347" est|strong="H3068" douloureuse|strong="H2470".

13Nul ne|strong="H3205" défend|strong="H1777" ta|strong="H1777" cause|strong="H1779", pour|strong="H5414" bander ta|strong="H1777" plaie|strong="H4205";

T u|strong="H7200" n'as ni|strong="H1121" remède|strong="H8585", ni|strong="H1121" moyen de|strong="H1121" guérison|strong="H8585".

14Tous|strong="H3605" ceux|strong="H3605" qui|strong="H5971" ³⁰⁸ t'aimaient t'oublient,

A ucun|strong="H3808" ne|strong="H3808" prend|strong="H5971" souci|strong="H1875" de|strong="H7230" toi|strong="H6440";

³⁰⁶f 30.11 És 27:8. Jé 10:24.

³⁰⁷g 30.12 Jé 10:19; 15:18.

³⁰⁸h 30.14 Jé 22:20.

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3588" t'ai frappée|strong = "H5221" comme|strong = "H5221" frappe|strong = "H5221" un|strong = "H5221" ennemi|strong = "H6862",

J e|strong = "H3588" t'ai châtiée|strong = "H4148" avec|strong = "H4148" violence|strong = "H7230",

A |strong = "H5221" cause|strong = "H5921" de|strong = "H7230" la|strong = "H5221" multitude|strong = "H7230" de|strong = "H7230" tes|strong = "H1875" iniquités|strong = "H5771",

D u|strong = "H5221" grand|strong = "H6105" nombre|strong = "H7230" de|strong = "H7230" tes|strong = "H1875" péchés|strong = "H2403".

15Pourquoi|strong = "H4100" te|strong = "H4100" ³⁰⁹ plaindre|strong = "H2199" de|strong = "H6213" ta|strong = "H6213" blessure|strong = "H7667",

D e|strong = "H6213" la|strong = "H6213" douleur|strong = "H4341" que|strong = "H2403" cause|strong = "H5921" ton|strong = "H6213" mal|strong = "H5771"?

C 'est à|strong = "H6213" cause|strong = "H5921" de|strong = "H6213" la|strong = "H6213" ³¹⁰ multitude|strong = "H7230" de|strong = "H6213" tes|strong = "H6213" iniquités|strong = "H5771",

D u|strong = "H6213" grand|strong = "H6105" nombre|strong = "H7230" de|strong = "H6213" tes|strong = "H6213" péchés|strong = "H2403",

Q ue|strong = "H2403" je|strong = "H3117" t'ai fait|strong = "H6213" souffrir|strong = "H6213" ces|strong = "H6213" choses|strong = "H5921".

16Cependant|strong = "H3651", tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H5971" te|strong = "H3212" dévorent seront|strong = "H5892" ³¹¹ dévorés,

E t|strong = "H3212" tous|strong = "H3605" tes|strong = "H5414" ennemis|strong = "H6862", tous|strong = "H3605", iront|strong = "H3212" en|strong = "H5414" captivité|strong = "H7628";

C eux|strong = "H3605" qui|strong = "H5971" te|strong = "H3212" dépouillent|strong = "H7601" seront|strong = "H5892" dépouillés|strong = "H4933",

³⁰⁹i 30.15 Jé 13:17.

³¹⁰j 30.15 Jé 5:6.

³¹¹k 30.16 Ex 23:22. És 41:11. Jé 10:25.

E t|strong = "H3212" j'abandonnerai au|strong = "H5414" pillage|strong = "H4933"
tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H5971" te|strong = "H3212"
pillent.

17Mais|strong = "H3588" je|strong = "H3588" te|strong = "H3068" guéri-
rai|strong = "H7495", je|strong = "H3588" panserai|strong = "H7495" tes|strong = "H3068"
plaies|strong = "H4347",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

C ar|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" t'appellent la|strong = "H7121"
repoussée|strong = "H5080",

C ette|strong = "H7121" Sion|strong = "H6726" dont|strong = "H3068" nul ne|strong = "H3068"
prend|strong = "H3068" souci|strong = "H1875".

18Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H7725" ramène|strong = "H7725" les|strong = "H7725"
captifs|strong = "H7622" des|strong = "H3068" tentes de|strong = "H5892" Ja-
cob|strong = "H3290",

J 'ai compassion|strong = "H7355" de|strong = "H5892" ses|strong = "H5921"
demeures|strong = "H4908";

L a|strong = "H1129" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" rebâtie|strong = "H1129"
sur|strong = "H3068" ses|strong = "H5921" ruines|strong = "H8510",

L e|strong = "H7725" palais sera|strong = "H5892" rétabli|strong = "H1129"
comme|strong = "H4941" il|strong = "H3068" était|strong = "H5892".

19Du|strong = "H3318" milieu|strong = "H7130" d'eux s'élèveront des|strong = "H6963"
actions|strong = "H1697" de|strong = "H3318" grâces|strong = "H8426"

E t|strong = "H3318" des|strong = "H6963" cris|strong = "H6963" de|strong = "H3318"
³¹² réjouissance|strong = "H7832";

J e|strong = "H6963" les|strong = "H3318" multiplierai|strong = "H7235", et|strong = "H3318"
ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" diminueront|strong = "H4591" pas|strong = "H3808";

³¹²l 30.19 Jé 31:4.

Je les honorerai, et ils ne seront pas méprisés.

Ses fils seront comme eux, autrefois,

Son assemblée subsistera devant moi,

Et je châtierai tous ses oppresseurs.

Son chef sera tiré de son sein,

Son dominateur sortira du milieu de lui;

Je le ferai approcher, et il viendra vers moi;

Car qui oserait de lui-même s'approcher de moi?

Dieu l'Éternel.

Vous serez mon peuple,

Et je serai votre Dieu. V. 23-24: cf. Jér. 23:19, 20. (És. 55:10, 11.)

Voici la tempête de la fureur qu'éclate,

³¹³m 30.22 Jér. 24:7; 31:1, 33; 32:28.

³¹⁴n 30.23 Jér. 23:19; 25:32.

L'orage se précipite,

Il fond sur la tête des méchants.

24 La colère ardente de l'Éternel se calmera pas,

Jusqu'à ce qu'il ait accompli, exécuté les desseins de son cœur.

Vous le comprendrez dans la suite des temps.
V. 1-14: cf. (Jé 30:18-22; 33:6-13, 23-26.) Ps 85; 126.

31 En ce temps-là, dit l'Éternel,

Je serai le Dieu de toutes les familles d'Israël,

Et ils seront mon peuple.

2 Ainsi parle l'Éternel:

Il a trouvé grâce dans le désert,

Le peuple de ceux qui ont échappé au glaive;

Israël marche vers son lieu de repos.

3 De loin l'Éternel se montre à moi:

Je t'aime d'un amour éternel;

C'est pourquoi je te conserve ma bonté.

4 Je rétablirai encore, et tu seras rétablie,

Virgine d'Israël!

Tu auras encore tes tambourins pour parure,

Et tu sortiras au milieu des danses joyeuses.

5 Tu planteras encore des vignes sur les montagnes de Samarie;

Les planteurs planteront, et cueilleront les fruits.

6 Car le jour vient où les gardes crieront sur la montagne d'Éphraïm:

c **31.6** Ésaïe 2:2, 3. Michée 4:2. Levez-vous, montons à Sion, vers l'Éternel, notre Dieu!

7 Car ainsi parle l'Éternel:

^{315a} **31.4** Jérémie 30:19.

^{316b} **31.5** Ésaïe 65:21.

Poussez des|strong = "H3068" cris|strong = "H7442" de|strong = "H7218" joie|strong = "H8057" sur|strong = "H3068" Jacob|strong = "H3290",

Éclatez|strong = "H7442" d'allégresse à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" tête|strong = "H7218" des|strong = "H3068" nations|strong = "H1471"!

Élevez|strong = "H5375" vos|strong = "H8085" voix|strong = "H8085", chantez|strong = "H6963" des|strong = "H3068" louanges|strong = "H1984", et|strong = "H3478" dites|strong = "H1696":

Éternel|strong = "H3068", délivre|strong = "H3467" ton|strong = "H1984" peuple|strong = "H5971", le|strong = "H8085" reste|strong = "H7611" d'Israël!

8Voici|strong = "H2005", je|strong = "H7725" les|strong = "H7725" ramène|strong = "H7725" du|strong = "H7725" pays|strong = "H1366" du|strong = "H7725" ³¹⁷ septentrion|strong = "H6828",

Je|strong = "H7725" les|strong = "H7725" rassemble|strong = "H6908" des|strong = "H3205" extrémités|strong = "H3411" de|strong = "H3205" la|strong = "H7725" terre|strong = "H6440";

Parmi|strong = "H6440" eux|strong = "H3162" sont|strong = "H3162" l'aveugle et|strong = "H1419" le|strong = "H7725" boiteux|strong = "H6455",

La|strong = "H7725" femme|strong = "H3205" enceinte|strong = "H2030" et|strong = "H1419" celle|strong = "H5315" en|strong = "H7725" travail|strong = "H3205";

C'est une|strong = "H3205" grande|strong = "H1419" multitude|strong = "H6951", qui|strong = "H3205" revient|strong = "H7725" ici|strong = "H2008".

9Ils|strong = "H3212" viennent|strong = "H3212" en|strong = "H3212" pleurant|strong = "H1065", et|strong = "H3478" je|strong = "H3588" les|strong = "H3212" conduis|strong = "H2986" au|strong = "H3212" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H5158" leurs|strong = "H5414" supplications|strong = "H8469";

Je|strong = "H3588" les|strong = "H3212" mène|strong = "H2986" vers|strong = "H3212" des|strong = "H1870" torrents|strong = "H5158" d'eau,

Par|strong = "H3808" un|strong = "H3478" chemin|strong = "H1870" uni|strong = "H3477" où|strong = "H3478" ils|strong = "H3212" ne|strong = "H1060" chancellent|strong = "H3782" pas|strong = "H3808";

³¹⁷d 31.8 Jé 3:18.

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3588" suis|strong = "H1961" un|strong = "H3478" père|strong = "H3205" pour|strong = "H3212" Israël|strong = "H3478",

E t|strong = "H3478" Éphraïm est|strong = "H1870" mon|strong = "H3588"³¹⁸ premier-né.

10 Nations|strong = "H1471", écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel,

E t|strong = "H3478" publiez-la dans|strong = "H5046" les|strong = "H8085" îles lointaines|strong = "H4801"!

D ites|strong = "H5046": Celui|strong = "H8085" qui|strong = "H3478" a|strong = "H3068" dispersé|strong = "H2219" Israël|strong = "H3478" le|strong = "H8085" rassemblera|strong = "H6908",

E t|strong = "H3478" il|strong = "H3068" le|strong = "H8085" gardera|strong = "H8104" comme|strong = "H3068" le|strong = "H8085" berger|strong = "H7462" garde|strong = "H8104" son|strong = "H8104" troupeau|strong = "H5739".

11 Car|strong = "H3588" l'Éternel rachète|strong = "H1350" Jacob|strong = "H3290",

I l|strong = "H3068" le|strong = "H3068" délivre|strong = "H6299" de|strong = "H3027" la|strong = "H3068" main|strong = "H3027" d'un³¹⁹ plus|strong = "H1350" fort|strong = "H2389" que|strong = "H3588" lui|strong = "H3068".

12 Ils|strong = "H1121" viendront|strong = "H6965", et|strong = "H1121" pousseront des|strong = "H3068" cris|strong = "H7442" de|strong = "H1121" joie|strong = "H7442" sur|strong = "H3068" les|strong = "H3068" hauteurs|strong = "H4791" de|strong = "H1121" Sion|strong = "H6726";

I ls|strong = "H1121" accourront|strong = "H5102" vers|strong = "H3212" les|strong = "H3068" biens|strong = "H2898" de|strong = "H1121" l'Éternel,

L e|strong = "H3068" blé|strong = "H1715", le|strong = "H3068" moût|strong = "H8492", l'huile,

L es|strong = "H3068" brebis|strong = "H6629" et|strong = "H1121" les|strong = "H3068" bœufs|strong = "H1241";

³¹⁸e 31.9 Ex 4:22.

³¹⁹f 31.11 És 40:10; 49:24, 25.

L eur|strong = "H3068" âme|strong = "H5315" sera|strong = "H3068" comme|strong = "H3254" un|strong = "H1121" ³²⁰ jardin|strong = "H1588" arrosé|strong = "H7302",

E t|strong = "H1121" ils|strong = "H1121" ne|strong = "H3068" seront|strong = "H1121" plus|strong = "H3254" dans|strong = "H5921" la|strong = "H3068" souffrance|strong = "H1669".

13Alors|strong = "H6256" les|strong = "H2015" jeunes|strong = "H1121" filles|strong = "H1330" se|strong = "H1330" réjouiront|strong = "H8055" à|strong = "H3162" la|strong = "H2015" danse|strong = "H4234",

L es|strong = "H2015" jeunes|strong = "H1121" hommes|strong = "H1121" et|strong = "H2205" les|strong = "H2015" vieillards|strong = "H2205" se|strong = "H1330" réjouiront|strong = "H8055" aussi|strong = "H3162";

J e|strong = "H5315" changerai|strong = "H2015" leur|strong = "H2015" deuil en|strong = "H2015" allégresse|strong = "H8342", et|strong = "H2205" je|strong = "H5315" les|strong = "H2015" consolerai|strong = "H5162";

J e|strong = "H5315" leur|strong = "H2015" donnerai|strong = "H2015" de|strong = "H2205" la|strong = "H2015" joie|strong = "H8055" après|strong = "H2233" leurs|strong = "H2015" chagrins|strong = "H3015".

14Je|strong = "H5315" rassasierai|strong = "H7646" de|strong = "H5971" graille|strong = "H1880" l'âme des|strong = "H3068" sacrificeurs|strong = "H3548",

E t|strong = "H3068" mon|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" se|strong = "H3068" rassiera|strong = "H7646" de|strong = "H5971" mes|strong = "H8104" biens|strong = "H2898", dit|strong = "H5002" l'Éternel. V. 15-|strong = "H1121"22: cf. Mt 2:16-|strong = "H1121"18. (Lé|strong = "H5002" 26:39-|strong = "H1121"45. Jé|strong = "H5315" 50:4-|strong = "H1121"8.)

15Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

h 31.15 Mt 2:17, 18.On|strong = "H5971" entend|strong = "H8085" des|strong = "H3068" cris|strong = "H6963" à|strong = "H3068" Rama|strong = "H7414",

D es|strong = "H3068" lamentations|strong = "H5092", des|strong = "H3068" larmes|strong = "H1065" amères|strong = "H8563";

³²⁰g 31.12 És 61:11.

Rachel pleure ses enfants;

Elle refuse d'être consolée sur ses enfants,

Car ils ne sont plus.

16Ainsi parle l'Éternel:

Retiens tes pleurs,

Retiens les larmes de tes yeux;

Car il y aura un salaire pour tes œuvres, dit l'Éternel;

Ils reviendront du pays de l'ennemi.

17Il y a de l'espérance pour ton avenir, dit l'Éternel;

Tes enfants reviendront dans leur territoire.

18J'entends Éphraïm qui se lamente:

Tu m'as châtié, et j'ai été châtié

Comme un veau qui n'est pas dompté;

i 31.18 La 5:21.Fais-moi revenir, et je reviendrai,

C ar|strong = "H3588" tu|strong = "H7725" es|strong = "H3427" l'Éternel, mon|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068".

19³²¹ Après|strong = "H2233" m'ètre détourné|strong = "H7725", j'éprouve du|strong = "H7725" repentir|strong = "H5162";

E t|strong = "H7725" après|strong = "H2233" avoir|strong = "H1697" reconnu|strong = "H3045" mes|strong = "H5375" fautes|strong = "H3045", je|strong = "H7725" frappe|strong = "H5606" sur|strong = "H5921" ma|strong = "H5375" cuisse|strong = "H3409";

J e|strong = "H7725" suis|strong = "H1961" honteux|strong = "H3637" et|strong = "H7725" confus|strong = "H3637",

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H7725" porte|strong = "H5375" l'opprobre de|strong = "H7725" ma|strong = "H5375" jeunesse|strong = "H5271".

20Éphraïm est-il|strong = "H3068" donc|strong = "H3772" pour|strong = "H3068" moi|strong = "H6440" un|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" chéri|strong = "H3357",

U n|strong = "H1121" enfant|strong = "H3206" qui|strong = "H3068" fait|strong = "H3068" mes|strong = "H1696" délices|strong = "H8191"?

C ar|strong = "H3588" plus|strong = "H5750" je|strong = "H3588" parle|strong = "H1696" de|strong = "H1121" lui|strong = "H3068", plus|strong = "H5750" encore|strong = "H5750" son|strong = "H3068" souvenir|strong = "H2142" est|strong = "H3068" en|strong = "H1696" moi|strong = "H6440";

A ussi|strong = "H3651" mes|strong = "H1696" entrailles|strong = "H4578" sont|strong = "H3068" émues|strong = "H1993" en|strong = "H1696" sa|strong = "H3068" faveur|strong = "H2142":

J 'aurai pitié|strong = "H7355" de|strong = "H1121" lui|strong = "H3068", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

21Dresse|strong = "H7760" des|strong = "H5892" signes|strong = "H6725", place|strong = "H7760" des|strong = "H5892" poteaux|strong = "H8564",

P rends|strong = "H7725" garde|strong = "H7760" à|strong = "H3478" la|strong = "H7760" route|strong = "H1870", au|strong = "H7725" chemin|strong = "H1870" que|strong = "H1697" tu|strong = "H7725" as|strong = "H3426" suivi|strong = "H1980"...

³²¹j 31.19 De 30:2.

R eviens|strong = "H7725", vierge|strong = "H1330" d'Israël,

R eviens|strong = "H7725" dans|strong = "H5324" ces|strong = "H3820" villes|strong = "H5892" qui|strong = "H3478" sont|strong = "H5892" à|strong = "H3478" toi|strong = "H1870"!

22Jusques à|strong = "H3068" quand|strong = "H4970" seras-tu errante|strong = "H2559",

F ille|strong = "H1323" égarée|strong = "H7728"?

C ar|strong = "H3588" l'Éternel crée|strong = "H1254" une|strong = "H3068" chose|strong = "H1697" nouvelle|strong = "H2319" sur|strong = "H3068" la|strong = "H3068" terre|strong = "H6440":

L a|strong = "H3068" femme|strong = "H5347" recherchera|strong = "H5437" l'homme. V. 23-|strong = "H1121"30: cf. Za 8:1-|strong = "H1121"8, 11-|strong = "H1121"15.

23Ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1697" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H7725" Dieu|strong = "H3068" d'Israël:

V oici|strong = "H1697" encore|strong = "H5750" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'on dira|strong = "H1697" dans|strong = "H6440" le|strong = "H7725" pays|strong = "H1366" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" dans|strong = "H6440" ses|strong = "H7725" villes|strong = "H5892",

Q uand|strong = "H6256" j'aurai ramené|strong = "H7725" leurs|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622":

Q ue|strong = "H1697" l'Éternel te|strong = "H3068" bénisse|strong = "H1288",
³²² demeure|strong = "H5116" de|strong = "H5892" la|strong = "H7725" justice|strong = "H6664",

M ontagne|strong = "H2022" sainte|strong = "H6944"!

24Là|strong = "H3427" s'établiront Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" toutes|strong = "H3162" ses|strong = "H3162" villes|strong = "H5892",

³²²k 31.23 Jé 50:7.

L es|strong = "H3427" laboureurs et|strong = "H3063" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H3063" conduisent|strong = "H5265" les|strong = "H3427" troupeaux|strong = "H5739".

25Car|strong = "H3588" je|strong = "H5315" rafraîchirai|strong = "H7301" l'âme altérée|strong = "H5889",

E t|strong = "H5315" je|strong = "H5315" rassasierai|strong = "H7301" toute|strong = "H3605" âme|strong = "H5315" languissante|strong = "H1669".

26Là-dessus je|strong = "H5315" me|strong = "H3068" suis|strong = "H1961" réveillé|strong = "H6974", et|strong = "H7200" j'ai regardé|strong = "H7200";

M on|strong = "H7200" sommeil|strong = "H8142" m'avait été|strong = "H1961" agréable|strong = "H6149".

27Voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" j'ensemencerais la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" d'Israël et|strong = "H3063" la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063"

D 'une semence|strong = "H2233" d'hommes et|strong = "H3063" d'une semence|strong = "H2233" de|strong = "H1004" bêtes.

28Et|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" j'ai veillé|strong = "H8245" sur|strong = "H3068" eux|strong = "H6440"

P our|strong = "H3068" arracher|strong = "H5428", abattre|strong = "H5422", détruire|strong = "H2040", ruiner et|strong = "H3068" faire|strong = "H6213" du|strong = "H5921" mal|strong = "H7489",

A insi|strong = "H3651" je|strong = "H5315" veillerai|strong = "H8245" sur|strong = "H3068" eux|strong = "H6440" pour|strong = "H3068" bâtir|strong = "H1129" et|strong = "H3068" pour|strong = "H3068" planter|strong = "H5193",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

29En|strong = "H3117" ces|strong = "H1992" jours-là, on|strong = "H3117" ne|strong = "H1121" dira|strong = "H1696" plus|strong = "H5750":

l 31.29 Éz 18:2, etc. Les pères ont mangé des raisins verts,

Et les dents des enfants en ont été agacées.

30 Mais chacun mourra pour sa propre iniquité;

Tout homme qui mangera des raisins verts,

Sees dents en seront agacées. V. 31-34: cf. (Hé 8:6-13; 10:14-18.) (Jé 32:37-40. Éz 36:24-28.)

31 Voici, ³²³ les jours viennent, dit l'Éternel,

Où je ferai avec la maison d'Israël et la maison de Juda

Une alliance nouvelle,

32 Non comme l'alliance que je traitai avec leurs pères,

Le jour où je les saisis par la main

Pour les faire sortir du pays d'Égypte,

³²³m 31.31 Hé 8:8.

A lliance|strong = "H1285" qu'ils ont|strong = "H3027" violée|strong = "H6565",

Q uoique|strong = "H3588" je|strong = "H3117" fusse leur|strong = "H3068"
maître|strong = "H1166", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

33Mais|strong = "H3588" voici|strong = "H2063" l'alliance que|strong = "H3117"
je|strong = "H3117" ferai|strong = "H5414" avec|strong = "H1285" la|strong = "H5414"
maison|strong = "H1004" d'Israël,

A près|strong = "H1992" ces|strong = "H1992" jours-là, dit|strong = "H5002"
l'Éternel:

J e|strong = "H3117" mettrai|strong = "H5414" ma|strong = "H5414" loi|strong = "H8451"
au-dedans d'eux,

J e|strong = "H3117" l'écrirai dans|strong = "H7130" leur|strong = "H5414"
cœur|strong = "H3820";

E t|strong = "H3117" je|strong = "H3117" serai|strong = "H1961" ³²⁴ leur|strong = "H5414"
Dieu|strong = "H3068",

E t|strong = "H3117" ils|strong = "H1992" seront|strong = "H1004" mon|strong = "H5414"
peuple|strong = "H5971".

34Celui-ci n'enseignera plus|strong = "H5750" son|strong = "H3045" prochain|strong = "H7453",

N i|strong = "H6996" celui-là son|strong = "H3045" frère|strong = "H6996",
en|strong = "H3068" disant|strong = "H5046":

C onnaissiez|strong = "H3045" l'Éternel!

o **31.34** És 54:13. Jn 6:45.Car|strong = "H3588" tous|strong = "H3605"
me|strong = "H3068" connaîtront|strong = "H3045",

D epuis|strong = "H3068" le|strong = "H5002" plus|strong = "H5750" petit|strong = "H6996"
jusqu'au plus|strong = "H5750" grand|strong = "H1419", dit|strong = "H5002"
l'Éternel;

³²⁴n **31.33** Jé 24:7; 30:22; 31:1.

p 31.34 Jé 33:8. Mi 7:18. Ac 10:42. Car|strong = "H3588" je|strong = "H3588" pardonnerai|strong = "H5545" leur|strong = "H3068" iniquité|strong = "H5771",

E t|strong = "H1419" je|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" me|strong = "H3068" souviendrai|strong = "H2142" plus|strong = "H5750" de|strong = "H2403" leur|strong = "H3068" péché|strong = "H2403". V. 35-|strong = "H1121"40: cf. Jé|strong = "H3588" 33:20, etc. (Joë 3:17. Éz 48:35.) Ps 102:14-|strong = "H1121"17.

35Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, qui|strong = "H3068" a|strong = "H3068" fait|strong = "H5414" le|strong = "H5414" ³²⁵ soleil|strong = "H8121" pour|strong = "H5414" éclairer|strong = "H3045" le|strong = "H5414" jour|strong = "H3119",

Q ui|strong = "H3068" a|strong = "H3068" destiné|strong = "H5414" la|strong = "H5414" lune|strong = "H3394" et|strong = "H3119" les|strong = "H5414" étoiles|strong = "H3556" à|strong = "H3068" éclairer|strong = "H3045" la|strong = "H5414" nuit|strong = "H3915",

Q ui|strong = "H3068" soulève|strong = "H7280" la|strong = "H5414" ³²⁶ mer|strong = "H3220" et|strong = "H3119" fait|strong = "H5414" mugir|strong = "H1993" ses|strong = "H5414" flots|strong = "H1530",

L ui|strong = "H3068" dont|strong = "H3068" le|strong = "H5414" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

36Si|strong = "H3426" ces|strong = "H3117" lois|strong = "H2706" viennent|strong = "H3318" à|strong = "H3068" cesser|strong = "H7673" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

L a|strong = "H6440" race|strong = "H2233" d'Israël aussi|strong = "H1571" cessera|strong = "H7673" pour|strong = "H6440" toujours|strong = "H3117" d'être une|strong = "H3068" nation|strong = "H1471" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440".

37Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel: Si|strong = "H3426" les|strong = "H6213" cieux|strong = "H8064" en|strong = "H6213" haut|strong = "H4605" peuvent|strong = "H1767" être|strong = "H5315" mesurés|strong = "H4058",

³²⁵q 31.35 Ge 1:16.

³²⁶r 31.35 És 51:15.

S i|strong = "H3426" les|strong = "H6213" fondements|strong = "H4146" de|strong = "H6213" la|strong = "H6213" terre|strong = "H6440" en|strong = "H6213" bas|strong = "H4295" peuvent|strong = "H1767" être|strong = "H5315" sondés|strong = "H2713",

A lors|strong = "H1571" je|strong = "H1571" rejetterai|strong = "H3988" toute|strong = "H3605" la|strong = "H6213" race|strong = "H2233" d'Israël,

A |strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H6213" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" qu'ils ont|strong = "H3478" fait|strong = "H6213", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

38Voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" la|strong = "H1129" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" rebâtie|strong = "H1129" à|strong = "H3068" l'honneur de|strong = "H5892" l'Éternel,

D epuis|strong = "H3117" la|strong = "H1129" tour|strong = "H4026" de|strong = "H5892" Hananeel|strong = "H2606" jusqu'à la|strong = "H1129" porte|strong = "H8179" de|strong = "H5892" l'angle.

39Le|strong = "H3318" cordeau|strong = "H4060" s'étendra encore|strong = "H5750" vis-à-vis,

J usqu'à la|strong = "H3318" colline|strong = "H1389" de|strong = "H3318" Gareb|strong = "H1619",

E t|strong = "H3318" fera|strong = "H6213" un|strong = "H3318" circuit|strong = "H5437" du|strong = "H3318" côté|strong = "H5437" de|strong = "H3318" Goath|strong = "H1601".

40Toute|strong = "H3605" la|strong = "H3068" vallée|strong = "H6010" des|strong = "H3068" cadavres|strong = "H6297" et|strong = "H3068" de|strong = "H5158" la|strong = "H3068" cendre|strong = "H1880",

E t|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" champs|strong = "H6440" jusqu'au torrent|strong = "H5158" de|strong = "H5158" Cédron|strong = "H6939",

J usqu'à l'angle de|strong = "H5158" la|strong = "H3068" porte|strong = "H8179" des|strong = "H3068" chevaux|strong = "H5483" à|strong = "H3068" l'orient,

Seront **consacrés** à l'Éternel,

Et ne seront plus jamais ni renversés ni détruits.

La ruine prochaine de Jérusalem et le retour des captifs
V. 1-5: cf. Jé 34:1-6.

32 La parole qui fut adressée à Jérémie de la part de l'Éternel, la dixième année du règne de Sédécias, roi de Juda. C'était la dix-huitième année du règne de Nebucadnetsar, roi de Babylone assiégeait Jérusalem; et Jérémie, le prophète dans la cour de la prison, était enfermé dans la maison du roi de Juda. Sédécias, roi de Juda, l'avait fait enfermer, et lui avait dit: Pourquoi prophétises-tu, en disant: Ainsi parle l'Éternel: Voici, je livre cette ville entre les mains du roi de Babylone, et il prendra Sédécias, roi de Juda, n'échappera pas aux Chaldéens, mais il sera livré entre les mains du roi de Babylone, il parlera de sa bouche à sa bouche, et ses yeux verront ses yeux; le roi de Babylone emmènera Sédécias à Babylone, où il restera jusqu'à ce que je me

³²⁷a 32.4 Jé 34:3.

souvienn|strong="H6485" de|strong="H1961" lui|strong="H3068", dit|strong="H5002" l'Éternel; si|strong="H3808" vous|strong="H3068" vous|strong="H3068" battez|strong="H3898" contre|strong="H3898" les|strong="H3068" Chaldéens|strong="H3778", vous|strong="H3068" n'aurez point|strong="H3808" de|strong="H1961" succès|strong="H6743". V. 6-|strong="H8141"15: cf. v. 42-|strong="H8141"44. (Lé|strong="H5002" 25:24-|strong="H8141"34. Ru 4:1-|strong="H8141"4.) 2 Co 5:7.

6 Jérémie|strong="H3414" dit|strong="H1697": La|strong="H3068" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel m'a été|strong="H1961" adressée|strong="H1697", en|strong="H3068" ces|strong="H1697" mots|strong="H1697":
⁷ Voici|strong="H2009", Hanameel|strong="H2601", fils|strong="H1121" de|strong="H1121" ton|strong="H7069" oncle|strong="H1730" Schallum|strong="H7967", va|strong="H3212" venir|strong="H3212" auprès|strong="H6440" de|strong="H1121" toi|strong="H6440" pour|strong="H7069" te|strong="H1121" dire|strong="H1696": Achète|strong="H7069" mon|strong="H7069" champ|strong="H7704" qui|strong="H1121" est|strong="H1730" à|strong="H1121" Anathoth|strong="H6068", car|strong="H3588" tu|strong="H3588" as|strong="H6440" le|strong="H1121" droit|strong="H4941" de|strong="H1121" rachat|strong="H1353" pour|strong="H7069" l'acquérir.
⁸ Et|strong="H1121" Hanameel|strong="H2601", fils|strong="H1121" de|strong="H1121" mon|strong="H3045" oncle|strong="H1730", vint|strong="H1121" auprès|strong="H6440" de|strong="H1121" moi|strong="H6440", selon|strong="H6310" la|strong="H3045" parole|strong="H1697" de|strong="H1121" l'Éternel, dans|strong="H6440" la|strong="H3045" cour|strong="H2691" de|strong="H1121" la|strong="H3045" prison|strong="H4307", et|strong="H1121" il|strong="H3068" me|strong="H3068" dit|strong="H1697": Achète|strong="H7069" mon|strong="H3045" champ|strong="H7704", qui|strong="H3068" est|strong="H3068" à|strong="H3068" Anathoth|strong="H6068", dans|strong="H6440" le|strong="H3045" pays|strong="H7704" de|strong="H1121" Benjamin|strong="H1144", car|strong="H3588" tu|strong="H3588" as|strong="H3045" le|strong="H3045" droit|strong="H4941" d'héritage et|strong="H1121" de|strong="H1121" rachat|strong="H1353", achète-le! Je|strong="H3588" reconnus|strong="H3045" que|strong="H1697" c'était la|strong="H3045" parole|strong="H1697" de|strong="H1121" l'Éternel. ⁹ J'achetai de|strong="H1121" Hanameel|strong="H2601", fils|strong="H1121" de|strong="H1121" mon|strong="H7069" oncle|strong="H1730", le|strong="H1121" champ|strong="H7704" qui|strong="H1121" est|strong="H1730" à|strong="H1121" Anathoth|strong="H6068", et|strong="H1121" je|strong="H5315" lui|strong="H3068" pesai|strong="H8254" l'argent, dix-sept sicles|strong="H8255" d'argent. ¹⁰ J'écrivis un|strong="H8254" contrat|strong="H5612", que|strong="H5612" je|strong="H5315" cachetai|strong="H2856", je|strong="H5315" pris|strong="H5749" des|strong="H5612" témoins|strong="H5707", et|strong="H3701" je|strong="H5315" pesai|strong="H8254" l'argent dans|strong="H3701" une|strong="H3789" balance|strong="H3976". ¹¹ Je|strong="H5315" pris|strong="H3947" ensuite|strong="H7725" le|strong="H3947" contrat|strong="H5612" d'acquisition, celui|strong="H5315" qui|strong="H5971" était|strong="H5892" cacheté|strong="H2856", conformément|strong="H6310" à|strong="H1540" la|strong="H3947" loi|strong="H2706"

et|strong = "H3947" aux|strong = "H2856" usages|strong = "H2706", et|strong = "H3947" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" était|strong = "H5892" ouvert|strong = "H1540";
¹² et|strong = "H1121" je|strong = "H5414" remis|strong = "H5414" le|strong = "H5414" contrat|strong = "H5612" d'acquisition à|strong = "H3427" Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Machséja|strong = "H4271", en|strong = "H5414" présence|strong = "H5869" de|strong = "H1121" Hanameel|strong = "H2601", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" mon|strong = "H5414" oncle|strong = "H1730", en|strong = "H5414" présence|strong = "H5869" des|strong = "H5414" témoins|strong = "H5707" qui|strong = "H1121" avaient|strong = "H5869" signé|strong = "H3789" le|strong = "H5414" contrat|strong = "H5612" d'acquisition, et|strong = "H1121" en|strong = "H5414" présence|strong = "H5869" de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5414" juifs|strong = "H3064" qui|strong = "H1121" se|strong = "H5869" trouvaient|strong = "H3427" dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" cour|strong = "H2691" de|strong = "H1121" la|strong = "H5414" prison|strong = "H4307".
¹³ Et|strong = "H5869" je|strong = "H5315" donnai|strong = "H5414" devant|strong = "H5869" eux|strong = "H6440" cet|strong = "H6440" ordre|strong = "H6680" à|strong = "H6680" Baruc|strong = "H1263": ¹⁴ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Prends|strong = "H3947" ces|strong = "H5414" écrits|strong = "H5612", ce|strong = "H5414" contrat|strong = "H5612" d'acquisition, celui|strong = "H2088" qui|strong = "H3478" est|strong = "H3068" cacheté|strong = "H2856" et|strong = "H3117" celui|strong = "H2088" qui|strong = "H3478" est|strong = "H3068" ouvert|strong = "H1540", et|strong = "H3117" mets-les dans|strong = "H5414" un|strong = "H5414" vase|strong = "H3627" de|strong = "H3117" terre|strong = "H2789", afin|strong = "H4616" qu'ils se|strong = "H3068" conservent|strong = "H5975" longtemps|strong = "H7227". ¹⁵ Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: On|strong = "H5971" achètera|strong = "H7069" encore|strong = "H5750" des|strong = "H3068" maisons|strong = "H1004", des|strong = "H3068" champs|strong = "H7704" et|strong = "H3478" des|strong = "H3068" vignes|strong = "H3754", dans|strong = "H6440" ce|strong = "H2063" pays|strong = "H7704". V. 16-|strong = "H1004"25: cf. Né|strong = "H3068" 9:6-|strong = "H1004"30. (Ps 92:6. És|strong = "H3427" 55:8, 9.)

16Après|strong = "H6310" que|strong = "H1121" j'eus remis|strong = "H5414" le|strong = "H5414" contrat|strong = "H5612" d'acquisition à|strong = "H3068" Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374", j'adressai cette|strong = "H5414" prière|strong = "H6419" à|strong = "H3068" l'Éternel:

17Ah! Seigneur Éternel|strong = "H3069",

V oici|strong = "H2009", tu|strong = "H7200" as|strong = "H6440" fait|strong = "H6213" les|strong = "H6213" cieus|strong = "H8064" et|strong = "H1419" la|strong = "H6213" terre|strong = "H2789"

P ar|strong = "H6213" ta|strong = "H5186" grande|strong = "H1419" puissance|strong = "H3581" et|strong = "H1419" par|strong = "H6213" ton|strong = "H6213" bras|strong = "H2220" étendu|strong = "H5186":

R ien|strong = "H1697" n'est étonnant|strong = "H6381" de|strong = "H1697" ta|strong = "H5186" part|strong = "H1697".

18³²⁸ Tu|strong = "H7200" fais|strong = "H6213" miséricorde|strong = "H2617" jusqu'à la|strong = "H6213" milliè^e génération,

E t|strong = "H1419" tu|strong = "H7200" punis|strong = "H7999" l'iniquité des|strong = "H3068" pères dans|strong = "H8034" le|strong = "H6213" sein|strong = "H2436" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" après|strong = "H6310" eux|strong = "H6440".

T u|strong = "H7200" es|strong = "H3427" le|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068" grand|strong = "H1419", le|strong = "H6213" puissant|strong = "H1368",

D ont|strong = "H3068" le|strong = "H6213" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".

19Tu|strong = "H5869" es|strong = "H3427" grand|strong = "H1419" en|strong = "H5414"³²⁹ conseil|strong = "H6098" et|strong = "H1419" puissant|strong = "H7227" en|strong = "H5414" action|strong = "H5950";

T u|strong = "H5869" as|strong = "H6440" les|strong = "H5414"³³⁰ yeux|strong = "H5869" ouverts|strong = "H6491" sur|strong = "H5921" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H5414" voies|strong = "H1870" des|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121" des|strong = "H5414" hommes|strong = "H1121",

P our|strong = "H5414"³³¹ rendre|strong = "H5414" à|strong = "H5414" cha- cun|strong = "H3117" selon|strong = "H5921" ses|strong = "H5414" voies|strong = "H1870",

S elon|strong = "H5921" le|strong = "H5414" fruit|strong = "H6529" de|strong = "H1121" ses|strong = "H5414" œuvres|strong = "H4611".

³²⁸b 32.18 Ex 34:7.

³²⁹c 32.19 És 28:29.

³³⁰d 32.19 Job 34:21. Pr 5:21. Jé 16:17.

³³¹e 32.19 Jé 17:10.

20 Tu as fait des des miracles et des prodiges dans le pays d'Égypte jusqu'à ce jour,

Et parmi les hommes,

Et tu tu t'es fait un nom comme il l'est aujourd'hui.

21 Tu as fait sortir du pays d'Égypte ton peuple d'Israël,

Avec des miracles et des prodiges, à main forte et à bras étendu,

Et avec une grande terreur.

22 Tu leur as donné ce pays,

Que tu avais juré à leurs pères de leur donner,

Pays où coulent le lait et le miel.

23 Ils sont venus, et ils ont pris possession.

Mais ils n'ont point obéi à ta voix,

^{332f} 32.21 Ex 6:6. 2 S 7:23. 1 Ch 17:21.

I ls|strong = "H1992" n'ont point|strong = "H3808" observé|strong = "H6213"
ta|strong = "H8085" loi|strong = "H8451",

I ls|strong = "H1992" n'ont pas|strong = "H3808" fait|strong = "H6213" tout|strong = "H3605"
ce|strong = "H6213" que|strong = "H8085" tu|strong = "H7200" leur|strong = "H8085"
avais|strong = "H6213" ordonné|strong = "H6680" de|strong = "H6963" faire|strong = "H6213".

E t|strong = "H8085" c'est alors|strong = "H3117" que|strong = "H8085" tu|strong = "H7200"
as|strong = "H6440" fait|strong = "H6213" fondre|strong = "H7122" sur|strong = "H1980"
eux|strong = "H6440" tous|strong = "H3605" ces|strong = "H8085" malheurs|strong = "H7451"!

24Voici|strong = "H2009", les|strong = "H6440" terrasses|strong = "H5550"
s'élèvent contre|strong = "H6440" la|strong = "H5414" ville|strong = "H5892"
et|strong = "H6440" la|strong = "H5414" menacent|strong = "H3920";

L a|strong = "H5414" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" livrée|strong = "H5414"
entre|strong = "H5493" les|strong = "H6440" mains|strong = "H3027" des|strong = "H3027"
Chaldéens|strong = "H3778" qui|strong = "H5892" l'attaquent,

V aincue par|strong = "H3027" l'épée, par|strong = "H3027" la|strong = "H5414"
famine|strong = "H7458" et|strong = "H6440" par|strong = "H3027" la|strong = "H5414"
peste|strong = "H1698".

C e|strong = "H5414" que|strong = "H7200" tu|strong = "H7200" as|strong = "H6440"
dit|strong = "H1696" est|strong = "H5892" arrivé|strong = "H1961", et|strong = "H6440"
tu|strong = "H7200" le|strong = "H6440" vois|strong = "H7200".

25Néanmoins, Seigneur Éternel|strong = "H3069", tu|strong = "H3027"
m'as dit|strong = "H5414":

A chète|strong = "H7069" un|strong = "H5414" champ|strong = "H7704" pour|strong = "H5414"
de|strong = "H5892" l'argent, prends|strong = "H5414" des|strong = "H3027"
témoins|strong = "H5707"...

E t|strong = "H3027" la|strong = "H5414" ville|strong = "H5892" est|strong = "H5892"
livrée|strong = "H5414" entre|strong = "H5493" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027"
des|strong = "H3027" Chaldéens|strong = "H3778"! V. 26-|strong = "H5414"35:
cf. 2 Ch 36:14-|strong = "H5414"19.

26 La parole de l'Éternel fut adressée à Jérémie, en ces mots:

27 Voici, je suis l'Éternel, le Dieu de toute chair.

Y a-t-il rien qui soit étonnant de ma part?

28 C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel:

Voici, je livre cette ville des Chaldéens,

Entre les mains de Nebucadnetsar, roi de Babylone,

Et il la prendra.

29 Les Chaldéens qui attaquent cette ville vont entrer,

Ils y mettront le feu, et ils la brûleront,

Avec les maisons sur les toits desquelles on a offert de l'encens à Baal

Et fait des libations à d'autres dieux,

³³³g 32.27 No 16:22.

³³⁴h 32.29 Jé 21:20.

A fin|strong = "H4616" de|strong = "H1004" m'irriter.

30Car|strong = "H3588" les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121"
d'Israël et|strong = "H3063" les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121"
Juda|strong = "H3063"

N 'ont fait|strong = "H6213", dès|strong = "H3068" leur|strong = "H3068" je-
unesse|strong = "H5271", que|strong = "H3588" ce|strong = "H6213" qui|strong = "H3478"
est|strong = "H3068" mal|strong = "H7451" à|strong = "H3068" mes|strong = "H6213"
yeux|strong = "H5869";

L es|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" d'Israël n'ont fait|strong = "H6213"
que|strong = "H3588" m'irriter

P ar|strong = "H3027" l'œuvre de|strong = "H1121" leurs|strong = "H6213"
mains|strong = "H3027", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

31Car|strong = "H3588" cette|strong = "H6440" ville|strong = "H5892" ex-
cite|strong = "H5414" ma|strong = "H6440" colère|strong = "H2534" et|strong = "H3117"
ma|strong = "H6440" fureur|strong = "H2534",

D epuis|strong = "H3117" le|strong = "H6440" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117"
on|strong = "H3117" l'a bâtie|strong = "H1129" jusqu'à ce|strong = "H2088" jour|strong = "H3117";

A ussi|strong = "H2063" je|strong = "H3117" veux|strong = "H2896" l'ôter de|strong = "H5892"
devant|strong = "H6440" ma|strong = "H6440" face|strong = "H6440",

32A|strong = "H3427" cause|strong = "H5921" de|strong = "H1121" tout|strong = "H3605"
le|strong = "H6213" mal|strong = "H7451" que|strong = "H1121" les|strong = "H6213"
enfants|strong = "H1121" d'Israël et|strong = "H3063" les|strong = "H6213" en-
fants|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063"

O nt|strong = "H3478" fait|strong = "H6213" pour|strong = "H6213" m'irriter,

E ux|strong = "H1992", leurs|strong = "H6213" rois|strong = "H4428", leurs|strong = "H6213"
chefs|strong = "H8269", leurs|strong = "H6213" sacrificateurs|strong = "H3548"
et|strong = "H3063" leurs|strong = "H6213" prophètes|strong = "H5030",

L es|strong = "H6213" hommes|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063"
et|strong = "H3063" les|strong = "H6213" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H1121"
Jérusalem|strong = "H3389".

33*ils* m'ont tourné *le* *ils* dos, *ils* ne m'ont pas regardé;

On les a enseignés, *on* les a enseignés *dès* *le* matin;

Mais ils n'ont pas écouté pour recevoir instruction.

34*ils* ont placé leurs abominations

Dans la maison sur laquelle mon nom est invoqué,

A fin de la souiller.

35*ils* ont bâti des hauts lieux à Baal dans la vallée de Ben-Hinnom,

Pour faire passer à Moloc leurs fils et leurs filles:

Ce que je ne point ordonné;

Et il ne m'était point venu à la pensée

³³⁵i 32.33 Jér 2:27; 7:24.

³³⁶j 32.33 Jér 7:13, 25; 25:3; 26:5; 29:19.

³³⁷k 32.35 Jér 19:5.

Qu'ils commettraient de telles horreurs

Pour faire pécher Juda.
V. 36-44: cf. (De 30:1-10.
Éz 11:16-20; 36:24-38. Jé 5315"
31:31, etc.)

36Et maintenant, ainsi"
parle l'Éternel, le Dieu d'Israël,

Sur cette ville dont vous dites:

Elle sera livrée entre les mains du roi de Babylone,

Vaincue par l'épée, par la famine et par la peste:

37Voici, je les rassemblerai de tous les pays où je les ai chassés,

Dans ma colère, dans ma fureur, et dans ma grande irritation;

Je les ramènerai dans ce lieu,

Et je ferai habiter en sûreté.

38 Ils seront mon peuple,

³³⁸l 32.37 Jé 23:3; 29:14; 31:10.

³³⁹m 32.38 Jé 24:7; 30:22; 31:1, 33.

E t|strong = "H5971" je|strong = "H5315" serai|strong = "H1961" leur|strong = "H1961"
Dieu|strong = "H3068".

39Je|strong = "H3117" leur|strong = "H5414" donnerai|strong = "H5414"
un|strong = "H5414" même|strong = "H3820" cœur|strong = "H3820" et|strong = "H3117"
une|strong = "H5414" même|strong = "H3820" voie|strong = "H1870",

A fin|strong = "H4616" qu'ils me|strong = "H3820" craignent|strong = "H3372"
toujours|strong = "H3117",

P our|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" bonheur|strong = "H2896" et|strong = "H3117"
celui|strong = "H3117" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121"
après|strong = "H6310" eux|strong = "H6440".

40Je|strong = "H7725" traiterai|strong = "H3772" avec|strong = "H1285"
eux|strong = "H6440" une|strong = "H5414" alliance|strong = "H1285" éternelle|strong = "H5769",

J e|strong = "H7725" ne|strong = "H3808" me|strong = "H5414" détournerai|strong = "H7725"
plus|strong = "H5921" d'eux,

J e|strong = "H7725" leur|strong = "H5414" ferai|strong = "H5414" du|strong = "H5414"
bien|strong = "H3190",

E t|strong = "H7725" je|strong = "H7725" mettrai|strong = "H5414" ma|strong = "H5414"
crainte|strong = "H3374" dans|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" cœur|strong = "H3824",

A fin|strong = "H1115" qu'ils ne|strong = "H3808" s'éloignent pas|strong = "H3808"
de|strong = "H5493" moi|strong = "H5414".

41Je|strong = "H5315" prendrai|strong = "H3947" plaisir|strong = "H7797"
à|strong = "H3820" leur|strong = "H5414" faire|strong = "H6213" du|strong = "H3820"
bien|strong = "H2895",

E t|strong = "H5315" je|strong = "H5315" les|strong = "H5315" ³⁴⁰ planterai|strong = "H5193"
véritablement dans|strong = "H5921" ce|strong = "H3605" pays|strong = "H7704",

³⁴⁰n 32.41 Jé 24:6. Am 9:15.

D e|strong = "H3820" tout|strong = "H3605" mon|strong = "H3820" cœur|strong = "H3820" et|strong = "H5315" de|strong = "H3820" toute|strong = "H3605" mon|strong = "H3820" âme|strong = "H5315".

42Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

D e|strong = "H5971" même|strong = "H3588" que|strong = "H3588" j'ai fait|strong = "H3068" venir|strong = "H3212" sur|strong = "H3068" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971" tous|strong = "H3605" ces|strong = "H1696" grands|strong = "H1419" malheurs|strong = "H7451",

D e|strong = "H5971" même|strong = "H3588" je|strong = "H3588" ferai|strong = "H6213" venir|strong = "H3212" sur|strong = "H3068" eux|strong = "H5971" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3068" bien|strong = "H2896" que|strong = "H3588" je|strong = "H3588" leur|strong = "H3068" promets|strong = "H1696".

43On|strong = "H5971" achètera|strong = "H7069" des|strong = "H3027" champs|strong = "H7704" dans|strong = "H5414" ce|strong = "H5414" pays|strong = "H7704"

D ont|strong = "H3478" vous|strong = "H3027" dites|strong = "H1696": C'est un|strong = "H5414" désert|strong = "H8077", sans|strong = "H8077" hommes|strong = "H1368" ni|strong = "H5414" bêtes,

I l|strong = "H3027" est|strong = "H1931" livré|strong = "H5414" entre|strong = "H5493" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" des|strong = "H3027" Chaldéens|strong = "H3778".

44On|strong = "H5971" achètera|strong = "H7069" des|strong = "H3068" champs|strong = "H7704" pour|strong = "H5892" de|strong = "H5892" l'argent,

O n|strong = "H5971" écrira|strong = "H3789" des|strong = "H3068" contrats|strong = "H5612", on|strong = "H5971" les|strong = "H7725" cachètera|strong = "H2856", on|strong = "H5971" prendra|strong = "H5749" des|strong = "H3068" témoins|strong = "H5707",

D ans|strong = "H3701" le|strong = "H5002" pays|strong = "H7704" de|strong = "H5892" Benjamin|strong = "H1144" et|strong = "H3063" aux|strong = "H7725" environs|strong = "H5439" de|strong = "H5892" Jérusalem|strong = "H3389",

D ans|strong = "H3701" les|strong = "H7725" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063", dans|strong = "H3701" les|strong = "H7725" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" la|strong = "H7725" montagne|strong = "H2022",

D ans|strong = "H3701" les|strong = "H7725" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" la|strong = "H7725" plaine|strong = "H8219" et|strong = "H3063" dans|strong = "H3701" les|strong = "H7725" villes|strong = "H5892" du|strong = "H5439" midi|strong = "H5045";

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725" leurs|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

Promesses de rédemption

V. 1-13: cf. (Jé 32:36, etc.; 30:15-22.) (És 61:4-9. Am 9:11-15.)

33La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" une|strong = "H3068" seconde|strong = "H8145" fois|strong = "H8145", en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697", pendant|strong = "H3478" qu'il était|strong = "H3068" encore|strong = "H5750" enfermé|strong = "H6113" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3068" cour|strong = "H2691" de|strong = "H1697" la|strong = "H3068" prison|strong = "H4307":

2Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, qui|strong = "H3068" fait|strong = "H6213" ces|strong = "H6213" choses|strong = "H1697",

L 'Éternel, qui|strong = "H3068" les|strong = "H6213" conçoit|strong = "H3335" et|strong = "H3068" les|strong = "H6213" exécute|strong = "H6213",

L ui|strong = "H3068", dont|strong = "H3068" le|strong = "H6213" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" l'Éternel:

3Invoque-moi, et|strong = "H1419" je|strong = "H7121" te|strong = "H3808" répondrai|strong = "H6030";

J e|strong = "H7121" t'annoncerai de|strong = "H7121" grandes|strong = "H1419" choses|strong = "H1419", des|strong = "H7121" choses|strong = "H1419" cachées|strong = "H5641",

Q ue|strong = "H3045" tu|strong = "H7200" ne|strong = "H3808" connais|strong = "H3045" pas|strong = "H3808".

4Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël,

S ur|strong = "H4428" les|strong = "H3068" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H4428" cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892"

E t|strong = "H3063" sur|strong = "H4428" les|strong = "H3068" maisons|strong = "H1004" des|strong = "H3068" rois|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063",

Q ui|strong = "H3478" seront|strong = "H5892" abattues|strong = "H5422" par|strong = "H5892" les|strong = "H3068" terrasses|strong = "H5550" et|strong = "H3063" par|strong = "H5892" l'épée,

5Quand|strong = "H5921" on|strong = "H5971" s'avancera pour|strong = "H6440" combattre|strong = "H3898" les|strong = "H6440" Chaldéens|strong = "H3778",

E t|strong = "H6440" qu'elles seront|strong = "H5892" remplies|strong = "H4390" des|strong = "H6440" cadavres|strong = "H6297" des|strong = "H6440" hommes|strong = "H1121"

Q ue|strong = "H6440" je|strong = "H6440" frapperai|strong = "H5221" dans|strong = "H6440" ma|strong = "H5641" colère|strong = "H2534" et|strong = "H6440" dans|strong = "H6440" ma|strong = "H5641" fureur|strong = "H2534",

E t|strong = "H6440" à|strong = "H6440" cause|strong = "H6440" de|strong = "H5892" la|strong = "H6440" méchanceté|strong = "H7451" desquels je|strong = "H6440" cacherai|strong = "H5641" ma|strong = "H5641" face|strong = "H6440" à|strong = "H6440" cette|strong = "H6440" ville|strong = "H5892";

6Voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" lui|strong = "H1992" donnerai|strong = "H5927" la|strong = "H5927" guérison|strong = "H4832" et|strong = "H5927" la|strong = "H5927" santé|strong = "H7965", je|strong = "H2005" les|strong = "H5927" guérirai|strong = "H7495",

E t|strong = "H5927" je|strong = "H2005" leur|strong = "H7495" ouvrirai|strong = "H1540" une|strong = "H5927" source abondante|strong = "H6283" de|strong = "H5927" paix|strong = "H7965" et|strong = "H5927" de|strong = "H5927" fidélité.

7Je|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725"³⁴¹ les|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622" de|strong = "H7725" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" les|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622" d'Israël,

³⁴¹a 33.7 Jé 32:34.

E t|strong="H3063" je|strong="H7725" les|strong="H7725" ³⁴² rétablirai|strong="H1129" comme|strong="H1129" autrefois|strong="H7223".

8Je|strong="H3117" les|strong="H3605" purifierai|strong="H2891" de|strong="H5771" toutes|strong="H8147" les|strong="H3605" iniquités|strong="H5771" qu'ils ont|strong="H3478" commises|strong="H2398" contre|strong="H6586" moi|strong="H6440",

J e|strong="H3117" leur|strong="H5545" ³⁴³ pardonnerai|strong="H5545" toutes|strong="H8147" les|strong="H3605" iniquités|strong="H5771" par|strong="H3027" lesquelles ils|strong="H1992" m'ont offensé|strong="H2398",

P ar|strong="H3027" lesquelles ils|strong="H1992" se|strong="H3068" sont|strong="H2398" révoltés|strong="H6586" contre|strong="H6586" moi|strong="H6440".

9Cette|strong="H8085" ville|strong="H5892" sera|strong="H8034" pour|strong="H6213" moi|strong="H6440" un|strong="H6213" sujet|strong="H8034" de|strong="H8034" joie|strong="H8342", de|strong="H8034" louange|strong="H8416" et|strong="H8085" de|strong="H8034" gloire|strong="H8597",

P armi|strong="H6440" toutes|strong="H8147" les|strong="H6213" nations|strong="H1471" de|strong="H8034" la|strong="H8085" terre|strong="H3335",

Q ui|strong="H1471" apprendront|strong="H8085" tout|strong="H3605" le|strong="H6213" bien|strong="H2896" que|strong="H8085" je|strong="H3117" leur|strong="H8085" ferai|strong="H6213";

E lles|strong="H6629" seront|strong="H1471" étonnées|strong="H6342" et|strong="H8085" émues|strong="H7264" de|strong="H8034" tout|strong="H3605" le|strong="H6213" bonheur|strong="H2896"

E t|strong="H8085" de|strong="H8034" toute|strong="H3605" la|strong="H8085" prospérité|strong="H7965" que|strong="H8085" je|strong="H3117" leur|strong="H8085" accorderai|strong="H6213".

10Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel:

O n|strong="H4725" entendra|strong="H8085" encore|strong="H5750" dans|strong="H3427" ce|strong="H1931" lieu|strong="H4725"

³⁴²b 33.7 Jé 24:6; 31:4.

³⁴³c 33.8 Jé 31:34.

D ont|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696": Il|strong = "H3389" est|strong = "H3068" désert|strong = "H2720", il|strong = "H3389" n'y a|strong = "H3068" plus|strong = "H5750" d'hommes, plus|strong = "H5750" de|strong = "H5892" bêtes;

O n|strong = "H4725" entendra|strong = "H8085" dans|strong = "H3427" les|strong = "H8085" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" dans|strong = "H3427" les|strong = "H8085" rues|strong = "H2351" de|strong = "H5892" Jérusalem|strong = "H3389",

D évastées|strong = "H8074", privées d'hommes, d'habitants, de|strong = "H5892" bêtes,

11 ³⁴⁴ Les|strong = "H7725" cris|strong = "H6963" de|strong = "H1004" réjouissance|strong = "H8342" et|strong = "H7725" les|strong = "H7725" cris|strong = "H6963" d'allégresse,

L es|strong = "H7725" chants|strong = "H6963" du|strong = "H1004" fiancé|strong = "H2860" et|strong = "H7725" les|strong = "H7725" chants|strong = "H6963" de|strong = "H1004" la|strong = "H7725" fiancée|strong = "H3618",

L a|strong = "H7725" voix|strong = "H6963" de|strong = "H1004" ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H3068" disent|strong = "H1696":

L ouez|strong = "H3034" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",

C ar|strong = "H3588" l'Éternel est|strong = "H3068" bon|strong = "H2896", car|strong = "H3588" sa|strong = "H7725" miséricorde|strong = "H2617" dure|strong = "H2617" à|strong = "H3068" toujours|strong = "H5769"!

L a|strong = "H7725" voix|strong = "H6963" de|strong = "H1004" ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H3068" offrent|strong = "H5927" des|strong = "H3068" sacrifices|strong = "H2077" d'actions de|strong = "H1004" grâces|strong = "H8426"

D ans|strong = "H6963" la|strong = "H7725" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel.

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H6963" ramènerai|strong = "H7725" les|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622" du|strong = "H1004" pays|strong = "H4725", je|strong = "H6963" les|strong = "H7725" rétablirai|strong = "H7725" comme|strong = "H3068" autre-fois|strong = "H7223",

³⁴⁴d 33.11 Jé 7:34.

D it|strong = "H6963" l'Éternel.

12Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

I l|strong = "H3068" y|strong = "H5892" aura|strong = "H3068" encore|strong = "H5750" dans|strong = "H5704" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725"

Q ui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" désert|strong = "H2720", sans|strong = "H5892" hommes|strong = "H1121" ni|strong = "H4725" bêtes,

E t|strong = "H3068" dans|strong = "H5704" toutes|strong = "H8147" ses|strong = "H6213" villes|strong = "H5892",

I l|strong = "H3068" y|strong = "H5892" aura|strong = "H3068" des|strong = "H3068" demeures|strong = "H4725" pour|strong = "H5704" les|strong = "H3068" berg-ers|strong = "H7462"

F aisant|strong = "H7462" reposer|strong = "H7257" leurs|strong = "H7257" troupes|strong = "H6629".

13Dans|strong = "H5674" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" la|strong = "H5674" montagne|strong = "H2022", dans|strong = "H5674" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" la|strong = "H5674" plaine|strong = "H8219",

D ans|strong = "H5674" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" du|strong = "H3027" midi|strong = "H5045",

D ans|strong = "H5674" le|strong = "H5674" pays|strong = "H4725" de|strong = "H5892" Benjamin|strong = "H1144" et|strong = "H3063" aux|strong = "H3027" environs|strong = "H5439" de|strong = "H5892" Jérusalem|strong = "H3389",

E t|strong = "H3063" dans|strong = "H5674" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063",

L es|strong = "H3068" brebis|strong = "H6629" passeront|strong = "H5674" en-
core|strong = "H5750" sous|strong = "H7257" la|strong = "H5674" main|strong = "H3027" de|strong = "H5892" celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3068" les|strong = "H3068" compte|strong = "H4487",

D it|strong="H5002" l'Éternel. V. 14-|strong="H5045"22: cf. (Jé|strong="H2022" 23:5-|strong="H5045"8. Lu|strong="H7121" 1:31-|strong="H5045"33.) (Ps 89:21-|strong="H5045"38. És|strong="H3427" 55:3, 4.)

14Voici|strong="H2009", les|strong="H3068" jours|strong="H3117" viennent|strong="H6256", dit|strong="H5002" l'Éternel,

O ù|strong="H3117" j'accomplirai ³⁴⁵ la|strong="H3117" bonne|strong="H2896" parole|strong="H1697"

Q ue|strong="H1697" j'ai dite|strong="H1696" sur|strong="H3068" la|strong="H3117" maison|strong="H1004" d'Israël et|strong="H3063" sur|strong="H3068" la|strong="H3117" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" Juda|strong="H3063".

15En|strong="H3117" ces|strong="H6213" jours|strong="H3117" et|strong="H3117" en|strong="H3117" ce|strong="H6213" temps-là,

J e|strong="H3117" ferai|strong="H6213" éclore|strong="H6779" à|strong="H6213" David|strong="H1732" un|strong="H6213" ³⁴⁶ germe|strong="H6780" de|strong="H3117" justice|strong="H6666";

I l|strong="H1732" pratiquera|strong="H6213" la|strong="H6213" justice|strong="H6666" et|strong="H3117" l'équité dans|strong="H1732" le|strong="H6213" pays|strong="H4725".

16En|strong="H3117" ces|strong="H1992" jours-là, Juda|strong="H3063" sera|strong="H3068" sauvé|strong="H3467",

J érusalem|strong="H3389" aura|strong="H3068" la|strong="H3117" sécu- rité|strong="H7965" dans|strong="H7931" sa|strong="H3117" demeure|strong="H7931";

E t|strong="H3063" voici|strong="H2088" comment|strong="H1697" on|strong="H3117" l'appellera:

L 'Éternel notre|strong="H3117" justice|strong="H6664".

17Car|strong="H3588" ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel:

³⁴⁵e 33.14 Jé 29:10.

³⁴⁶f 33.15 Jé 23:5.

D avid|strong = "H1732" ne|strong = "H3068" manquera|strong = "H3772" jamais|strong = "H3808" d'un successeur|strong = "H3427"

A ssis|strong = "H3427" sur|strong = "H3068" le|strong = "H3068" trône|strong = "H3678" de|strong = "H1004" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" d'Israël;

18Les|strong = "H6213" sacrificateurs|strong = "H3548", les|strong = "H6213" Lévités|strong = "H3881", ne|strong = "H3548" manqueront|strong = "H3772" jamais|strong = "H3117" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440" de|strong = "H3117" successeurs

P our|strong = "H6213" offrir|strong = "H5927" des|strong = "H6213" holocaustes|strong = "H5930", brûler|strong = "H6999" de|strong = "H3117" l'encens avec|strong = "H6213" les|strong = "H6213" offrandes|strong = "H4503",

E t|strong = "H3117" faire|strong = "H6213" des|strong = "H6213" sacrifices|strong = "H2077" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6213" jours|strong = "H3117".

19La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697":

20Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel:

S i|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" pouvez rompre|strong = "H6565" mon|strong = "H6565" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117"

E t|strong = "H3117" mon|strong = "H6565" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" la|strong = "H3117" nuit|strong = "H3915",

E n|strong = "H3117" sorte|strong = "H1697" que|strong = "H3117" le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" et|strong = "H3117" la|strong = "H3117" nuit|strong = "H3915" ne|strong = "H3068" soient|strong = "H3117" plus|strong = "H7235" en|strong = "H3117" leur|strong = "H3068" temps|strong = "H6256",

21Alors|strong = "H1571" aussi|strong = "H1571" mon|strong = "H6565" alliance|strong = "H1285" sera|strong = "H1961" rompue|strong = "H6565" avec|strong = "H1285" David|strong = "H1732", mon|strong = "H6565" serviteur|strong = "H5650",

E n|strong = "H3548" sorte|strong = "H1697" qu'il n'aura point|strong = "H3808" de|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" régissant|strong = "H4427" sur|strong = "H4427" son|strong = "H6565" trône|strong = "H3678",

E t|strong="H1121" mon|strong="H6565" alliance|strong="H1285" avec|strong="H1285" les|strong="H5650" Lévités|strong="H3881", les|strong="H5650" sacrificateurs|strong="H3548", qui|strong="H3548" font|strong="H1961" mon|strong="H6565" service|strong="H8334".

22De|strong="H5650" même|strong="H3651" qu'on ne|strong="H1732" peut|strong="H3117" compter|strong="H5608" l'armée des|strong="H6635" cieux|strong="H8064",

N i|strong="H5608" mesurer|strong="H4058" le|strong="H4058" sable|strong="H2344" de|strong="H5650" la|strong="H4058" mer|strong="H3220",

D e|strong="H5650" même|strong="H3651" je|strong="H5650" multiplierai|strong="H7235" la|strong="H4058" postérité|strong="H2233" de|strong="H5650" David|strong="H1732", mon|strong="H5650" serviteur|strong="H5650",

E t|strong="H1732" les|strong="H7235" Lévités|strong="H3881" qui|strong="H3881" font|strong="H6213" mon|strong="H5650" service|strong="H8334". V. 23-|strong="H1121"26: cf. Jé|strong="H5650" 31:35-|strong="H1121"40. Ps 94:14. Ro 11:29.

23La|strong="H3068" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel fut|strong="H3068" adressée|strong="H1697" à|strong="H3068" Jérémie|strong="H3414", en|strong="H3068" ces|strong="H1697" mots|strong="H1697":

24N'as-tu pas|strong="H3808" remarqué|strong="H7200" ce|strong="H2088" que|strong="H7200" disent|strong="H1696" ces|strong="H1696" gens|strong="H5971":

L es|strong="H6440" deux|strong="H8147" familles|strong="H4940" que|strong="H7200" l'Éternel avait|strong="H3068" choisies|strong="H7200", il|strong="H3068" les|strong="H6440" a|strong="H3068" rejetées|strong="H3988"?

A insi|strong="H1696" ils|strong="H5971" méprisent|strong="H5006" mon|strong="H7200" peuple|strong="H5971",

A u|strong="H1696" point|strong="H3808" de|strong="H6440" ne|strong="H3068" plus|strong="H5750" le|strong="H6440" regarder|strong="H7200" comme|strong="H3068" une|strong="H7200" nation|strong="H1471".

25Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel:

S i|strong = "H3808" je|strong = "H3117" n'ai pas|strong = "H3808" fait|strong = "H7760" mon|strong = "H7760" alliance|strong = "H1285" avec|strong = "H1285" le|strong = "H7760" jour|strong = "H3119" et|strong = "H3119" avec|strong = "H1285" la|strong = "H7760" nuit|strong = "H3915",

S i|strong = "H3808" je|strong = "H3117" n'ai pas|strong = "H3808" établi|strong = "H7760" les|strong = "H3068" lois|strong = "H2708" des|strong = "H3068" cieux|strong = "H8064" et|strong = "H3119" de|strong = "H1285" la|strong = "H7760" terre|strong = "H3335",

26Alors|strong = "H3947" aussi|strong = "H1571" je|strong = "H7725" re-
jetterai|strong = "H3988" la|strong = "H3947" postérité|strong = "H2233" de|strong = "H5650" Jacob|strong = "H3290" et|strong = "H7725" de|strong = "H5650" David|strong = "H1732",
mon|strong = "H3947" serviteur|strong = "H5650",

E t|strong = "H7725" je|strong = "H7725" ne|strong = "H1732" prendrai|strong = "H3947" plus|strong = "H1571" dans|strong = "H1732" sa|strong = "H7725" postérité|strong = "H2233" ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H5650" domineront|strong = "H4910"

S ur|strong = "H4910" les|strong = "H3947" descendants|strong = "H2233" d'Abraham,
d'Isaac et|strong = "H7725" de|strong = "H5650" Jacob|strong = "H3290".

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725" leurs|strong = "H3947" captifs|strong = "H7622", et|strong = "H7725" j'aurai ³⁴⁷ pitié|strong = "H7355" d'eux.

Prophétie sur le sort de Sédécias

V. 1-7: cf. Jé 21:1-7; 32:1-5; 52:8-11.

34La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" qui|strong = "H5971" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" de|strong = "H4428" la|strong = "H3068" part|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel, en|strong = "H5971" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697", ³⁴⁸ lorsque|strong = "H3117" Neb-
ucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Baby-
lone, avec|strong = "H5971" toute|strong = "H3605" son|strong = "H3027" ar-
mée|strong = "H2428", et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" royaumes|strong = "H4467" des|strong = "H3068" pays sous|strong = "H3427" sa|strong = "H4428" domination|strong = "H4475", et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" peuples|strong = "H5971", faisaient|strong = "H6213" la|strong = "H3068" guerre|strong = "H3898" à|strong = "H3068" Jérusalem|strong = "H3389" et|strong = "H4428" à|strong = "H3068" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" qui|strong = "H5971" en|strong = "H5971" dépendaient: ² Ainsi|strong = "H3541"

³⁴⁷g 33.26 Jé 31:20.

³⁴⁸a 34.1 2 R 25:1, etc. Jé 52.

parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H5414" Dieu|strong = "H3068"
 d'Israël: Va|strong = "H1980", et|strong = "H3063" dis|strong = "H1696" à|strong = "H3068"
 Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063",
 dis-lui: Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Voici|strong = "H2005",
 je|strong = "H2005" livre|strong = "H5414" cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892"
 entre|strong = "H1980" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" du|strong = "H3027"
 roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, et|strong = "H3063" il|strong = "H4428"
 la|strong = "H5414" ³⁴⁹ brûlera|strong = "H8313" par|strong = "H3027" le|strong = "H5414"
 feu|strong = "H8313". ³ Et|strong = "H4428" toi|strong = "H3027", tu|strong = "H7200"
 n'échapperas pas|strong = "H3808" à|strong = "H1696" ses|strong = "H5414"
 mains|strong = "H3027", mais|strong = "H3588" tu|strong = "H7200" seras|strong = "H3427"
³⁵⁰ pris|strong = "H8610" et|strong = "H4428" livré|strong = "H5414" entre|strong = "H7965"
 ses|strong = "H5414" mains|strong = "H3027", tes|strong = "H5414" yeux|strong = "H5869"
 verront|strong = "H7200" les|strong = "H5414" yeux|strong = "H5869" du|strong = "H3027"
 roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, et|strong = "H4428" il|strong = "H4428"
 te|strong = "H3027" parlera|strong = "H1696" bouche|strong = "H6310" à|strong = "H1696"
 bouche|strong = "H6310", et|strong = "H4428" tu|strong = "H7200" iras|strong = "H1980"
 à|strong = "H1696" Babylone. ⁴ Seulement écoute|strong = "H8085" la|strong = "H8085"
 parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel, Sédécias|strong = "H6667",
 roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063"! Ainsi|strong = "H1697"
 parle|strong = "H1697" l'Éternel sur|strong = "H4428" toi|strong = "H3068": Tu|strong = "H7200"
 ne|strong = "H3068" mourras|strong = "H4191" point|strong = "H3808" par|strong = "H3068"
 l'épée. ⁵ Tu|strong = "H3588" mourras|strong = "H4191" en|strong = "H4428"
 paix|strong = "H7965"; et|strong = "H4428" comme|strong = "H3068" on|strong = "H5971"
 a|strong = "H3068" brûlé|strong = "H8313" des|strong = "H3068" parfums pour|strong = "H6440"
 tes|strong = "H6440" pères, les|strong = "H6440" anciens|strong = "H7223" rois|strong = "H4428"
 qui|strong = "H3068" t'ont précédé|strong = "H6440", ainsi|strong = "H1697"
 on|strong = "H5971" en|strong = "H4428" brûlera|strong = "H8313" pour|strong = "H6440"
 toi|strong = "H6440", et|strong = "H4428" l'on te|strong = "H3068" pleurera|strong = "H5594",
 en|strong = "H4428" disant: Hélas|strong = "H1945", seigneur! Car|strong = "H3588"
 j'ai prononcé|strong = "H1696" cette|strong = "H1696" parole|strong = "H1697",
 dit|strong = "H5002" l'Éternel. ⁶ Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3389"
 prophète|strong = "H5030", dit|strong = "H1696" toutes|strong = "H8147" ces|strong = "H1696"
 paroles|strong = "H1697" à|strong = "H1696" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", à|strong = "H1696" Jérusalem|strong = "H3389".
⁷ Et|strong = "H3063" l'armée du|strong = "H4428" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428"
 Babylone combattait|strong = "H3898" contre|strong = "H3898" Jérusalem|strong = "H3389"
 et|strong = "H3063" contre|strong = "H3898" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H3898"
 autres|strong = "H3498" villes|strong = "H5892" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063",
 contre|strong = "H3898" Lakis|strong = "H3923" et|strong = "H3063" Azéka|strong = "H5825",
 car|strong = "H3588" c'étaient des|strong = "H4428" villes|strong = "H5892" fortes|strong = "H4013"
 qui|strong = "H4428" restaient|strong = "H3498" parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3898"
 villes|strong = "H5892" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063".

³⁴⁹b 34.2 Jé 21:10; 32:29.

³⁵⁰c 34.3 Jé 32:4.

Menaces à l'occasion de l'asservissement des esclaves affranchis

V. 8: cf. (De 15:12-15. Lé 25:39-43.) Éz 17:11-21. Mt 21:30; 7:21, etc.

8 La parole fut adressée à Jérémie de la part de l'Éternel, après que le roi Sédécias eut fait un pacte avec tout le peuple de Jérusalem, pour publier la liberté afin que chacun renvoyât libre son esclave et sa servante l'Hébreu, et que personne dans la servitude Juif, son frère. Tous les chefs et le peuple, qui étaient entrés dans le pacte, s'engagèrent à renvoyer libres chacun son esclave et sa servante, afin de plus les tenir dans la servitude; ils obéirent, et les renvoyèrent. Mais ensuite ils changèrent d'avis; ils reprirent les esclaves et les servantes qu'ils avaient affranchis, et les forcèrent à redevenir esclaves et servantes. Alors l'Éternel fut adressée à Jérémie de la part de l'Éternel, en ces mots: Ainsi parle l'Éternel, le Dieu d'Israël: J'ai fait une alliance avec vos pères,

³⁵¹d 34.8 Ex 21:2.

le|strong="H3318" jour|strong="H3117" où|strong="H3117" je|strong="H3117"
 les|strong="H3068" ai|strong="H5892" fait|strong="H3772" sortir|strong="H3318"
 du|strong="H3117" pays d'Égypte, de|strong="H1004" la|strong="H3117"
 maison|strong="H1004" de|strong="H1004" servitude|strong="H5650"; et|strong="H3117"
 je|strong="H3117" leur|strong="H3068" ai|strong="H5892" dit|strong="H5002":
¹⁴ ³⁵² Au|strong="H7971" bout|strong="H7093" de|strong="H8141" sept|strong="H7651"
 ans|strong="H8141", chacun|strong="H3117" de|strong="H8141" vous|strong="H3068"
 renverra|strong="H7971" libre|strong="H2670" son|strong="H5186" frère
 hébreu|strong="H5680" qui|strong="H5680" se|strong="H8141" vend|strong="H4376"
 à|strong="H8141" lui|strong="H8337"; il|strong="H3548" te|strong="H3808"
 servira|strong="H5647" six|strong="H8337" années|strong="H8141", puis
 tu|strong="H8141" le|strong="H7971" renverras|strong="H7971" libre|strong="H2670"
 de|strong="H8141" chez|strong="H7971" toi|strong="H6440". Mais|strong="H3588"
 vos|strong="H8085" pères ne|strong="H3808" m'ont point|strong="H3808"
 écouté|strong="H8085", ils|strong="H1992" n'ont point|strong="H3808" prêté|strong="H5186"
 l'oreille. ¹⁵ Vous|strong="H6440", vous|strong="H6440" aviez fait|strong="H6213"
 aujourd'hui un|strong="H6213" retour|strong="H7725" sur|strong="H6440"
 vous-mêmes, vous|strong="H6440" aviez fait|strong="H6213" ce|strong="H7121"
 qui|strong="H3117" est|strong="H8034" droit|strong="H3477" à|strong="H7725"
 mes|strong="H6213" yeux|strong="H5869", en|strong="H7725" publiant|strong="H7121"
 la|strong="H6213" liberté|strong="H1865" chacun|strong="H3117" pour|strong="H6213"
 son|strong="H6213" prochain|strong="H7453", vous|strong="H6440" aviez
 fait|strong="H6213" un|strong="H6213" pacte|strong="H1285" devant|strong="H6440"
 moi|strong="H6440", dans|strong="H6440" la|strong="H6213" maison|strong="H1004"
 sur|strong="H6440" laquelle mon|strong="H7121" nom|strong="H8034" est|strong="H8034"
 invoqué|strong="H7121". ¹⁶ Mais|strong="H3588" vous|strong="H5315"
 êtes revenus|strong="H7725" en|strong="H7725" arrière|strong="H7725",
 et|strong="H7725" vous|strong="H5315" avez profané|strong="H2490" mon|strong="H7971"
 nom|strong="H8034"; vous|strong="H5315" avez repris|strong="H5674" cha-
 cun|strong="H3117" les|strong="H7725" esclaves|strong="H5650" et|strong="H7725"
 les|strong="H7725" servantes|strong="H8198" que|strong="H5315" vous|strong="H5315"
 aviez affranchis|strong="H7971", rendus|strong="H5186" à|strong="H7725"
 eux-mêmes, et|strong="H7725" vous|strong="H5315" les|strong="H7725"
 avez forcés|strong="H4475" à|strong="H7725" redevenir|strong="H3533"
 vos|strong="H7725" esclaves|strong="H5650" et|strong="H7725" vos|strong="H7725"
 servantes|strong="H8198". ¹⁷ C'est pourquoi|strong="H3651" ainsi|strong="H3541"
 parle|strong="H5002" l'Éternel: Vous|strong="H3068" ne|strong="H3068"
 m'avez point|strong="H3808" obéi|strong="H8085", en|strong="H5414" pub-
 liant|strong="H7121" la|strong="H8085" liberté|strong="H1865" chacun|strong="H3117"
 pour|strong="H5414" son|strong="H5414" frère, chacun|strong="H3117"
 pour|strong="H5414" son|strong="H5414" prochain|strong="H7453". Voici|strong="H2005",
 je|strong="H2005" publie|strong="H5414" contre|strong="H3068" vous|strong="H3068",
 dit|strong="H5002" l'Éternel, la|strong="H8085" liberté|strong="H1865" de|strong="H2719"
 l'épée, de|strong="H2719" la|strong="H8085" peste|strong="H1698" et|strong="H3068"

³⁵²e 34.14 Ex 21:2. De 15:12.

de|strong = "H2719" la|strong = "H8085" famine|strong = "H7458", et|strong = "H3068"
 je|strong = "H2005" vous|strong = "H3068" rendrai|strong = "H5414" un|strong = "H5414"
 objet|strong = "H5927"³⁵³ d'effroi pour|strong = "H5414" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H8085" royaumes|strong = "H4467" de|strong = "H2719" la|strong = "H8085"
 terre|strong = "H6440".¹⁸ Je|strong = "H6440" livrerai|strong = "H5414"
 les|strong = "H6440" hommes|strong = "H1697" qui|strong = "H1697" ont|strong = "H6440"
 violé|strong = "H5674" mon|strong = "H5414" alliance|strong = "H1285", qui|strong = "H1697"
 n'ont pas|strong = "H3808" observé|strong = "H6965" les|strong = "H6440" con-
 ditions|strong = "H1697" du|strong = "H6440" pacte|strong = "H1285" qu'ils avaient|strong = "H5414"
 fait|strong = "H3772" devant|strong = "H6440" moi|strong = "H6440", en|strong = "H5414"
 coupant|strong = "H3772" un|strong = "H5414" veau|strong = "H5695" en|strong = "H5414"
 deux|strong = "H8147" et|strong = "H6965" en|strong = "H5414" passant|strong = "H5674"
 entre|strong = "H7965" ses|strong = "H5414" morceaux|strong = "H1335";¹⁹
 je|strong = "H5315" livrerai|strong = "H5414" les|strong = "H5674" chefs|strong = "H8269"
 de|strong = "H8269" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" les|strong = "H5674"
 chefs|strong = "H8269" de|strong = "H8269" Jérusalem|strong = "H3389", les|strong = "H5674"
 eunuques|strong = "H5631", les|strong = "H5674" sacrificateurs|strong = "H3548",
 et|strong = "H3063" tout|strong = "H3605" le|strong = "H5674" peuple|strong = "H5971"
 du|strong = "H5971" pays, qui|strong = "H5971" ont|strong = "H3063" passé|strong = "H5674"
 entre|strong = "H7965" les|strong = "H5674" morceaux|strong = "H1335" du|strong = "H5971"
 veau|strong = "H5695";²⁰ je|strong = "H5315" les|strong = "H5414" livrerai|strong = "H5414"
 entre|strong = "H7965" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H3027"
 leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H5892", entre|strong = "H7965" les|strong = "H5414"
 mains|strong = "H3027" de|strong = "H3027" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315"
 en|strong = "H5414" veulent|strong = "H1245" à|strong = "H5414" leur|strong = "H5414"
 vie|strong = "H5315", et|strong = "H3027" leurs|strong = "H5414"³⁵⁴ cadavres|strong = "H5038"
 serviront|strong = "H1961" de|strong = "H3027" pâture|strong = "H3978" aux|strong = "H5414"
 oiseaux|strong = "H5775" du|strong = "H3027" ciel|strong = "H8064" et|strong = "H3027"
 aux|strong = "H5414" bêtes de|strong = "H3027" la|strong = "H5414" terre|strong = "H6440".
²¹ Je|strong = "H5315" livrerai|strong = "H5414" Sédécias|strong = "H6667",
 roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063"
 ses|strong = "H5414" chefs|strong = "H8269", entre|strong = "H7965" les|strong = "H5414"
 mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" leurs|strong = "H5414" ennemis|strong = "H5892",
 entre|strong = "H7965" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428"
 ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" en|strong = "H5414" veulent|strong = "H1245"
 à|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" vie|strong = "H5315", entre|strong = "H7965"
 les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" l'armée du|strong = "H3027"
 roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, qui|strong = "H5315" s'est
³⁵⁵ éloignée|strong = "H5927" de|strong = "H4428" vous|strong = "H5315".²²
 Voici|strong = "H2005", je|strong = "H7725" donnerai|strong = "H5414" mes|strong = "H5414"
 ordres|strong = "H6680", dit|strong = "H5002" l'Éternel, et|strong = "H3063"
 je|strong = "H7725" les|strong = "H5414" ramènerai|strong = "H7725" contre|strong = "H3898"

³⁵³f 34.17 De 28:25. Jé 15:4; 25:9, etc.

³⁵⁴g 34.20 Jé 7:33; 16:4; 19:7.

³⁵⁵h 34.21 Jé 37:11.

cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892"; ils|strong = "H7725" l'attaqueront, ils|strong = "H7725" la|strong = "H5414" prendront|strong = "H3920", et|strong = "H3063" la|strong = "H5414" brûleront|strong = "H8313" par|strong = "H5892" le|strong = "H5002" feu|strong = "H8313". Et|strong = "H3063" je|strong = "H7725" ferai|strong = "H5414" des|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H5892" Juda|strong = "H3063" un|strong = "H5414" désert|strong = "H8077" sans|strong = "H5892" habitants|strong = "H3427".

Les Récabites

V. 1-11: cf. (2 R 10:15, etc. 1 Ch 2:55.) Ex 20:12.

35La|strong = "H3117" parole|strong = "H1697" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" de|strong = "H1121" la|strong = "H3117" part|strong = "H1697" de|strong = "H1121" l'Éternel, au|strong = "H3068" temps|strong = "H3117" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", en|strong = "H3117" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697": ² Va|strong = "H1980" à|strong = "H3068" la|strong = "H1696" maison|strong = "H1004" des|strong = "H3068" Récabites|strong = "H7397", et|strong = "H3068" parle-leur; tu|strong = "H7725" les|strong = "H3068" conduiras à|strong = "H3068" la|strong = "H1696" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel, dans|strong = "H6440" une|strong = "H3068" des|strong = "H3068" chambres|strong = "H3957", et|strong = "H3068" tu|strong = "H7725" leur|strong = "H3068" offriras|strong = "H6213" du|strong = "H1004" vin|strong = "H3196" à|strong = "H3068" boire|strong = "H8248". ³ Je|strong = "H3117" pris|strong = "H3947" Jaazania|strong = "H2970", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Habazinia|strong = "H2262", ses|strong = "H3947" frères|strong = "H1121", tous|strong = "H3605" ses|strong = "H3947" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121" toute|strong = "H3605" la|strong = "H3947" maison|strong = "H1004" des|strong = "H1121" Récabites|strong = "H7397", ⁴ et|strong = "H1121" je|strong = "H3117" les|strong = "H3068" conduisis à|strong = "H3068" la|strong = "H8104" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1121" l'Éternel, dans|strong = "H6440" la|strong = "H8104" chambre|strong = "H3957" des|strong = "H3068" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Hanan|strong = "H2605", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Jigdalia|strong = "H3012", homme|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Dieu|strong = "H3068", près|strong = "H5921" de|strong = "H1121" la|strong = "H8104" chambre|strong = "H3957" des|strong = "H3068" chefs|strong = "H8269", au-dessus de|strong = "H1121" la|strong = "H8104" chambre|strong = "H3957" de|strong = "H1121" Maaséja|strong = "H4641", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schallum|strong = "H7967", garde|strong = "H8104" du|strong = "H1004" seuil|strong = "H5592". ⁵ Je|strong = "H6440" mis|strong = "H5414" devant|strong = "H6440" les|strong = "H6440" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" la|strong = "H5414" maison|strong = "H1004" des|strong = "H5414" Récabites|strong = "H7397" des|strong = "H5414" coupes|strong = "H1375" pleines|strong = "H4392" de|strong = "H1121" vin|strong = "H3196", et|strong = "H1121" des|strong = "H5414" calices|strong = "H1375", et|strong = "H1121" je|strong = "H6440" leur|strong = "H5414" dis|strong = "H1696": Buvez|strong = "H8354" du|strong = "H1004" vin|strong = "H3196"! ⁶ Mais|strong = "H3588" ils|strong = "H1121" répondirent|strong = "H6030": Nous|strong = "H3068" ne|strong = "H1121" buvons|strong = "H8354" pas|strong = "H3808" de|strong = "H1121" vin|strong = "H3196";

car|strong = "H3588" Jonadab|strong = "H3122", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Récab|strong = "H7394", notre|strong = "H8354" père, nous|strong = "H3068" a|strong = "H6680" donné|strong = "H6680" cet|strong = "H6440" ordre|strong = "H6680": Vous|strong = "H1121" ne|strong = "H1121" boirez|strong = "H8354" jamais|strong = "H5769" de|strong = "H1121" vin|strong = "H3196", ni|strong = "H8354" vous|strong = "H1121", ni|strong = "H8354" vos|strong = "H6440" fils|strong = "H1121"; ⁷ et|strong = "H3117" vous|strong = "H6440" ne|strong = "H3808" bâtirez|strong = "H1129" point|strong = "H3808" de|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004", vous|strong = "H6440" ne|strong = "H3808" sèmerez|strong = "H2232" aucune|strong = "H2232" semence|strong = "H2233", vous|strong = "H6440" ne|strong = "H3808" planterez|strong = "H5193" point|strong = "H3808" de|strong = "H1004" vignes|strong = "H3754" et|strong = "H3117" vous|strong = "H6440" n'en posséderez point|strong = "H3808"; mais|strong = "H3588" vous|strong = "H6440" habiterez|strong = "H3427" sous|strong = "H3427" des|strong = "H3117" tentes|strong = "H1004" toute|strong = "H3605" votre|strong = "H6440" vie|strong = "H2421", afin|strong = "H4616" que|strong = "H3117" vous|strong = "H6440" viviez|strong = "H2421" longtemps|strong = "H7227" dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" pays|strong = "H7704" où|strong = "H3117" vous|strong = "H6440" êtes étrangers|strong = "H1481". ⁸ Nous|strong = "H3068" obéissons|strong = "H8085" à|strong = "H6680" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H3605" que|strong = "H8085" nous|strong = "H3068" a|strong = "H6680" prescrit|strong = "H6680" Jonadab|strong = "H3082", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Récab|strong = "H7394", notre|strong = "H8085" père: nous|strong = "H3068" ne|strong = "H1121" buvons|strong = "H8354" pas|strong = "H1115" de|strong = "H1121" vin|strong = "H3196" pendant|strong = "H3117" toute|strong = "H3605" notre|strong = "H8085" vie|strong = "H3117", nous|strong = "H3068", nos|strong = "H5414" femmes, nos|strong = "H5414" fils|strong = "H1121" et|strong = "H3117" nos|strong = "H5414" filles|strong = "H1323"; ⁹ nous|strong = "H1129" ne|strong = "H3808" bâtissons|strong = "H1129" point|strong = "H3808" de|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004" pour|strong = "H1004" nos|strong = "H5414" demeures|strong = "H3427", et|strong = "H1004" nous|strong = "H1129" ne|strong = "H3808" possédons ni|strong = "H3808" vignes|strong = "H3754", ni|strong = "H3808" champs|strong = "H7704", ni|strong = "H3808" terres|strong = "H7704" ensemençées|strong = "H2233"; ¹⁰ nous|strong = "H6213" habitons|strong = "H3427" sous|strong = "H3427" des|strong = "H6213" tentes|strong = "H1004", et|strong = "H8085" nous|strong = "H6213" suivons|strong = "H8085" et|strong = "H8085" pratiquons|strong = "H6213" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H8085" nous|strong = "H6213" a|strong = "H3427" prescrit|strong = "H6680" Jonadab|strong = "H3122", notre|strong = "H8085" père. ¹¹ Lorsque|strong = "H3117" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, est|strong = "H4428" monté|strong = "H5927" contre|strong = "H6440" ce|strong = "H5927" pays|strong = "H7704", nous|strong = "H6440" avons dit|strong = "H5002": Allons|strong = "H3212", retirons-nous à|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389", loin|strong = "H6440" de|strong = "H4428" l'armée des|strong = "H4428" Chaldéens|strong = "H3778" et|strong = "H4428" de|strong = "H4428" l'armée de|strong = "H4428" Syrie. C'est ainsi|strong = "H1697" que|strong = "H6440" nous|strong = "H6440" habitons|strong = "H3427" à|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389". V. 12-|strong = "H3427"19: cf. (Mal|strong = "H7451" 1:6. De|strong = "H4428" 32:5, 6. Jé|strong = "H6440" 7.) Ép 6:1-|strong = "H3427"3. (Mt 25:21. Lu|strong = "H7121" 12:48.)

12 Alors la parole de l'Éternel fut adressée à Jérémie, en ces mots : ¹³ Ainsi parle l'Éternel des armées, le Dieu d'Israël : Va, et dis aux hommes de Juda et à Jérusalem : Ne recevez-vous pas instruction, pour obéir à mes paroles ? Dit l'Éternel. ¹⁴ On a observé les paroles de Jonadab, fils de Récab, qui a ordonné à ses fils de ne pas boire du vin, et jusqu'à ce jour, parce qu'ils ont obéi à l'ordre de leur père. Et moi, je vous ai parlé, je vous ai parlé, ³⁵⁶ dès le matin, et vous ne m'avez pas écouté. ¹⁵ Je vous envoie tous mes serviteurs, les prophètes, les envoyés, dès le matin, dire : ³⁵⁷ Revenez de votre mauvaise voie, amendez vos actions, n'allez pas après d'autres dieux pour servir, resterez dans le pays que j'ai donné à vous et à vos pères. Mais vous n'avez pas prêté l'oreille, vous ne m'avez pas écouté. ¹⁶ Oui, les fils de Jonadab, fils de Récab, observent l'ordre que leur a donné leur père, et

³⁵⁶a 35.14 Jé 11:7; 25:3; 26:5; 29:19; 32:33.

³⁵⁷b 35.15 Jé 18:11; 25:5.

ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971" ne|strong = "H5971" m'écoute pas|strong = "H3808"! ¹⁷ C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H7121" Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H7121" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" vais|strong = "H1980" faire|strong = "H6213" venir|strong = "H7121" sur|strong = "H3068" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H6030" sur|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389" tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085" malheurs|strong = "H7451" que|strong = "H8085" j'ai annoncés|strong = "H1696" sur|strong = "H3068" eux|strong = "H6440", parce|strong = "H3282" que|strong = "H8085" je|strong = "H2005" leur|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" parlé|strong = "H1696" et|strong = "H6030" qu'ils n'ont pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085", parce|strong = "H3282" que|strong = "H8085" je|strong = "H2005" les|strong = "H8085" ai|strong = "H8033" appelés|strong = "H7121" et|strong = "H6030" qu'ils n'ont pas|strong = "H3808" répondu|strong = "H6030". ¹⁸ Et|strong = "H3478" Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H5002" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" des|strong = "H3068" Récabites|strong = "H7397": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Parce|strong = "H3282" que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" avez obéi|strong = "H8085" aux|strong = "H6680" ordres|strong = "H6680" de|strong = "H1004" Jonadab|strong = "H3082", votre|strong = "H8085" père, parce|strong = "H3282" que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" avez observé|strong = "H8104" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H8104" commandements|strong = "H4687" et|strong = "H3478" fait|strong = "H6213" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" qu'il vous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" prescrit|strong = "H6680"; ¹⁹ à|strong = "H3068" cause|strong = "H6440" de|strong = "H1121" cela|strong = "H3651", ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H6440" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Jonadab|strong = "H3122", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Récab|strong = "H7394", ne|strong = "H3068" manquera|strong = "H3772" jamais|strong = "H3117" de|strong = "H1121" descendants|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" se|strong = "H3068" tiennent|strong = "H5975" en|strong = "H3117" ma|strong = "H6440" présence|strong = "H6440".

Le livre des prophéties de Jérémie brûlé par le roi Jojakim

V. 1-19: cf. 2 Ch 34:14, etc. És 58:1-9.

36La|strong = "H3068" quatrième|strong = "H7243" année|strong = "H8141" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", cette|strong = "H4428" parole|strong = "H1697" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" de|strong = "H1121" la|strong = "H3068" part|strong = "H1697" de|strong = "H1121" l'Éternel, en|strong = "H4428" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697": ² Prends|strong = "H3947" ³⁵⁸ un|strong = "H3947" livre|strong = "H5612", et|strong = "H3063" tu|strong = "H3478" y|strong = "H3478"

³⁵⁸a 36.2 És 8:1.

³⁵⁹ écriras|strong = "H3789" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3947" paroles|strong = "H1697" que|strong = "H1697" je|strong = "H3117" t'ai dites|strong = "H1696" sur|strong = "H5921" Israël|strong = "H3478" et|strong = "H3063" sur|strong = "H5921" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" sur|strong = "H5921" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3947" nations|strong = "H1471", depuis|strong = "H3117" le|strong = "H3947" jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" je|strong = "H3117" t'ai parlé|strong = "H1696", au|strong = "H1696" temps|strong = "H3117" de|strong = "H3117" Josias|strong = "H2977", jusqu'à ce|strong = "H1697" jour|strong = "H3117". ³ Quand|strong = "H6213" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063" entendra|strong = "H8085" tout|strong = "H3605" le|strong = "H6213" mal|strong = "H7451" que|strong = "H8085" je|strong = "H7725" pense|strong = "H2803" lui|strong = "H1004" faire|strong = "H6213", peut-être reviendront-ils chacun|strong = "H3117" de|strong = "H1004" leur|strong = "H8085" mauvaise|strong = "H7451" voie|strong = "H1870"; alors|strong = "H3117" je|strong = "H7725" pardonnerai|strong = "H5545" leur|strong = "H8085" iniquité|strong = "H5771" et|strong = "H3063" leur|strong = "H8085" péché|strong = "H2403".

⁴ Jérémie|strong = "H3414" appela|strong = "H7121" Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374"; et|strong = "H1121" Baruc|strong = "H1263" écrivit|strong = "H3789" dans|strong = "H3789" un|strong = "H1121" livre|strong = "H5612", sous|strong = "H4480" la|strong = "H7121" dictée|strong = "H6310" de|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414", toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel avait|strong = "H3068" dites|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414". ⁵ Puis|strong = "H3201" Jérémie|strong = "H3414" donna|strong = "H6680" cet|strong = "H6440" ordre|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Baruc|strong = "H1263": Je|strong = "H3117" suis|strong = "H1961" retenu|strong = "H6113", et|strong = "H3068" je|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" peux|strong = "H3201" pas|strong = "H3201" aller|strong = "H7971" à|strong = "H3068" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel.

⁶ Tu|strong = "H3117" iras|strong = "H3212" toi-même, et|strong = "H3063" tu|strong = "H3117" liras|strong = "H7121" dans|strong = "H3117" le|strong = "H7121" livre|strong = "H4039" que|strong = "H1697" tu|strong = "H3117" as|strong = "H6440" écrit|strong = "H3789" sous|strong = "H4480" ma|strong = "H5971" dictée|strong = "H6310" les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1004" l'Éternel, aux|strong = "H1697" oreilles du|strong = "H3117" peuple|strong = "H5971", dans|strong = "H3117" la|strong = "H3117" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel, le|strong = "H7121" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117" jeûne|strong = "H6685"; tu|strong = "H3117" les|strong = "H3068" liras|strong = "H7121" aussi|strong = "H1571" aux|strong = "H1697" oreilles de|strong = "H1004" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H5971" de|strong = "H1004" Juda|strong = "H3063" qui|strong = "H5971" seront|strong = "H5892" venus de|strong = "H1004" leurs|strong = "H3117" villes|strong = "H5892". ⁷ Peut-être l'Éternel écoutera-t-il leurs|strong = "H6440" supplications|strong = "H8467", et|strong = "H1419" reviendront-ils chacun|strong = "H5971" de|strong = "H6440" leur|strong = "H3068" mauvaise|strong = "H7451" voie|strong = "H1870"; car|strong = "H3588" grande|strong = "H1419" est|strong = "H3068" la|strong = "H6440" colère|strong = "H2534", la|strong = "H6440" fureur|strong = "H2534" dont|strong = "H6440" l'Éternel

^{359b} 36.2 Jé 30:2.

a|strong = "H3068" menacé|strong = "H1696" ce|strong = "H2088" peuple|strong = "H5971".
⁸ Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374",
fit|strong = "H6213" tout|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697"
lui|strong = "H3068" avait|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680" Jérémie|strong = "H3414",
le|strong = "H7121" prophète|strong = "H5030", et|strong = "H1121" lut|strong = "H7121"
dans|strong = "H6213" le|strong = "H7121" livre|strong = "H5612" les|strong = "H6213"
paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1121" l'Éternel, dans|strong = "H6213"
la|strong = "H6213" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1121" l'Éternel.
⁹ La|strong = "H6440" cinquième|strong = "H2549" année|strong = "H8141" de|strong = "H1121"
Jojakim|strong = "H3079", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977",
roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", le|strong = "H6440"
neuvième|strong = "H8671" mois|strong = "H2320", on|strong = "H5971" pub-
lia|strong = "H7121" un|strong = "H1121" jeûne|strong = "H6685" devant|strong = "H6440"
l'Éternel pour|strong = "H6440" tout|strong = "H3605" le|strong = "H6440" pe-
uple|strong = "H5971" de|strong = "H1121" Jérusalem|strong = "H3389" et|strong = "H3063"
pour|strong = "H6440" tout|strong = "H3605" le|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971"
venu des|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063"
à|strong = "H3068" Jérusalem|strong = "H3389". ¹⁰ Et|strong = "H1121" Baruc|strong = "H1263"
lut|strong = "H7121" dans|strong = "H5608" le|strong = "H7121" livre|strong = "H5612"
les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414",
aux|strong = "H1697" oreilles de|strong = "H1121" tout|strong = "H1697" le|strong = "H7121"
peuple|strong = "H5971", dans|strong = "H5608" la|strong = "H7121" maison|strong = "H1004"
de|strong = "H1121" l'Éternel, dans|strong = "H5608" la|strong = "H7121" cham-
bre|strong = "H3957" de|strong = "H1121" Guemaria|strong = "H1587", fils|strong = "H1121"
de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227", le|strong = "H7121" secrétaire|strong = "H5608",
dans|strong = "H5608" le|strong = "H7121" parvis|strong = "H2691" supérieur|strong = "H5945",
à|strong = "H3068" l'entrée de|strong = "H1121" la|strong = "H7121" porte|strong = "H8179"
neuve|strong = "H2319" de|strong = "H1121" la|strong = "H7121" maison|strong = "H1004"
de|strong = "H1121" l'Éternel. ¹¹ Michée|strong = "H4321", fils|strong = "H1121"
de|strong = "H1121" Guemaria|strong = "H1587", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"
Schaphan|strong = "H8227", ayant|strong = "H3478" entendu|strong = "H8085"
toutes|strong = "H5414" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1121"
l'Éternel contenues dans|strong = "H5921" le|strong = "H8085" livre|strong = "H5612",
¹² descendit|strong = "H3381" à|strong = "H3427" la|strong = "H3427" maison|strong = "H1004"
du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428", dans|strong = "H3427" la|strong = "H3427"
chambre|strong = "H3957" du|strong = "H1004" secrétaire|strong = "H5608",
où|strong = "H8033" étaient|strong = "H1121" assis|strong = "H3427" tous|strong = "H3605"
les|strong = "H1004" chefs|strong = "H8269", Élishama, le|strong = "H3427"
secrétaire|strong = "H5608", Delaja|strong = "H1806", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"
Schemaeja|strong = "H8098", Elnathan, fils|strong = "H1121" d'Acbor, Guemaria|strong = "H1587",
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227", Sédé-
cias|strong = "H6667", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Hanania|strong = "H2608",
et|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H1004" autres|strong = "H5921"
chefs|strong = "H8269". ¹³ Et|strong = "H8085" Michée|strong = "H4321"
leur|strong = "H5046" rapporta|strong = "H5046" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H8085"
paroles|strong = "H1697" qu'il avait|strong = "H1263" entendues|strong = "H8085",

lorsque|strong = "H3117" Baruc|strong = "H1263" lisait|strong = "H7121" dans|strong = "H5046"
 le|strong = "H7121" livre|strong = "H5612", aux|strong = "H8085" oreilles du|strong = "H5971"
 peuple|strong = "H5971". ¹⁴ Alors|strong = "H3947" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H3947" chefs|strong = "H8269" envoyèrent|strong = "H7971" vers|strong = "H3212"
 Baruc|strong = "H1263" Jehudi|strong = "H3065", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"
 Nethania|strong = "H5418", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schélémia|strong = "H8018",
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Cuschi|strong = "H3570", pour|strong = "H3947"
 lui|strong = "H3027" dire|strong = "H7971": Prends|strong = "H3947" en|strong = "H3212"
 main|strong = "H3027" le|strong = "H7121" livre|strong = "H4039" dans|strong = "H6440"
 lequel tu|strong = "H3027" as|strong = "H6440" lu|strong = "H7121", aux|strong = "H7121"
 oreilles du|strong = "H1121" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H1121" viens|strong = "H3212"
 Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374",
 prit|strong = "H3947" en|strong = "H3212" main|strong = "H3027" le|strong = "H7121"
 livre|strong = "H4039", et|strong = "H1121" se|strong = "H5971" rendit|strong = "H3212"
 auprès|strong = "H3027" d'eux. ¹⁵ Ils|strong = "H1992" lui|strong = "H3068"
 dirent|strong = "H1696": Assieds-toi, et|strong = "H3427" lis-le à|strong = "H3427"
 nos|strong = "H5414" oreilles. Et|strong = "H3427" Baruc|strong = "H1263" lut|strong = "H7121"
 à|strong = "H3427" leurs|strong = "H7121" oreilles. ¹⁶ Lorsqu'ils eurent|strong = "H3478"
 entendu|strong = "H8085" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697",
 ils|strong = "H1961" se|strong = "H4428" regardèrent avec|strong = "H7453"
 effroi|strong = "H6342" les|strong = "H8085" uns les|strong = "H8085" autres|strong = "H7453",
 et|strong = "H4428" ils|strong = "H1961" dirent|strong = "H5046" à|strong = "H5046"
 Baruc|strong = "H1263": Nous|strong = "H4428" rapporterons|strong = "H5046"
 au|strong = "H5046" roi|strong = "H4428" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H8085"
 paroles|strong = "H1697". ¹⁷ Ils|strong = "H6310" posèrent|strong = "H5975"
 encore|strong = "H7592" à|strong = "H5046" Baruc|strong = "H1263" cette|strong = "H3789"
 question|strong = "H7592": Dis-nous comment|strong = "H1697" tu|strong = "H8141"
 as|strong = "H6440" écrit|strong = "H3789" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H3789"
 paroles|strong = "H1697" sous|strong = "H4480" sa|strong = "H5046" dictée|strong = "H6310".
¹⁸ Baruc|strong = "H1263" leur|strong = "H1263" répondit|strong = "H1697":
 Il|strong = "H1697" m'a dicté|strong = "H7121" de|strong = "H1697" sa|strong = "H1697"
 bouche|strong = "H6310" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H7121" paroles|strong = "H1697",
 et|strong = "H6310" je|strong = "H7121" les|strong = "H7121" ai|strong = "H8033"
 écrites|strong = "H3789" dans|strong = "H3789" ce|strong = "H1697" livre|strong = "H5612"
 avec|strong = "H7121" de|strong = "H1697" l'encre. ¹⁹ Les|strong = "H3045"
 chefs|strong = "H8269" dirent|strong = "H1696" à|strong = "H3212" Baruc|strong = "H1263":
 Va|strong = "H3212", cache-toi, ainsi|strong = "H1697" que|strong = "H3045"
 Jérémie|strong = "H3414", et|strong = "H3212" que|strong = "H3045" personne|strong = "H6440"
 ne|strong = "H3045" sache|strong = "H3045" où|strong = "H3045" vous|strong = "H3068"
 êtes. V. 20-|strong = "H8141"32: cf. (Jé|strong = "H3117" 26; 22:13-|strong = "H8141"19.)
 És|strong = "H3427" 30:8-|strong = "H8141"14.

20Ils|strong = "H1992" allèrent|strong = "H3212" ensuite|strong = "H7725"
 vers|strong = "H3212" le|strong = "H5046" roi|strong = "H4428" dans|strong = "H5608"
 la|strong = "H5046" cour|strong = "H2691", laissant|strong = "H6485" le|strong = "H5046"

livre|strong = "H4039" dans|strong = "H5608" la|strong = "H5046" chambre|strong = "H3957" d'Élischama, le|strong = "H5046" secrétaire|strong = "H5608", et|strong = "H4428" ils|strong = "H1992" en|strong = "H4428" rapportèrent|strong = "H5046" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H6485" paroles|strong = "H1697" aux|strong = "H1697" oreilles du|strong = "H1697" roi|strong = "H4428". ²¹ Le|strong = "H7121" roi|strong = "H4428" envoya|strong = "H7971" Jehudi|strong = "H3065" pour|strong = "H3947" prendre|strong = "H3947" le|strong = "H7121" livre|strong = "H4039", Jehudi|strong = "H3065" le|strong = "H7121" prit|strong = "H3947" dans|strong = "H5608" la|strong = "H7971" chambre|strong = "H3957" d'Élischama, le|strong = "H7121" secrétaire|strong = "H5608", et|strong = "H4428" il|strong = "H4428" le|strong = "H7121" lut|strong = "H7121" aux|strong = "H7121" oreilles du|strong = "H3947" roi|strong = "H4428" et|strong = "H4428" aux|strong = "H7121" oreilles de|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3947" chefs|strong = "H8269" qui|strong = "H4428" étaient|strong = "H5975" auprès|strong = "H5921" du|strong = "H3947" roi|strong = "H4428". ²² Le|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" était|strong = "H4428" assis|strong = "H3427" dans|strong = "H6440" la|strong = "H6440" maison|strong = "H1004" d'hiver, c'était au|strong = "H3427" neuvième|strong = "H8671" mois|strong = "H2320", et|strong = "H4428" un|strong = "H6440" brasier|strong = "H2534" était|strong = "H4428" allumé|strong = "H1197" devant|strong = "H6440" lui|strong = "H4428". ²³ Lorsque|strong = "H3117" Jehudi|strong = "H3065" eut|strong = "H3065" lu|strong = "H7121" trois|strong = "H7969" ou|strong = "H7969" quatre feuilles|strong = "H1817", le|strong = "H7121" roi|strong = "H4428" coupa|strong = "H7167" le|strong = "H7121" livre|strong = "H4039" avec|strong = "H7121" le|strong = "H7121" canif|strong = "H8593" du|strong = "H7121" secrétaire|strong = "H5608", et|strong = "H5921" le|strong = "H7121" jeta|strong = "H7993" dans|strong = "H5608" le|strong = "H7121" feu|strong = "H1197" du|strong = "H7121" brasier|strong = "H2534", où|strong = "H7969" il|strong = "H1732" fut|strong = "H1961" entièrement|strong = "H8552" consumé|strong = "H8552". ²⁴ Le|strong = "H8085" roi|strong = "H4428" et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H7167" serviteurs|strong = "H5650", qui|strong = "H4428" entendirent|strong = "H8085" toutes|strong = "H5414" ces|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697", ne|strong = "H4428" furent|strong = "H4428" point|strong = "H3808" effrayés|strong = "H6342" et|strong = "H4428" ne|strong = "H4428" déchirèrent|strong = "H7167" point|strong = "H3808" leurs|strong = "H8085" vêtements. ²⁵ Elnathan, Delaja|strong = "H1806" et|strong = "H4428" Guemaria|strong = "H1587", avaient|strong = "H3478" fait|strong = "H3808" des|strong = "H4428" instances|strong = "H6293" auprès|strong = "H6440" du|strong = "H4428" roi|strong = "H4428" pour|strong = "H8085" qu'il ne|strong = "H4428" brûlât|strong = "H8313" pas|strong = "H3808" le|strong = "H8085" livre|strong = "H4039"; mais|strong = "H3588" il|strong = "H4428" ne|strong = "H4428" les|strong = "H8085" écouta|strong = "H8085" pas|strong = "H3808". ²⁶ Le|strong = "H3947" roi|strong = "H4428" ordonna|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Jerachmeel|strong = "H3396", fils|strong = "H1121" du|strong = "H1121" roi|strong = "H4428", à|strong = "H3068" Seraja|strong = "H8304", fils|strong = "H1121" d'Azriel, et|strong = "H1121" à|strong = "H3068" Schélémia|strong = "H8018", fils|strong = "H1121" d'Abdeel, de|strong = "H1121" saisir|strong = "H3947" Baruc|strong = "H1263", le|strong = "H3947" secrétaire|strong = "H5608", et|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3947" prophète|strong = "H5030". Mais|strong = "H3588" l'Éternel les|strong = "H3947" cacha|strong = "H5641".

Sentence|strong = "H1697" contre|strong = "H3068" le|strong = "H3947" roi|strong = "H4428".

27La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", en|strong = "H4428" ces|strong = "H3789" mots|strong = "H1697", après|strong = "H6310" que|strong = "H1697" le|strong = "H3068" roi|strong = "H4428" eut|strong = "H3068" brûlé|strong = "H8313" le|strong = "H3068" livre|strong = "H4039" contenant les|strong = "H3068" paroles|strong = "H1697" que|strong = "H1697" Baruc|strong = "H1263" avait|strong = "H3068" écrites|strong = "H3789" sous|strong = "H4480" la|strong = "H3068" dictée|strong = "H6310" de|strong = "H4428" Jérémie|strong = "H3414": ²⁸ Prends|strong = "H3947" de|strong = "H4428" nouveau|strong = "H7725" un|strong = "H3947" autre|strong = "H7453" livre|strong = "H4039", et|strong = "H3063" tu|strong = "H7725" y|strong = "H8033" écriras|strong = "H3789" toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3947" paroles|strong = "H1697" qui|strong = "H4428" étaient|strong = "H4428" dans|strong = "H3789" le|strong = "H3947" premier|strong = "H7223" livre|strong = "H4039" qu'a brûlé|strong = "H8313" Jojakim|strong = "H3079", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063". ²⁹ Et|strong = "H3063" sur|strong = "H4428" Jojakim|strong = "H3079", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", tu|strong = "H8141" diras|strong = "H1696": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Tu|strong = "H8141" as|strong = "H6440" brûlé|strong = "H8313" ce|strong = "H7843" livre|strong = "H4039", en|strong = "H4428" disant|strong = "H5046": Pourquoi|strong = "H4069" y|strong = "H3068" as-tu écrit|strong = "H3789" ces|strong = "H3789" paroles|strong = "H1697": Le|strong = "H3068" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone viendra|strong = "H6485", il|strong = "H4428" détruira|strong = "H7843" ce|strong = "H7843" pays, et|strong = "H3063" il|strong = "H4428" en|strong = "H4428" fera|strong = "H3068" disparaître|strong = "H7673" les|strong = "H3068" hommes|strong = "H1121" et|strong = "H3063" les|strong = "H3068" bêtes? ³⁰ ³⁶⁰ C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel sur|strong = "H4428" Jojakim|strong = "H3079", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063": Aucun|strong = "H3117" des|strong = "H3068" siens ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" assis|strong = "H3427" sur|strong = "H4428" le|strong = "H3068" trône|strong = "H3678" de|strong = "H4428" David|strong = "H1732", et|strong = "H3063" son|strong = "H3117" cadavre|strong = "H5038" sera|strong = "H3068" exposé|strong = "H7993" à|strong = "H3068" la|strong = "H3117" chaleur|strong = "H2721" pendant|strong = "H3117" le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" et|strong = "H3063" au|strong = "H3427" froid|strong = "H7140" pendant|strong = "H3117" la|strong = "H3117" nuit|strong = "H3915". ³¹ Je|strong = "H5650" le|strong = "H8085" châtierai|strong = "H6485", lui|strong = "H5650", sa|strong = "H8085" postérité|strong = "H2233", et|strong = "H3063" ses|strong = "H8085" serviteurs|strong = "H5650", à|strong = "H1696" cause|strong = "H5921" de|strong = "H3427" leur|strong = "H8085" iniquité|strong = "H5771", et|strong = "H3063" je|strong = "H5650" ferai|strong = "H6213" venir|strong = "H3212" sur|strong = "H5921" eux|strong = "H6440", sur|strong = "H5921" les|strong = "H8085" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Jérusalem|strong = "H3389" et|strong = "H3063" sur|strong = "H5921" les|strong = "H8085" hommes|strong = "H1121" de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063"

³⁶⁰c 36.30 Jé 22:19.

tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085" malheurs|strong = "H7451" dont|strong = "H3478" je|strong = "H5650" les|strong = "H8085" ai|strong = "H8033" menacés|strong = "H1696", sans|strong = "H3808" qu'ils aient voulu|strong = "H6213" m'écouter. ³² Jérémie|strong = "H3414" prit|strong = "H3947" un|strong = "H5414" autre|strong = "H6310" livre|strong = "H5612", et|strong = "H3063" le|strong = "H5414" donna|strong = "H5414" à|strong = "H5414" Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374", le|strong = "H5414" secrétaire|strong = "H5608". Baruc|strong = "H1263" y|strong = "H6310" écrivit|strong = "H3789", sous|strong = "H4480" la|strong = "H5414" dictée|strong = "H6310" de|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414", toutes|strong = "H5414" les|strong = "H5414" paroles|strong = "H1697" du|strong = "H1121" livre|strong = "H5612" qu'avait brûlé|strong = "H8313" au|strong = "H5414" feu|strong = "H8313" Jojakim|strong = "H3079", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063". Beaucoup|strong = "H7227" d'autres paroles|strong = "H1697" semblables|strong = "H3254" y|strong = "H6310" furent|strong = "H4428" encore|strong = "H3254" ajoutées|strong = "H3254".

Jérémie en prison

V. 1-10: cf. Jé 21:1-10. (Éz 17:11-21. La 4:17.)

³⁷Sédécias|strong = "H6667", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", régna|strong = "H4427" à|strong = "H1121" la|strong = "H1121" place|strong = "H8478" de|strong = "H1121" Jeconia|strong = "H3659", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", et|strong = "H3063" fut|strong = "H1121" établi|strong = "H4427" roi|strong = "H4428" dans|strong = "H8432" le|strong = "H4428" pays de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" par|strong = "H3063" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone. ² Ni|strong = "H8085" lui|strong = "H3068", ni|strong = "H8085" ses|strong = "H3027" serviteurs|strong = "H5650", ni|strong = "H8085" le|strong = "H8085" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H5971" pays, n'écouterent les|strong = "H8085" paroles|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel prononça|strong = "H1696" par|strong = "H3027" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H8085" prophète|strong = "H5030". ³ Le|strong = "H7971" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667" envoya|strong = "H7971" Jucal|strong = "H3081", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schélémia|strong = "H8018", et|strong = "H1121" Sophonie|strong = "H6846", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Maaséja|strong = "H4641", le|strong = "H7971" sacrificateur|strong = "H3548", vers|strong = "H7971" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H7971" prophète|strong = "H5030", pour|strong = "H7971" lui|strong = "H3068" dire|strong = "H7971": Intercède|strong = "H6419" en|strong = "H4428" notre|strong = "H6419" faveur|strong = "H6440" auprès|strong = "H6440" de|strong = "H1121" l'Éternel, notre|strong = "H6419" Dieu|strong = "H3068". ⁴ Or Jérémie|strong = "H3414" allait|strong = "H3318" et|strong = "H3318" venait|strong = "H3318" parmi|strong = "H8432" le|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971"; on|strong = "H5971" ne|strong = "H5971" l'avait pas|strong = "H3808" encore|strong = "H7725" mis|strong = "H5414" en|strong = "H5414" prison|strong = "H1004". ⁵ L'armée de|strong = "H3318" Pharaon|strong = "H6547" était|strong = "H3389" sortie|strong = "H3318" d'Égypte; et|strong = "H3318" les|strong = "H8085" Chaldéens|strong = "H3778", qui|strong = "H3778" assiégeaient|strong = "H6696" Jérusalem|strong = "H3389", ayant|strong = "H3478" appris|strong = "H8085" cette|strong = "H8085" nou-

velle|strong = "H8085", s'étaient retirés|strong = "H5927"³⁶¹ de|strong = "H3318"
 Jérusalem|strong = "H3389".⁶ Alors|strong = "H3117" la|strong = "H3068"
 parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697"
 à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3068" prophète|strong = "H5030",
 en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697":⁷ Ainsi|strong = "H3541"
 parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H7971" Dieu|strong = "H3068"
 d'Israël: Vous|strong = "H3068" direz|strong = "H1696" au|strong = "H7725"
 roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", qui|strong = "H3478"
 vous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" envoyés|strong = "H7971" vers|strong = "H7725"
 moi|strong = "H3318" pour|strong = "H3318" me|strong = "H3068" consulter|strong = "H1875":
 Voici|strong = "H2009", l'armée de|strong = "H4428" Pharaon|strong = "H6547",
 qui|strong = "H3478" était|strong = "H4428" en|strong = "H7725" marche|strong = "H3318"
 pour|strong = "H3318" vous|strong = "H3068" secourir|strong = "H5833", re-
 tourne|strong = "H7725" dans|strong = "H2428" son|strong = "H7725" pays, en|strong = "H7725"
 Égypte|strong = "H4714";⁸ et|strong = "H7725" les|strong = "H7725" Chaldéens|strong = "H3778"
 reviendront|strong = "H7725", ils|strong = "H7725" attaqueront|strong = "H3898"
 cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892", ils|strong = "H7725" la|strong = "H7725"
 prendront|strong = "H3920", et|strong = "H7725" la|strong = "H7725" brûleront|strong = "H8313"
 par|strong = "H5892" le|strong = "H7725" feu|strong = "H8313".⁹ Ainsi|strong = "H3541"
 parle|strong = "H1696" l'Éternel: Ne|strong = "H3068" vous|strong = "H3068"
 faites|strong = "H3212" pas|strong = "H3808" d'illusion, en|strong = "H3212"
 disant: Les|strong = "H3068" Chaldéens|strong = "H3778" s'en iront|strong = "H3212"
 loin|strong = "H6440" de|strong = "H5315" nous|strong = "H3068"! Car|strong = "H3588"
 ils|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" s'en iront|strong = "H3212" pas|strong = "H3808".
¹⁰ Et|strong = "H6965" même|strong = "H3588" quand|strong = "H3588" vous|strong = "H5892"
 battriez|strong = "H5221" toute|strong = "H3605" l'armée des|strong = "H5892"
 Chaldéens|strong = "H3778" qui|strong = "H5892" vous|strong = "H5892" font|strong = "H6213"
 la|strong = "H6965" guerre|strong = "H3898", quand|strong = "H3588" il|strong = "H5892"
 ne|strong = "H3068" resterait|strong = "H7604" d'eux que|strong = "H3588" des|strong = "H5892"
 hommes|strong = "H1121" blessés|strong = "H1856", ils|strong = "H1121" se|strong = "H2428"
 relèveraient|strong = "H6965" chacun|strong = "H3117" dans|strong = "H5221"
 sa|strong = "H5221" tente, et|strong = "H6965" brûleraient|strong = "H8313"
 cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892" par|strong = "H5892" le|strong = "H5221"
 feu|strong = "H8313". V. 11-|strong = "H1121"21: cf. Jé|strong = "H3588" 38.
 Mt 5:10-|strong = "H1121"12. Hé 11:36.

¹¹ Pendant|strong = "H3478" que|strong = "H6440" l'armée des|strong = "H6440"
 Chaldéens|strong = "H3778" s'était éloignée|strong = "H5927" de|strong = "H6440"
 Jérusalem|strong = "H3389", à|strong = "H6440" cause|strong = "H6440" de|strong = "H6440"
 l'armée de|strong = "H6440" Pharaon|strong = "H6547",¹² Jérémie|strong = "H3414"
 voulut|strong = "H3414" sortir|strong = "H3318" de|strong = "H3318" Jérusalem|strong = "H3389",
 pour|strong = "H3318" aller|strong = "H3212" dans|strong = "H8432" le|strong = "H3318"
 pays de|strong = "H3318" Benjamin|strong = "H1144" et|strong = "H3212" s'échapper
 du|strong = "H3318" milieu|strong = "H8432" du|strong = "H3318" peuple|strong = "H5971".

³⁶¹a 37.5 Jé 34:21.

¹³ Lorsqu'il fut|strong = "H1121" à|strong = "H1121" la|strong = "H5307" porte|strong = "H8179" de|strong = "H1121" Benjamin|strong = "H1144", le|strong = "H5307" commandant|strong = "H1167" de|strong = "H1121" la|strong = "H5307" garde|strong = "H6488", nommé|strong = "H8034" Jireija|strong = "H3376", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schélémia|strong = "H8018", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Hania|strong = "H2608", se|strong = "H1121" trouvait|strong = "H3068" là|strong = "H5307", et|strong = "H1121" il|strong = "H1931" saisit|strong = "H8610" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H5307" prophète|strong = "H5030", en|strong = "H5307" disant: Tu|strong = "H3027" passes|strong = "H5307" aux|strong = "H5307" Chaldéens|strong = "H3778"!
¹⁴ Jérémie|strong = "H3414" répondit|strong = "H1697": C'est faux|strong = "H8267"! Je|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" passe|strong = "H5307" pas|strong = "H3808" aux|strong = "H8085" Chaldéens|strong = "H3778". Mais|strong = "H3588" Jireija|strong = "H3376" ne|strong = "H3808" l'écoula point|strong = "H3808"; il|strong = "H3414" arrêta|strong = "H8610" Jérémie|strong = "H3414", et|strong = "H8085" le|strong = "H8085" conduisit|strong = "H3212" devant|strong = "H6440" les|strong = "H8085" chefs|strong = "H8269".
¹⁵ Les|strong = "H6213" chefs|strong = "H8269", irrités|strong = "H7107" contre|strong = "H7107" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H5414" frappèrent|strong = "H5221", et|strong = "H1004" le|strong = "H5414" mirent|strong = "H5414" en|strong = "H5414" prison|strong = "H1004" dans|strong = "H5414" la|strong = "H6213" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Jonathan|strong = "H3083", le|strong = "H5414" secrétaire|strong = "H5608"; car|strong = "H3588" ils|strong = "H1121" en|strong = "H5414" avaient|strong = "H5414" fait|strong = "H6213" une|strong = "H6213" prison|strong = "H1004". ¹⁶ Ce|strong = "H3427" fut|strong = "H1004" ainsi|strong = "H1697" que|strong = "H3117" Jérémie|strong = "H3414" entra|strong = "H3212" dans|strong = "H3427" la|strong = "H3117" prison|strong = "H1004" et|strong = "H3117" dans|strong = "H3427" les|strong = "H1004" cachots|strong = "H2588", où|strong = "H3117" il|strong = "H3117" resta|strong = "H3427" longtemps|strong = "H7227".
¹⁷ Le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667" l'envoya chercher|strong = "H3947", et|strong = "H4428" l'interrogea secrètement|strong = "H5643" dans|strong = "H5414" sa|strong = "H5414" maison|strong = "H1004". Il|strong = "H4428" dit|strong = "H1697": Y|strong = "H3068" a-t-il|strong = "H3083" une|strong = "H3947" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" la|strong = "H5414" part|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel? Jérémie|strong = "H3414" répondit|strong = "H1697": Oui|strong = "H3426". Et|strong = "H4428" il|strong = "H4428" ajouta: Tu|strong = "H3027" seras|strong = "H3427" livré|strong = "H5414" entre|strong = "H8432" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone. ¹⁸ Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H5414" encore|strong = "H7725" au|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667": En|strong = "H5414" quoi|strong = "H4100" ai-je péché|strong = "H2398" contre|strong = "H4428" toi|strong = "H1004", contre|strong = "H4428" tes|strong = "H5414" serviteurs|strong = "H5650", et|strong = "H4428" contre|strong = "H4428" ce|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971", pour|strong = "H5414" que|strong = "H3588" vous|strong = "H1004" m'ayez mis|strong = "H5414" en|strong = "H5414" prison|strong = "H1004"? ¹⁹ Et|strong = "H4428" où|strong = "H3117" sont|strong = "H4428" vos|strong = "H6440" prophètes|strong = "H5030" qui|strong = "H4428" vous|strong = "H3068" prophétisaient|strong = "H5012", en|strong = "H4428" disant: Le|strong = "H4428" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone ne|strong = "H4428" viendra|strong = "H5927" pas|strong = "H3808" con-

tre|strong="H5012" vous|strong="H3068", ni|strong="H3808" contre|strong="H5012"
 ce|strong="H2063" pays? ²⁰ Maintenant|strong="H6258", écoute|strong="H8085",
 je|strong="H7725" te|strong="H6440" prie|strong="H4994", ô roi|strong="H4428",
 mon|strong="H4428" seigneur|strong="H6547", et|strong="H7725" que|strong="H8085"
 mes|strong="H8085" supplications|strong="H8467" soient|strong="H8467"
 favorablement|strong="H5307" reçues|strong="H5307" devant|strong="H6440"
 toi|strong="H6440"! Ne|strong="H4428" me|strong="H6440" renvoie|strong="H7725"
 pas|strong="H3808" dans|strong="H6440" la|strong="H8085" maison|strong="H1004"
 de|strong="H4428" Jonathan|strong="H3083", le|strong="H6440" secrétaire|strong="H5608",
 de|strong="H4428" peur que|strong="H8085" je|strong="H7725" n'y meure|strong="H4191"!
²¹ Le|strong="H5414" roi|strong="H4428" Sédécias|strong="H6667" ordonna|strong="H6680"
 qu'on gardât|strong="H6485" Jérémie|strong="H3414" dans|strong="H5414"
 la|strong="H5414" cour|strong="H2691" de|strong="H4428" la|strong="H5414"
³⁶² prison|strong="H4307", et|strong="H3117" qu'on lui|strong="H4428"
 donnât|strong="H5414" chaque|strong="H5414" jour|strong="H3117" un|strong="H5414"
 pain|strong="H3899" de|strong="H4428" la|strong="H5414" rue|strong="H2351"
 des|strong="H3117" boulangers, jusqu'à ce|strong="H5414" que|strong="H3117"
 tout|strong="H3605" le|strong="H5414" pain|strong="H3899" de|strong="H4428"
 la|strong="H5414" ville|strong="H5892" fût|strong="H4428" consommé|strong="H8552".
 Ainsi|strong="H1697" Jérémie|strong="H3414" demeura|strong="H3427"
 dans|strong="H5414" la|strong="H5414" cour|strong="H2691" de|strong="H4428"
 la|strong="H5414" prison|strong="H4307".

Jérémie dans une citerne

V. 1-6: cf. Jé 32:1-5; 37:11, etc.

³⁸Schepathia|strong="H8203", fils|strong="H1121" de|strong="H1121"
 Matthan|strong="H4977", Guedalia|strong="H1436", fils|strong="H1121"
 de|strong="H1121" Paschhur|strong="H6583", Jucal|strong="H3116", fils|strong="H1121"
 de|strong="H1121" Schélémia|strong="H8018", et|strong="H1121" Paschhur|strong="H6583",
 fils|strong="H1121" de|strong="H1121" Malkija|strong="H4441", entendi-
 rent|strong="H8085" les|strong="H8085" paroles|strong="H1697" que|strong="H1697"
 Jérémie|strong="H3414" adressait|strong="H1696" à|strong="H1696" tout|strong="H1697"
 le|strong="H8085" peuple|strong="H5971", en|strong="H5971" disant|strong="H5046":
² Ainsi|strong="H3541" parle|strong="H1696" l'Éternel: ³⁶³ Celui|strong="H5315"
 qui|strong="H5315" restera|strong="H3427" dans|strong="H3427" cette|strong="H3427"
 ville|strong="H5892" mourra|strong="H4191" par|strong="H3318" l'épée,
 par|strong="H3318" la|strong="H3318" famine|strong="H7458" ou|strong="H5892"
 par|strong="H3318" la|strong="H3318" peste|strong="H1698"; mais|strong="H3588"
 celui|strong="H5315" qui|strong="H5315" sortira|strong="H3318" pour|strong="H3318"
 se|strong="H3068" rendre|strong="H3318" aux|strong="H3318" Chaldéens|strong="H3778",
 aura|strong="H3068" la|strong="H3318" vie|strong="H5315" sauve|strong="H2421",
 sa|strong="H3068" vie|strong="H5315" sera|strong="H5892" son|strong="H3318"
 butin|strong="H7998", et|strong="H3318" il|strong="H3068" vivra|strong="H2421".

³⁶²b 37.21 Jé 32:2.

³⁶³a 38.2 Jé 21:9.

³ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" livrée|strong = "H5414" à|strong = "H3068" l'armée du|strong = "H3027" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Baby-lone, qui|strong = "H3068" la|strong = "H5414" prendra|strong = "H3920". ⁴ Et|strong = "H4428" les|strong = "H3027" chefs|strong = "H8269" dirent|strong = "H1696" au|strong = "H1696" roi|strong = "H4428": Que|strong = "H1697" cet|strong = "H2088" homme|strong = "H3027" soit|strong = "H5971" mis|strong = "H5414" à|strong = "H1696" mort|strong = "H4191"! Car|strong = "H3588" il|strong = "H4428" décourage|strong = "H7503" les|strong = "H3027" hommes|strong = "H5971" de|strong = "H4428" guerre|strong = "H4421" qui|strong = "H5971" restent|strong = "H7604" dans|strong = "H5921" cette|strong = "H1696" ville|strong = "H5892", et|strong = "H4428" tout|strong = "H1697" le|strong = "H3027" peuple|strong = "H5971", en|strong = "H5971" leur|strong = "H4428" tenant|strong = "H1696" de|strong = "H4428" pareils discours|strong = "H1697"; cet|strong = "H2088" homme|strong = "H3027" ne|strong = "H5971" cherche|strong = "H1875" pas|strong = "H7604" le|strong = "H3027" bien|strong = "H7965" de|strong = "H4428" ce|strong = "H1697" peuple|strong = "H5971", il|strong = "H4428" ne|strong = "H5971" veut|strong = "H1245" que|strong = "H1697" son|strong = "H3027" malheur|strong = "H7451". ⁵ Le|strong = "H3027" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667" répondit|strong = "H1697": Voici|strong = "H2009", il|strong = "H4428" est|strong = "H1697" entre|strong = "H4421" vos|strong = "H6440" mains|strong = "H3027"; car|strong = "H3588" le|strong = "H3027" roi|strong = "H4428" ne|strong = "H4428" peut|strong = "H3201" rien|strong = "H1697" contre|strong = "H3027" vous|strong = "H3201". ⁶ Alors|strong = "H3947" ils|strong = "H1121" prirent|strong = "H3947" Jérémie|strong = "H3414", et|strong = "H1121" le|strong = "H7971" jetèrent|strong = "H7993" dans|strong = "H6440" la|strong = "H7971" citerne de|strong = "H1121" Malkija|strong = "H4441", fils|strong = "H1121" du|strong = "H1121" roi|strong = "H4429", laquelle se|strong = "H1121" trouvait|strong = "H7760" dans|strong = "H6440" la|strong = "H7971" cour|strong = "H2691" de|strong = "H1121" la|strong = "H7971" prison|strong = "H4307"; ils|strong = "H1121" descendirent|strong = "H7971" Jérémie|strong = "H3414" avec|strong = "H3947" des|strong = "H7971" cordes|strong = "H2256". Il|strong = "H3414" n'y avait|strong = "H1121" point|strong = "H3808" d'eau dans|strong = "H6440" la|strong = "H7971" citerne, mais|strong = "H3588" il|strong = "H3414" y|strong = "H8033" avait|strong = "H1121" de|strong = "H1121" la|strong = "H7971" boue|strong = "H2916"; et|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414" enfonça|strong = "H2883" dans|strong = "H6440" la|strong = "H7971" boue|strong = "H2916". V. 7-|strong = "H1121"13: cf. Jé|strong = "H3588" 39:16-|strong = "H1121"18. 2 Ti 1:16-|strong = "H1121"18. Mt 25:40.

7Ébed-Mélec, l'Éthiopien, eunuque|strong = "H5631" qui|strong = "H4428" était|strong = "H4428" dans|strong = "H5414" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428", apprit|strong = "H8085" qu'on avait|strong = "H4428" mis|strong = "H5414" Jérémie|strong = "H3414" dans|strong = "H5414" la|strong = "H8085" citerne. Le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" était|strong = "H4428" assis|strong = "H3427" à|strong = "H3427" la|strong = "H8085" porte|strong = "H8179" de|strong = "H4428" Benjamin|strong = "H1144". ⁸ Ébed-Mélec sortit|strong = "H3318" de|strong = "H4428" la|strong = "H3318" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004"

roi|strong="H4428", et|strong="H3318" parla|strong="H1696" ainsi|strong="H1696"
 au|strong="H1696" roi|strong="H4428": ⁹ O roi|strong="H4428", mon|strong="H4428"
 seigneur, ces|strong="H6213" hommes|strong="H1121" ont|strong="H6440"
 mal|strong="H7489" agi|strong="H6213" en|strong="H6213" traitant|strong="H6213"
 de|strong="H4428" la|strong="H6213" sorte|strong="H3318" Jérémie|strong="H3414",
 le|strong="H6440" prophète|strong="H5030", en|strong="H6213" le|strong="H6440"
 jetant|strong="H7993" dans|strong="H6440" la|strong="H6213" citerne; il|strong="H4428"
 mourra|strong="H4191" de|strong="H4428" faim|strong="H7458" là|strong="H6213"
 où|strong="H5892" il|strong="H4428" est|strong="H4428", car|strong="H3588"
 il|strong="H4428" n'y a|strong="H6213" plus|strong="H5750" de|strong="H4428"
 pain|strong="H3899" dans|strong="H6440" la|strong="H6213" ville|strong="H5892".
¹⁰ Le|strong="H3947" roi|strong="H4428" donna|strong="H6680" cet|strong="H2088"
 ordre|strong="H6680" à|strong="H6680" Ébed-Mélec, l'Éthiopien: Prends|strong="H3947"
 ici|strong="H2088" trente|strong="H7970" hommes|strong="H1121" avec|strong="H3947"
 toi|strong="H3027", et|strong="H4428" tu|strong="H3027" retireras|strong="H5927"
 de|strong="H4428" la|strong="H3947" citerne Jérémie|strong="H3414", le|strong="H3947"
 prophète|strong="H5030", avant|strong="H2962" qu'il ne|strong="H4428"
 meure|strong="H4191". ¹¹ Ébed-Mélec prit|strong="H3947" avec|strong="H3947"
 lui|strong="H4428" les|strong="H3947" hommes|strong="H1121", et|strong="H4428"
 se|strong="H4428" rendit|strong="H3318" à|strong="H1004" la|strong="H7971"
 maison|strong="H1004" du|strong="H1004" roi|strong="H4428", dans|strong="H6440"
 un|strong="H3947" lieu|strong="H1004" au-dessous du|strong="H1004" tré-
 sor; il|strong="H4428" en|strong="H4428" sortit|strong="H3947" des|strong="H3027"
 lambeaux|strong="H5499" usés|strong="H1094" et|strong="H4428" de|strong="H4428"
 vieux|strong="H1094" haillons|strong="H4418", et|strong="H4428" les|strong="H3947"
 descendit|strong="H7971" à|strong="H1004" Jérémie|strong="H3414" dans|strong="H6440"
 la|strong="H7971" citerne, avec|strong="H3947" des|strong="H3027" cordes|strong="H2256".
¹² Ébed-Mélec, l'Éthiopien, dit|strong="H1696" à|strong="H6213" Jérémie|strong="H3414":
 Mets|strong="H7760" ces|strong="H6213" lambeaux|strong="H5499" usés|strong="H1094"
 et|strong="H3027" ces|strong="H6213" haillons|strong="H4418" sous|strong="H8478"
 tes|strong="H6213" aisselles, sous|strong="H8478" les|strong="H6213" cordes|strong="H2256".
 Et|strong="H3027" Jérémie|strong="H3414" fit|strong="H6213" ainsi|strong="H3651".
¹³ Ils|strong="H1992" tirèrent|strong="H4900" Jérémie|strong="H3414" avec|strong="H5927"
 les|strong="H5927" cordes|strong="H2256", et|strong="H5927" le|strong="H5927"
 firent|strong="H6213" monter|strong="H5927" hors|strong="H3808" de|strong="H3427"
 la|strong="H5927" citerne. Jérémie|strong="H3414" resta|strong="H3427"
 dans|strong="H3427" la|strong="H5927" cour|strong="H2691" de|strong="H3427"
 la|strong="H5927" prison|strong="H4307".
 Entrevue de|strong="H3427" Sédécias|strong="H6667" et|strong="H5927"
 du|strong="H3427" prophète|strong="H5030"
 V. 14-|strong="H3427"28: cf. Jé|strong="H5315" 21:1-|strong="H3427"12;
 34:1-|strong="H3427"6.

14Le|strong="H7971" roi|strong="H4428" Sédécias|strong="H6667"
 envoya|strong="H7971" chercher|strong="H3947" Jérémie|strong="H3414",

le|strong = "H7971" prophète|strong = "H5030", et|strong = "H4428" le|strong = "H7971" fit|strong = "H7971" venir|strong = "H7971" auprès|strong = "H3996" de|strong = "H4428" lui|strong = "H3068" dans|strong = "H6440" la|strong = "H7971" troisième|strong = "H7992" entrée|strong = "H3996" de|strong = "H4428" la|strong = "H7971" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel. Et|strong = "H4428" le|strong = "H7971" roi|strong = "H4428" dit|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414": J'ai une|strong = "H3947" chose|strong = "H1697" à|strong = "H3068" te|strong = "H3068" demander|strong = "H7592"; ne|strong = "H3068" me|strong = "H3068" cache|strong = "H3582" rien|strong = "H1697".

¹⁵ Jérémie|strong = "H3414" répondit|strong = "H5046" à|strong = "H5046" Sédécias|strong = "H6667": Si|strong = "H3808" je|strong = "H3588" te|strong = "H3808" la|strong = "H8085" dis|strong = "H5046", ne|strong = "H3808" me|strong = "H3068" feras-tu pas|strong = "H3808" mourir|strong = "H4191"? Et|strong = "H8085" si|strong = "H3808" je|strong = "H3588" te|strong = "H3808" donne|strong = "H3289" un|strong = "H4191" conseil|strong = "H3289", tu|strong = "H3588" ne|strong = "H3808" m'écouteras pas|strong = "H3808". ¹⁶ Le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667" jura|strong = "H7650" secrètement|strong = "H5643" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", en|strong = "H5414" disant|strong = "H5046": L'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416", lui|strong = "H3068" qui|strong = "H5315" nous|strong = "H3068" a|strong = "H3068" donné|strong = "H5414" la|strong = "H6213" ³⁶⁴ vie|strong = "H2416"! Je|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" te|strong = "H3068" ferai|strong = "H6213" pas|strong = "H6213" mourir|strong = "H4191", et|strong = "H4428" je|strong = "H5315" ne|strong = "H3068" te|strong = "H3068" livrerai|strong = "H5414" pas|strong = "H6213" entre|strong = "H4421" les|strong = "H6213" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" ces|strong = "H6213" hommes|strong = "H1121" qui|strong = "H5315" en|strong = "H5414" veulent|strong = "H1245" à|strong = "H3068" ta|strong = "H5414" vie|strong = "H2416". ¹⁷ Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H1696" alors|strong = "H3117" à|strong = "H3068" Sédécias|strong = "H6667": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H3318" Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H3318" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Si|strong = "H3808" tu|strong = "H3478" vas|strong = "H6213" te|strong = "H3068" rendre|strong = "H3318" aux|strong = "H3318" chefs|strong = "H8269" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, tu|strong = "H3478" auras|strong = "H6213" la|strong = "H3318" vie|strong = "H5315" sauve|strong = "H2421", et|strong = "H3478" cette|strong = "H2063" ville|strong = "H5892" ne|strong = "H3068" sera|strong = "H5892" pas|strong = "H3808" brûlée|strong = "H8313" par|strong = "H3318" le|strong = "H3318" feu|strong = "H8313"; tu|strong = "H3478" vivras|strong = "H2421", toi|strong = "H1004" et|strong = "H3478" ta|strong = "H4428" maison|strong = "H1004". ¹⁸ Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" tu|strong = "H3027" ne|strong = "H4428" te|strong = "H3027" rends|strong = "H5414" pas|strong = "H3808" aux|strong = "H5414" chefs|strong = "H8269" du|strong = "H3318" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, cette|strong = "H5414" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" livrée|strong = "H5414" entre|strong = "H4421" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" des|strong = "H3027" Chaldéens|strong = "H3778", qui|strong = "H4428" la|strong = "H5414" brûleront|strong = "H8313" par|strong = "H3027" le|strong = "H5414" feu|strong = "H8313"; et|strong = "H3318" toi|strong = "H3027",

³⁶⁴b 38.16 És 57:16.

tu|strong = "H3027" n'échapperas pas|strong = "H3808" à|strong = "H5414" leurs|strong = "H5414" mains|strong = "H3027". ¹⁹ Le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667" dit|strong = "H5414" à|strong = "H5414" Jérémie|strong = "H3414": Je|strong = "H5414" crains|strong = "H1672" les|strong = "H5414" Juifs|strong = "H3064" qui|strong = "H4428" ont|strong = "H3064" passé|strong = "H5307" aux|strong = "H5414" Chaldéens|strong = "H3778"; je|strong = "H5414" crains|strong = "H1672" qu'on ne|strong = "H4428" me|strong = "H3027" livre|strong = "H5414" entre|strong = "H4421" leurs|strong = "H5414" mains|strong = "H3027", et|strong = "H4428" qu'ils ne|strong = "H4428" m'outragent. ²⁰ Jérémie|strong = "H3414" répondit|strong = "H1696": On|strong = "H5971" ne|strong = "H3068" te|strong = "H3068" livrera|strong = "H5414" pas|strong = "H3808". Écoute|strong = "H8085" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H6963" l'Éternel dans|strong = "H5414" ce|strong = "H5414" que|strong = "H8085" je|strong = "H5315" te|strong = "H3068" dis|strong = "H1696"; tu|strong = "H5414" t'en trouveras bien|strong = "H3190", et|strong = "H3068" tu|strong = "H5414" auras|strong = "H6213" la|strong = "H8085" vie|strong = "H5315" sauve|strong = "H2421". ²¹ Mais|strong = "H3588" si|strong = "H7200" tu|strong = "H7200" refuses|strong = "H3986" de|strong = "H1697" sortir|strong = "H3318", voici|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel m'a révélé|strong = "H7200": ²² Toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3318" femmes qui|strong = "H4428" restent|strong = "H7604" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3318" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" seront|strong = "H1004" menées|strong = "H3318" aux|strong = "H3318" chefs|strong = "H8269" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, et|strong = "H3063" elles|strong = "H2007" diront|strong = "H1696": Tu|strong = "H2007" as|strong = "H6440" été|strong = "H1961" trompé|strong = "H5496", dominé|strong = "H3201", par|strong = "H3318" ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H4428" t'annonçaient la|strong = "H3318" paix|strong = "H7965"; et|strong = "H3063" quand|strong = "H3117" tes|strong = "H3318" pieds|strong = "H7272" sont|strong = "H3063" enfoncés|strong = "H2883" dans|strong = "H6440" la|strong = "H3318" boue|strong = "H1206", ils|strong = "H2007" se|strong = "H4428" retirent|strong = "H5472". ²³ Toutes|strong = "H5414" tes|strong = "H3027" femmes et|strong = "H1121" tes|strong = "H3027" enfants|strong = "H1121" seront|strong = "H5892" menés|strong = "H3318" aux|strong = "H3318" Chaldéens|strong = "H3778"; et|strong = "H1121" toi|strong = "H3027", tu|strong = "H3027" n'échapperas pas|strong = "H3808" à|strong = "H1121" leurs|strong = "H8313" mains|strong = "H3027", tu|strong = "H3027" seras|strong = "H3427" saisi|strong = "H8610" par|strong = "H3027" la|strong = "H3318" main|strong = "H3027" du|strong = "H3318" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone, et|strong = "H1121" cette|strong = "H3027" ville|strong = "H5892" sera|strong = "H5892" brûlée|strong = "H8313" par|strong = "H3027" le|strong = "H3318" feu|strong = "H8313". ²⁴ Sédécias|strong = "H6667" dit|strong = "H1697" à|strong = "H1697" Jérémie|strong = "H3414": Que|strong = "H1697" personne|strong = "H5315" ne|strong = "H3808" sache|strong = "H3045" rien|strong = "H1697" de|strong = "H1697" ces|strong = "H1697" discours|strong = "H1697", et|strong = "H3045" tu|strong = "H2790" ne|strong = "H3808" mourras|strong = "H4191" pas|strong = "H3808". ²⁵ Si|strong = "H3808" les|strong = "H8085" chefs|strong = "H8269" apprennent|strong = "H8085" que|strong = "H8085" je|strong = "H3588" t'ai parlé|strong = "H1696", et|strong = "H4428" s'ils viennent|strong = "H3318" te|strong = "H4100" dire|strong = "H1696": Rapporte-nous ce|strong = "H4100" que|strong = "H8085" tu|strong = "H3588" as|strong = "H6440"

dit|strong="H1696" au|strong="H1696" roi|strong="H4428", et|strong="H4428" ce|strong="H4100" que|strong="H8085" le|strong="H8085" roi|strong="H4428" t'a dit|strong="H1696", ne|strong="H4428" nous|strong="H4428" cache|strong="H3582" rien|strong="H3808", et|strong="H4428" nous|strong="H4428" ne|strong="H4428" te|strong="H4100" ferons|strong="H6213" pas|strong="H3808" mourir|strong="H4191",
²⁶ tu|strong="H7725" leur|strong="H6440" répondras: J'ai supplié|strong="H5307" le|strong="H6440" roi|strong="H4428" de|strong="H4428" ne|strong="H4428" pas|strong="H1115" me|strong="H6440" renvoyer|strong="H7725" dans|strong="H6440" la|strong="H6440" maison|strong="H1004" de|strong="H4428" Jonathan|strong="H3083", de|strong="H4428" peur|strong="H6435" que|strong="H6440" je|strong="H7725" n'y meure|strong="H4191".
²⁷ Tous|strong="H3605" les|strong="H8085" chefs|strong="H8269" vinrent|strong="H3318" auprès|strong="H6440" de|strong="H4428" Jérémie|strong="H3414" et|strong="H4428" le|strong="H8085" questionnèrent|strong="H7592". Il|strong="H4428" leur|strong="H4428" répondit|strong="H5046" entièrement|strong="H1697" comme|strong="H1697" le|strong="H8085" roi|strong="H4428" l'avait ordonné|strong="H6680". Ils|strong="H1992" gardèrent|strong="H6635" alors|strong="H3117" le|strong="H8085" silence|strong="H2790" et|strong="H4428" se|strong="H4428" retirèrent|strong="H7725", car|strong="H3588" la|strong="H8085" chose|strong="H1697" ne|strong="H4428" s'était pas|strong="H3808" répandue|strong="H8085".
²⁸ Jérémie|strong="H3414" resta|strong="H3427" dans|strong="H3427" la|strong="H3117" cour|strong="H2691" de|strong="H3117" la|strong="H3117" prison|strong="H4307" jusqu'au jour|strong="H3117" de|strong="H3117" la|strong="H3117" prise|strong="H3920" de|strong="H3117" Jérusalem|strong="H3389".

Prise de Jérusalem

V. 1-10: cf. (Jé 52:1-27. 2 R 25:1-21. 2 Ch 36:13-21.) La 1 à 5.

³⁹Lorsque|strong="H8141" Jérusalem|strong="H3389" fut|strong="H3063" prise|strong="H3947", la|strong="H5921" ³⁶⁵ neuvième|strong="H8671" année|strong="H8141" de|strong="H4428" Sédécias|strong="H6667", roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Juda|strong="H3063", le|strong="H3389" dixième|strong="H6224" mois|strong="H2320", Nebucadnetsar|strong="H5019", roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone, vint|strong="H3318" avec|strong="H3389" toute|strong="H3605" son|strong="H4428" armée|strong="H2428" devant|strong="H3063" Jérusalem|strong="H3389", et|strong="H3063" en|strong="H4428" fit|strong="H6696" le|strong="H3389" siège|strong="H6696";
² la|strong="H1234" onzième|strong="H6249" année|strong="H8141" de|strong="H5892" Sédécias|strong="H6667", le|strong="H5892" neuvième|strong="H8672" jour|strong="H2320" du|strong="H8141" quatrième|strong="H7243" mois|strong="H2320", la|strong="H1234" brèche|strong="H1234" fut|strong="H5892" faite|strong="H6213" à|strong="H8141" la|strong="H1234" ville|strong="H5892",
³ tous|strong="H3605" les|strong="H8432" chefs|strong="H8269" du|strong="H8432" roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone s'avancèrent, et|strong="H4428" occupèrent|strong="H3427" la|strong="H3427" porte|strong="H8179" du|strong="H8432" milieu|strong="H8432": Nergal-Scharetsar, Samgar-Nebu,

³⁶⁵a 39.1 2 R 25:1. Jé 52:4.

Sarsekim|strong = "H8310", chef|strong = "H8269" des|strong = "H8269" eunuques|strong = "H7249", Nergal-Scharetser, chef|strong = "H8269" des|strong = "H8269" mages|strong = "H7248", et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H8432" autres|strong = "H7611" chefs|strong = "H8269" du|strong = "H8432" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone. ⁴ Dès|strong = "H4428" que|strong = "H7200" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7200" gens|strong = "H5971" de|strong = "H4428" guerre|strong = "H4421" les|strong = "H7200" eurent|strong = "H3063" vus|strong = "H7200", ils|strong = "H1961" s'enfuirent, et|strong = "H3063" sortirent|strong = "H3318" de|strong = "H4428" la|strong = "H7200" ville|strong = "H5892" pendant|strong = "H7200" la|strong = "H7200" nuit|strong = "H3915" par|strong = "H3318" le|strong = "H7200" chemin|strong = "H1870" du|strong = "H3318" jardin|strong = "H1588" du|strong = "H3318" roi|strong = "H4428", par|strong = "H3318" la|strong = "H7200" porte|strong = "H8179" entre|strong = "H4421" les|strong = "H7200" deux|strong = "H7200" murs|strong = "H2346", et|strong = "H3063" ils|strong = "H1961" prirent|strong = "H3318" le|strong = "H7200" chemin|strong = "H1870" de|strong = "H4428" la|strong = "H7200" plaine|strong = "H6160". ⁵ Mais|strong = "H3588" l'armée des|strong = "H4428" Chaldéens|strong = "H3778" les|strong = "H3947" poursuivit|strong = "H7291", et|strong = "H4428" atteignit|strong = "H5381" Sédécias|strong = "H6667" dans|strong = "H2428" les|strong = "H3947" plaines|strong = "H6160" de|strong = "H4428" Jéricho|strong = "H3405". Ils|strong = "H7291" le|strong = "H3947" prirent|strong = "H3947", et|strong = "H4428" le|strong = "H3947" firent|strong = "H4428" monter|strong = "H5927" vers|strong = "H5927" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, à|strong = "H1696" Ribla|strong = "H7247", dans|strong = "H2428" le|strong = "H3947" pays de|strong = "H4428" Hamath|strong = "H2574"; et|strong = "H4428" il|strong = "H4428" prononça|strong = "H1696" contre|strong = "H5927" lui|strong = "H4428" une|strong = "H3947" sentence|strong = "H4941". ⁶ Le|strong = "H7819" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone fit|strong = "H6213" égorger|strong = "H7819" à|strong = "H5869" Ribla|strong = "H7247" les|strong = "H7819" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Sédécias|strong = "H6667" en|strong = "H4428" sa|strong = "H4428" présence|strong = "H5869"; le|strong = "H7819" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone fit|strong = "H6213" aussi|strong = "H5869" égorger|strong = "H7819" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7819" grands|strong = "H2715" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063". ⁷ Puis il|strong = "H4428" fit|strong = "H6213" crever|strong = "H5786" les|strong = "H5786" yeux|strong = "H5869" à|strong = "H5869" Sédécias|strong = "H6667", et|strong = "H5869" le|strong = "H5869" fit|strong = "H6213" lier avec|strong = "H5869" des|strong = "H5869" chaînes|strong = "H5178" d'airain, pour|strong = "H5869" l'emmener à|strong = "H5869" Babylone. ⁸ Les|strong = "H1004" Chaldéens|strong = "H3778" brûlèrent|strong = "H8313" par|strong = "H8313" le|strong = "H5971" feu|strong = "H8313" la|strong = "H8313" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428" et|strong = "H4428" les|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004" du|strong = "H1004" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H4428" ils|strong = "H5971" démolirent|strong = "H5422" les|strong = "H1004" murailles|strong = "H2346" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389". ⁹ Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H3499" gardes|strong = "H2876", emmena|strong = "H1540" captifs|strong = "H1540" à|strong = "H1540" Babylone ceux|strong = "H5971" du|strong = "H5971" pe-

uple|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" étaient|strong = "H5892" demeurés|strong = "H7604" dans|strong = "H5921" la|strong = "H5307" ville|strong = "H5892", ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" s'étaient rendus|strong = "H5307" à|strong = "H1540" lui|strong = "H5971", et|strong = "H5971" le|strong = "H5971" reste|strong = "H3499" du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971". ¹⁰ Mais|strong = "H3588" Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H3117" gardes|strong = "H2876", laissa|strong = "H7604" dans|strong = "H5414" le|strong = "H5414" pays de|strong = "H3117" Juda|strong = "H3063" quelques-uns des|strong = "H3117" plus|strong = "H5971" pauvres|strong = "H1800" du|strong = "H3117" peuple|strong = "H5971", ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" n'avaient rien|strong = "H3972"; et|strong = "H3063" il|strong = "H3117" leur|strong = "H5414" donna|strong = "H5414" alors|strong = "H3117" des|strong = "H3117" vignes|strong = "H3754" et|strong = "H3063" des|strong = "H3117" champs|strong = "H3010". V. 11-|strong = "H3117"14: cf. Jé|strong = "H3117" 40:1-|strong = "H3117"6. Ps 105:15.

¹¹Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, avait|strong = "H4428" donné|strong = "H6680" cet|strong = "H3027" ordre|strong = "H6680" au|strong = "H3027" sujet|strong = "H1697" de|strong = "H4428" Jérémie|strong = "H3414" par|strong = "H3027" Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H3027" gardes|strong = "H2876": ¹² Prends-le, et|strong = "H7451" veille|strong = "H5869" sur|strong = "H5921" lui|strong = "H6213"; ne|strong = "H7451" lui|strong = "H6213" fais|strong = "H6213" aucun|strong = "H6213" mal|strong = "H7451", mais|strong = "H3588" agis|strong = "H6213" à|strong = "H1696" son|strong = "H7760" égard|strong = "H3947" comme|strong = "H6213" il|strong = "H3651" te|strong = "H5869" dira|strong = "H1696". ¹³ Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H7971" gardes|strong = "H2876", Nebus-hazban, chef|strong = "H7227" des|strong = "H7971" eunuques|strong = "H7249", Nergal-Scharetser, chef|strong = "H7227" des|strong = "H7971" mages|strong = "H7248", et|strong = "H4428" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7971" chefs|strong = "H7227" du|strong = "H4428" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, ¹⁴ envoyèrent|strong = "H7971" chercher|strong = "H3947" Jérémie|strong = "H3414" dans|strong = "H8432" la|strong = "H5414" cour|strong = "H2691" de|strong = "H1121" la|strong = "H5414" prison|strong = "H1004", et|strong = "H1121" ils|strong = "H1121" le|strong = "H5414" remirent|strong = "H5414" à|strong = "H3427" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227" pour|strong = "H5414" qu'il fût|strong = "H1121" conduit|strong = "H3318" dans|strong = "H8432" sa|strong = "H5414" maison|strong = "H1004". Et|strong = "H1121" il|strong = "H5971" resta|strong = "H3427" au|strong = "H5414" milieu|strong = "H8432" du|strong = "H1004" peuple|strong = "H5971". V. 15-|strong = "H1121"18: cf. Jé|strong = "H5414" 38:7-|strong = "H1121"13. Mt 10:40-|strong = "H1121"42; 25:40. És|strong = "H3427" 56:3-|strong = "H1121"8.

¹⁵La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414" en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697", pendant|strong = "H3478"

qu'il était|strong="H3068" enfermé|strong="H6113" dans|strong="H8432" la|strong="H3068" cour|strong="H2691" de|strong="H1697" la|strong="H3068" prison|strong="H4307": ¹⁶ Va|strong="H1980", parle|strong="H1697" à|strong="H3068" Ébed-Mélec, l'Éthiopien, et|strong="H3117" dis-lui: Ainsi|strong="H1697" parle|strong="H1697" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635", le|strong="H6440" Dieu|strong="H3068" d'Israël: Voici|strong="H1697", je|strong="H3117" vais|strong="H1980" faire|strong="H1697" venir|strong="H1980" sur|strong="H6440" cette|strong="H6440" ville|strong="H5892" les|strong="H6440" choses|strong="H1697" que|strong="H1697" j'ai annoncées|strong="H1696" pour|strong="H6440" le|strong="H6440" mal|strong="H7451" et|strong="H3117" non|strong="H3808" pour|strong="H6440" le|strong="H6440" bien|strong="H2896"; elles|strong="H8179" arriveront|strong="H3318" en|strong="H3117" ce|strong="H1697" jour|strong="H3117" devant|strong="H6440" toi|strong="H6440". ¹⁷ Mais|strong="H3588" en|strong="H5414" ce|strong="H5414" jour|strong="H3117" je|strong="H3117" te|strong="H3068" délivrerai|strong="H5337", dit|strong="H5002" l'Éternel, et|strong="H3117" tu|strong="H3027" ne|strong="H3068" seras|strong="H3427" pas|strong="H3808" livré|strong="H5414" entre|strong="H8432" les|strong="H6440" mains|strong="H3027" des|strong="H3068" hommes|strong="H1121" que|strong="H3117" tu|strong="H3027" crains|strong="H3016". ¹⁸ Je|strong="H5315" te|strong="H3068" sauverai|strong="H4422", et|strong="H3068" tu|strong="H3588" ne|strong="H3068" tomberas|strong="H5307" pas|strong="H3808" sous|strong="H4480" l'épée; ta|strong="H5307" vie|strong="H5315" sera|strong="H3068" ton|strong="H3068" butin|strong="H7998", parce que|strong="H3588" tu|strong="H3588" as|strong="H6440" eu|strong="H1961" confiance|strong="H3027" en|strong="H5307" moi|strong="H5315", dit|strong="H5002" l'Éternel.

Jérémié en liberté

V. 1-6: cf. Jé 39:11-14. (Pr 27:8. Ps 137:5, 6.)

40La|strong="H7971" parole|strong="H1697" qui|strong="H3068" fut|strong="H3068" adressée|strong="H1697" à|strong="H3068" Jérémié|strong="H3414" de|strong="H1697" la|strong="H7971" part|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel, après|strong="H4480" que|strong="H1697" Nebuzaradan|strong="H5018", chef|strong="H7227" des|strong="H3068" gardes|strong="H2876", l'eut renvoyé|strong="H7971" de|strong="H1697" Rama|strong="H7414". Quand|strong="H3117" il|strong="H3389" le|strong="H7971" fit|strong="H7971" chercher|strong="H3947", Jérémié|strong="H3414" était|strong="H3068" lié de|strong="H1697" chaînes parmi|strong="H8432" tous|strong="H3605" les|strong="H3947" captifs|strong="H1540" de|strong="H1697" Jérusalem|strong="H3389" et|strong="H3063" de|strong="H1697" Juda|strong="H3063" qu'on emmenait|strong="H1540" à|strong="H3068" Babylone. ² Le|strong="H3947" chef|strong="H7227" des|strong="H3068" gardes|strong="H2876" envoya|strong="H2876" chercher|strong="H3947" Jérémié|strong="H3414", et|strong="H3068" lui|strong="H3068" dit|strong="H1696": L'Éternel, ton|strong="H3947" Dieu|strong="H3068", a|strong="H3068" annoncé|strong="H1696" ces|strong="H1696" malheurs|strong="H7451" contre|strong="H1696" ce|strong="H2088" lieu|strong="H4725"; ³ l'Éternel a|strong="H3068" fait|strong="H6213" venir|strong="H3212" et|strong="H3068"

a|strong = "H3068" exécuté|strong = "H6213" ce|strong = "H1697" qu'il avait|strong = "H3068" dit|strong = "H1696", et|strong = "H3068" ces|strong = "H1696" choses|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" arrivées parce que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" avez péché|strong = "H2398" contre|strong = "H1696" l'Éternel et|strong = "H3068" que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085" sa|strong = "H8085" voix|strong = "H6963".

⁴ Maintenant|strong = "H3117" voici|strong = "H2009", je|strong = "H3117" te|strong = "H6440" délivre|strong = "H6605" aujourd'hui des|strong = "H3027" chaînes que|strong = "H7200" tu|strong = "H7200" as|strong = "H6440" aux|strong = "H3477" mains|strong = "H3027"; si|strong = "H7200" tu|strong = "H7200" veux|strong = "H2896" venir|strong = "H3212" avec|strong = "H3212" moi|strong = "H6440" à|strong = "H3212" Babylone, viens|strong = "H3212", j'aurai soin|strong = "H5921" de|strong = "H3117" toi|strong = "H6440"; si|strong = "H7200" cela|strong = "H7200" te|strong = "H6440" déplaît|strong = "H7489" de|strong = "H3117" venir|strong = "H3212" avec|strong = "H3212" moi|strong = "H6440" à|strong = "H3212" Babylone, ne|strong = "H5869" viens|strong = "H3212" pas|strong = "H3212"; regarde|strong = "H7200", tout|strong = "H3605" le|strong = "H6440" pays|strong = "H7704" est|strong = "H3117" devant|strong = "H6440" toi|strong = "H6440", va|strong = "H3212" où|strong = "H3117" il|strong = "H3117" te|strong = "H6440" semblera|strong = "H5869" bon|strong = "H2896" et|strong = "H3117" convenable|strong = "H3477" d'aller.

⁵ Et|strong = "H3063" comme|strong = "H5414" il|strong = "H4428" tardait à|strong = "H3427" répondre|strong = "H7725": Retourne|strong = "H7725", ajouta-t-il, vers|strong = "H3212" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227", que|strong = "H1121" le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone a|strong = "H3427" établi|strong = "H5414" sur|strong = "H4428" les|strong = "H5414" villes|strong = "H5892" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" reste|strong = "H3427" avec|strong = "H3212" lui|strong = "H4428" parmi|strong = "H8432" le|strong = "H5414" peuple|strong = "H5971"; ou|strong = "H5892" bien|strong = "H7227", va|strong = "H3212" partout|strong = "H4725" où|strong = "H5892" il|strong = "H4428" te|strong = "H5971" conviendra|strong = "H3477" d'aller. Le|strong = "H5414" chef|strong = "H7227" des|strong = "H5414" gardes|strong = "H2876" lui|strong = "H4428" donna|strong = "H5414" des|strong = "H5414" vivres et|strong = "H3063" des|strong = "H5414" présents|strong = "H4864", et|strong = "H3063" le|strong = "H5414" congédia|strong = "H7971". ⁶ Jérémie|strong = "H3414" alla|strong = "H3212" vers|strong = "H3212" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, à|strong = "H3427" Mitspa|strong = "H4708", et|strong = "H1121" il|strong = "H5971" resta|strong = "H3427" avec|strong = "H5971" lui|strong = "H5971" parmi|strong = "H8432" le|strong = "H3427" peuple|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" était|strong = "H5971" demeuré|strong = "H3427" dans|strong = "H8432" le|strong = "H3427" pays|strong = "H7704".

Guedalia|strong = "H1436" gouverneur|strong = "H6485" du|strong = "H1121" pays|strong = "H7704" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063"

V. 7-|strong = "H1121"16: cf. Jé|strong = "H5315" 41:1-|strong = "H1121"15.
Pr 28:12; 29:10.

7Lorsque|strong = "H3588" tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085" chefs|strong = "H8269" des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428" qui|strong = "H4428"

étaient dans les campagnes eurent appris, eux et leurs rois de Babylone avait établi gouverneur du pays Guedalia, fils d'Achikam, et qu'il lui avait confié les hommes, les femmes, les enfants, et ceux des pauvres du pays qu'on n'avait pas emmenés captifs à Babylone, ⁸ ils se rendirent auprès de Guedalia à Mitspa savoir Ismaël, fils de Nethania, Jochanan et Jonathan, fils de Karéach, Seraja, fils de Thanhumeth, les fils d'Éphaï de Nethopha, et Jezania, fils du Maacatite, eux et leurs hommes. ⁹ Guedalia, fils d'Achikam, fils de Schaphan, leur jura, à eux et à leurs hommes, en disant: Ne craignez pas de servir les Chaldéens; demeurez dans le pays, servez le roi de Babylone, et vous en trouverez bien. ¹⁰ Voici, je reste à Mitspa, pour les Chaldéens qui viendront vers nous; et vous, faites du vin, des fruits d'été et vos vases, et demeurez dans vos villes que vous occupez. ¹¹ Tous les Juifs qui étaient au pays de Moab, chez les Ammonites, au pays d'Édom, et dans tous les pays de Babylone, apprirent que

le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone avait|strong = "H1121" laissé|strong = "H5414" un|strong = "H5414" reste|strong = "H7611" dans|strong = "H5414" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" qu'il leur|strong = "H5414" avait|strong = "H1121" donné|strong = "H5414" pour|strong = "H5414" gouverneur|strong = "H6485" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227". ¹² Et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7725" Juifs|strong = "H3064" revinrent|strong = "H7725" de|strong = "H7235" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7725" lieux|strong = "H4725" où|strong = "H4725" ils|strong = "H7725" étaient|strong = "H4725" dispersés|strong = "H5080", ils|strong = "H7725" se|strong = "H3063" rendirent|strong = "H3212" dans|strong = "H8432" le|strong = "H7725" pays|strong = "H4725" de|strong = "H7235" Juda|strong = "H3063" vers|strong = "H7725" Guedalia|strong = "H1436" à|strong = "H7725" Mitspa|strong = "H4708", et|strong = "H3063" ils|strong = "H7725" firent|strong = "H6213" une|strong = "H7725" abondante|strong = "H3966" récolte|strong = "H7019" de|strong = "H7235" vin|strong = "H3196" et|strong = "H3063" de|strong = "H7235" fruits|strong = "H7019" d'été. ¹³ Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", et|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3605" chefs|strong = "H8269" des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428" qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121" dans|strong = "H2428" les|strong = "H3605" campagnes|strong = "H7704", vinrent|strong = "H3212" auprès|strong = "H6440" de|strong = "H1121" Guedalia|strong = "H1436" à|strong = "H1121" Mitspa|strong = "H4708", ¹⁴ et|strong = "H1121" lui|strong = "H4428" dirent|strong = "H1696": Sais-tu que|strong = "H3588" Baalis|strong = "H1185", roi|strong = "H4428" des|strong = "H7971" Ammonites|strong = "H1121", a|strong = "H1121" chargé|strong = "H7971" Ismaël|strong = "H3458", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nethania|strong = "H5418", de|strong = "H1121" t'ôter la|strong = "H7971" vie|strong = "H5315"? Mais|strong = "H3588" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, ne|strong = "H4428" les|strong = "H5221" crut point|strong = "H3808". ¹⁵ Et|strong = "H3063" Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", dit|strong = "H1696" secrètement|strong = "H5643" à|strong = "H3212" Guedalia|strong = "H1436" à|strong = "H3212" Mitspa|strong = "H4709": Permits|strong = "H3212" que|strong = "H3045" j'aille tuer|strong = "H5221" Ismaël|strong = "H3458", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nethania|strong = "H5418". Personne|strong = "H5315" ne|strong = "H1121" le|strong = "H5221" saura|strong = "H3045". Pourquoi|strong = "H4100" t'ôterait-il la|strong = "H3045" vie|strong = "H5315"? Pourquoi|strong = "H4100" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H5315" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" rassemblés|strong = "H6908" auprès|strong = "H6440" de|strong = "H1121" toi|strong = "H5315" se|strong = "H5315" disperseraient-ils, et|strong = "H3063" le|strong = "H5221" reste|strong = "H7611" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" périrait-il? ¹⁶ Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, répondit|strong = "H1697" à|strong = "H1696" Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143": Ne|strong = "H1121" fais|strong = "H6213" pas|strong = "H6213" cela|strong = "H1697"; car|strong = "H3588" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" tu|strong = "H3588" dis|strong = "H1696" sur|strong = "H1696" Ismaël|strong = "H3458" est|strong = "H1697" faux|strong = "H8267".

Assassinat de Guedalia

V. 1-18: cf. Jé 40:6-16. 2 R 25:22-26. De 32:23; 27:25.

41Au|strong="H3899"³⁶⁶ septième|strong="H7637" mois|strong="H2320",
 Ismaël|strong="H3458", fils|strong="H1121" de|strong="H1121" Nethania|strong="H5418",
 fils|strong="H1121" d'Élischama, de|strong="H1121" la|strong="H1121" race|strong="H2233"
 royale|strong="H4428", vint|strong="H1121" avec|strong="H3162" des|strong="H4428"
 grands|strong="H7227" du|strong="H1121" roi|strong="H4428" et|strong="H1121"
 dix|strong="H6235" hommes|strong="H1121" auprès|strong="H6440" de|strong="H1121"
 Guedalia|strong="H1436", fils|strong="H1121" d'Achikam, à|strong="H1121"
 Mitspa|strong="H4709". Là|strong="H1121", ils|strong="H1121" mangèrent
 ensemble|strong="H3162" à|strong="H1121" Mitspa|strong="H4709".²
 Alors|strong="H3117" Ismaël|strong="H3458", fils|strong="H1121" de|strong="H1121"
 Nethania|strong="H5418", se|strong="H4428" leva|strong="H6965" avec|strong="H1121"
 les|strong="H5221" dix|strong="H6235" hommes|strong="H1121" dont|strong="H3478"
 il|strong="H4428" était|strong="H4428" accompagné|strong="H3212", et|strong="H6965"
 ils|strong="H1121" frappèrent|strong="H5221" avec|strong="H1121" l'épée
 Guedalia|strong="H1436", fils|strong="H1121" d'Achikam, fils|strong="H1121"
 de|strong="H1121" Schaphan|strong="H8227"; il|strong="H4428" fit|strong="H3458"
 ainsi|strong="H6213" mourir|strong="H4191" celui|strong="H3027" que|strong="H1121"
 le|strong="H5221" roi|strong="H4428" de|strong="H1121" Babylone avait|strong="H1121"
 établi|strong="H6965" gouverneur|strong="H6485" du|strong="H1121" pays|strong="H7704".
³ Ismaël|strong="H3458" tua|strong="H5221" encore|strong="H4672" tous|strong="H3605"
 les|strong="H5221" juifs|strong="H3064" qui|strong="H3778" étaient|strong="H4672"
 auprès|strong="H6440" de|strong="H5221" Guedalia|strong="H1436" à|strong="H4421"
 Mitspa|strong="H4709", et|strong="H5221" les|strong="H5221" Chaldéens|strong="H3778"
 qui|strong="H3778" se|strong="H4709" trouvaient|strong="H4672" là|strong="H4672",
 les|strong="H5221" gens|strong="H5971" de|strong="H5221" guerre|strong="H4421".
⁴ Le|strong="H3045" second|strong="H8145" jour|strong="H3117" après|strong="H2233"
 l'assassinat de|strong="H3117" Guedalia|strong="H1436", tandis que|strong="H3117"
 personne|strong="H6440" n'en savait|strong="H3045" rien|strong="H3808",
⁵ il|strong="H3068" arriva de|strong="H1004" Siche|strong="H7927", de|strong="H1004"
 Silo|strong="H7887" et|strong="H3068" de|strong="H1004" Samarie|strong="H8111",
 quatre-vingts hommes|strong="H1121", qui|strong="H3068" avaient|strong="H3027"
 la|strong="H3068" barbe|strong="H2206" rasée|strong="H1548" et|strong="H3068"
 les|strong="H3068" vêtements déchirés|strong="H7167", et|strong="H3068"
 qui|strong="H3068" s'étaient fait|strong="H3068" des|strong="H3068" in-
 cisions|strong="H1413"; ils|strong="H1121" portaient des|strong="H3068"
 offrandes|strong="H4503" et|strong="H3068" de|strong="H1004" l'encens,
 pour|strong="H1004" les|strong="H3068" présenter|strong="H7200" à|strong="H3068"
 la|strong="H3068" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" l'Éternel.
⁶ Ismaël|strong="H3458", fils|strong="H1121" de|strong="H1121" Netha-
 nia|strong="H5418", sortit|strong="H3318" de|strong="H1121" Mitspa|strong="H4709"
 au-devant d'eux; il|strong="H4428" marchait|strong="H1980" en|strong="H1980"
 pleurant|strong="H1058". Lorsqu'il les|strong="H3318" rencontra|strong="H6298",
 il|strong="H4428" leur|strong="H1961" dit: Venez|strong="H3212" vers|strong="H3318"
 Guedalia|strong="H1436", fils|strong="H1121" d'Achikam.⁷ Et|strong="H1121"

^{366a} 41.1 2 R 25:35.

quand ils furent au milieu de la ville, Ismaël, fils de Nethania, les égorgea et les jeta dans la citerne, avec l'aide des gens qui l'accompagnaient. ⁸ Mais il se trouva parmi eux dix hommes, qui dirent à Ismaël : Ne nous fais pas mourir, car nous avons des provisions cachées dans les champs, du froment, de l'orge, de l'huile et du miel. Alors il épargna, et ne fit pas mourir leurs frères. ⁹ La citerne dans laquelle Ismaël jeta tous les hommes qu'il tua près de Guedalia est celle qu'avait construite le roi Asa, lorsqu'il craignait Baescha, roi d'Israël; c'est cette citerne qu'Ismaël, fils de Nethania, remplit de cadavres. ¹⁰ Ismaël fit prisonniers tous ceux qui restaient à Mitspa, les filles du roi et tous ceux du peuple qui y demeuraient, et que des gardes avait confiés à Guedalia, fils de Nethania, les emmena captifs, et partit pour passer chez les Ammonites. ¹¹ Jochanan, fils de Karéach, et tous les chefs des troupes qui étaient avec lui, furent informés de tout mal qui se fit. Ismaël, fils de Nethania, ¹² Ils prirent tous les

hommes|strong = "H1121", et|strong = "H1121" se|strong = "H3212" mirent|strong = "H6213" en|strong = "H3212" marche|strong = "H3212" pour|strong = "H3947" attaquer|strong = "H3898" Ismaël|strong = "H3458", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nethania|strong = "H5418". Ils|strong = "H1121" le|strong = "H3947" trouvèrent|strong = "H4672" près|strong = "H5973" des|strong = "H1121" grandes|strong = "H7227" eaux|strong = "H4325" de|strong = "H1121" Gabaon|strong = "H1391". ¹³ Quand|strong = "H3117" tout|strong = "H3605" le|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" était|strong = "H5971" avec|strong = "H5971" Ismaël|strong = "H3458" vit|strong = "H7200" Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", et|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7200" chefs|strong = "H8269" des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428" avec|strong = "H5971" lui|strong = "H5971", il|strong = "H5971" en|strong = "H5971" eut|strong = "H5971" de|strong = "H1121" la|strong = "H7200" joie|strong = "H8055"; ¹⁴ et|strong = "H1121" tout|strong = "H3605" le|strong = "H7725" peuple|strong = "H5971" qu'Ismaël avait|strong = "H1121" emmené|strong = "H7725" de|strong = "H1121" Mitspa|strong = "H4709" se|strong = "H5971" retourna|strong = "H7725", et|strong = "H1121" vint|strong = "H3212" se|strong = "H5971" joindre à|strong = "H3212" Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143". ¹⁵ Mais|strong = "H3588" Ismaël|strong = "H3458", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nethania|strong = "H5418", se|strong = "H3212" sauva|strong = "H4422" avec|strong = "H3212" huit|strong = "H8083" hommes|strong = "H1121" devant|strong = "H6440" Jochanan|strong = "H3110", et|strong = "H1121" alla|strong = "H3212" chez|strong = "H3212" les|strong = "H6440" Ammonites|strong = "H1121". ¹⁶ Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", et|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5221" chefs|strong = "H8269" des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428" qui|strong = "H5971" étaient|strong = "H1121" avec|strong = "H3947" lui|strong = "H5971", prirent|strong = "H3947" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3947" reste|strong = "H7611" du|strong = "H1121" peuple|strong = "H5971", et|strong = "H1121" le|strong = "H3947" délivrèrent|strong = "H7725" des|strong = "H8269" mains|strong = "H3027" d'Ismaël, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nethania|strong = "H5418", lorsqu'il l'emmenait de|strong = "H1121" Mitspa|strong = "H4709", après|strong = "H4480" avoir|strong = "H3947" tué|strong = "H5221" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam. Hommes|strong = "H1121" de|strong = "H1121" guerre|strong = "H4421", femmes, enfants|strong = "H1121", eunuques|strong = "H5631", Jochanan|strong = "H3110" les|strong = "H5221" ramena|strong = "H7725" depuis|strong = "H4480" Gabaon|strong = "H1391". ¹⁷ Ils|strong = "H3212" se|strong = "H3212" mirent|strong = "H6213" en|strong = "H3212" marche|strong = "H3212", et|strong = "H3212" s'arrêtèrent à|strong = "H3427" l'hôtellerie de|strong = "H3427" Kimham|strong = "H3643" près|strong = "H3027" de|strong = "H3427" Bethléhem|strong = "H1035", pour|strong = "H3212" se|strong = "H3212" retirer|strong = "H3212" ensuite|strong = "H7725" en|strong = "H3212" Égypte|strong = "H4714", ¹⁸ loin|strong = "H6440" des|strong = "H4428" Chaldéens|strong = "H3778" dont|strong = "H6440" ils|strong = "H1121" avaient|strong = "H1121" peur|strong = "H3372", parce qu'Ismaël, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nethania|strong = "H5418", avait|strong = "H1121" tué|strong = "H5221" Guedalia|strong = "H1436", fils|strong = "H1121" d'Achikam, que|strong = "H3588" le|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone avait|strong = "H1121" établi|strong = "H6485" gouverneur|strong = "H6485" du|strong = "H6440" pays|strong = "H7704".

Jérémie s'oppose aux Juifs qui veulent se retirer en Égypte
V. 1-6: cf. Jé 41:16-18. Ps 78:34-37. És 48:1. Mt 7:21.

42Tous|strong = "H3605" les|strong = "H3605" chefs|strong = "H8269" des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428", Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", Jezania|strong = "H3153", fils|strong = "H1121" d'Hosée, et|strong = "H1419" tout|strong = "H3605" le|strong = "H5971" peu-ple|strong = "H5971", depuis|strong = "H3117" le|strong = "H5971" plus|strong = "H5971" petit|strong = "H6996" jusqu'au plus|strong = "H5971" grand|strong = "H1419", s'avancèrent, ² et|strong = "H3068" dirent|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H6440" prophète|strong = "H5030": Que|strong = "H7200" nos|strong = "H6440" supplications|strong = "H8467" soient|strong = "H5869" favorablement|strong = "H5307" reçues|strong = "H5307" devant|strong = "H6440" toi|strong = "H6440"! Intercède|strong = "H6419" en|strong = "H7200" notre|strong = "H7200" faveur|strong = "H6440" auprès|strong = "H6440" de|strong = "H6440" l'Éternel, ton|strong = "H6440" Dieu|strong = "H3068", en|strong = "H7200" faveur|strong = "H6440" de|strong = "H6440" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H6440" qui|strong = "H3068" restent|strong = "H7604", car|strong = "H3588" nous|strong = "H3068" étions beaucoup|strong = "H7235", et|strong = "H3068" nous|strong = "H3068" restons|strong = "H7604" en|strong = "H7200" petit|strong = "H4592" nombre|strong = "H7235", comme|strong = "H5869" tes|strong = "H7235" yeux|strong = "H5869" le|strong = "H6440" voient|strong = "H7200"; ³ et|strong = "H3212" que|strong = "H1697" l'Éternel, ton|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068", nous|strong = "H3068" montre|strong = "H6213" le|strong = "H6213" chemin|strong = "H1870" que|strong = "H1697" nous|strong = "H3068" devons suivre|strong = "H3212", et|strong = "H3212" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" nous|strong = "H3068" avons|strong = "H7760" à|strong = "H3068" faire|strong = "H6213"! ⁴ Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H8085" prophète|strong = "H5030", leur|strong = "H3068" dit|strong = "H1697": J'entends; voici|strong = "H1697" je|strong = "H2005" vais|strong = "H3212" prier|strong = "H6419" l'Éternel, votre|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068", selon|strong = "H3027" votre|strong = "H8085" demande|strong = "H1697"; et|strong = "H6030" je|strong = "H2005" vous|strong = "H3068" ferai|strong = "H6213" connaître|strong = "H5046", sans|strong = "H3808" rien|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" cacher|strong = "H4513", tout|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel vous|strong = "H3068" répondra|strong = "H6030". ⁵ Et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992" dirent|strong = "H1696" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414": Que|strong = "H1697" l'Éternel soit|strong = "H3068" contre|strong = "H7971" nous|strong = "H3068" un|strong = "H6213" témoin|strong = "H5707" véritable et|strong = "H3068" fidèle, si|strong = "H3808" nous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" faisons|strong = "H6213" pas|strong = "H3808" tout|strong = "H1697" ce|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel, ton|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068", te|strong = "H3068" chargera|strong = "H7971" de|strong = "H1697" nous|strong = "H3068" dire|strong = "H7971"! ⁶ Que|strong = "H8085" ce|strong = "H7971" soit|strong = "H3068" du|strong = "H6963" bien|strong = "H2896" ou|strong = "H2896" du|strong = "H6963" mal|strong = "H7451", nous|strong = "H3068" obéirons|strong = "H8085" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H6963" l'Éternel, notre|strong = "H8085"

Dieu|strong = "H3068", vers|strong = "H7971" qui|strong = "H3068" nous|strong = "H3068" t'envoyons, ³⁶⁷ afin|strong = "H4616" que|strong = "H8085" nous|strong = "H3068" soyons heureux|strong = "H2896", si|strong = "H3588" nous|strong = "H3068" obéissons|strong = "H8085" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H6963" l'Éternel, notre|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068".
V. 7-|strong = "H1121"22: cf. Jé|strong = "H6963" 43:1-|strong = "H1121"7; 44; 24:8-|strong = "H1121"10. És|strong = "H3427" 30:15, 16.

7Dix|strong = "H6235" jours|strong = "H3117" après|strong = "H7093", la|strong = "H3117" parole|strong = "H1697" de|strong = "H3117" l'Éternel fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414". ⁸ Et|strong = "H1419" Jérémie|strong = "H3414" appela|strong = "H7121" Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", tous|strong = "H3605" les|strong = "H7121" chefs|strong = "H8269" des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428" qui|strong = "H5971" étaient|strong = "H1121" avec|strong = "H5971" lui|strong = "H5971", et|strong = "H1419" tout|strong = "H3605" le|strong = "H7121" peuple|strong = "H5971", depuis|strong = "H3117" le|strong = "H7121" plus|strong = "H5971" petit|strong = "H6996" jusqu'au plus|strong = "H5971" grand|strong = "H1419". ⁹ Il|strong = "H3068" leur|strong = "H3068" dit|strong = "H5002": Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H6440" Dieu|strong = "H3068" d'Israël, vers|strong = "H6440" qui|strong = "H3478" vous|strong = "H3068" m'avez envoyé|strong = "H7971", pour|strong = "H7971" que|strong = "H6440" je|strong = "H6440" lui|strong = "H3068" présente|strong = "H5307" vos|strong = "H6440" supplications|strong = "H8467": ¹⁰ Si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" restez|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" ce|strong = "H6213" pays|strong = "H4725", je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" y|strong = "H8033" ³⁶⁸ établirai|strong = "H1129" et|strong = "H7725" je|strong = "H7725" ne|strong = "H7451" vous|strong = "H3068" détruirai|strong = "H2040" pas|strong = "H3808", je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" planterai|strong = "H5193" et|strong = "H7725" je|strong = "H7725" ne|strong = "H7451" vous|strong = "H3068" arracherai|strong = "H5428" pas|strong = "H3808"; car|strong = "H3588" je|strong = "H7725" me|strong = "H3068" repens|strong = "H5162" du|strong = "H3427" mal|strong = "H7451" que|strong = "H3588" je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H8033" fait|strong = "H6213". ¹¹ Ne|strong = "H3068" craignez|strong = "H3372" pas|strong = "H6440" le|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, dont|strong = "H6440" vous|strong = "H3068" avez peur|strong = "H3372"; ne|strong = "H3068" le|strong = "H6440" craignez|strong = "H3372" pas|strong = "H6440", dit|strong = "H5002" l'Éternel, car|strong = "H3588" je|strong = "H6440" suis|strong = "H6440" avec|strong = "H3027" vous|strong = "H3068" pour|strong = "H6440" vous|strong = "H3068" sauver|strong = "H3467" et|strong = "H4428" vous|strong = "H3068" délivrer|strong = "H5337" de|strong = "H4428" sa|strong = "H6440" main|strong = "H3027"; ¹² je|strong = "H7725" lui|strong = "H3068" inspirerai|strong = "H5414" de|strong = "H7725" la|strong = "H5414" compassion|strong = "H7355" pour|strong = "H5414" vous|strong = "H3068", et|strong = "H7725" il|strong = "H7725" aura|strong = "H5414" pitié|strong = "H7355" de|strong = "H7725" vous|strong = "H3068", et|strong = "H7725" il|strong = "H7725"

³⁶⁷a 42.6 Jé 7:23.

³⁶⁸b 42.10 Jé 24:6; 31:4; 33:7.

vous|strong = "H3068" laissera|strong = "H5414" demeurer|strong = "H7725" dans|strong = "H5414" votre|strong = "H7725" pays|strong = "H4725". ¹³ Mais|strong = "H3588" si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" n'obéissez pas|strong = "H3808" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H3427" l'Éternel, votre|strong = "H8085" Dieu|strong = "H3068", ¹⁴ et|strong = "H8085" si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696": Nous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" resterons|strong = "H3427" pas|strong = "H3808" dans|strong = "H3427" ce|strong = "H3427" pays|strong = "H4725", non|strong = "H3808", nous|strong = "H3068" irons|strong = "H3212" au|strong = "H3427" pays|strong = "H4725" d'Égypte, où|strong = "H8033" nous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" ver-rons|strong = "H7200" point|strong = "H3808" de|strong = "H3427" guerre|strong = "H4421", où|strong = "H8033" nous|strong = "H3068" n'entendrons pas|strong = "H3808" le|strong = "H7200" son|strong = "H6963" de|strong = "H3427" la|strong = "H8085" trompette|strong = "H7782", où|strong = "H8033" nous|strong = "H3068" ne|strong = "H3808" manquerons|strong = "H7456" pas|strong = "H3808" de|strong = "H3427" pain|strong = "H3899", et|strong = "H8085" c'est là|strong = "H8085" que|strong = "H8085" nous|strong = "H3068" habiterons|strong = "H3427", ¹⁵ alors|strong = "H3651" écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel, restes|strong = "H7611" de|strong = "H1697" Juda|strong = "H3063"! Ainsi|strong = "H1697" parle|strong = "H1697" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H6440" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" tournez|strong = "H7760" le|strong = "H6440" visage|strong = "H6440" pour|strong = "H6440" aller|strong = "H7971" en|strong = "H7760" Égypte|strong = "H4714", si|strong = "H3808" vous|strong = "H3068" y|strong = "H8033" allez|strong = "H3212" demeurer|strong = "H1481", ¹⁶ l'épée que|strong = "H4714" vous|strong = "H3068" redoutez|strong = "H3373" vous|strong = "H3068" atteindra|strong = "H5381" là|strong = "H4480" au|strong = "H4191" pays|strong = "H4725" d'Égypte, la|strong = "H4480" famine|strong = "H7458" que|strong = "H4714" vous|strong = "H3068" craignez|strong = "H3372" s'attachera à|strong = "H4191" vous|strong = "H3068" là|strong = "H4480" en|strong = "H4714" Égypte|strong = "H4714", et|strong = "H4714" vous|strong = "H3068" y|strong = "H8033" mourrez|strong = "H4191". ¹⁷ Tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H6440" qui|strong = "H7451" tourneront|strong = "H7760" le|strong = "H6440" visage|strong = "H6440" pour|strong = "H6440" aller|strong = "H7971" en|strong = "H7760" Égypte|strong = "H4714", afin|strong = "H4616" d'y de-meurer|strong = "H1481", mourront|strong = "H4191" par|strong = "H6440" l'épée, par|strong = "H6440" la|strong = "H6440" famine|strong = "H7458" ou|strong = "H8033" par|strong = "H6440" la|strong = "H6440" peste|strong = "H1698", et|strong = "H6440" nul|strong = "H5381" n'échappera, ne|strong = "H7451" fuira|strong = "H6412", devant|strong = "H6440" les|strong = "H6440" malheurs|strong = "H7451" que|strong = "H4714" je|strong = "H6440" ferai|strong = "H7760" venir|strong = "H3212" sur|strong = "H6440" eux|strong = "H6440". ¹⁸ Car|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H7200" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: De|strong = "H3427" même|strong = "H3588" que|strong = "H4725" ma|strong = "H7200" colère|strong = "H2534" et|strong = "H3478" ma|strong = "H7200" fureur|strong = "H2534" se|strong = "H3068" sont|strong = "H3068"

³⁶⁹ répandues|strong="H5413" sur|strong="H3068" les|strong="H7200" habitants|strong="H3427" de|strong="H3427" Jérusalem|strong="H3389", de|strong="H3427" même|strong="H3588" ma|strong="H7200" fureur|strong="H2534" se|strong="H3068" répandra|strong="H5413" sur|strong="H3068" vous|strong="H3068", si|strong="H3808" vous|strong="H3068" allez|strong="H3212" en|strong="H3427" Égypte|strong="H4714"; vous|strong="H3068" serez|strong="H1961" un|strong="H7200" sujet|strong="H1697"
³⁷⁰ d'exécration, ³⁷¹ d'épouvante, ³⁷² de|strong="H3427" malédiction|strong="H7045" et|strong="H3478" ³⁷³ d'opprobre, et|strong="H3478" vous|strong="H3068" ne|strong="H3068" verrez|strong="H7200" plus|strong="H5750" ce|strong="H2088" lieu|strong="H4725". ¹⁹ Restes|strong="H7611" de|strong="H3117" Juda|strong="H3063", l'Éternel vous|strong="H3068" dit|strong="H1696": N'allez pas|strong="H3045" en|strong="H3117" Égypte|strong="H4714"! Sachez|strong="H3045" que|strong="H3117" je|strong="H3117" vous|strong="H3068" le|strong="H3045" défends|strong="H5749" aujourd'hui. ²⁰ Vous|strong="H3068" vous|strong="H3068" trompez|strong="H8582" vous-mêmes, car|strong="H3588" vous|strong="H3068" m'avez envoyé|strong="H7971" vers|strong="H7971" l'Éternel, votre|strong="H7971" Dieu|strong="H3068", en|strong="H6213" disant|strong="H5046": Intercède|strong="H6419" en|strong="H6213" notre|strong="H6419" faveur|strong="H2896" auprès|strong="H6440" de|strong="H6213" l'Éternel, notre|strong="H6419" Dieu|strong="H3068", fais-nous connaître|strong="H5046" tout|strong="H3605" ce|strong="H6213" que|strong="H3588" l'Éternel, notre|strong="H6419" Dieu|strong="H3068", dira|strong="H5046", et|strong="H3068" nous|strong="H3068" le|strong="H6213" ferons|strong="H6213". ²¹ Je|strong="H3117" vous|strong="H3068" l'ai déclaré|strong="H5046" aujourd'hui; mais|strong="H3588" vous|strong="H3068" n'écoutez pas|strong="H3808" la|strong="H8085" voix|strong="H6963" de|strong="H3117" l'Éternel, votre|strong="H8085" Dieu|strong="H3068", ni|strong="H3117" tout|strong="H3605" ce|strong="H7971" qu'il m'a chargé|strong="H7971" de|strong="H3117" vous|strong="H3068" dire|strong="H5046". ²² Sachez|strong="H3045" maintenant|strong="H6258" que|strong="H4725" vous|strong="H3068" mourrez|strong="H4191" par|strong="H4191" l'épée, par|strong="H4191" la|strong="H3045" famine|strong="H7458" ou|strong="H4725" par|strong="H4191" la|strong="H3045" peste|strong="H1698", dans|strong="H7458" le|strong="H3045" lieu|strong="H4725" où|strong="H4725" vous|strong="H3068" voulez|strong="H2654" aller|strong="H7971" pour|strong="H4725" y|strong="H8033" demeurer|strong="H1481".

Jérémié entraîné en Égypte

V. 1-7: cf. Jé 42. Lé 26:36, 37. No 14:4. De 28:68. 1 R 22:23-29.

⁴³Lorsque|strong="H7725" Jérémié|strong="H3414" eut|strong="H3068" achevé|strong="H3615" de|strong="H1697" dire|strong="H1696" à|strong="H3068" tout|strong="H1697" le|strong="H7971" peuple|strong="H5971" toutes|strong="H5414" les|strong="H3068" paroles|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel, leur|strong="H3068" Dieu|strong="H3068", toutes|strong="H5414" ces|strong="H1696"

³⁶⁹c 42.18 Jé 7:20.

³⁷⁰d 42.18 És 65:15.

³⁷¹e 42.18 Jé 18:16; 19:8; 25:9; 29:18.

³⁷²f 42.18 Jé 24:9; 25:18; 26:6; 29:18.

³⁷³g 42.18 Jé 24:9; 29:18.

paroles|strong = "H1697" que|strong = "H1697" l'Éternel, leur|strong = "H3068"
 Dieu|strong = "H3068", l'avait chargé|strong = "H7971" de|strong = "H1697"
 leur|strong = "H3068" dire|strong = "H1696", ² Azaria|strong = "H5838", fils|strong = "H1121"
 d'Hosée, Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"
 Karéach|strong = "H7143", et|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" ces|strong = "H1696"
 hommes|strong = "H1121" orgueilleux|strong = "H2086", dirent|strong = "H1696"
 à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414": Tu|strong = "H3027" dis|strong = "H1696"
 un|strong = "H1121" mensonge|strong = "H8267": l'Éternel, notre|strong = "H7971"
 Dieu|strong = "H3068", ne|strong = "H3068" t'a point|strong = "H3808" chargé|strong = "H7971"
 de|strong = "H1121" nous|strong = "H3068" dire|strong = "H1696": N'allez pas|strong = "H3808"
 en|strong = "H1696" Égypte|strong = "H4714" pour|strong = "H7971" y|strong = "H8033"
 demeurer|strong = "H1481". ³ Mais|strong = "H3588" c'est Baruc|strong = "H1263",
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374", qui|strong = "H1121"
 t'excite contre|strong = "H3027" nous|strong = "H3027", afin|strong = "H4616"
 de|strong = "H1121" nous|strong = "H3027" livrer|strong = "H5414" entre|strong = "H7965"
 les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" des|strong = "H3027" Chaldéens|strong = "H3778",
 pour|strong = "H5414" qu'ils nous|strong = "H3027" fassent mourir|strong = "H4191"
 ou|strong = "H8033" nous|strong = "H3027" emmènent captifs|strong = "H1540"
 à|strong = "H5414" Babylone. ⁴ Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121"
 de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143", tous|strong = "H3605" les|strong = "H8085"
 chefs|strong = "H8269" des|strong = "H3068" troupes|strong = "H2428", et|strong = "H3063"
 tout|strong = "H3605" le|strong = "H8085" peuple|strong = "H5971", n'obéirent
 point|strong = "H3808" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963"
 de|strong = "H1121" l'Éternel, qui|strong = "H5971" leur|strong = "H3068" or-
 donnait|strong = "H1697" de|strong = "H1121" rester|strong = "H3427" dans|strong = "H3427"
 le|strong = "H8085" pays de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063". ⁵ Et|strong = "H3063"
 Jochanan|strong = "H3110", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Karéach|strong = "H7143",
 et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3947" chefs|strong = "H8269"
 des|strong = "H8269" troupes|strong = "H2428", prirent|strong = "H3947" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H3947" restes|strong = "H7611" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063",
 qui|strong = "H1121", après|strong = "H1004" avoir|strong = "H3947" été|strong = "H1961"
 dispersés|strong = "H5080" parmi toutes|strong = "H5414" les|strong = "H3947"
 nations|strong = "H1471", étaient|strong = "H1121" revenus|strong = "H7725"
 pour|strong = "H3947" habiter|strong = "H1481" le|strong = "H3947" pays de|strong = "H1121"
 Juda|strong = "H3063", ⁶ les|strong = "H4428" hommes|strong = "H1121", les|strong = "H4428"
 femmes, les|strong = "H4428" enfants|strong = "H1121", les|strong = "H4428"
 filles|strong = "H1323" du|strong = "H1121" roi|strong = "H4428", et|strong = "H1121"
 toutes|strong = "H5414" les|strong = "H4428" personnes|strong = "H5315" que|strong = "H1121"
 Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H4428" gardes|strong = "H2876",
 avait|strong = "H1121" laissées|strong = "H3240" avec|strong = "H5315" Guedalia|strong = "H1436",
 fils|strong = "H1121" d'Achikam, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Schaphan|strong = "H8227"
 et|strong = "H1121" aussi|strong = "H1697" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H4428"
 prophète|strong = "H5030", et|strong = "H1121" Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121"
 de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374". ⁷ Ils|strong = "H1121" allèrent|strong = "H3318"
 au|strong = "H3068" pays d'Égypte, car|strong = "H3588" ils|strong = "H1121"
 n'obéirent pas|strong = "H3808" à|strong = "H3068" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963"

de|strong = "H6963" l'Éternel, et|strong = "H3068" ils|strong = "H1121" arrivèrent
à|strong = "H3068" Tachpanès|strong = "H8471".

Prophétie|strong = "H1697" sur|strong = "H3068" la|strong = "H8085" con-
quête de|strong = "H6963" l'Égypte par|strong = "H3068" Nebucadnetsar|strong = "H5019"

V. 8-|strong = "H1121"13: cf. Jé|strong = "H6963" 46. Éz 29 à|strong = "H3068"
32.

8La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel
fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414",
à|strong = "H3068" Tachpanès|strong = "H8471", en|strong = "H3068" ces|strong = "H1697"
mots|strong = "H1697": ⁹ Prends|strong = "H3947" dans|strong = "H1419"
ta|strong = "H3947" main|strong = "H3027" de|strong = "H1004" grandes|strong = "H1419"
pierres|strong = "H4676", et|strong = "H1419" cache-les, en|strong = "H3947"
présence|strong = "H5869" des|strong = "H3027" Juifs|strong = "H3064", dans|strong = "H1419"
l'argile du|strong = "H1004" four à|strong = "H5869" briques|strong = "H4404"
qui|strong = "H5869" est|strong = "H5869" à|strong = "H5869" l'entrée de|strong = "H1004"
la|strong = "H3947" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Pharaon|strong = "H6547"
à|strong = "H5869" Tachpanès|strong = "H8471". ¹⁰ Et|strong = "H3478" tu|strong = "H3478"
diras|strong = "H1696" aux|strong = "H7760" Juifs|strong = "H3064": Ainsi|strong = "H3541"
parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",
le|strong = "H7971" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Voici|strong = "H2005",
j'enverrai chercher|strong = "H3947" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428"
de|strong = "H4428" Babylone, ³⁷⁴ mon|strong = "H4428" serviteur|strong = "H5650",
et|strong = "H3478" je|strong = "H2005" placerai|strong = "H7760" son|strong = "H7760"
trône|strong = "H3678" sur|strong = "H4428" ces|strong = "H7971" pierres|strong = "H4676"
que|strong = "H4428" j'ai cachées|strong = "H7760", et|strong = "H3478" il|strong = "H4428"
étendra|strong = "H5186" son|strong = "H7760" tapis|strong = "H8237" sur|strong = "H4428"
elles|strong = "H5869". ¹¹ Il|strong = "H4428" viendra, et|strong = "H4714"
il|strong = "H4428" frappera|strong = "H5221" le|strong = "H5221" pays d'Égypte;
³⁷⁵ à|strong = "H5221" la|strong = "H5221" mort|strong = "H4194" ceux|strong = "H5315"
qui|strong = "H5971" sont|strong = "H2719" pour|strong = "H4714" la|strong = "H5221"
mort|strong = "H4194", à|strong = "H5221" la|strong = "H5221" captivité|strong = "H7628"
ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5971" sont|strong = "H2719" pour|strong = "H4714"
la|strong = "H5221" captivité|strong = "H7628", à|strong = "H5221" l'épée ceux|strong = "H5315"
qui|strong = "H5971" sont|strong = "H2719" pour|strong = "H4714" l'épée! ¹²
Je|strong = "H5315" mettrai|strong = "H3341" le|strong = "H3318" feu|strong = "H3341"
aux|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004" des|strong = "H1004" dieux
de|strong = "H1004" l'Égypte; Nebucadnetsar|strong = "H5019" les|strong = "H3318"
brûlera|strong = "H8313", il|strong = "H4428" emmènera|strong = "H7617" cap-
tives|strong = "H7617" les|strong = "H3318" idoles, il|strong = "H4428" s'enveloppera
du|strong = "H1004" pays d'Égypte comme|strong = "H8313" le|strong = "H3318"
berger|strong = "H7462" s'enveloppe de|strong = "H1004" son|strong = "H3318"

³⁷⁴a 43.10 Jé 25:9; 27:6.

³⁷⁵b 43.11 Jé 15:2. Za 11:9.

n'ont pas|strong="H3808" cessé|strong="H3117" d'offrir de|strong="H7725"
l'encens à|strong="H7725" d'autres dieux. ⁶ Ma|strong="H3117" colère|strong="H2534"
et|strong="H3063" ma|strong="H3117" fureur|strong="H2534" se|strong="H3117"
sont|strong="H5892" ³⁷⁶ répandues|strong="H5413", et|strong="H3063"
ont|strong="H3063" embrasé|strong="H1197" les|strong="H3117" villes|strong="H5892"
de|strong="H5892" Juda|strong="H3063" et|strong="H3063" les|strong="H3117"
rues|strong="H2351" de|strong="H5892" Jérusalem|strong="H3389", qui|strong="H3063"
ne|strong="H3063" sont|strong="H5892" plus|strong="H3201" que|strong="H3117"
des|strong="H3117" ruines|strong="H2723" et|strong="H3063" un|strong="H3117"
désert|strong="H8077", comme|strong="H3117" on|strong="H3117" le|strong="H3117"
voit|strong="H7200" aujourd'hui. ⁷ Maintenant|strong="H6258" ainsi|strong="H3541"
parle|strong="H1696" l'Éternel, le|strong="H6213" Dieu|strong="H3068"
des|strong="H3068" armées|strong="H6635", le|strong="H6213" Dieu|strong="H3068"
d'Israël: Pourquoi|strong="H4100" vous|strong="H3068" faites-vous à|strong="H3068"
vous-mêmes un|strong="H6213" si|strong="H1107" grand|strong="H1419"
mal|strong="H7451", que|strong="H1115" de|strong="H6213" faire|strong="H6213"
exterminer|strong="H3772" du|strong="H8432" milieu|strong="H8432" de|strong="H6213"
Juda|strong="H3063" hommes|strong="H1397", femmes, enfants|strong="H5768"
et|strong="H1419" nourrissons|strong="H3243", en|strong="H6213" sorte|strong="H3318"
qu'il n'y ait|strong="H3068" plus|strong="H6213" de|strong="H6213" vous|strong="H3068"
aucun|strong="H6213" reste|strong="H7611"? ⁸ Pourquoi|strong="H4100"
m'irritez-vous par|strong="H3027" les|strong="H3027" œuvres|strong="H4639"
de|strong="H3027" vos|strong="H5375" mains|strong="H3027", en|strong="H1481"
offrant de|strong="H3027" l'encens aux|strong="H3027" autres|strong="H3027"
dieux du|strong="H3027" pays|strong="H4725" d'Égypte, où|strong="H8033"
vous|strong="H3027" êtes venus|strong="H3318" pour|strong="H3027" y|strong="H8033"
demeurer|strong="H1481", afin|strong="H4616" de|strong="H3027" vous|strong="H3027"
faire|strong="H4639" exterminer|strong="H3772" et|strong="H3027" d'être
un|strong="H3027" objet|strong="H5927" de|strong="H3027" malédiction|strong="H7045"
et|strong="H3027" d'opprobre parmi|strong="H8432" toutes|strong="H4390"
les|strong="H3027" nations|strong="H1471" de|strong="H3027" la|strong="H3027"
terre|strong="H6440"? ⁹ Avez-vous|strong="H6440" oublié|strong="H7911"
les|strong="H6213" crimes|strong="H7451" de|strong="H4428" vos|strong="H6213"
pères, les|strong="H6213" crimes|strong="H7451" des|strong="H6213" rois|strong="H4428"
de|strong="H4428" Juda|strong="H3063", les|strong="H6213" crimes|strong="H7451"
de|strong="H4428" leurs|strong="H6213" femmes, vos|strong="H6213" crimes|strong="H7451"
et|strong="H3063" les|strong="H6213" crimes|strong="H7451" de|strong="H4428"
vos|strong="H6213" femmes, commis|strong="H6213" dans|strong="H6213"
le|strong="H6213" pays|strong="H4725" de|strong="H4428" Juda|strong="H3063"
et|strong="H3063" dans|strong="H6213" les|strong="H6213" rues|strong="H2351"
de|strong="H4428" Jérusalem|strong="H3389"? ¹⁰ Ils|strong="H6440"
ne|strong="H3808" se|strong="H3117" sont|strong="H3117" point|strong="H3808"
humiliés|strong="H1792" jusqu'à ce|strong="H5414" jour|strong="H3117",
ils|strong="H6440" n'ont point|strong="H3808" eu|strong="H6440" de|strong="H3117"

³⁷⁶a 44.6 Jé 7:20; 42:18.

crainte|strong = "H3372", ils|strong = "H6440" n'ont point|strong = "H3808" suivi|strong = "H1980"
 ma|strong = "H5414" loi|strong = "H8451" et|strong = "H3117" mes|strong = "H1980"
 commandements|strong = "H2708", que|strong = "H3117" j'ai mis|strong = "H5414"
 devant|strong = "H6440" vous|strong = "H6440" et|strong = "H3117" devant|strong = "H6440"
 vos|strong = "H6440" pères. ¹¹ C'est pourquoi|strong = "H3651" ainsi|strong = "H3541"
 parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",
 le|strong = "H6440" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Voici|strong = "H2005",
³⁷⁷ je|strong = "H2005" tourne|strong = "H7760" ma|strong = "H7760" face|strong = "H6440"
 contre|strong = "H6440" vous|strong = "H3068" pour|strong = "H6440" faire|strong = "H7760"
 du|strong = "H6440" mal|strong = "H7451", et|strong = "H3063" pour|strong = "H6440"
 exterminer|strong = "H3772" tout|strong = "H3605" Juda|strong = "H3063". ¹²
 Je|strong = "H6440" prendrai|strong = "H3947" les|strong = "H6440" restes|strong = "H7611"
 de|strong = "H6440" Juda|strong = "H3063" qui|strong = "H3063" ont|strong = "H3063"
 tourné|strong = "H7760" le|strong = "H6440" visage|strong = "H6440" pour|strong = "H3947"
 aller|strong = "H7971" au|strong = "H5307" pays|strong = "H4725" d'Égypte,
 afin|strong = "H4616" d'y demeurer|strong = "H1481"; ils|strong = "H2719" seront|strong = "H3063"
 tous|strong = "H3605" consumés|strong = "H8552", ils|strong = "H2719" tomberont|strong = "H5307"
 dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" pays|strong = "H4725" d'Égypte; ils|strong = "H2719"
 seront|strong = "H3063" consumés|strong = "H8552" par|strong = "H6440" ³⁷⁸
 l'épée, par|strong = "H6440" la|strong = "H6440" famine|strong = "H7458", depuis|strong = "H3063"
 le|strong = "H6440" plus|strong = "H6440" petit|strong = "H6996" jusqu'au plus|strong = "H6440"
 grand|strong = "H1419"; ils|strong = "H2719" périront|strong = "H4191" par|strong = "H6440"
 l'épée et|strong = "H1419" par|strong = "H6440" la|strong = "H6440" famine|strong = "H7458";
 et|strong = "H1419" ils|strong = "H2719" seront|strong = "H3063" un|strong = "H3947"
 sujet|strong = "H1697" d'exécration, d'épouvante, de|strong = "H6440" malé-
 diction|strong = "H7045" et|strong = "H1419" d'opprobre. ¹³ Je|strong = "H5315"
 châtierai|strong = "H6485" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H7458" demeurent|strong = "H3427"
 au|strong = "H3427" pays|strong = "H4725" d'Égypte, comme|strong = "H3427"
 j'ai châtié|strong = "H6485" Jérusalem|strong = "H3389", par|strong = "H3427"
 l'épée, par|strong = "H3427" la|strong = "H3427" famine|strong = "H7458" et|strong = "H3427"
 par|strong = "H3427" la|strong = "H3427" peste|strong = "H1698". ¹⁴ Nul|strong = "H3947"
 n'échappera, ne|strong = "H3808" fuira|strong = "H6412", parmi|strong = "H8432"
 les|strong = "H5375" restes|strong = "H7611" de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063"
 qui|strong = "H5315" sont|strong = "H3427" venus|strong = "H3318" pour|strong = "H3427"
 demeurer|strong = "H3427" au|strong = "H3427" pays|strong = "H4725" d'Égypte,
 avec|strong = "H3427" l'intention de|strong = "H3427" retourner|strong = "H7725"
 dans|strong = "H3427" le|strong = "H7725" pays|strong = "H4725" de|strong = "H3427"
 Juda|strong = "H3063", où|strong = "H8033" ils|strong = "H1992" ont|strong = "H3063"
 le|strong = "H7725" désir|strong = "H5315" de|strong = "H3427" retourner|strong = "H7725"
 s'établir; car|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" n'y retourneront|strong = "H7725"
 pas|strong = "H3808", sinon|strong = "H3808" quelques|strong = "H5975" réchap-
 pés|strong = "H6412". ¹⁵ Tous|strong = "H3605" les|strong = "H5975" hommes|strong = "H5971"
 qui|strong = "H5971" savaient|strong = "H3045" que|strong = "H3588" leurs|strong = "H4714"

³⁷⁷b 44.11 Jé 21:10. Am 9:4.

³⁷⁸c 44.12 Jé 42:15, 16, 17, 22.

Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H1697" alors|strong = "H3117" à|strong = "H1697" tout|strong = "H1697" le|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971", aux|strong = "H1697" hommes|strong = "H1397", aux|strong = "H1697" femmes, à|strong = "H1697" tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" lui|strong = "H5971" avaient|strong = "H3478" fait|strong = "H1697" cette|strong = "H8085" réponse|strong = "H1697":
²¹ L'Éternel ne|strong = "H3068" s'est-il pas|strong = "H3808" rappelé|strong = "H2142", n'a-t-il pas|strong = "H3808" eu|strong = "H6213" à|strong = "H3068" la|strong = "H5927" pensée|strong = "H3820" l'encens que|strong = "H4428" vous|strong = "H3068" avez brûlé|strong = "H6999" dans|strong = "H5921" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063" dans|strong = "H5921" les|strong = "H3068" rues|strong = "H2351" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389", vous|strong = "H3068" et|strong = "H3063" vos|strong = "H3389" pères, vos|strong = "H3389" rois|strong = "H4428" et|strong = "H3063" vos|strong = "H3389" chefs|strong = "H8269", et|strong = "H3063" le|strong = "H3068" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H5971" pays|strong = "H4725"? ²² L'Éternel n'a pas|strong = "H3201" pu|strong = "H3201" le|strong = "H6440" supporter|strong = "H5375" davantage, à|strong = "H3068" cause|strong = "H6440" de|strong = "H3117" la|strong = "H6213" méchanceté|strong = "H7455" de|strong = "H3117" vos|strong = "H5375" actions|strong = "H4611", à|strong = "H3068" cause|strong = "H6440" des|strong = "H3068" abominations|strong = "H8441" que|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" avez commises|strong = "H6213"; et|strong = "H3117" votre|strong = "H6440" pays|strong = "H4725" est|strong = "H3068" devenu|strong = "H1961" une|strong = "H6213" ruine|strong = "H2723", un|strong = "H6213" désert|strong = "H8047", un|strong = "H6213" objet|strong = "H5927" de|strong = "H3117" malédiction|strong = "H7045", comme|strong = "H6213" on|strong = "H3117" le|strong = "H6440" voit|strong = "H7200" aujourd'hui. ²³ C'est parce que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" avez brûlé|strong = "H6999" de|strong = "H3117" l'encens et|strong = "H3117" péché|strong = "H2398" contre|strong = "H6440" l'Éternel, parce que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" écouté|strong = "H8085" la|strong = "H8085" voix|strong = "H6963" de|strong = "H3117" l'Éternel, et|strong = "H3117" que|strong = "H8085" vous|strong = "H3068" n'avez pas|strong = "H3808" observé|strong = "H1980" sa|strong = "H8085" loi|strong = "H8451", ses|strong = "H6440" ordonnances|strong = "H2708", et|strong = "H3117" ses|strong = "H6440" préceptes|strong = "H5715", c'est pour|strong = "H6440" cela|strong = "H2063" que|strong = "H8085" ces|strong = "H8085" malheurs|strong = "H7451" vous|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" arrivés|strong = "H7122", comme|strong = "H3117" on|strong = "H3117" le|strong = "H6440" voit|strong = "H7200" aujourd'hui. ²⁴ Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H1697" encore|strong = "H3068" à|strong = "H3068" tout|strong = "H1697" le|strong = "H8085" peuple|strong = "H5971" et|strong = "H3063" à|strong = "H3068" toutes|strong = "H4390" les|strong = "H8085" femmes: Écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel, vous|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" de|strong = "H1697" Juda|strong = "H3063", qui|strong = "H5971" êtes au|strong = "H5971" pays|strong = "H4725" d'Égypte! ²⁵ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H6213" Dieu|strong = "H3068" d'Israël: Vous|strong = "H3068" et|strong = "H6965" vos|strong = "H6213" femmes, vous|strong = "H3068" avez déclaré|strong = "H1696" de|strong = "H3027" vos|strong = "H6213" bouches|strong = "H6310" et|strong = "H6965"

exécuté|strong = "H6213" de|strong = "H3027" vos|strong = "H6213" mains|strong = "H3027"
 ce|strong = "H6213" que|strong = "H6310" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696":
 Nous|strong = "H3068" voulons|strong = "H5647" accomplir|strong = "H6213"
 les|strong = "H6213" vœux|strong = "H5088" que|strong = "H6310" nous|strong = "H3068"
 avons|strong = "H7760" faits|strong = "H6213", offrir|strong = "H6213" de|strong = "H3027"
 l'encens à|strong = "H3068" la|strong = "H6213" reine|strong = "H4446" du|strong = "H3027"
 ciel|strong = "H8064", et|strong = "H6965" lui|strong = "H3068" faire|strong = "H6213"
 des|strong = "H3068" libations|strong = "H5262". Maintenant|strong = "H3117"
 que|strong = "H6310" vous|strong = "H3068" avez accompli|strong = "H6965"
 vos|strong = "H6213" vœux|strong = "H5088", exécuté|strong = "H6213" vos|strong = "H6213"
 promesses|strong = "H5088", ²⁶ écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085"
 parole|strong = "H1697" de|strong = "H3427" l'Éternel, vous|strong = "H3068"
 tenez|strong = "H3605" de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063", qui|strong = "H3068"
 demeurez|strong = "H3427" au|strong = "H3427" pays|strong = "H4725" d'Égypte!
 Voici|strong = "H1697", je|strong = "H2005" le|strong = "H7121" jure|strong = "H7650"
 par|strong = "H3068" mon|strong = "H7121" grand|strong = "H1419" nom|strong = "H8034",
 dit|strong = "H1697" l'Éternel, mon|strong = "H7121" nom|strong = "H8034"
 ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" plus|strong = "H5750" invoqué|strong = "H7121"
 par|strong = "H3068" la|strong = "H8085" bouche|strong = "H6310" d'aucun homme|strong = "H1419"
 de|strong = "H3427" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H1419" dans|strong = "H3427"
 tout|strong = "H1697" le|strong = "H7121" pays|strong = "H4725" d'Égypte au-
 cun|strong = "H3427" ne|strong = "H3068" dira|strong = "H6310": Le|strong = "H7121"
 Seigneur, l'Éternel est|strong = "H3068" vivant|strong = "H2416"! ²⁷ Voici|strong = "H2005",
³⁸⁰ je|strong = "H2005" veillerai|strong = "H8245" sur|strong = "H5921" eux|strong = "H6440"
 pour|strong = "H5704" faire|strong = "H6213" du|strong = "H7451" mal|strong = "H7451"
 et|strong = "H3063" non|strong = "H3808" du|strong = "H7451" bien|strong = "H2896";
 et|strong = "H3063" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4714" hommes|strong = "H1397"
 de|strong = "H3615" Juda|strong = "H3063" qui|strong = "H3063" sont|strong = "H3063"
 dans|strong = "H7458" le|strong = "H4714" pays|strong = "H4725" d'Égypte seront|strong = "H3063"
 consumés|strong = "H3615" par|strong = "H3063" l'épée et|strong = "H3063"
 par|strong = "H3063" la|strong = "H5921" famine|strong = "H7458", jusqu'à ce|strong = "H3605"
 qu'ils soient|strong = "H2719" anéantis|strong = "H3615". ²⁸ Ceux|strong = "H1992",
 en|strong = "H7725" petit|strong = "H4962" nombre|strong = "H4557", qui|strong = "H4310"
 échapperont|strong = "H6412" à|strong = "H7725" l'épée, retourneront|strong = "H7725"
 du|strong = "H1697" pays|strong = "H4725" d'Égypte au|strong = "H7725" pays|strong = "H4725"
 de|strong = "H1697" Juda|strong = "H3063". Mais|strong = "H3588" tout|strong = "H1697"
 le|strong = "H3045" reste|strong = "H7611" de|strong = "H1697" Juda|strong = "H3063",
 tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1992" qui|strong = "H4310" sont|strong = "H1697"
 venus|strong = "H3318" au|strong = "H7725" pays|strong = "H4725" d'Égypte
 pour|strong = "H6965" y|strong = "H8033" demeurer|strong = "H1481", sauront|strong = "H3045"
 si|strong = "H3045" ce|strong = "H1697" sera|strong = "H3063" ma|strong = "H7725"
 parole|strong = "H1697" ou|strong = "H8033" la|strong = "H3045" leur|strong = "H7725"
 qui|strong = "H4310" s'accomplira. ²⁹ Et|strong = "H6965" voici|strong = "H1697",
 dit|strong = "H5002" l'Éternel, un|strong = "H3068" signe|strong = "H3027" auquel

³⁸⁰e 44.27 Jé 31:28.

vous|strong = "H3068" connaîtrez|strong = "H3045" que|strong = "H1697" je|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" châtierai|strong = "H6485" dans|strong = "H5921" ce|strong = "H1697" lieu|strong = "H4725", afin|strong = "H4616" que|strong = "H1697" vous|strong = "H3068" sachiez|strong = "H3045" que|strong = "H1697" mes|strong = "H3045" paroles|strong = "H1697" s'accompliront sur|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" pour|strong = "H6965" votre|strong = "H3947" malheur|strong = "H7451". ³⁰ Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Voici|strong = "H2005", je|strong = "H5315" livrerai|strong = "H5414" Pharaon|strong = "H5414" Hophra|strong = "H6548", roi|strong = "H4428" d'Égypte, entre|strong = "H8432" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" ses|strong = "H5414" ennemis|strong = "H8130", entre|strong = "H8432" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" en|strong = "H5414" veulent|strong = "H1245" à|strong = "H3068" sa|strong = "H5414" vie|strong = "H5315", comme|strong = "H5414" j'ai livré|strong = "H5414" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", entre|strong = "H8432" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" de|strong = "H4428" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Baby-lone, son|strong = "H5414" ennemi|strong = "H8130", qui|strong = "H5315" en|strong = "H5414" voulait|strong = "H1245" à|strong = "H3068" sa|strong = "H5414" vie|strong = "H5315".

Jérémié console Baruc

V. 1-5: cf. Jé 36.

45La|strong = "H1696" parole|strong = "H1697" que|strong = "H1697" Jérémié|strong = "H3414" le|strong = "H1696" prophète|strong = "H5030", adressa|strong = "H1696" à|strong = "H1696" Baruc|strong = "H1263", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nérija|strong = "H5374", lorsqu'il écrivit|strong = "H3789" dans|strong = "H3789" un|strong = "H1121" livre|strong = "H5612" ces|strong = "H1696" paroles|strong = "H1697", sous la|strong = "H1696" dictée|strong = "H6310" de|strong = "H1121" Jérémié|strong = "H3414", la|strong = "H1696" quatrième|strong = "H7243" année|strong = "H8141" de|strong = "H1121" Jo-jakim|strong = "H3079", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063". Il|strong = "H4428" dit|strong = "H1696": ² Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel, le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël, sur|strong = "H3068" toi|strong = "H3068", Baruc|strong = "H1263": ³ Tu|strong = "H3588" dis|strong = "H1696": Mal-heur|strong = "H7451" à|strong = "H3068" moi|strong = "H5315"! Car|strong = "H3588" l'Éternel ajoute|strong = "H3254" le|strong = "H3068" chagrin|strong = "H3015" à|strong = "H3068" ma|strong = "H5414" douleur|strong = "H4341"; je|strong = "H3588" m'épuise en|strong = "H3254" soupirant, et|strong = "H3068" je|strong = "H3588" ne|strong = "H3068" trouve|strong = "H4672" point|strong = "H3808" de|strong = "H5921" repos|strong = "H4496". ⁴ Dis-lui: Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel: Voici|strong = "H2009", ce|strong = "H1931" que|strong = "H1931" j'ai bâti|strong = "H1129", je|strong = "H5315" le|strong = "H3068" détruirai|strong = "H2040"; ce|strong = "H1931" que|strong = "H1931" j'ai planté|strong = "H5193", je|strong = "H5315" l'arracherai, savoir tout|strong = "H3605" ce|strong = "H1931" pays|strong = "H4725". ⁵ Et|strong = "H1419" toi|strong = "H5315", rechercherais-tu de|strong = "H5414" grandes|strong = "H1419" choses|strong = "H1419"? Ne|strong = "H3068" les|strong = "H5414"

recherche|strong = "H1245" pas|strong = "H3212"! Car|strong = "H3588" voici|strong = "H2005",
 je|strong = "H5315" vais|strong = "H3212" faire|strong = "H5414" venir|strong = "H3212"
 le|strong = "H5002" malheur|strong = "H7451" sur|strong = "H3068" toute|strong = "H3605"
 chair|strong = "H1320", dit|strong = "H5002" l'Éternel; et|strong = "H1419" je|strong = "H5315"
 te|strong = "H3068" donnerai|strong = "H5414" ta|strong = "H5414" vie|strong = "H5315"
 pour|strong = "H5414" ³⁸¹ butin|strong = "H7998", dans|strong = "H5414" tous|strong = "H3605"
 les|strong = "H5414" lieux|strong = "H4725" où|strong = "H4725" tu|strong = "H5414"
 iras|strong = "H3212".

Prophétie contre l'Égypte

V. 1-12: cf. (2 Ch 35:20. 2 R 23:29-35; 24:7.) És 8:9, 10.

46La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel
 qui|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068"
 Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3068" prophète|strong = "H5030", sur|strong = "H3068"
 les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471". ² Sur|strong = "H4428" l'Égypte.
 Sur|strong = "H4428" l'armée de|strong = "H1121" Pharaon|strong = "H6547"
 Neco|strong = "H6549", roi|strong = "H4428" d'Égypte, qui|strong = "H4428"
 était|strong = "H4428" près|strong = "H5921" du|strong = "H1121" fleuve|strong = "H5104"
 de|strong = "H1121" l'Euphrate, à|strong = "H8141" Carkemisch|strong = "H3751",
 et|strong = "H3063" qui|strong = "H4428" fut|strong = "H1121" battue|strong = "H5221"
 par|strong = "H3063" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428"
 de|strong = "H1121" Babylone, la|strong = "H5221" quatrième|strong = "H7243"
 année|strong = "H8141" de|strong = "H1121" Jojakim|strong = "H3079", fils|strong = "H1121"
 de|strong = "H1121" Josias|strong = "H2977", roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121"
 Juda|strong = "H3063".

3Préparez|strong = "H6186" le|strong = "H6186" petit|strong = "H4043"
 et|strong = "H5066" le|strong = "H6186" grand|strong = "H6793" bouclier|strong = "H4043",

E t|strong = "H5066" marchez|strong = "H5066" au|strong = "H6186" combat|strong = "H4421"!

4Attelez les|strong = "H5927" chevaux|strong = "H5483",

M ontez|strong = "H5927", cavaliers|strong = "H6571"!

P araissez|strong = "H3320" avec|strong = "H5927" vos|strong = "H4838" casques|strong = "H3553",

a 46.4 Jé 51:11. Polissez|strong = "H4838" vos|strong = "H4838" lances|strong = "H7420",

³⁸¹a 45.5 Jé 21:9; 38:2; 39:18.

R évêtez|strong = "H3847" la|strong = "H5927" cuirasse|strong = "H5630"!...

5Que|strong = "H7200" vois-je? Ils|strong = "H1992" ont|strong = "H3478" peur|strong = "H2844", ils|strong = "H1992" reculent|strong = "H5472";

L eurs|strong = "H7200" vaillants|strong = "H1368" hommes|strong = "H1368" sont|strong = "H3068" battus|strong = "H3807";

I ls|strong = "H1992" fuient|strong = "H5127" sans|strong = "H3808" se|strong = "H3068" retourner|strong = "H6437"...

L 'épouvante est|strong = "H3068" de|strong = "H5439" toutes|strong = "H3162" parts|strong = "H5439", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

6Que|strong = "H3027" le|strong = "H3027" plus|strong = "H5921" léger|strong = "H7031" ne|strong = "H3027" trouve|strong = "H5414" aucun|strong = "H6213" salut|strong = "H4422" dans|strong = "H5127" la|strong = "H3027" fuite|strong = "H5127",

Q ue|strong = "H3027" le|strong = "H3027" plus|strong = "H5921" vaillant|strong = "H1368" n'échappe pas|strong = "H4422"!

A u|strong = "H5307" septentrion|strong = "H6828", sur|strong = "H3027" les|strong = "H3027" rives|strong = "H5104" de|strong = "H3027" l'Euphrate,

I ls|strong = "H1992" chancellent|strong = "H3782", ils|strong = "H1992" tombent|strong = "H5307".

7Qui|strong = "H4310" est|strong = "H5104" celui|strong = "H2088" qui|strong = "H4310" s'avance comme|strong = "H5414" le|strong = "H5927" Nil|strong = "H2975",

E t|strong = "H5927" dont|strong = "H3478" les|strong = "H5927" eaux|strong = "H4325" sont|strong = "H4325" agitées|strong = "H1607" comme|strong = "H5414" les|strong = "H5927" torrents|strong = "H5104"?

8C'est l'Égypte. Elle|strong = "H1931" s'avance comme|strong = "H3427" le|strong = "H5927" Nil|strong = "H2975",

E t|strong = "H5927" ses|strong = "H5927" eaux|strong = "H4325" sont|strong = "H5892" agitées|strong = "H1607" comme|strong = "H3427" les|strong = "H5927" torrents|strong = "H5104".

E lle|strong = "H1931" dit|strong = "H5002": Je|strong = "H5315" monterai|strong = "H5927", je|strong = "H5315" couvrirai|strong = "H3680" la|strong = "H3680" terre|strong = "H6440",

J e|strong = "H5315" détruirai|strong = "H3772" les|strong = "H5927" villes|strong = "H5892" et|strong = "H5927" leurs|strong = "H3680" habitants|strong = "H3427".

9Montez|strong = "H5927", chevaux|strong = "H5483"! Précipitez-vous, chars|strong = "H7393"!

Q u'ils se|strong = "H3318" montent|strong = "H3318", les|strong = "H5927" vaillants|strong = "H1368" hommes|strong = "H1368",

b 46.9 És 66:19.Ceux|strong = "H5315" d'Éthiopie et|strong = "H3318" de|strong = "H3318" Puth|strong = "H6316" qui|strong = "H1368" portent|strong = "H5927" le|strong = "H3318" bouclier|strong = "H4043",

E t|strong = "H3318" ceux|strong = "H5315" de|strong = "H3318" Lud|strong = "H3866" qui|strong = "H1368" manient|strong = "H8610" et|strong = "H3318" tendent|strong = "H1869" l'arc!

10Ce|strong = "H1931" jour|strong = "H3117" est|strong = "H3117" au|strong = "H1818" Seigneur|strong = "H6547", à|strong = "H3117" l'Éternel des|strong = "H3117" armées|strong = "H6635";

C 'est un|strong = "H3117" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117" vengeance|strong = "H5360", où|strong = "H3117" il|strong = "H3117" se|strong = "H3117" venge|strong = "H5358" de|strong = "H3117" ses|strong = "H3117" ennemis|strong = "H6862".

L 'épée dévore|strong = "H4390", elle|strong = "H1931" se|strong = "H3117" rassasie|strong = "H7646",

E lle|strong = "H1931" s'enivre de|strong = "H3117" leur|strong = "H3117" sang|strong = "H1818".

C ar|strong = "H3588" il|strong = "H3117" y|strong = "H8033" a|strong = "H3117" des|strong = "H3117" victimes|strong = "H2077" du|strong = "H3117" Seigneur|strong = "H6547", de|strong = "H3117" l'Éternel des|strong = "H3117" armées|strong = "H6635",

A u|strong = "H1818" pays du|strong = "H3117" septentrion|strong = "H6828", sur|strong = "H1818" les|strong = "H3117" rives|strong = "H5104" de|strong = "H3117" l'Euphrate.

11Monte|strong = "H5927" en|strong = "H5927"³⁸² Galaad|strong = "H1568", prends|strong = "H3947" du|strong = "H5927" baume|strong = "H6875",

Vierge|strong = "H1330", fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" l'Égypte!

En|strong = "H5927" vain|strong = "H7723" tu|strong = "H7723" multiplies|strong = "H7235" les|strong = "H3947" remèdes|strong = "H7499",

Il|strong = "H4428" n'y a|strong = "H5927" point|strong = "H3808" de|strong = "H1323" guérison|strong = "H8585" pour|strong = "H3947" toi|strong = "H6440".

12Les|strong = "H8085" nations|strong = "H1471" apprennent|strong = "H8085" ta|strong = "H8085" honte|strong = "H7036",

Et|strong = "H8085" tes|strong = "H4390" cris|strong = "H6682" remplissent|strong = "H4390" la|strong = "H8085" terre|strong = "H6440",

Car|strong = "H3588" les|strong = "H8085" guerriers|strong = "H1368" chancelent|strong = "H3782" l'un sur|strong = "H5307" l'autre,

Ils|strong = "H3162" tombent|strong = "H5307" tous|strong = "H3162" ensemble|strong = "H3162". V. 13-|strong = "H8141"28: cf. Jé|strong = "H3588" 43:8-|strong = "H8141"13. Éz 29 à|strong = "H5307" 32.

13La|strong = "H1696" parole|strong = "H1697" qui|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1696" par|strong = "H3068" l'Éternel à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H5221" prophète|strong = "H5030", sur|strong = "H4428" l'arrivée de|strong = "H4428" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, qui|strong = "H3068" voulait|strong = "H1245" frapper|strong = "H5221" le|strong = "H5221" pays d'Égypte.

14Annoncez-le en|strong = "H4714" Égypte|strong = "H4714",

Publiez-le à|strong = "H5046" Migdol|strong = "H4024",

Publiez-le à|strong = "H5046" Noph|strong = "H5297" et|strong = "H8085" à|strong = "H5046" Tachpanès|strong = "H8471"!

Dites|strong = "H5046": Lève-toi, prépare-toi,

³⁸²c 46.11 Jé 8:22.

Car l'épée dévore autour toi!

15 Pourquoi tes vaillants hommes sont-ils emportés?

Ils ne tiennent pas ferme, car l'Éternel les renverse.

16 Il en fait chanceler un grand nombre;

Ils tombent l'un sur l'autre, et ils disent:

Allons, retournons vers notre peuple,

Dans notre pays natal,

Loin du glaive destructeur!

17 Là, on s'écrie: Pharaon, roi d'Égypte,

Ce n'est qu'un bruit; il a laissé passer le moment.

18 Je suis vivant! Dit le roi,

Don't l'Éternel des armées est le nom,

Comme le Thabor parmi les montagnes,

C omme|strong = "H3068" le|strong = "H5002" Carmel|strong = "H3760" qui|strong = "H3068" s'avance dans|strong = "H8034" la|strong = "H3068" mer|strong = "H3220", il|strong = "H4428" viendra|strong = "H5066".

19Fais|strong = "H6213" ton|strong = "H6213" bagage|strong = "H6213" pour|strong = "H6213" la|strong = "H6213" captivité|strong = "H1473",

H abitante|strong = "H3427", fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" l'Égypte!

C ar|strong = "H3588" Noph|strong = "H5297" deviendra|strong = "H5307" un|strong = "H6213" désert|strong = "H8047",

E lle|strong = "H3588" sera|strong = "H1961" ravagée|strong = "H3341", elle|strong = "H3588" n'aura plus|strong = "H6213" d'habitants.

20L'Égypte est|strong = "H4714" une|strong = "H4714" très|strong = "H7235" belle|strong = "H3304" génisse|strong = "H5697"...

L e|strong = "H4714" destructeur|strong = "H7171" vient|strong = "H3318" du|strong = "H6828" septentrion|strong = "H6828", il|strong = "H4428" arrive|strong = "H6213"...

21Ses|strong = "H3117" mercenaires|strong = "H7916" aussi|strong = "H1571" sont|strong = "H3117" au|strong = "H5975" milieu|strong = "H7130" d'elle comme|strong = "H3117" des|strong = "H3117" veaux|strong = "H5695" engraisés|strong = "H4770".

E t|strong = "H3117" eux|strong = "H1992" aussi|strong = "H1571", ils|strong = "H1992" tournent|strong = "H6437" le|strong = "H6437" dos, ils|strong = "H1992" fuient|strong = "H5127" tous|strong = "H3162" sans|strong = "H3808" résister|strong = "H5975".

C ar|strong = "H3588" le|strong = "H6437" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117" leur|strong = "H5975" malheur fond|strong = "H7130" sur|strong = "H5921" eux|strong = "H1992",

L e|strong = "H6437" temps|strong = "H6256" de|strong = "H3117" leur|strong = "H5975" châtiment|strong = "H6486".

22Sa|strong = "H5414" voix|strong = "H6963" se|strong = "H3212" fait|strong = "H6213" entendre|strong = "H3212" comme|strong = "H5414" celle|strong = "H2428" du|strong = "H6963" serpent|strong = "H5175";

C ar|strong = "H3588" ils|strong = "H3212" s'avancent avec|strong = "H3212" une|strong = "H6213" armée|strong = "H2428",

I ls|strong = "H3212" marchent|strong = "H3212" contre|strong = "H3212" elle|strong = "H3588" avec|strong = "H3212" des|strong = "H6963" haches|strong = "H7134",

P areils à|strong = "H3212" des|strong = "H6963" bûcherons|strong = "H2404".

23Ils|strong = "H1992" abattent|strong = "H3772" sa|strong = "H3068" forêt|strong = "H3293", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

B ien|strong = "H5483" qu'elle soit|strong = "H3068" impénétrable|strong = "H2713";

C ar|strong = "H3588" ils|strong = "H1992" sont|strong = "H3068" plus|strong = "H3808" nombreux|strong = "H7231" que|strong = "H3588" les|strong = "H3068" sauterelles,

O n|strong = "H5971" ne|strong = "H3068" pourrait les|strong = "H3068" compter.

24La|strong = "H5414" fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" l'Égypte est|strong = "H5971" confuse|strong = "H3001",

E lle|strong = "H3027" est|strong = "H5971" livrée|strong = "H5414" entre|strong = "H4421" les|strong = "H5414" mains|strong = "H3027" du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H5971" septentrion|strong = "H6828".

25L'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" d'Israël, dit|strong = "H5002":

V oici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" vais|strong = "H3212" châtier|strong = "H6485" Amon de|strong = "H4428" No|strong = "H4996",

P haraon|strong = "H6547", l'Égypte, ses|strong = "H6485" dieux et|strong = "H3478" ses|strong = "H6485" rois|strong = "H4428",

P haraon|strong = "H6547" et|strong = "H3478" ceux|strong = "H5315" qui|strong = "H3478" se|strong = "H3068" confient en|strong = "H4428" lui|strong = "H3068".

26 Je les livrerai en-
tre les mains de
ceux qui en veulent
à leur vie,

Entre les mains de
Nebucadnetsar, roi de Baby-
lone,

Et entre les mains de
de ses serviteurs;

Et après cela, l'Égypte
sera habitée comme aux
jours d'autrefois,

Dieu l'Éternel.

27 Et toi, mon
serviteur Jacob, ne crains
pas;

Ne t'effraie pas, Israël!

Car je te délivrerai
de la terre lointaine,

Je délivrerai ta
postérité du pays où elle
est captive;

Jacob reviendra, il jouira
du repos et de
la tranquillité,

Et il n'y aura personne
pour le troubler.

³⁸³d 46.27 És 41:13; 43:5; 44:1. Jé 30:10.

28Toi|strong = "H3068", mon|strong = "H3068" serviteur|strong = "H5650"
Jacob|strong = "H3290", ne|strong = "H3068" crains|strong = "H3372" pas|strong = "H3808"!
Dit|strong = "H5002" l'Éternel;

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H5650" suis|strong = "H1961" avec|strong = "H6213"
toi|strong = "H3068".

J 'anéantirai toutes|strong = "H3162" les|strong = "H6213" nations|strong = "H1471"
parmi|strong = "H6440" lesquelles je|strong = "H5650" t'ai dispersé|strong = "H5080",

M ais|strong = "H3588" toi|strong = "H3068", je|strong = "H5650" ne|strong = "H3068"
t'anéantirai pas|strong = "H3808";

J e|strong = "H5650" te|strong = "H3068" châtierai|strong = "H3256"³⁸⁴ avec|strong = "H6213"
équité|strong = "H4941",

J e|strong = "H5650" ne|strong = "H3068" puis pas|strong = "H3808" te|strong = "H3068"
laisser|strong = "H5414" impuni|strong = "H5352".

Prophétie contre les Philistins

V. 1-7: cf. Éz 25:15-17. Am 1:6-8. So 2:4-7.

47La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H1697" l'Éternel
qui|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068"
Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H5221" prophète|strong = "H5030", sur|strong = "H3068"
les|strong = "H5221" Philistins|strong = "H6430", avant|strong = "H2962" que|strong = "H1697"
Pharaon|strong = "H6547" frappât|strong = "H5221" Gaza|strong = "H5804".

2Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1697" l'Éternel:

V oici|strong = "H2009", des|strong = "H3068" eaux|strong = "H4325" s'élèvent
du|strong = "H3427" septentrion|strong = "H6828",

E lles sont|strong = "H3068" comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068"
torrent|strong = "H5158" qui|strong = "H3068" déborde|strong = "H7857";

E lles inondent|strong = "H7857" le|strong = "H3068" pays et|strong = "H5927"
ce|strong = "H5927" qu'il contient|strong = "H4393",

L es|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" et|strong = "H5927" leurs|strong = "H5927"
habitants|strong = "H3427".

³⁸⁴e 46.28 Jé 10:24; 30:11.

Les hommes poussent des cris,

Tous les habitants du pays se lamentent,

3A cause du retentissement des sabots de ses puissants chevaux,

Du bruit des chars et du fracas des roues;

Les pères ne se tournent pas vers leurs enfants,

Tant les mains sont affaiblies,

4Parce que le jour arrive où seront détruits tous les Philistins,

Exterminés tous ceux qui servaient encore d'auxiliaires à Tyr et à Sidon;

Car l'Éternel va détruire les Philistins,

Les restes de l'île de Caphtor.

5Gaza est devenue chauve,

³⁸⁵a 47.3 Jé 4:13; 6:23.

³⁸⁶b 47.3 És 5:28.

³⁸⁷c 47.4 Jé 25:22.

d 47.5 Jé 25:20. Askalon est dans H5804 dans H7611” le H5704” silence H1820”, le H5704” reste H7611” de H6010” leur H3068” plaine H6010” aussi H1697”.

J usques à H5704” quand H4970” te H3068” feras-tu des H6010” ³⁸⁸ incisions H1413”?

6Ah H1945”! Épée H2719” de H2719” l’Éternel, quand H3808” te H3068” reposeras-tu?

R entre dans H5704” ton H3068” fourreau H8593”,

A rrête H7280”, et H3068” sois H1961” tranquille H8252”!

7Comment H1697” te H3068” reposerais-tu?

L ’Éternel lui H3068” donne H6680” ses H3027” ordres H6680”,

C ’est contre H3068” Askalon et H3068” la H3068” côte H2348” de H6680” la H3068” mer H3220” qu’il la H3068” dirige H3259”.

Prophétie contre les Moabites

V. 1-47: cf. (És 15; 16. Éz 25:8-11. So 2:8-11. Am 2:1-3.) No 24:17.

48Sur H3068” ³⁸⁹ Moab H4124”.

A insi H3541” parle H5002” l’Éternel des H3068” armées H6635”, le H3068” Dieu H3068” d’Israël:

M alheur H1945” à H3068” Nebo H5015”, car H3588” elle H3588” est H3068” ravagée H7703”!

K irjathäim H7156” est H3068” confuse H3001”, elle H3588” est H3068” prise H3920”;

³⁸⁸e 47.5 De 14:1. Jé 16:6.

³⁸⁹a 48.1 Jé 25:21; 27:3.

M isgab|strong = "H4869" est|strong = "H3068" confuse|strong = "H3001", elle|strong = "H3588" est|strong = "H3068" brisée|strong = "H2865".

2Elle|strong = "H1931" n'est plus|strong = "H5750", la|strong = "H3212" gloire|strong = "H8416" de|strong = "H2719" Moab|strong = "H4124";

A |strong = "H3212" Hesbon|strong = "H2809", on|strong = "H5971" médite|strong = "H2803" sa|strong = "H1471" perte|strong = "H7451":

A llons|strong = "H3212", exterminons-le du|strong = "H3772" milieu|strong = "H3820" des|strong = "H7451" nations|strong = "H1471"!

T oi|strong = "H6440" aussi|strong = "H1571", Madmen|strong = "H4086", tu|strong = "H3212" seras|strong = "H3427" détruite|strong = "H3772";

L 'épée marche|strong = "H3212" derrière|strong = "H5927" toi|strong = "H6440".

3Des|strong = "H6963" cris|strong = "H6963" partent|strong = "H3212" de|strong = "H6963" Choronaïm|strong = "H2773";

C 'est un|strong = "H7667" ravage|strong = "H7701", c'est une|strong = "H6213" grande|strong = "H1419" détresse|strong = "H7667".

4Moab|strong = "H4124" est|strong = "H4124" brisé|strong = "H7665"!

L es|strong = "H8085" petits|strong = "H6810" font|strong = "H6810" entendre|strong = "H8085" leurs|strong = "H8085" cris|strong = "H2201".

5Car|strong = "H3588" on|strong = "H5971" répand|strong = "H5927"³⁹⁰ des|strong = "H5927" pleurs|strong = "H1065" à|strong = "H5927" la|strong = "H8085" montée|strong = "H4608" de|strong = "H5927" Luchith|strong = "H3872",

E t|strong = "H5927" des|strong = "H5927" cris|strong = "H6818" de|strong = "H5927" détresse|strong = "H6862" retentissent|strong = "H8085" à|strong = "H5927" la|strong = "H8085" descente|strong = "H4174" de|strong = "H5927" Choronaïm|strong = "H2773".

6Fuyez|strong = "H5127", sauvez|strong = "H4422" votre|strong = "H1961" vie|strong = "H5315",

³⁹⁰b 48.5 És 15:5.

E t|strong = "H5315" soyez|strong = "H1961" comme|strong = "H1961" un|strong = "H5315"
³⁹¹ misérable|strong = "H6176" dans|strong = "H5127" le|strong = "H5315" désert|strong = "H4057"!

7Car|strong = "H3588", parce|strong = "H3282" que|strong = "H3282" tu|strong = "H3588"
 t'es confié|strong = "H4009" dans|strong = "H3920" tes|strong = "H3318" œu-
 vres|strong = "H4639" et|strong = "H3318" dans|strong = "H3920" tes|strong = "H3318"
 trésors|strong = "H3519",

T oi|strong = "H6440" aussi|strong = "H1571", tu|strong = "H3588" seras|strong = "H3427"
 pris|strong = "H3920",

E t|strong = "H3318" Kemosch|strong = "H3645" s'en ira|strong = "H3318" en|strong = "H3548"
 captivité|strong = "H1473",

A vec|strong = "H3162" ses|strong = "H3162" ³⁹² prêtres|strong = "H3548"
 et|strong = "H3318" avec|strong = "H3162" ses|strong = "H3162" chefs|strong = "H8269".

8Le|strong = "H3068" dévastateur|strong = "H7703" entrera dans|strong = "H6440"
 chaque|strong = "H3605" ville|strong = "H5892",

E t|strong = "H3068" aucune|strong = "H3808" ville|strong = "H5892" n'échappera;

L a|strong = "H3068" vallée|strong = "H6010" périra|strong = "H3772" et|strong = "H3068"
 la|strong = "H3068" plaine|strong = "H4334" sera|strong = "H5892" détruite|strong = "H7703",

C omme|strong = "H3068" l'Éternel l'a dit|strong = "H5002".

9Donnez|strong = "H5414" des|strong = "H5414" ailes|strong = "H6731"
 à|strong = "H3427" Moab|strong = "H4124",

E t|strong = "H3318" qu'il parte|strong = "H5323" au|strong = "H5414" vol|strong = "H3318"!

S es|strong = "H5414" villes|strong = "H5892" seront|strong = "H5892" réduites
 en|strong = "H5414" désert|strong = "H8047",

³⁹¹c 48.6 Jé 17:6.

³⁹²d 48.7 Jé 49:3.

E lles|strong = "H2004" n'auront plus|strong = "H3966" d'habitants.

10Maudit soit|strong = "H3068" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" fait|strong = "H6213" avec|strong = "H6213" négligence|strong = "H7423" l'œuvre de|strong = "H6213" l'Éternel,

M audit soit|strong = "H3068" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" éloigne|strong = "H4513" son|strong = "H6213" épée|strong = "H2719" du|strong = "H6213" carnage|strong = "H1818"!

11Moab|strong = "H4124" était|strong = "H5975" tranquille|strong = "H8252" depuis|strong = "H3117" sa|strong = "H1980" jeunesse|strong = "H5271",

I l|strong = "H1931" reposait|strong = "H8252" sur|strong = "H5921" sa|strong = "H1980"³⁹³ lie|strong = "H8105",

I l|strong = "H1931" n'était pas|strong = "H3808" vidé|strong = "H7324" d'un vase|strong = "H3627" dans|strong = "H5921" un|strong = "H5975" autre|strong = "H3627",

E t|strong = "H5975" il|strong = "H1931" n'allait pas|strong = "H3808" en|strong = "H1980" captivité|strong = "H1473".

A ussi|strong = "H3651" son|strong = "H1980" goût|strong = "H2940" lui|strong = "H1931" est|strong = "H4124" resté|strong = "H5975",

E t|strong = "H5975" son|strong = "H1980" odeur|strong = "H7381" ne|strong = "H3808" s'est pas|strong = "H3808" changée|strong = "H4171".

12C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" je|strong = "H3117" lui|strong = "H3068" enverrai|strong = "H7971" des|strong = "H3068" gens|strong = "H3627" qui|strong = "H3068" le|strong = "H5002" transvaseront|strong = "H6808";

I ls|strong = "H1121" videront|strong = "H7324" ses|strong = "H7971" vases|strong = "H3627",

³⁹³e 48.11 So 1:12.

E t|strong = "H3117" feront|strong = "H6213" sauter|strong = "H5310" ses|strong = "H7971" autres|strong = "H5035".

13Moab|strong = "H4124" aura|strong = "H4124" honte|strong = "H3001" de|strong = "H1004" Kemosch|strong = "H3645",

C omme|strong = "H1004" la|strong = "H3478" maison|strong = "H1004" d'Israël a|strong = "H3478" eu|strong = "H6213" honte|strong = "H3001"

D e|strong = "H1004" Béthel|strong = "H1008", qui|strong = "H3478" la|strong = "H3478" remplissait de|strong = "H1004" ³⁹⁴ confiance|strong = "H4009".

14Comment|strong = "H1697" pouvez-vous dire|strong = "H5046": Nous|strong = "H3068" sommes|strong = "H3117" de|strong = "H2428" vaillants|strong = "H1368" hommes|strong = "H1368",

D es|strong = "H2428" soldats|strong = "H2428" prêts à|strong = "H4421" combattre|strong = "H4421"?

15Moab|strong = "H4124" est|strong = "H3068" ravagé|strong = "H7703", ses|strong = "H5927" villes|strong = "H5892" montent|strong = "H5927" en|strong = "H3381" fumée,

L 'élite de|strong = "H4428" sa|strong = "H4428" jeunesse|strong = "H5271" est|strong = "H3068" égorgée|strong = "H3381",

D it|strong = "H5002" le|strong = "H5002" roi|strong = "H4428", dont|strong = "H3068" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" est|strong = "H3068" le|strong = "H5002" nom|strong = "H8034".

16La|strong = "H8085" ruine|strong = "H7667" de|strong = "H4116" Moab|strong = "H4124" est|strong = "H7451" près|strong = "H7138" d'arriver,

S on|strong = "H6963" malheur|strong = "H7451" vient|strong = "H4116" en|strong = "H3966" grande|strong = "H3966" hâte|strong = "H4116".

17Lamentez-vous sur|strong = "H3045" lui|strong = "H5439", vous|strong = "H5439" tous|strong = "H3605" qui|strong = "H3045" l'environnez,

V ous|strong = "H5439" tous|strong = "H3605" qui|strong = "H3045" connaissez|strong = "H3045" son|strong = "H3045" nom|strong = "H8034"!

³⁹⁴f 48.13 1 R 12:29.

D ites|strong = "H5046": Comment|strong = "H3045" ce|strong = "H3045" scep-
tre|strong = "H4294" puissant|strong = "H5797" a-t-il|strong = "H3820" été|strong = "H7019"
brisé|strong = "H7665",

C e|strong = "H3045" bâton|strong = "H4294" majestueux|strong = "H8597"?

18Descends|strong = "H3381" du|strong = "H3427" séjour|strong = "H7931"
de|strong = "H1323" la|strong = "H5927" gloire|strong = "H3519", assieds-toi
sur|strong = "H5927" la|strong = "H5927" terre|strong = "H6440" desséchée|strong = "H6772",

H abitante|strong = "H3427", fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" Di-
bon|strong = "H1769"!

C ar|strong = "H3588" le|strong = "H5927" dévastateur|strong = "H7703" de|strong = "H1323"
Moab|strong = "H4124" monte|strong = "H5927" contre|strong = "H5927" toi|strong = "H6440",

I l|strong = "H4124" détruit|strong = "H7843" tes|strong = "H5927" forteresses|strong = "H4013".

19Tiens-toi sur|strong = "H5975" le|strong = "H3427" chemin|strong = "H1870",
et|strong = "H3427" regarde|strong = "H6822", habitante|strong = "H3427" d'Aroër!

I nterroge|strong = "H7592" le|strong = "H3427" fuyard|strong = "H5127", le|strong = "H3427"
réchappé|strong = "H4422",

D emande|strong = "H7592": Qu'est-il arrivé|strong = "H1961"?

20Moab|strong = "H4124" est|strong = "H4124" confus|strong = "H3001",
car|strong = "H3588" il|strong = "H4124" est|strong = "H4124" brisé|strong = "H2865".

P oussez des|strong = "H5046" ³⁹⁵gémissements|strong = "H3213" et|strong = "H2199"
des|strong = "H5046" cris|strong = "H2199"!

P ubliciez|strong = "H5046" sur|strong = "H3213" l'Arnon

³⁹⁵g 48.20 És 16:7.

Q ue|strong = "H3588" Moab|strong = "H4124" est|strong = "H4124" ravagé|strong = "H7703"!

21Le|strong = "H5921" châtement|strong = "H4941" est|strong = "H4941"
venu|strong = "H5927" sur|strong = "H5921" le|strong = "H5921" pays de|strong = "H5921"
la|strong = "H5921" plaine|strong = "H4334",

S ur|strong = "H5921" Holon|strong = "H2473", sur|strong = "H5921" Jahats|strong = "H3096",
sur|strong = "H5921" Méphaath|strong = "H4158",

22Sur|strong = "H5921" Dibon|strong = "H1769", sur|strong = "H5921" Nebo|strong = "H5015",
sur|strong = "H5921" Beth-Diblathaim,

23Sur|strong = "H5921" Kirjathaim|strong = "H7156", sur|strong = "H5921"
Beth-Gamul, sur|strong = "H5921" Beth-Meon,

24Sur|strong = "H5921" Kerijoth|strong = "H7152", sur|strong = "H5921"
Botsra|strong = "H1224",

S ur|strong = "H5921" toutes|strong = "H3162" les|strong = "H5892" villes|strong = "H5892"
du|strong = "H5892" pays de|strong = "H5892" Moab|strong = "H4124",

É loignées|strong = "H7350" et|strong = "H5921" proches|strong = "H7138".

25La|strong = "H3068" force|strong = "H7161" de|strong = "H7161" Moab|strong = "H4124"
est|strong = "H3068" abattue|strong = "H1438",

E t|strong = "H3068" son|strong = "H3068" bras|strong = "H2220" est|strong = "H3068"
brisé|strong = "H7665",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

26Enivrez-le, car|strong = "H3588" il|strong = "H3068" s'est élevé|strong = "H1431"
contre|strong = "H3068" l'Éternel!

Q ue|strong = "H3588" Moab|strong = "H4124" se|strong = "H3068" roule|strong = "H5606"
dans|strong = "H5921" son|strong = "H3068" vomissement|strong = "H6892",

E t|strong = "H3068" qu'il devienne|strong = "H4428" aussi|strong = "H1571"
un|strong = "H3068" objet|strong = "H1931" de|strong = "H5921" raillerie|strong = "H7814"!

27Israël n'a-t-il pas été
pour toi un objet
de raillerie?

A veut-il donc été surpris
parmi les voleurs,

P our que tu ne
parles de lui qu'en sec-
ouant la tête?

28Abandonnez les villes,
et demeurez dans les
rochers,

H abitants de Moab!

S oyez comme les colombes,

Q ui font leur nid
sur le flanc des
cavernes!

29Nous connaissons³⁹⁶ l'orgueil du
superbe Moab,

S a hauteur, sa fierté,
son arrogance, et son
cœur altier.

30Je connais, dit
l'Éternel, sa présomption
et ses vains discours,

E t ses œuvres de néant.

31C'est pourquoi je gémis
sur Moab,

³⁹⁶h 48.29 És 16:6.

J e|strong = "H5315" gémis|strong = "H3213" sur|strong = "H5921" tout|strong = "H3605"
Moab|strong = "H4124";

O n|strong = "H5971" soupire|strong = "H1897" pour|strong = "H5921" les|strong = "H3605"
gens|strong = "H5971" de|strong = "H5921" Kir-Hérès.

32Vigne|strong = "H1612" de|strong = "H3220" Sibma|strong = "H7643",
je|strong = "H5315" pleure|strong = "H1058" sur|strong = "H5921" toi|strong = "H6440"
plus|strong = "H5674" que|strong = "H5704" sur|strong = "H5921" Jazer|strong = "H3270";

T es|strong = "H5307" rameaux|strong = "H5189" allaient|strong = "H3318"
au-delà de|strong = "H3220" la|strong = "H5674" mer|strong = "H3220",

I ls|strong = "H5674" s'étendaient jusqu'à la|strong = "H5674" mer|strong = "H3220"
de|strong = "H3220" Jazer|strong = "H3270";

L e|strong = "H5674" dévastateur|strong = "H7703" s'est jeté|strong = "H5307"
sur|strong = "H5921" ta|strong = "H5307" récolte|strong = "H7019" et|strong = "H5674"
sur|strong = "H5921" ta|strong = "H5307" vendange|strong = "H1210".

33³⁹⁷ La|strong = "H1869" joie|strong = "H8057" et|strong = "H3808" l'allégresse
ont|strong = "H1524" disparu|strong = "H7673" des|strong = "H3808" campagnes|strong = "H3759"

E t|strong = "H3808" du|strong = "H7673" pays de|strong = "H7673" Moab|strong = "H4124";

J 'ai fait|strong = "H7673" tarir|strong = "H7673" le|strong = "H7673" vin|strong = "H3196"
dans|strong = "H7673" les|strong = "H7673" cuves|strong = "H3342";

O n|strong = "H5971" ne|strong = "H3808" foule|strong = "H1869" plus|strong = "H7673"
gaîment|strong = "H1959" au|strong = "H1869" pressoir|strong = "H3342";

I l|strong = "H4124" y|strong = "H3548" a|strong = "H3808" des|strong = "H3808"
cris|strong = "H1959" de|strong = "H7673" guerre|strong = "H1959", et|strong = "H3808"
non|strong = "H3808" des|strong = "H3808" cris|strong = "H1959" de|strong = "H7673"
joie|strong = "H8057".

34Les|strong = "H5414" cris|strong = "H6963" de|strong = "H4325" Hes-
bon|strong = "H2809" retentissent|strong = "H6963" jusqu'à Élealé,

³⁹⁷i 48.33 És 16:10.

E t|strong = "H6963" ils|strong = "H1961" font|strong = "H1961" entendre|strong = "H5414" leur|strong = "H5414" voix|strong = "H6963" jusqu'à Jahats|strong = "H3096",

D epuis|strong = "H4325" ³⁹⁸ Tsoar|strong = "H6820" jusqu'à Chronaïm|strong = "H2773",

J usqu'à Églath-Schelischija;

C ar|strong = "H3588" les|strong = "H5414" eaux|strong = "H4325" de|strong = "H4325" Nimrim|strong = "H5249" sont|strong = "H4325" aussi|strong = "H1571" ravagées|strong = "H4923".

35Je|strong = "H5315" veux en|strong = "H5927" finir|strong = "H7673" dans|strong = "H7673" Moab|strong = "H4124", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

A vec|strong = "H5927" celui|strong = "H5315" qui|strong = "H3068" monte|strong = "H5927" sur|strong = "H3068" les|strong = "H3068" hauts lieux|strong = "H1116",

E t|strong = "H5927" qui|strong = "H3068" offre|strong = "H5927" de|strong = "H5927" l'encens à|strong = "H3068" son|strong = "H3068" dieu|strong = "H3068".

36Aussi|strong = "H3651" mon|strong = "H3820" cœur|strong = "H3820" gémit|strong = "H1993" comme|strong = "H6213" une|strong = "H6213" flûte|strong = "H2485" sur|strong = "H5921" Moab|strong = "H4124",

M on|strong = "H3820" cœur|strong = "H3820" gémit|strong = "H1993" comme|strong = "H6213" une|strong = "H6213" flûte|strong = "H2485" sur|strong = "H5921" les|strong = "H6213" gens|strong = "H5971" de|strong = "H6213" Kir-Hérès,

P arce|strong = "H3282" que|strong = "H3651" tous|strong = "H6213" les|strong = "H6213" biens|strong = "H3502" qu'ils ont|strong = "H3478" amassés|strong = "H6213" sont|strong = "H3820" perdus.

37Car|strong = "H3588" toutes|strong = "H3162" les|strong = "H3027" ³⁹⁹ têtes|strong = "H7218" sont|strong = "H3027" rasées|strong = "H7144",

T outes|strong = "H3162" les|strong = "H3027" barbes|strong = "H2206" sont|strong = "H3027" coupées|strong = "H1639";

³⁹⁸j 48.34 És 15:5, 6.

³⁹⁹k 48.37 És 15:2, 3.

Sur toutes les mains il y a des incisions⁴⁰⁰,

Et sur les reins des sacs.

38 Sur tous les toits de Moab et dans ses places,

Ce ne sont que lamentations,

Parce que j'ai brisé Moab comme un vase qui n'a pas de prix,

Dieu l'Éternel.

39 Comme il est brisé! Poussez des gémissements!

Comme Moab tourne honteusement le dos!

Moab devient un objet de raillerie et d'effroi

Pour tous ceux qui l'environnent.

40 Car ainsi parle l'Éternel:

Voici, il vole comme l'aigle⁴⁰¹,

⁴⁰⁰l 48.37 Jé 47:5.

⁴⁰¹m 48.40 Jé 4:13.

Et il étend ses ailes sur Moab.

41 Kerijoth est prise,

Les forteresses sont emportées,

Et le cœur des héros de Moab est en ce jour

Comme le cœur d'une femme en travail.

42 Moab sera exterminé, il cessera d'être un peuple,

Car il s'est élevé contre l'Éternel.

43 La terreur, la fosse, et le filet,

Sont sur toi, habitant de Moab!

Dieu l'Éternel.

44 Celui qui fuit devant la terreur tombe dans la fosse,

Et celui qui remonte de la fosse se prend au filet;

Car je fais venir sur lui, sur Moab,

L 'année de|strong = "H6440" son|strong = "H6440" châtement|strong = "H6486",
dit|strong = "H5002" l'Éternel.

45A|strong = "H5975" l'ombre de|strong = "H1121" Hesbon|strong = "H2809"
les|strong = "H3318" fuyards|strong = "H5127" s'arrêtent épuisés|strong = "H3581";

M ais|strong = "H3588" il|strong = "H5511" sort|strong = "H3318" un|strong = "H1121"
⁴⁰² feu de|strong = "H1121" Hesbon|strong = "H2809",

U ne|strong = "H5975" flamme|strong = "H3852" du|strong = "H3318" milieu|strong = "H3820"
de|strong = "H1121" Sihon|strong = "H5511";

E lle|strong = "H3588" dévore les|strong = "H3318" flancs|strong = "H6285"
de|strong = "H1121" Moab|strong = "H4124",

E t|strong = "H1121" le|strong = "H3318" sommet|strong = "H7218" de|strong = "H1121"
la|strong = "H3318" tête|strong = "H6936" des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121"
du|strong = "H3318" tumulte|strong = "H7588".

46Malheur|strong = "H7451" à|strong = "H1121" toi|strong = "H6440", Moab|strong = "H4124"!

L e|strong = "H3947" peuple|strong = "H5971" de|strong = "H1121" Kemosch|strong = "H3645"
est|strong = "H5971" perdu|strong = "H7843"!

C ar|strong = "H3588" tes|strong = "H3947" fils|strong = "H1121" sont|strong = "H1121"
emmenés|strong = "H3947" captifs|strong = "H7628",

E t|strong = "H1121" tes|strong = "H3947" filles|strong = "H1323" captives|strong = "H7633".

47Mais|strong = "H3588" je|strong = "H3117" ramènerai|strong = "H7725"
les|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622" de|strong = "H3117" Moab|strong = "H4124",
dans|strong = "H3117" la|strong = "H3117" suite|strong = "H4116" des|strong = "H3068"
temps|strong = "H3117",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

⁴⁰²n 48.45 No 21:28.

T el|strong = "H2008" est|strong = "H3068" le|strong = "H5002" jugement|strong = "H4941" sur|strong = "H3068" Moab|strong = "H4124".

Prophétie contre les Ammonites

V. 1-6: cf. (Éz 25:1-7. Am 1:13-15. So 2:8-11.) 1 Pi 4:18.

49Sur|strong = "H4428" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Ammon.

A insi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

I sraël|strong = "H3478" n'a-t-il point|strong = "H3808" de|strong = "H1121" fils|strong = "H1121"?

N 'a-t-il point|strong = "H3808" d'héritier?

P ourquoi|strong = "H4069" Malcom|strong = "H4428" possède-t-il ⁴⁰³ Gad|strong = "H1410",

E t|strong = "H1121" son|strong = "H4428" peuple|strong = "H5971" habite-t-il ses|strong = "H5971" villes|strong = "H5892"?

2C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", les|strong = "H8085" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H6256", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" je|strong = "H3117" ferai|strong = "H5414" retentir|strong = "H8085" le|strong = "H5002" cri|strong = "H8643" de|strong = "H1121" guerre|strong = "H4421" contre|strong = "H3068" ⁴⁰⁴ Rabbath|strong = "H7237" des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Ammon;

E lle|strong = "H1931" deviendra|strong = "H5307" un|strong = "H1121" monceau|strong = "H8510" de|strong = "H1121" ruines|strong = "H8077",

E t|strong = "H3117" les|strong = "H8085" villes|strong = "H1323" de|strong = "H1121" son|strong = "H3117" ressort seront|strong = "H3117" consumées|strong = "H3341" par|strong = "H3117" le|strong = "H5002" feu|strong = "H3341";

A lors|strong = "H3117" Israël|strong = "H3478" chassera|strong = "H3423" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" l'avaient chassé|strong = "H3423", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

⁴⁰³a 49.1 Am 1:13.

⁴⁰⁴b 49.2 Am 1:14.

3Pousse|strong="H5414" des|strong="H8269" gémissements|strong="H3213",
Hesbon|strong="H2809", car|strong="H3588" Ai|strong="H5857" est|strong="H4428"
ravagée|strong="H7703"!

Poussez des|strong="H8269" cris|strong="H6817", filles|strong="H1323"
de|strong="H4428" Rabba|strong="H7237", revêtez-vous de|strong="H4428"
sacs|strong="H8242",

c 49.3 És 32:12. Jé 4:8; 6:26.Lamentez-vous, et|strong="H3212" courez
çà et|strong="H3212" là|strong="H3212" le|strong="H3212" long|strong="H6440"
des|strong="H8269" murailles|strong="H1448"!

C ar|strong="H3588" Malcom|strong="H4428" s'en va|strong="H3212" en|strong="H3212"
captivité|strong="H1473",

A vec|strong="H3212" ses|strong="H3212" ⁴⁰⁵ prêtres|strong="H3548"
et|strong="H3212" avec|strong="H3212" ses|strong="H3212" chefs|strong="H8269".

4Pourquoi|strong="H4100" te|strong="H4100" glorifies-tu de|strong="H1323"
tes|strong="H5375" vallées|strong="H6010"?

T a|strong="H8085" vallée|strong="H6010" se|strong="H6010" fond|strong="H2100",
fille|strong="H1323" rebelle|strong="H7728",

Q ui|strong="H4310" te|strong="H4100" confiais dans|strong="H6440" tes|strong="H5375"
⁴⁰⁶ trésors:

f 49.4 Jé 21:13.Qui|strong="H4310" viendra|strong="H5927" con-
tre|strong="H6440" moi|strong="H6440"?

5Voici|strong="H2005", je|strong="H2005" fais|strong="H6440" venir|strong="H3212"
sur|strong="H6440" toi|strong="H6440" la|strong="H6440" terre|strong="H6343",

D it|strong="H5002" le|strong="H6440" Seigneur, l'Éternel des|strong="H6440"
armées|strong="H6635",

E lle|strong="H6440" viendra|strong="H5927" de|strong="H6440" tous|strong="H3605"
tes|strong="H6440" alentours|strong="H5439";

⁴⁰⁵d 49.3 Jé 48:7.

⁴⁰⁶e 49.4 Jé 48:7.

C hacun|strong = "H3117" de|strong = "H6440" vous|strong = "H6440" sera|strong = "H6635" chassé|strong = "H5080" devant|strong = "H6440" soi,

E t|strong = "H6440" nul|strong = "H3947" ne|strong = "H6343" ralliera|strong = "H6908" les|strong = "H6440" fuyards|strong = "H5074".

6Mais|strong = "H3588" après|strong = "H2233" cela|strong = "H3651",
je|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725" les|strong = "H7725" captifs|strong = "H7622"
des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Ammon,

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

Prophétie|strong = "H1697" contre|strong = "H3068" Édom

V. 7-|strong = "H1121"22: cf. (Éz 25:12-|strong = "H1121"14; 35. Am 1:11, 12. Ab 1, etc.) És|strong = "H3427" 34. Ja 2:13.

7Sur|strong = "H3068" Édom.

A insi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

g 49.7 Ab v. 8.N'y a-t-il|strong = "H3820" plus|strong = "H5750" de|strong = "H6635" sagesse|strong = "H2451" dans|strong = "H2451" Théman|strong = "H8487"?

L a|strong = "H3068" prudence|strong = "H6098" a-t-elle|strong = "H6098" disparu|strong = "H5674" chez|strong = "H7725" les|strong = "H3068" hommes|strong = "H1368" intelligents?

L eur|strong = "H3068" sagesse|strong = "H2451" s'est-elle évanouie|strong = "H5628"?

8Fuyez|strong = "H5127", tournez|strong = "H6437" le|strong = "H6437" dos, retirez-vous dans|strong = "H3427" les|strong = "H6485" cavernes|strong = "H6009",

H abitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" ⁴⁰⁷ Dedan|strong = "H1719"!

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3588" fais|strong = "H7760" venir|strong = "H3212" le|strong = "H6437" malheur|strong = "H7451" sur|strong = "H5921" Ésaü|strong = "H6215",

⁴⁰⁷h 49.8 Jé 25:23.

L e|strong = "H6437" temps|strong = "H6256" de|strong = "H3427" son|strong = "H6485" châtiment|strong = "H6485".

9⁴⁰⁸ **S**i|strong = "H3808" des|strong = "H7843" vendangeurs|strong = "H1219" viennent|strong = "H6256" chez|strong = "H7725" toi|strong = "H6440",

Ne|strong = "H3808" laissent-ils rien|strong = "H3808" à|strong = "H3915" grappiller|strong = "H5955"?

Si|strong = "H3808" des|strong = "H7843" voleurs|strong = "H1590" viennent|strong = "H6256" de|strong = "H1219" nuit|strong = "H3915",

Ils|strong = "H1992" ne|strong = "H3808" dévastent|strong = "H7843" que|strong = "H7604" ce|strong = "H7843" qu'ils peuvent|strong = "H1767".

10**M**ais|strong = "H3588" moi|strong = "H6440", je|strong = "H3588" dépouillerai|strong = "H2834" Ésaü|strong = "H6215",

Je|strong = "H3588" découvrirai|strong = "H1540" ses|strong = "H1540" re-
traites|strong = "H4565",

Il|strong = "H3548" ne|strong = "H3808" pourra|strong = "H3201" se|strong = "H3201" cacher|strong = "H2247";

Ses|strong = "H1540" enfants|strong = "H2233", ses|strong = "H1540" frères|strong = "H1121",
ses|strong = "H1540" voisins|strong = "H7934", périront|strong = "H7703",

Et|strong = "H6215" il|strong = "H3548" ne|strong = "H3808" sera|strong = "H2233" plus|strong = "H3201".

11**L**aisse|strong = "H5800" tes|strong = "H5800" orphelins|strong = "H3490",
je|strong = "H5315" les|strong = "H5800" ferai|strong = "H5414" vivre|strong = "H2421",

Et|strong = "H5921" que|strong = "H1697" tes|strong = "H5800" veuves se|strong = "H3068" confient en|strong = "H5800" moi|strong = "H6440"!

12**C**ar|strong = "H3588" ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H5002" l'Éternel:

⁴⁰⁸i 49.9 Ab v. 5.

Voici, ceux qui ne devaient pas la coupe la boiront;

Et toi, tu resteras impuni!

Tu ne resteras pas impuni,

Tu la boiras.

13Car je le jure par moi-même, dit l'Éternel,

Botsra un objet de désolation, d'opprobre,

De dévastation et de malédiction,

Et toutes ses villes deviendront des ruines éternelles.

14J'ai appris⁴⁰⁹ nouvelle,

Et un messenger a été envoyé parmi les nations:

Assemblez-vous, et marchez contre elle!

L'avez-vous pour la guerre!

15Car voici, je te rendrai petit parmi les nations,

⁴⁰⁹j 49.14 Ab v. 1.

M éprisé parmi les hommes.

16Ta présomption, ⁴¹⁰ l'orgueil de ton cœur t'a égaré,

T oi qui habites le creux des rochers,

E t qui occupes le sommet des collines.

Q uand tu placerais ton nid ⁴¹¹ aussi haut que celui de l'aigle,

J e t'en précipiterai, dit l'Éternel.

17Édom sera un objet de désolation;

m 49.17 Jé 50:13. Tous ceux qui passeront près de lui

S eront dans l'étonnement et siffleront sur toutes ses plaies.

18 ⁴¹² Comme Sodome et Gomorrhe et les villes voisines, qui furent détruites,

D it l'Éternel,

I l ne sera plus habitée,

⁴¹⁰k 49.16 Jé 48:29.

⁴¹¹l 49.16 Ab v. 4.

⁴¹²n 49.18 Ge 19:25. Jé 50:40. Am 4:11.

I l|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" le|strong = "H3068" séjour|strong = "H1481" d'aucun homme|strong = "H1121"...

19⁴¹³ Voici|strong = "H2009", tel qu'un lion, il|strong = "H2088" monte|strong = "H5927" des|strong = "H6440" ⁴¹⁴ rives orgueilleuses|strong = "H1347" du|strong = "H6440" Jourdain|strong = "H3383"

C ontre|strong = "H6440" la|strong = "H6440" demeure|strong = "H5116" forte|strong = "H1219";

S oudain|strong = "H7280" j'en ferai|strong = "H5414" fuir|strong = "H7323" Édom,

E t|strong = "H5927" j'établirai sur|strong = "H6440" elle|strong = "H3588" celui|strong = "H2088" que|strong = "H3588" j'ai choisi|strong = "H7121".

C ar|strong = "H3588" qui|strong = "H4310" est|strong = "H6440" semblable|strong = "H3644" à|strong = "H6440" moi|strong = "H6440"? ⁴¹⁵ qui|strong = "H4310" me|strong = "H6440" donnera|strong = "H5414" des|strong = "H6440" ordres|strong = "H3259"?

E t|strong = "H5927" quel|strong = "H4100" est|strong = "H6440" le|strong = "H6440" chef|strong = "H7462" qui|strong = "H4310" me|strong = "H6440" résistera|strong = "H5975"?

20C'est pourquoi|strong = "H3651" écoutez|strong = "H8085" la|strong = "H8085" résolution|strong = "H6098" que|strong = "H8085" l'Éternel a|strong = "H3068" prise|strong = "H3289" contre|strong = "H3068" Édom,

E t|strong = "H3068" les|strong = "H8085" desseins|strong = "H6098" qu'il a|strong = "H3068" conçus|strong = "H2803" contre|strong = "H3068" les|strong = "H8085" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Théman|strong = "H8487"!

C ertainement|strong = "H3808" on|strong = "H5971" les|strong = "H8085" traînera|strong = "H5498" comme|strong = "H2803" de|strong = "H3427" faibles|strong = "H6810" brebis|strong = "H6629",

C ertainement|strong = "H3808" on|strong = "H5971" ravagera|strong = "H8074" leur|strong = "H3068" demeure|strong = "H3427".

⁴¹³_o 49.19 Jér 50:44, etc.

⁴¹⁴_p 49.19 Jér 12:5.

⁴¹⁵_q 49.19 Job 41:1. Jér 50:44, 45.

21 Au bruit de leur chute, la terre tremble;

Leur cri se fait entendre jusqu'à la mer.
Rouge...

22 Voici, comme l'aigle il s'avance, il vole,

Il étend ses ailes sur Botsra,

Et le cœur des héros d'Édom est en ce jour

Comme le cœur d'une femme en travail.
Prophétie contre Damas

V. 23-27: cf. (És 17:1-3. Am 1:3-5.) És 33:1.

23 Sur Damas.

Hamath et Arpad sont confuses,

Car elles ont appris une mauvaise nouvelle, elles tremblent;

C'est une mer en tourmente,

Qui ne peut se calmer.

⁴¹⁶r 49.22 Jé 48:40.

⁴¹⁷s 49.22 Jé 48:41.

⁴¹⁸t 49.23 És 17:1.

24 Damas est défailante, elle se tourne pour fuir,

Elle l'effroi s'empare d'elle;

L'angoisse et les douleurs la saisissent,

Comme une femme en travail.

25 Ah! Elle n'est pas abandonnée, la ville glorieuse,

La ville qui fait ma joie!

26 C'est pourquoi ses jeunes gens tomberont dans les rues,

Et tous ses hommes de guerre périront en ce jour,

Dit l'Éternel des armées.

27 Je mettrai le feu à Damas,

Et il dévorera les palais de Ben-Hadad.

Prophétie contre Kédar et Élam

V. 28-33: cf. (Jé 25:23, 24. És 34:27 21:13-17.) 1 Th 5:3.

⁴¹⁹u 49.24 Jé 4:31; 6:24; 30:6.

⁴²⁰v 49.27 Am 1:4, 14.

28 Sur Kédar et les royaumes de Hatsor, que battit Nebucadnetsar, roi de Babylone.

A insi parle l'Éternel:

L evez-vous, montez contre Kédar,

E t détruisez les fils de l'Orient!

29 On prendra leurs tentes et leurs troupeaux,

O n enlèvera leurs pavilions, tous leurs bagages et leurs chameaux,

E t l'on jettera de toutes parts contre eux des cris d'épouvante.

30 Fuyez, fuyez de Kédar toutes vos forces, cherchez à l'écart une demeure,

H abitants de Hatsor! Dit l'Éternel;

C ar Nebucadnetsar, roi de Babylone, a pris une résolution contre vous,

I l a conçu un projet contre vous.

31 Levez-vous, montez contre une nation tranquille,

E n|strong = "H3427" sécurité|strong = "H8252" dans|strong = "H3427" sa|strong = "H3068" demeure|strong = "H3427", dit|strong = "H5002" l'Éternel;

E lle|strong = "H1931" n'a ni|strong = "H1280" portes|strong = "H1817", ni|strong = "H1280" barres|strong = "H1280",

E lle|strong = "H1931" habite|strong = "H3427" solitaire|strong = "H8077".

32Leurs|strong = "H1581" chameaux|strong = "H1581" seront|strong = "H3068" au|strong = "H3068" pillage|strong = "H7998",

E t|strong = "H3068" la|strong = "H3068" multitude|strong = "H1995" de|strong = "H7307" leurs|strong = "H1581" troupes|strong = "H4735" sera|strong = "H3068" une|strong = "H3068" proie|strong = "H7998";

J e|strong = "H5315" les|strong = "H3068" disperserai|strong = "H2219" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" vents|strong = "H7307", ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H3068" se|strong = "H3068" rasent|strong = "H7112"⁴²¹ les|strong = "H3068" coins|strong = "H6285" de|strong = "H7307" la|strong = "H3068" barbe,

E t|strong = "H3068" je|strong = "H5315" ferai|strong = "H5414" venir|strong = "H3212" leur|strong = "H3068" ruine|strong = "H2723" de|strong = "H7307" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" côtés|strong = "H5676", dit|strong = "H5002" l'Éternel.

33Hatsor|strong = "H2674" sera|strong = "H1961" le|strong = "H3427" re-paire|strong = "H4583" des|strong = "H1121"⁴²² chacals|strong = "H8577", un|strong = "H1121" désert|strong = "H8077" pour|strong = "H5704" toujours|strong = "H5769";

P ersonne|strong = "H5315" n'y habitera|strong = "H3427", aucun|strong = "H1481" homme|strong = "H1121" n'y séjournera|strong = "H1481". V. 34-|strong = "H1121"39: cf. (Jé|strong = "H5315" 25:15, 25. Éz 32:24, 25.) Ps 75:3, etc.

34La|strong = "H3068" parole|strong = "H1697" de|strong = "H4428" l'Éternel qui|strong = "H3068" fut|strong = "H3068" adressée|strong = "H1697" à|strong = "H3068" Jérémie|strong = "H3414", le|strong = "H3068" prophète|strong = "H5030", sur|strong = "H4428" Élam|strong = "H5867", au|strong = "H3068" commencement|strong = "H7225" du|strong = "H1697" règne|strong = "H4438" de|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Juda|strong = "H3063", en|strong = "H4428" ces|strong = "H1697" mots|strong = "H1697":

⁴²¹w 49.32 Jé 9:26; 25:23.

⁴²²x 49.33 Jé 9:11; 10:22.

35 Ainsi parle l'Éternel des armées:

Voici, je vais briser l'arc d'Élam,

sa principale force.

36 Je ferai venir sur Élam quatre vents des quatre extrémités du ciel,

Je les disperserai par tous ces vents,

Et il n'y aura pas une nation

où n'arrivent des fuyitifs d'Élam.

37 Je ferai trembler les habitants d'Élam devant leurs ennemis

Et devant ceux qui en veulent à leur vie,

Je'amènerai sur eux des malheurs,

Mon ardente colère, dit l'Éternel,

Et je poursuivrai par l'épée,

Jusqu'à ce que je les aie anéantis.

38 Je placerai mon trône dans Élam,

Et j'en détruirai le roi et les chefs,

Dieu l'Éternel.

39 Mais dans la suite des temps, je ramènerai les captifs d'Élam,

Dieu l'Éternel.

Chute de Babylone et délivrance d'Israël

50 v. 1 à 51 v. 58: cf. (És 13; 14; 21:1-10; 47. Da 5.) Ap 18.

50 La parole que l'Éternel prononça sur Babylone, sur le pays des Chaldéens, par Jérémie, le prophète:

2 Annoncez-le parmi les nations, publiez-le, élevez une bannière!

Publiez-le, ne cachez rien!

Dieux: Babylone est prise!
⁴²⁴ Bel est confondu, Mero-dac est brisé!

Ses idoles sont confondues, ses idoles sont brisées!

3 Car une nation monte contre elle du septentrion,

⁴²³y 49.39 Jé 48:47.

⁴²⁴a 50.2 És 46:1. Jé 51:44.

E lle|strong = "H1931" réduira|strong = "H7896" son|strong = "H7896" pays|strong = "H5159" en|strong = "H3427" désert|strong = "H8047",

I l|strong = "H1931" n'y aura|strong = "H1961" plus|strong = "H1471" d'habitants;

H ommes|strong = "H1368" et|strong = "H5927" bêtes fuient|strong = "H5110",
s'en vont|strong = "H1980".

4En|strong = "H3212" ces|strong = "H1992" jours|strong = "H3117", en|strong = "H3212" ce|strong = "H1931" temps-là, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

L es|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël et|strong = "H3063" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" reviendront|strong = "H7725" ensemble|strong = "H3162";

I ls|strong = "H1992" marcheront|strong = "H1980" en|strong = "H3212" pleurant|strong = "H1058",

E t|strong = "H3063" ils|strong = "H1992" chercheront|strong = "H1245" l'Éternel,
leur|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068".

5Ils|strong = "H6440" s'informeront du|strong = "H6440" chemin|strong = "H1870" de|strong = "H6440" Sion|strong = "H6726",

I ls|strong = "H6440" tourneront|strong = "H2008" vers|strong = "H6440" elle|strong = "H6440" leurs|strong = "H6440" regards|strong = "H6440":

V enez|strong = "H3212", attachez-vous à|strong = "H3068" l'Éternel,

P ar|strong = "H6440" une|strong = "H3068" alliance|strong = "H1285" éternelle|strong = "H5769" qui|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" soit|strong = "H3068" jamais|strong = "H5769" oubliée|strong = "H7911"!

6Mon|strong = "H7462" peuple|strong = "H5971" était|strong = "H5971" un|strong = "H5971" troupeau|strong = "H6629" de|strong = "H2022" brebis|strong = "H6629" perdues;

L eurs|strong = "H1980" bergers|strong = "H7462" les|strong = "H7462" égarai|strong = "H8582", les|strong = "H7462" faisaient|strong = "H6213" errer|strong = "H8582" par|strong = "H1961" les|strong = "H7462" montagnes|strong = "H2022";

Elles allaient des montagnes sur les collines,

Oubliant leur bercail.

Tous ceux qui les trouvaient

étaient leurs ennemis disaient : Nous ne sommes point coupables,

Puisqu'ils ont péché contre l'Éternel, la demeure de la justice,

Contre l'Éternel, l'espérance de leurs pères.

⁴²⁶ Fuyez de Babylone, sortez du pays des Chaldéens,

Et soyez comme des boucs à la tête du troupeau!

Car voici, je vais susciter et faire monter contre Babylone

Une multitude de grandes nations du pays du septentrion;

Elles se rangeront en bataille contre elle, et s'en empareront;

^{425b} 50.7 Jé 31:23.

^{426c} 50.8 És 48:20. Jé 51:6. Ap 18:4.

Leurs|strong="H7725" flèches|strong="H2671" sont|strong="H2671" comme|strong="H1419" un|strong="H7725" habile|strong="H7919" guerrier|strong="H1368",

Qui|strong="H1471" ne|strong="H3808" revient|strong="H7725" pas|strong="H3808" à|strong="H7725" vide|strong="H7387".

10Et|strong="H3068" la|strong="H3068" Chaldée|strong="H3778" sera|strong="H3068" livrée|strong="H5414" au|strong="H3068" pillage|strong="H7998";

Tous|strong="H3605" ceux|strong="H3605" qui|strong="H3068" la|strong="H3068" pilleront|strong="H7997" seront|strong="H3068" rassasiés|strong="H7646", dit|strong="H5002" l'Éternel.

11Oui|strong="H8085", soyez|strong="H1961" dans|strong="H8432" la|strong="H3588" joie|strong="H8055", dans|strong="H8432" l'allégresse,

Vous|strong="H3068" qui|strong="H5971" avez pillé|strong="H8154" mon|strong="H8055" héritage|strong="H5159"!

Oui|strong="H8085", bondissez|strong="H6335" comme|strong="H5414" une|strong="H5159" génisse|strong="H5697" dans|strong="H8432" l'herbe,

Hennissez|strong="H6670" comme|strong="H5414" des|strong="H5159" chevaux|strong="H5483" fougueux!

12Votre|strong="H7725" mère est|strong="H1471" couverte|strong="H3966" de|strong="H4057" confusion|strong="H3001",

Celle|strong="H5315" qui|strong="H1471" vous|strong="H3068" a|strong="H3205" enfantés|strong="H3205" rougit|strong="H2659" de|strong="H4057" honte|strong="H2659";

Voici|strong="H2009", elle|strong="H1931" est|strong="H1471" la|strong="H3205" dernière|strong="H7093" des|strong="H3205" nations|strong="H1471",

C'est un|strong="H3205" désert|strong="H4057", une|strong="H3205" terre|strong="H6440" sèche|strong="H6723" et|strong="H6723" aride|strong="H6723".

13A **13** cause de la colère de l'Éternel, elle ne sera plus habitée,

elle ne sera plus habitée qu'une solitude.

50.13 Jé 49:17. Tous ceux qui passeront près de Baby-lone

Seront dans l'étonnement et siffleront sur toutes ses plaies.

14 Rangez-vous en bataille autour de Babylone, vous tous, archers!

Tirez contre elle, n'épargnez pas les flèches!

Car elle a péché contre l'Éternel.

15 Poussez de tous côtés contre elle un cri de guerre!

Elle tend les mains;

Ses fondements s'écroulent;

Ses murs sont renversés.

Car c'est la vengeance de l'Éternel.

Vengez-vous sur elle!

Faites-lui comme elle a fait!

16 Exterminez de Babylone celui qui sème,

Et celui qui manie la faucille au temps de la moisson!

Devant le glaive destructeur,

Que chacun se tourne vers son peuple,

Que chacun fuie vers son pays.

17 Israël est une brebis égarée, que les lions ont chassée;

Le roi d'Assyrie l'a dévorée le premier;

Et ce dernier lui a brisé les os,

Nebucadnetsar, roi de Babylone.

18 C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel des armées, le Dieu d'Israël:

Voici, je châtierai le roi de Babylone et son pays,

C omme|strong = "H3068" j'ai châtié|strong = "H6485" le|strong = "H3068"
⁴²⁷ roi|strong = "H4428" d'Assyrie.

19Je|strong = "H5315" ramènerai|strong = "H7725" Israël|strong = "H3478"
 dans|strong = "H8432" sa|strong = "H7725" demeure|strong = "H5116";

I l|strong = "H5315" aura|strong = "H3478" ses|strong = "H7646" pâturages|strong = "H7462"
 du|strong = "H7725" Carmel|strong = "H3760" et|strong = "H3478" du|strong = "H7725"
 Basan|strong = "H1316",

E t|strong = "H3478" son|strong = "H7725" âme|strong = "H5315" se|strong = "H3478"
 rassasiera|strong = "H7646" sur|strong = "H7725" la|strong = "H7725" montagne|strong = "H2022"
 d'Éphraïm et|strong = "H3478" dans|strong = "H8432" Galaad|strong = "H1568".

20En|strong = "H3117" ces|strong = "H1992" jours|strong = "H3117", en|strong = "H3117"
 ce|strong = "H1931" temps-là, dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O n|strong = "H3117" cherchera|strong = "H1245" l'iniquité d'Israël, et|strong = "H3063"
 elle|strong = "H1931" n'existera plus|strong = "H4672",

L e|strong = "H5002" péché|strong = "H2403" de|strong = "H3117" Juda|strong = "H3063",
 et|strong = "H3063" il|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068"
 trouvera|strong = "H4672" plus|strong = "H4672";

C ar|strong = "H3588" je|strong = "H3117" pardonnerai|strong = "H5545" au|strong = "H3068"
 reste|strong = "H7604" que|strong = "H3117" j'aurai laissé|strong = "H7604".

21Monte|strong = "H5927" contre|strong = "H5927" le|strong = "H5002"
 pays|strong = "H5159" doublement rebelle|strong = "H4850",

C ontre|strong = "H5927" ses|strong = "H6213" habitants|strong = "H3427",
 et|strong = "H5927" châtie-les!

P oursuis, massacre|strong = "H2717", extermine-les! Dit|strong = "H5002"
 l'Éternel,

E xécute|strong = "H6213" entièrement|strong = "H3966" mes|strong = "H6213"
 ordres|strong = "H6680"!

⁴²⁷e 50.18 2 R 19:35, 37. És 37:36, 38.

22Des cris de guerre retentissent dans le pays,

Et le désastre est grand.

23Eh quoi! Il est rompu, brisé, le marteau de toute la terre!

Babylone est détruite au milieu des nations!

24Je t'ai tendu un piège, et tu étais pris, Babylone,

A l'improviste;

Tu as été atteinte, saisie,

Parce que tu as lutté contre l'Éternel.

25L'Éternel a ouvert son arsenal,

Et il a tiré les armes de sa colère;

Car c'est là une œuvre du Seigneur, de l'Éternel des armées,

Dans le pays des Chaldéens.

26 Pénétrez de toutes parts dans Babylone, ouvrez ses greniers,

Faites-y des monceaux comme des tas de gerbes,

Et détruisez-la!

Qu'il ne reste plus rien d'elle!

27 Tuez tous ses taureaux, qu'on les égorge!

Malheur à eux! Car leur jour est arrivé,

Leur temps de châtement.

28 Écoutez les cris des fuyards qui se sauvent du pays de Babylone

Pour annoncer dans Sion la vengeance de l'Éternel, notre Dieu,

La vengeance de son temple!

29 Appelez contre Babylone les archers, vous tous qui maniez l'arc!

Campes autour d'elle, que personne n'échappe,

Rendez-lui selon|strong = "H5921" ses|strong = "H6213" œuvres|strong = "H6467",

Faitez-lui entièrement|strong = "H5439" comme|strong = "H6213" elle|strong = "H3588"
a|strong = "H3068" fait|strong = "H6213"!

Car|strong = "H3588" elle|strong = "H3588" s'est élevée|strong = "H5375" avec|strong = "H6213"
fierté|strong = "H2102" contre|strong = "H3068" l'Éternel,

Contre|strong = "H3068" le|strong = "H6213" Saint|strong = "H6918" d'Israël.

30⁴²⁸ C'est pourquoi|strong = "H3651" ses|strong = "H3117" jeunes|strong = "H1121"
gens|strong = "H5971" tomberont|strong = "H5307" dans|strong = "H3117" les|strong = "H3068"
rues|strong = "H7339",

Et|strong = "H3117" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H3117" hommes|strong = "H1368"
de|strong = "H3117" guerre|strong = "H4421" périront|strong = "H1826" en|strong = "H3117"
ce|strong = "H1931" jour|strong = "H3117",

Dit|strong = "H5002" l'Éternel.

31Voici|strong = "H2005", j'en veux|strong = "H1245" à|strong = "H3117"
toi|strong = "H6440", orgueilleuse|strong = "H2087"!

Dit|strong = "H5002" le|strong = "H5002" Seigneur, l'Éternel des|strong = "H3117"
armées|strong = "H6635";

Car|strong = "H3588" ton|strong = "H3117" jour|strong = "H3117" est|strong = "H3117"
arrivé|strong = "H6213",

Le|strong = "H5002" temps|strong = "H6256" de|strong = "H3117" ton|strong = "H3117"
châtiment|strong = "H6485".

32L'orgueilleuse chancellera|strong = "H3782" et|strong = "H6965" tombera|strong = "H5307",

Et|strong = "H6965" personne|strong = "H5315" ne|strong = "H3205" la|strong = "H6965"
relèvera|strong = "H6965";

⁴²⁸f 50.30 Jé 49:26.

J e|strong = "H5315" mettrai|strong = "H3341" le|strong = "H6965" feu|strong = "H3341" à|strong = "H5307" ses|strong = "H5439" villes|strong = "H5892",

E t|strong = "H6965" il|strong = "H5892" en|strong = "H5892" dévorera tous|strong = "H3605" les|strong = "H6965" alentours|strong = "H5439".

33Ainsi|strong = "H3541" parle|strong = "H1696" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635":

L es|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Israël et|strong = "H3063" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" sont|strong = "H3068" ensemble|strong = "H3162" opprimés|strong = "H6231";

T ous|strong = "H3162" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" les|strong = "H3068" ont|strong = "H3478" emmenés|strong = "H7617" captifs|strong = "H7617" les|strong = "H3068" retiennent|strong = "H2388",

E t|strong = "H3063" refusent|strong = "H3985" de|strong = "H1121" les|strong = "H3068" relâcher|strong = "H7971".

34Mais|strong = "H3588" leur|strong = "H3068" vengeur|strong = "H1350" est|strong = "H3068" puissant|strong = "H2389",

L ui|strong = "H3068" dont|strong = "H3068" l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" est|strong = "H3068" le|strong = "H3068" nom|strong = "H8034";

I l|strong = "H3068" défendra|strong = "H7378" leur|strong = "H3068" cause|strong = "H7379",

A fin|strong = "H4616" de|strong = "H3427" donner|strong = "H5414" le|strong = "H3068" repos|strong = "H7280" au|strong = "H3427" pays|strong = "H5159",

E t|strong = "H3068" de|strong = "H3427" faire|strong = "H6213" trembler|strong = "H7264" les|strong = "H3068" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Babylone.

35L'épée contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" Chaldéens|strong = "H3778"! Dit|strong = "H5002" l'Éternel,

C ontre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H8269" Babylone, ses|strong = "H5921" chefs|strong = "H8269" et|strong = "H3068" ses|strong = "H5921" sages|strong = "H2450"!

36L'épée contre|strong = "H6440" les|strong = "H2719" prophètes|strong = "H5030" de|strong = "H2719" mensonge! Qu'ils soient|strong = "H2719" comme|strong = "H5414" des|strong = "H1368" insensés|strong = "H2973"!

L 'épée contre|strong = "H6440" ses|strong = "H7971" vaillants|strong = "H1368" hommes|strong = "H1368"! Qu'ils soient|strong = "H2719" consternés|strong = "H2865"!

37L'épée contre|strong = "H6440" ses|strong = "H8432" chevaux|strong = "H5483" et|strong = "H7393" ses|strong = "H8432" chars|strong = "H7393"!

C ontre|strong = "H6440" les|strong = "H8432" gens|strong = "H5971" de|strong = "H8432" toute|strong = "H3605" espèce|strong = "H3605" qui|strong = "H5483" sont|strong = "H8432" au|strong = "H2719" milieu|strong = "H8432" d'elle!

Q u'ils deviennent|strong = "H1121" semblables|strong = "H1992" à|strong = "H2719" des|strong = "H8432" femmes|strong = "H3205"!

L 'épée contre|strong = "H6440" ses|strong = "H8432" trésors! Qu'ils soient|strong = "H2719" pillés!

38La|strong = "H1931" sécheresse|strong = "H2721" contre|strong = "H6440" ses|strong = "H3001" eaux|strong = "H4325"! Qu'elles tarissent|strong = "H3001"!

C ar|strong = "H3588" c'est un|strong = "H3588" pays|strong = "H5159" d'idoles;

I ls|strong = "H1992" sont|strong = "H4325" fous|strong = "H1984" de|strong = "H4325" leurs|strong = "H5414" idoles|strong = "H6456".

39C'est pourquoi|strong = "H3651" les|strong = "H3427" animaux|strong = "H5315" du|strong = "H3427" désert|strong = "H6728" s'y établiront|strong = "H3427" avec|strong = "H3427" les|strong = "H3427" chacals,

E t|strong = "H3427" les|strong = "H3427" autruches|strong = "H1323" y|strong = "H6728" feront|strong = "H6213" leur|strong = "H3427" demeure|strong = "H3427";

E lle|strong = "H1931" ne|strong = "H3808" sera|strong = "H3427" plus|strong = "H5750" jamais|strong = "H5704" habitée|strong = "H3427",

E lle|strong = "H1931" ne|strong = "H3808" sera|strong = "H3427" plus|strong = "H5750" jamais|strong = "H5704" peuplée|strong = "H7931".

40 ⁴²⁹ Comme|strong = "H3068" Sodome|strong = "H5467" et|strong = "H1121" Gomorrhe|strong = "H6017", et|strong = "H1121" les|strong = "H3068" villes|strong = "H5892" voisines|strong = "H7934", que|strong = "H1121" Dieu|strong = "H3068" détruisit|strong = "H4114",

D it|strong = "H5002" l'Éternel,

E lle|strong = "H1931" ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" plus|strong = "H3808" habitée|strong = "H3427",

E lle|strong = "H1931" ne|strong = "H3068" sera|strong = "H3068" le|strong = "H5002" séjour|strong = "H1481" d'aucun homme|strong = "H1121".

41 Voici|strong = "H2009", ⁴³⁰ un|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" vient|strong = "H3318" du|strong = "H5971" septentrion|strong = "H6828",

U ne|strong = "H4428" grande|strong = "H1419" nation|strong = "H1471" et|strong = "H1419" des|strong = "H4428" rois|strong = "H4428" puissants|strong = "H7227"

S e|strong = "H5971" lèvent|strong = "H5782" des|strong = "H4428" extrémités|strong = "H3411" de|strong = "H4428" la|strong = "H4428" terre|strong = "H6440".

42 Ils|strong = "H1992" portent|strong = "H2388" l'arc et|strong = "H6963" le|strong = "H2388" javelot|strong = "H3591";

I ls|strong = "H1992" sont|strong = "H1992" cruels, sans|strong = "H3808" miséricorde|strong = "H7355";

L eur|strong = "H5414" voix|strong = "H6963" mugit|strong = "H1993" comme|strong = "H1993" la|strong = "H2388" mer|strong = "H3220";

I ls|strong = "H1992" sont|strong = "H1992" montés|strong = "H7392" sur|strong = "H5921" des|strong = "H6963" chevaux|strong = "H5483",

⁴²⁹g 50.40 Ge 19:25. Jé 49:18.

⁴³⁰h 50.41 Jé 6:22, etc.

P rêts|strong = "H6186" à|strong = "H4421" combattre|strong = "H4421" comme|strong = "H1993" un|strong = "H3220" seul|strong = "H7604" homme|strong = "H1121",

C ontre|strong = "H4421" toi|strong = "H6440", fille|strong = "H1323" de|strong = "H1323" Babylone!

43Le|strong = "H8085" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Baby-lone apprend|strong = "H8085" la|strong = "H8085" nouvelle|strong = "H8085",

E t|strong = "H4428" ses|strong = "H3027" mains|strong = "H3027" s'affaiblissent,

i **50.43** Jé 49:24.L'angoisse le|strong = "H8085" saisit|strong = "H2388",

C omme|strong = "H5414" la|strong = "H8085" douleur|strong = "H2427" d'une femme|strong = "H3205" qui|strong = "H4428" accouche|strong = "H3205"...

44 ⁴³¹ Voici|strong = "H2009", tel|strong = "H2008" qu'un lion, il|strong = "H2088" monte|strong = "H5927" des|strong = "H6440" rives orgueilleuses|strong = "H1347" du|strong = "H6440" Jourdain|strong = "H3383"

C ontre|strong = "H6440" la|strong = "H6440" demeure|strong = "H5116" forte|strong = "H2389";

S oudain|strong = "H7280" je|strong = "H6440" les|strong = "H6440" en|strong = "H5927" chasserai|strong = "H7323",

E t|strong = "H5927" j'établirai sur|strong = "H6440" elle|strong = "H3588" celui|strong = "H2088" que|strong = "H3588" j'ai choisi|strong = "H3045".

k **50.44** Job 41:1. Jé 49:19.Car|strong = "H3588" qui|strong = "H4310" est|strong = "H6440" semblable|strong = "H3644" à|strong = "H6440" moi|strong = "H6440"? Qui|strong = "H4310" me|strong = "H6440" donnera|strong = "H5414" des|strong = "H6440" ordres|strong = "H3259"?

E t|strong = "H5927" quel|strong = "H3045" est|strong = "H6440" le|strong = "H6440" chef|strong = "H7462" qui|strong = "H4310" me|strong = "H6440" résistera|strong = "H5975"?

⁴³¹j **50.44** Jé 49:19, etc.

45C'est pourquoi⁴³² écoutez⁴³³ la⁴³⁴ résolution⁴³⁵ que⁴³⁶ l'Éternel a⁴³⁷ prise⁴³⁸ contre⁴³⁹ Babylone,

E t⁴⁴⁰ les⁴⁴¹ desseins⁴⁴² qu'il a⁴⁴³ conçus⁴⁴⁴ contre⁴⁴⁵ le⁴⁴⁶ pays⁴⁴⁷ des⁴⁴⁸ Chaldéens⁴⁴⁹!

C ertainement⁴⁵⁰ on⁴⁵¹ les⁴⁵² traî-
nera⁴⁵³ comme⁴⁵⁴ de⁴⁵⁵ faibles⁴⁵⁶
brebis⁴⁵⁷,

C ertainement⁴⁵⁸ on⁴⁵⁹ ravagera⁴⁶⁰
leur⁴⁶¹ demeure⁴⁶².

46Au⁴⁶³ bruit⁴⁶⁴ de⁴⁶⁵ la⁴⁶⁶ prise⁴⁶⁷
de⁴⁶⁸ Babylone⁴⁶⁹ la⁴⁷⁰ terre⁴⁷¹
tremble⁴⁷²,

E t⁴⁷³ un⁴⁷⁴ cri⁴⁷⁵ se⁴⁷⁶ fait⁴⁷⁷
entendre⁴⁷⁸ parmi⁴⁷⁹ les⁴⁸⁰
nations⁴⁸¹.

51Ainsi⁴⁸² parle⁴⁸³ l'Éternel:

V oici⁴⁸⁴, je⁴⁸⁵ fais⁴⁸⁶ lever⁴⁸⁷
contre⁴⁸⁸ Babylone,

E t⁴⁸⁹ les⁴⁹⁰ habitants⁴⁹¹
de⁴⁹² la⁴⁹³ Chaldée⁴⁹⁴,

U n⁴⁹⁵ vent⁴⁹⁶ destructeur⁴⁹⁷.

2J'envoie⁴⁹⁸ contre⁴⁹⁹ Babylone⁵⁰⁰ des⁵⁰¹
vanneurs⁵⁰² qui⁵⁰³ la⁵⁰⁴ vanneront⁵⁰⁵,

⁴³²l 50.45 Jé 34:20.

⁴³³m 50.46 Jé 49:21.

⁴³⁴a 51.1 Jé 4:11.

⁴³⁵b 51.2 Jé 4:11; 15:7.

Qui videront son pays;

Ils fondront de toutes parts sur elle,

Au jour du malheur.

3Qu'on tende l'arc contre celui qui tend son arc,

Contre celui qui est fier dans sa cuirasse!

N'épargnez pas ses jeunes hommes!

Exterminez toute son armée!

4Qu'ils tombent blessés à mort dans le pays des Chaldéens,

Percés de coups dans les rues de Babylone!

5Car Israël et Juda ne sont point abandonnés de leur Dieu,

De l'Éternel des armées,

Et le pays des Chaldéens est rempli de crimes

⁴³⁶c 51.4 Jé 49:26.

C ontre|strong = "H3068" le|strong = "H3068" Saint|strong = "H6918" d'Israël.

6 ⁴³⁷ Fuyez|strong = "H5127" de|strong = "H6256" Babylone, et|strong = "H3068" que|strong = "H3588" chacun|strong = "H3117" sauve|strong = "H4422" sa|strong = "H3068" vie|strong = "H5315",

D e|strong = "H6256" peur|strong = "H3372" que|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" périssez|strong = "H1826" dans|strong = "H8432" sa|strong = "H3068" ruine|strong = "H5771"!

C ar|strong = "H3588" c'est un|strong = "H5315" temps|strong = "H6256" de|strong = "H6256" ⁴³⁸ vengeance|strong = "H5360" pour|strong = "H6256" l'Éternel;

I l|strong = "H3068" va|strong = "H3068" lui|strong = "H3068" rendre|strong = "H7999" selon|strong = "H6310" ses|strong = "H8432" œuvres|strong = "H1576".

7Babylone était|strong = "H3068" dans|strong = "H5921" la|strong = "H3068" main|strong = "H3027" de|strong = "H3027" l'Éternel une|strong = "H3068" coupe|strong = "H3563" d'or,

Q ui|strong = "H3068" enivrait|strong = "H7937" toute|strong = "H3605" la|strong = "H3068" terre|strong = "H3335";

L es|strong = "H3068" nations|strong = "H1471" ont|strong = "H1471" bu|strong = "H8354" de|strong = "H3027" son|strong = "H3027" vin|strong = "H3196":

C 'est pourquoi|strong = "H3651" les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471" ont|strong = "H1471" été|strong = "H1961" comme|strong = "H3068" en|strong = "H3068" délire|strong = "H1984".

8Soudain|strong = "H6597" Babylone ⁴³⁹ tombe|strong = "H5307", elle|strong = "H1931" est|strong = "H4341" brisée|strong = "H7665"!

G émissiez|strong = "H3213" sur|strong = "H5921" elle|strong = "H1931", prenez|strong = "H3947" du|strong = "H3947" ⁴⁴⁰ baume|strong = "H6875" pour|strong = "H3947" sa|strong = "H3947" plaie|strong = "H4341":

⁴³⁷d 51.6 Jé 50:8. Ap 18:4.

⁴³⁸e 51.6 Jé 50:15, 28.

⁴³⁹f 51.8 És 21:9. Ap 14:8; 18:2.

⁴⁴⁰g 51.8 Jé 8:22.

P eut-être guérira-t-elle.

9 Nous avons voulu guérir Babylone, mais elle n'a pas guéri.

h 51.9 Jé 46:11. Abandonnons-la, et chacun dans son pays;

C ar son châtement atteint jusqu'aux cieux,

E t s'élève jusqu'aux nues.

10 L'Éternel manifeste la justice de notre cause;

V enez, et racontons dans Sion

L 'œuvre de l'Éternel, notre Dieu.

11 ⁴⁴¹ Aiguiser les flèches, saisissez les boucliers!

L 'Éternel a excité l'esprit des rois de Médie,

P arce qu'il veut détruire Babylone;

C ar c'est la vengeance de l'Éternel,

L a vengeance de son temple.

⁴⁴¹i 51.11 Jé 46:4.

⁴⁴²j 51.11 Jé 50:28.

12Élevez|strong = "H5375" une|strong = "H6213" bannière|strong = "H5251"
contre|strong = "H1696" les|strong = "H6213" murs|strong = "H2346" de|strong = "H3427"
Babylone!

F ortifiez|strong = "H2388" les|strong = "H6213" postes|strong = "H4929", placez|strong = "H3427"
des|strong = "H3068" gardes|strong = "H8104", dressez|strong = "H5375" des|strong = "H3068"
embuscades!

C ar|strong = "H3588" l'Éternel a|strong = "H3068" pris|strong = "H5375" une|strong = "H6213"
résolution|strong = "H2161",

E t|strong = "H6965" il|strong = "H3068" exécute|strong = "H6213" ce|strong = "H6213"
qu'il a|strong = "H3068" prononcé|strong = "H1696" contre|strong = "H1696"
les|strong = "H6213" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" Babylone.

13Toi|strong = "H6440" qui|strong = "H4325" habites|strong = "H7931"
près|strong = "H5921" des|strong = "H7227" grandes|strong = "H7227" eaux|strong = "H4325",

E t|strong = "H5921" qui|strong = "H4325" as|strong = "H6440" d'immenses
trésors,

T a|strong = "H5921" fin|strong = "H7093" est|strong = "H7093" venue, ta|strong = "H5921"
cupidité|strong = "H1215" est|strong = "H7093" à|strong = "H4325" son|strong = "H7931"
terme|strong = "H7093"!

14⁴⁴³ L'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" l'a juré|strong = "H7650"
par|strong = "H3068" lui-même|strong = "H5674":

O ui|strong = "H8085", je|strong = "H5315" te|strong = "H3068" remplirai|strong = "H4390"
d'hommes comme|strong = "H3068" de|strong = "H4390" sauterelles|strong = "H3218",

E t|strong = "H6030" ils|strong = "H5315" pousseront|strong = "H6030" con-
tre|strong = "H3068" toi|strong = "H5315" des|strong = "H3068" cris|strong = "H1959"
de|strong = "H4390" guerre|strong = "H6635".

15Il|strong = "H3581" a|strong = "H6213" crée|strong = "H6213" la|strong = "H6213"
⁴⁴⁴ terre|strong = "H3335" par|strong = "H6213" sa|strong = "H5186" puissance|strong = "H3581",

⁴⁴³k 51.14 Am 6:8.

⁴⁴⁴l 51.15 Ge 1:1. Jé 10:12, etc.

I l|strong = "H3581" a|strong = "H6213" fondé|strong = "H3559" le|strong = "H6213" monde|strong = "H8398" par|strong = "H6213" sa|strong = "H5186" sagesse|strong = "H2451",

I l|strong = "H3581" a|strong = "H6213" ⁴⁴⁵ étendu|strong = "H5186" les|strong = "H6213" cieux|strong = "H8064" par|strong = "H6213" son|strong = "H6213" intelligence|strong = "H8394".

16A|strong = "H5414" sa|strong = "H5414" voix|strong = "H6963", les|strong = "H6213" eaux|strong = "H4325" mugissent|strong = "H1995" dans|strong = "H5414" les|strong = "H6213" cieux|strong = "H8064",

I l|strong = "H4428" fait|strong = "H6213" monter|strong = "H5927" les|strong = "H6213" nuages|strong = "H5387" des|strong = "H6213" extrémités|strong = "H7097" de|strong = "H7307" la|strong = "H6213" terre|strong = "H3335",

I l|strong = "H4428" produit|strong = "H6213" les|strong = "H6213" éclairs|strong = "H1300" et|strong = "H3318" la|strong = "H6213" pluie|strong = "H4306",

I l|strong = "H4428" tire|strong = "H3318" le|strong = "H5414" vent|strong = "H7307" de|strong = "H7307" ses|strong = "H6213" trésors.

17Tout|strong = "H3605" homme|strong = "H5288" devient|strong = "H7760" stupide|strong = "H1197" par|strong = "H3808" sa|strong = "H3001" science|strong = "H1847",

T out|strong = "H3605" orfèvre|strong = "H6884" est|strong = "H7307" hon-teux|strong = "H3001" de|strong = "H7307" son|strong = "H3001" image tail-lée|strong = "H6459";

C ar|strong = "H3588" ses|strong = "H1197" idoles|strong = "H5262" ne|strong = "H3808" sont|strong = "H8267" que|strong = "H3588" mensonge|strong = "H8267",

I l|strong = "H4428" n'y a|strong = "H3588" point|strong = "H3808" en|strong = "H3588" elles|strong = "H8179" de|strong = "H7307" souffle|strong = "H7307".

18Elles|strong = "H8179" sont|strong = "H4639" une|strong = "H6213" chose|strong = "H1697" de|strong = "H4639" néant|strong = "H1892", une|strong = "H6213" œuvre|strong = "H4639" de|strong = "H4639" tromperie|strong = "H8595";

⁴⁴⁵m 51.15 Job 9:8. Ps 104:2. És 40:22; 44:24; 51:13. Jé 10:12.

Elles périront, quand le viendra le châtement.

19Celui qui est ⁴⁴⁶ la part de Jacob n'est pas comme elles;

Car c'est lui qui a tout formé,

Et Israël est la tribu de son héritage.

L'Éternel des armées est son nom.

20Tu as été pour moi un marteau, un instrument de guerre.

J'ai brisé par toi des nations,

Par toi j'ai détruit des royaumes.

21Par toi j'ai brisé le cheval et son cavalier;

Par toi j'ai brisé le char et celui qui était dessus.

22Par toi j'ai brisé l'homme et la femme;

Par toi j'ai brisé le vieillard et l'enfant;

⁴⁴⁶n 51.19 Jé 10:16.

⁴⁴⁷o 51.20 Jé 50:23.

P ar|strong = "H3027" toi|strong = "H6440" j'ai brisé|strong = "H5310" le|strong = "H5310" jeune|strong = "H5288" homme|strong = "H5288" et|strong = "H2205" la|strong = "H8085" jeune|strong = "H5288" fille|strong = "H1330".

23Par|strong = "H3027" toi|strong = "H6440" j'ai brisé|strong = "H5310" le|strong = "H7462" berger|strong = "H7462" et|strong = "H6346" son|strong = "H7462" troupeau|strong = "H5739";

P ar|strong = "H3027" toi|strong = "H6440" j'ai brisé|strong = "H5310" le|strong = "H7462" laboureur et|strong = "H6346" ses|strong = "H5310" bœufs|strong = "H6776";

P ar|strong = "H3027" toi|strong = "H6440" j'ai brisé|strong = "H5310" les|strong = "H7462" gouverneurs|strong = "H6346" et|strong = "H6346" les|strong = "H7462" chefs|strong = "H5461".

24Je|strong = "H5315" rendrai|strong = "H7999" à|strong = "H3068" Baby-lone et|strong = "H3068" à|strong = "H3068" tous|strong = "H3605" les|strong = "H6213" habitants|strong = "H3427" de|strong = "H3427" la|strong = "H6213" Chaldée|strong = "H3778"

T out|strong = "H3605" le|strong = "H5002" mal|strong = "H7451" qu'ils ont|strong = "H5869" fait|strong = "H6213" à|strong = "H3068" Sion|strong = "H6726" sous|strong = "H3427" vos|strong = "H6213" yeux|strong = "H5869",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

25Voici|strong = "H2005", j'en veux|strong = "H5375" à|strong = "H3068" toi|strong = "H3027", montagne|strong = "H2022" de|strong = "H2022" destruction|strong = "H4889", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

A |strong = "H3068" toi|strong = "H3027" qui|strong = "H3068" détruisais|strong = "H7843" toute|strong = "H3605" la|strong = "H5414" terre|strong = "H3335"!

J 'étendrai ma|strong = "H5414" main|strong = "H3027" sur|strong = "H3027" toi|strong = "H3027",

J e|strong = "H2005" te|strong = "H3068" roulerai|strong = "H1556" du|strong = "H3027" haut|strong = "H4791" des|strong = "H3068" rochers|strong = "H5553",

E t|strong = "H3068" je|strong = "H2005" ferai|strong = "H5414" de|strong = "H2022" toi|strong = "H3027" une|strong = "H5414" montagne|strong = "H2022" embrasée|strong = "H8316".

26 On ne tirera de toi ni pierres angulaires, ni pierres pour fondements;

Car tu seras à jamais une ruine, dit l'Éternel...

27 Élevez dans le pays!

Sonnez de la trompette parmi les nations!

Prenez les nations contre elle,

Apprenez contre elle les royaumes d'Ararat, de Minni et d'Aschkenaz!

Établissez des chefs!

Faites avancer des chevaux comme sauterelles hérissées!

28 Préparez contre elle les nations, les rois de Médie,

ses gouverneurs et tous ses chefs,

Et tout le pays sous leur domination!

29 La terre s'ébranle, elle tremble;

C ar|strong = "H3588" le|strong = "H7760" dessein|strong = "H4284" de|strong = "H3427" l'Éternel contre|strong = "H3068" Babylone s'accomplit;

I l|strong = "H3068" va|strong = "H3068" faire|strong = "H7760" du|strong = "H3427" pays|strong = "H4725" de|strong = "H3427" Babylone un|strong = "H7760" désert|strong = "H8047" sans|strong = "H3427" habitants|strong = "H3427".

30Les|strong = "H7665" guerriers|strong = "H1368" de|strong = "H3427" Babylone cessent|strong = "H2308" de|strong = "H3427" combattre|strong = "H3898",

I ls|strong = "H1961" se|strong = "H3068" tiennent|strong = "H3427" dans|strong = "H3427" les|strong = "H7665" forteresses|strong = "H4679";

L eur|strong = "H3427" force|strong = "H1369" est|strong = "H1961" épuisée|strong = "H5405", ils|strong = "H1961" sont|strong = "H3427" ⁴⁴⁸ comme|strong = "H3427" des|strong = "H3427" femmes.

O n|strong = "H5971" met|strong = "H7760" le|strong = "H7665" feu|strong = "H3341" aux|strong = "H3898" habitations|strong = "H4908",

O n|strong = "H5971" brise|strong = "H7665" les|strong = "H7665" barres|strong = "H1280".

31Les|strong = "H5046" courriers|strong = "H7323" se|strong = "H4428" rencontrent|strong = "H7323",

L es|strong = "H5046" messagers|strong = "H5046" se|strong = "H4428" croisent|strong = "H7125",

P our|strong = "H5892" annoncer|strong = "H5046" au|strong = "H5046" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone

Q ue|strong = "H3588" sa|strong = "H5046" ville|strong = "H5892" est|strong = "H4428" prise|strong = "H3920" par|strong = "H5892" tous|strong = "H3162" les|strong = "H5046" côtés|strong = "H7097",

32Que|strong = "H4421" les|strong = "H4421" passages|strong = "H4569" sont|strong = "H4569" envahis|strong = "H8610",

⁴⁴⁸p 51.30 Jé 50:37.

Les marais embrasés par
le feu,

Et les hommes de
guerre consternés.

33Car ainsi parle l'Éternel
des armées, le Dieu
d'Israël:

La fille de Babylone est
comme une aire dans
le temps où on
la foule;

Encore un instant,
le moment de la
moisson sera venu pour
elle.

34Nebucadnetsar, roi
de Babylone, m'a dévorée,
m'a détruite;

Il a fait de
moi un vase vide;

Tel un dragon, il
m'a engloutie,

Il a rempli son
ventre de ce que
j'avais de précieux;

Il m'a chassée.

35Que la violence
envers moi et ma
chair déchirée retombent sur
Babylone!

Dieu l'habitante de Sion.

Que mon sang retombe sur les habitants de la Chaldée!

Dieu Jérusalem.

36C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel:

Voici, je défendrai ta cause,

Je te vengerai!

Je mettrai à sec la mer de Babylone,

Et je ferai tarir sa source.

37Babylone sera un monceau de ruines, un repaire de chacals,

Un objet de désolation et de moquerie;

Il n'y aura plus d'habitants.

38Ils rugiront ensemble comme des lions,

Ils pousseront des cris comme des lionceaux.

39Quand ils seront échauffés, je les ferai boire,

⁴⁴⁹q 51.36 Jé 50:38.

Et je les enivrerais, pour qu'ils se livrent à la gaîté,

Puis s'endorment d'un sommeil éternel, et ne se réveillent plus,

Dieu l'Éternel.

40 Je ferai descendre comme des agneaux à la tuerie,

Comme des béliers et des boucs.

41 Eh quoi! ⁴⁵⁰ Schéschac est prise!

Celle dont la ⁴⁵¹ gloire remplissait toute la terre est conquise!

Eh quoi! Babylone est détruite au milieu des nations!

42 La mer est montée sur Babylone:

Babylone a été couverte par sa multitude de ses flots.

43 Ses villes sont ravagées,

⁴⁵⁰r 51.41 Jé 25:26.

⁴⁵¹s 51.41 Jé 13:19.

L a|strong = "H5674" terre|strong = "H3335" est|strong = "H5892" aride|strong = "H6723" et|strong = "H1121" déserte|strong = "H6160";

C 'est un|strong = "H1121" pays|strong = "H4725" où|strong = "H5892" personne|strong = "H5315" n'habite,

O ù|strong = "H5892" ne|strong = "H1121" passe|strong = "H5674" aucun|strong = "H5674" homme|strong = "H1121".

44Je|strong = "H1571" châtierai|strong = "H6485" Bel|strong = "H1078" à|strong = "H5307" Babylone,

J 'arracherai de|strong = "H3318" sa|strong = "H1471" bouche|strong = "H6310" ce|strong = "H5307" qu'il a|strong = "H5307" englouti|strong = "H1105",

E t|strong = "H3318" les|strong = "H3318" nations|strong = "H1471" n'afflueront plus|strong = "H5750" vers|strong = "H3318" lui|strong = "H3068".

L a|strong = "H3318" muraille|strong = "H2346" même|strong = "H1571" de|strong = "H3318" Babylone est|strong = "H6310" tombée|strong = "H5307"!

45Sortez|strong = "H3318" du|strong = "H3318" milieu|strong = "H8432" d'elle, mon|strong = "H3318" peuple|strong = "H5971",

E t|strong = "H3318" que|strong = "H5315" chacun|strong = "H5971" sauve|strong = "H4422" sa|strong = "H3068" vie|strong = "H5315",

E n|strong = "H5971" échappant à|strong = "H3068" la|strong = "H3318" colère|strong = "H2740" ardente|strong = "H2740" de|strong = "H3318" l'Éternel!

46Que|strong = "H8085" votre|strong = "H8085" cœur|strong = "H3824" ne|strong = "H3824" se|strong = "H3824" trouble|strong = "H7401" point|strong = "H8085", et|strong = "H8085" ne|strong = "H3824" vous|strong = "H3068" effrayez|strong = "H3372" pas|strong = "H8085"

D es|strong = "H8085" bruits|strong = "H8052" qui|strong = "H8141" se|strong = "H3824" répandront|strong = "H8085" dans|strong = "H5921" le|strong = "H8085" pays|strong = "H4725";

C ar|strong = "H3588" cette|strong = "H8085" année|strong = "H8141" surviendra un|strong = "H8141" bruit|strong = "H8052",

E t|strong = "H8085" l'année suivante|strong = "H6256" un|strong = "H8141" autre|strong = "H7097" bruit|strong = "H8052",

L a|strong = "H8085" violence|strong = "H2555" régnera|strong = "H4427" dans|strong = "H5921" le|strong = "H8085" pays|strong = "H4725",

E t|strong = "H8085" un|strong = "H8141" dominateur|strong = "H4910" s'élèvera contre|strong = "H8085" un|strong = "H8141" autre|strong = "H7097" dominateur|strong = "H4910".

47C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", les|strong = "H8432" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318"

O ù|strong = "H3117" je|strong = "H3117" châtierai|strong = "H6485" les|strong = "H8432" idoles|strong = "H6456" de|strong = "H3117" Babylone,

E t|strong = "H3117" tout|strong = "H3605" son|strong = "H3117" pays|strong = "H4725" sera|strong = "H3651" couvert|strong = "H3680" de|strong = "H3117" honte|strong = "H2781";

T ous|strong = "H3605" ses|strong = "H3117" morts|strong = "H2491" tomberont|strong = "H5307" au|strong = "H5307" milieu|strong = "H8432" d'elle.

48Sur|strong = "H3068" Babylone retentiront les|strong = "H3068" cris|strong = "H7442" de|strong = "H5921" joie|strong = "H7442" des|strong = "H3068" cieux|strong = "H8064" et|strong = "H3068" de|strong = "H5921" la|strong = "H3068" terre|strong = "H3335",

E t|strong = "H3068" de|strong = "H5921" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H3605" qu'ils renferment;

C ar|strong = "H3588" du|strong = "H5921" septentrion|strong = "H6828" les|strong = "H3068" dévastateurs|strong = "H7703" fondront|strong = "H3212" sur|strong = "H3068" elle|strong = "H3588",

D it|strong = "H5002" l'Éternel.

49Babylone aussi|strong = "H1571" tombera|strong = "H5307", ô morts|strong = "H2491" d'Israël,

C omme|strong = "H1571" elle|strong = "H1931" a|strong = "H3478" fait|strong = "H6213" tomber|strong = "H5307" les|strong = "H3478" morts|strong = "H2491" de|strong = "H3478" tout|strong = "H3605" le|strong = "H3478" pays|strong = "H4725".

50Vous|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" avez échappé|strong = "H6412" au|strong = "H5927" glaive|strong = "H2719", partez|strong = "H1980", ne|strong = "H3068" tardez|strong = "H5975" pas|strong = "H2142"!

D e|strong = "H5927" la|strong = "H5927" terre|strong = "H3335" lointaine|strong = "H7350", pensez|strong = "H2142" à|strong = "H3068" l'Éternel,

E t|strong = "H5927" que|strong = "H2142" Jérusalem|strong = "H3389" soit|strong = "H3068" présente|strong = "H5927" à|strong = "H3068" vos|strong = "H3824" cœurs|strong = "H3824"!

51Nous|strong = "H3068" étions confus|strong = "H3001", quand|strong = "H3588" nous|strong = "H3068" entendions|strong = "H8085" l'insulte;

L a|strong = "H8085" honte|strong = "H2781" couvrait|strong = "H3680" nos|strong = "H6440" visages|strong = "H6440",

Q uand|strong = "H3588" des|strong = "H3068" étrangers|strong = "H2114" sont|strong = "H3068" venus|strong = "H3318"

D ans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" sanctuaire|strong = "H4720" de|strong = "H1004" la|strong = "H8085" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" l'Éternel.

52C'est pourquoi|strong = "H3651" voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068" jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel,

O ù|strong = "H3117" je|strong = "H3117" châtierai|strong = "H6485" ses|strong = "H3117" idoles|strong = "H6456";

E t|strong = "H3117" dans|strong = "H3117" tout|strong = "H3605" son|strong = "H3117" pays|strong = "H4725" les|strong = "H3068" blessés|strong = "H2491" gémiront.

53Quand|strong = "H3588" Babylone s'élèverait jusqu'aux cieux|strong = "H8064",

Quand elle rendrait inaccessibles ses hautes forteresses,

J'enverrai contre elle les dévastateurs, dit l'Éternel...

54 Des cris s'échappent de Babylone,

Et le désastre est grand dans le pays des Chaldéens.

55 Car l'Éternel ravage Babylone,

Il en fait cesser les cris retentissants;

Les flots des dévastateurs mugissent comme de grandes eaux,

Don't le bruit tumultueux se fait entendre.

56 Oui, le dévastateur fond sur elle, sur Babylone;

Les guerriers de Babylone sont pris,

Leurs arcs sont brisés.

Car l'Éternel est un Dieu qui rend à chacun selon ses œuvres,

Qui paie à chacun son salaire.

57 J'enivrerai ses princes et ses sages,

Ses gouverneurs, ses chefs et ses guerriers;

Ils s'endormiront d'un sommeil éternel, et ne se réveilleront plus,

Donc le roi, dont l'Éternel des armées est le nom.

58 Ainsi parle l'Éternel des armées:

Les larges murailles de Babylone seront renversées,

Ses hautes portes seront brûlées par le feu;

Ainsi les peuples auront travaillé en vain,

Les nations se seront fatiguées pour le feu.
V. 59-64: cf. Ap 18:21-24.

59 Ordre donné par Jérémie, le prophète, à Seraja, fils de Nérija, fils de Machséja, lorsqu'il se rendit à Babylone avec Sédécias, roi de Juda, la quatrième année du règne de Sédécias. Or, Seraja était premier chambellan.⁶⁰ Jérémie écrivit

dans|strong = "H3789" un|strong = "H1697" livre|strong = "H5612" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3605" malheurs|strong = "H7451" qui|strong = "H1697" devaient|strong = "H3478" arriver|strong = "H5674" à|strong = "H1697" Babylone, toutes|strong = "H3162" ces|strong = "H3789" paroles|strong = "H1697" qui|strong = "H1697" sont|strong = "H1697" écrites|strong = "H3789" sur|strong = "H3789" Babylone. ⁶¹ Jérémie|strong = "H3414" dit|strong = "H1697" à|strong = "H1697" Seraja|strong = "H8304": Lorsque|strong = "H3117" tu|strong = "H7200" seras|strong = "H3427" arrivé|strong = "H5060" à|strong = "H1697" Babylone, tu|strong = "H7200" auras|strong = "H6213" soin|strong = "H7200" de|strong = "H1697" lire|strong = "H7121" toutes|strong = "H3162" ces|strong = "H7121" paroles|strong = "H1697", ⁶² et|strong = "H3068" tu|strong = "H3588" diras|strong = "H1696": Éternel|strong = "H3068", c'est toi|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" as|strong = "H6440" déclaré|strong = "H1696" que|strong = "H4725" ce|strong = "H2088" lieu|strong = "H4725" serait|strong = "H4725" détruit|strong = "H3772", et|strong = "H3068" qu'il ne|strong = "H3068" serait|strong = "H4725" plus|strong = "H1696" habité|strong = "H3427" ni|strong = "H5769" par|strong = "H3068" les|strong = "H3068" hommes|strong = "H1368" ni|strong = "H5769" par|strong = "H3068" les|strong = "H3068" bêtes, mais|strong = "H3588" qu'il deviendrait un|strong = "H3068" désert|strong = "H8077" pour|strong = "H5704" toujours|strong = "H5769". ⁶³ Et|strong = "H5921" quand|strong = "H5921" tu|strong = "H7200" auras|strong = "H6213" achevé|strong = "H3615" la|strong = "H7121" lecture|strong = "H7121" de|strong = "H3615" ce|strong = "H7121" livre|strong = "H5612", tu|strong = "H7200" y|strong = "H8432" attacheras|strong = "H7194" une|strong = "H7121" pierre, et|strong = "H5921" tu|strong = "H7200" le|strong = "H7121" jetteras|strong = "H7993" dans|strong = "H8432" l'Euphrate, ⁶⁴ et|strong = "H6965" tu|strong = "H3602" diras|strong = "H1696": Ainsi|strong = "H1697" Babylone sera|strong = "H1697" submergée|strong = "H8257", elle|strong = "H6440" ne|strong = "H7451" se|strong = "H7451" relèvera|strong = "H6965" pas|strong = "H3808" des|strong = "H6440" malheurs|strong = "H7451" que|strong = "H1697" j'amènerai sur|strong = "H6440" elle|strong = "H6440"; ils|strong = "H6440" tomberont|strong = "H5307" épuisés|strong = "H3286".

J usqu'ici sont|strong = "H1697" les|strong = "H6440" paroles|strong = "H1697" de|strong = "H1697" Jérémie|strong = "H3414".

Siège et prise de Jérusalem

V. 1-30: cf. 2 R 24:18-20; 25:1-21. Jé 39:1-10. 2 Ch 36:11-21.

52Sédécias|strong = "H6667" avait|strong = "H1121" ⁴⁵² vingt|strong = "H6242" et|strong = "H1121" un|strong = "H1121" ans|strong = "H8141" lorsqu'il devint|strong = "H8034" roi|strong = "H4427", et|strong = "H1121" il|strong = "H3389" régna|strong = "H4427" onze|strong = "H6240" ans|strong = "H8141" à|strong = "H8141" Jérusalem|strong = "H3389". Sa|strong = "H5414" mère s'appelait Hamuthal|strong = "H2537", fille|strong = "H1323" de|strong = "H1121" Jérémie|strong = "H3414", de|strong = "H1121" Libna|strong = "H3841". ² Il|strong = "H3068" fit|strong = "H6213" ce|strong = "H6213" qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068" mal|strong = "H7451" aux|strong = "H7451" yeux|strong = "H5869" de|strong = "H6213" l'Éternel, entièrement|strong = "H3318" comme|strong = "H6213"

⁴⁵²a 52.1 2 R 24:18.

avait|strong = "H3068" fait|strong = "H6213" Jojakim|strong = "H3079". ³
 Et|strong = "H3063" cela|strong = "H5704" arriva|strong = "H8104" à|strong = "H3068"
 cause|strong = "H6440" de|strong = "H4428" la|strong = "H6440" colère|strong = "H6440"
 de|strong = "H4428" l'Éternel contre|strong = "H6440" Jérusalem|strong = "H3389"
 et|strong = "H3063" contre|strong = "H6440" Juda|strong = "H3063", qu'il voulait
 rejeter|strong = "H7993" de|strong = "H4428" devant|strong = "H6440" sa|strong = "H6440"
 face|strong = "H6440". Et|strong = "H3063" Sédécias|strong = "H6667" se|strong = "H3068"
 révolta|strong = "H4775" contre|strong = "H6440" le|strong = "H6440" roi|strong = "H4428"
 de|strong = "H4428" Babylone. ⁴ La|strong = "H1129" ⁴⁵³ neuvième|strong = "H8671"
 année|strong = "H8141" du|strong = "H8141" règne|strong = "H4427" de|strong = "H4428"
 Sédécias|strong = "H6667", le|strong = "H1129" dixième|strong = "H6224" jour|strong = "H2320"
 du|strong = "H8141" dixième|strong = "H6224" mois|strong = "H2320", Nebu-
 cadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Baby-
 lone, vint|strong = "H3318" avec|strong = "H3389" toute|strong = "H3605" son|strong = "H4428"
 armée|strong = "H2428" contre|strong = "H2428" Jérusalem|strong = "H3389";
 ils|strong = "H1961" campèrent|strong = "H2583" devant|strong = "H4428" elle|strong = "H1931",
 et|strong = "H4428" élevèrent|strong = "H1129" des|strong = "H4428" retranche-
 ments|strong = "H1785" tout|strong = "H3605" autour|strong = "H5439". ⁵
 La|strong = "H5704" ville|strong = "H5892" fut|strong = "H4428" assiégée|strong = "H4692"
 jusqu'à la|strong = "H5704" onzième|strong = "H6249" année|strong = "H8141"
 du|strong = "H8141" roi|strong = "H4428" Sédécias|strong = "H6667". ⁶ Le|strong = "H2388"
 neuvième|strong = "H8672" jour|strong = "H2320" du|strong = "H5971" qua-
 trième|strong = "H7243" mois|strong = "H2320", la|strong = "H2388" famine|strong = "H7458"
 était|strong = "H5892" forte|strong = "H2388" dans|strong = "H7458" la|strong = "H2388"
 ville|strong = "H5892", et|strong = "H5971" il|strong = "H5971" n'y avait|strong = "H1961"
 pas|strong = "H3808" de|strong = "H5892" pain|strong = "H3899" pour|strong = "H5892"
 le|strong = "H2388" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H5971" pays. ⁷
 Alors|strong = "H3117" la|strong = "H3318" brèche|strong = "H1234" fut|strong = "H4428"
 faite|strong = "H6213" à|strong = "H3212" la|strong = "H3318" ville|strong = "H5892";
 et|strong = "H3212" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3318" gens|strong = "H5971"
 de|strong = "H4428" guerre|strong = "H4421" s'enfuirent, et|strong = "H3212"
 sortirent|strong = "H3318" de|strong = "H4428" la|strong = "H3318" ville|strong = "H5892"
 pendant|strong = "H3212" la|strong = "H3318" nuit|strong = "H3915" par|strong = "H3318"
 le|strong = "H3318" chemin|strong = "H1870" de|strong = "H4428" la|strong = "H3318"
 porte|strong = "H8179" entre|strong = "H4421" les|strong = "H3318" deux|strong = "H8147"
 murs|strong = "H2346" près|strong = "H5921" du|strong = "H3318" jardin|strong = "H1588"
 du|strong = "H3318" roi|strong = "H4428", tandis que|strong = "H4428" les|strong = "H3318"
 Chaldéens|strong = "H3778" environnaient|strong = "H5439" la|strong = "H3318"
 ville|strong = "H5892". Les|strong = "H3318" fuyards prirent|strong = "H3212"
 le|strong = "H3318" chemin|strong = "H1870" de|strong = "H4428" la|strong = "H3318"
 plaine|strong = "H6160". ⁸ Mais|strong = "H3588" l'armée des|strong = "H4428"
 Chaldéens|strong = "H3778" poursuivit|strong = "H7291" le|strong = "H7291"
 roi|strong = "H4428", et|strong = "H4428" ils|strong = "H7291" atteignirent|strong = "H5381"
 Sédécias|strong = "H6667" dans|strong = "H6327" les|strong = "H4428" plaines|strong = "H6160"

^{453b} 52.4 2 R 25:1. Jé 39:1.

de|strong = "H4428" Jéricho|strong = "H3405"; et|strong = "H4428" toute|strong = "H3605" son|strong = "H4428" armée|strong = "H2428" se|strong = "H4428" dispersa|strong = "H6327" loin|strong = "H6440" de|strong = "H4428" lui|strong = "H4428". ⁹ Ils|strong = "H1121" saisirent|strong = "H8610" le|strong = "H5927" roi|strong = "H4428", et|strong = "H4428" le|strong = "H5927" firent|strong = "H4428" monter|strong = "H5927" vers|strong = "H5927" le|strong = "H5927" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone à|strong = "H1696" Ribla|strong = "H7247", dans|strong = "H8432" le|strong = "H5927" pays de|strong = "H4428" Hamath|strong = "H2574"; et|strong = "H4428" il|strong = "H4428" prononça|strong = "H1696" contre|strong = "H5927" lui|strong = "H4428" une|strong = "H1696" sentence|strong = "H4941". ¹⁰ Le|strong = "H7819" roi|strong = "H4428" de|strong = "H1121" Babylone fit|strong = "H6213" égorger|strong = "H7819" les|strong = "H7819" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Sédécias|strong = "H6667" en|strong = "H4428" sa|strong = "H4428" présence|strong = "H5869"; il|strong = "H4428" fit|strong = "H6213" aussi|strong = "H1571" égorger|strong = "H7819" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7819" chefs|strong = "H8269" de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" à|strong = "H5869" Ribla|strong = "H7247". ¹¹ Puis il|strong = "H4428" fit|strong = "H5414" crever|strong = "H5786" les|strong = "H5414" yeux|strong = "H5869" à|strong = "H5414" Sédécias|strong = "H6667", et|strong = "H3117" le|strong = "H5414" fit|strong = "H5414" lier avec|strong = "H3117" des|strong = "H3117" chaînes|strong = "H5178" d'airain; le|strong = "H5414" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone l'emmena à|strong = "H5414" Babylone, et|strong = "H3117" il|strong = "H4428" le|strong = "H5414" tint|strong = "H5414" en|strong = "H5414" prison|strong = "H1004" jusqu'au jour|strong = "H3117" de|strong = "H4428" sa|strong = "H5414" mort|strong = "H4194". ¹² Le|strong = "H6440" dixième|strong = "H6218" jour|strong = "H2320" du|strong = "H6440" cinquième|strong = "H2549" mois|strong = "H2320", c'était la|strong = "H6440" dix-neuvième année|strong = "H8141" du|strong = "H6440" règne|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Nebucadnetsar|strong = "H5019", roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H4428" gardes|strong = "H2876", au|strong = "H5975" service|strong = "H5975" du|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone, vint|strong = "H3318" à|strong = "H8141" Jérusalem|strong = "H3389". ¹³ Il|strong = "H4428" brûla|strong = "H8313" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H4428" l'Éternel, la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" du|strong = "H1004" roi|strong = "H4428", et|strong = "H1419" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H3068" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H4428" Jérusalem|strong = "H3389"; il|strong = "H4428" livra|strong = "H8313" au|strong = "H8313" feu|strong = "H8313" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H3068" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H4428" quelque|strong = "H6213" importance|strong = "H1419". ¹⁴ Toute|strong = "H3605" l'armée des|strong = "H7227" Chaldéens|strong = "H3778", qui|strong = "H7227" était|strong = "H3389" avec|strong = "H3389" le|strong = "H3389" chef|strong = "H7227" des|strong = "H7227" gardes|strong = "H2876", démolit|strong = "H5422" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H5422" murailles|strong = "H2346" formant l'enceinte de|strong = "H7227" Jérusalem|strong = "H3389". ¹⁵ Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H4428" gardes|strong = "H2876", emmena|strong = "H1540" captifs|strong = "H1540" une|strong = "H5892" partie|strong = "H7200" des|strong = "H4428" plus|strong = "H5971" pauvres|strong = "H1803" du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971", ceux|strong = "H5971" du|strong = "H5971" peuple|strong = "H5971" qui|strong = "H5971"

étaient|strong="H5892" demeurés|strong="H7604" dans|strong="H8432" la|strong="H5307" ville|strong="H5892", ceux|strong="H5971" qui|strong="H5971" s'étaient rendus|strong="H5307" au|strong="H5307" roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone, et|strong="H4428" le|strong="H5971" reste|strong="H3499" de|strong="H4428" la|strong="H5307" multitude|strong="H7227". ¹⁶ Cependant|strong="H3588" Nebuzaradan|strong="H5018", chef|strong="H7227" des|strong="H7227" gardes|strong="H2876", laissa|strong="H7604" comme|strong="H7604" vigneron|strong="H3755" et|strong="H7227" comme|strong="H7604" laboureurs|strong="H3009" quelques-uns des|strong="H7227" plus|strong="H7227" pauvres|strong="H1803" du|strong="H1803" pays. ¹⁷ Les|strong="H5375" Chaldéens|strong="H3778" brisèrent|strong="H7665" les|strong="H5375" ⁴⁵⁴ colonnes|strong="H5982" d'airain qui|strong="H3068" étaient|strong="H5982" dans|strong="H8432" la|strong="H5375" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" l'Éternel, les|strong="H5375" bases|strong="H4350", la|strong="H5375" mer|strong="H3220" d'airain qui|strong="H3068" était|strong="H3068" dans|strong="H8432" la|strong="H5375" maison|strong="H1004" de|strong="H1004" l'Éternel, et|strong="H3068" ils|strong="H1121" en|strong="H3068" emportèrent|strong="H5375" tout|strong="H3605" l'airain à|strong="H3068" Babylone. ¹⁸ Ils|strong="H1121" prirent|strong="H3947" les|strong="H3947" cendriers|strong="H5518", les|strong="H3947" pelles|strong="H3257", les|strong="H3947" couteaux|strong="H4212", les|strong="H3947" coupes|strong="H4219", les|strong="H3947" tasses|strong="H3709", et|strong="H3947" tous|strong="H3605" les|strong="H3947" ustensiles|strong="H3627" d'airain avec|strong="H3947" lesquels on|strong="H5971" faisait|strong="H6213" le|strong="H3947" service|strong="H8334". ¹⁹ Le|strong="H3947" chef|strong="H7227" des|strong="H3947" gardes|strong="H2876" prit|strong="H3947" encore|strong="H3947" les|strong="H3947" bassins|strong="H4219", les|strong="H3947" brasiers|strong="H4289", les|strong="H3947" coupes|strong="H4219", les|strong="H3947" cendriers|strong="H5518", les|strong="H3947" chandeliers|strong="H4501", les|strong="H3947" tasses|strong="H3709" et|strong="H3701" les|strong="H3947" calices|strong="H4518", ce|strong="H3947" qui|strong="H2091" était|strong="H5892" d'or et|strong="H3701" ce|strong="H3947" qui|strong="H2091" était|strong="H5892" d'argent. ²⁰ Les|strong="H6213" deux|strong="H8147" colonnes|strong="H5982", la|strong="H6213" mer|strong="H3220", et|strong="H4428" les|strong="H6213" douze|strong="H8147" bœufs|strong="H1241" d'airain qui|strong="H3068" servaient|strong="H8334" de|strong="H4428" base|strong="H4350", et|strong="H4428" que|strong="H1004" le|strong="H6213" roi|strong="H4428" Salomon|strong="H8010" avait|strong="H3068" faits|strong="H6213" pour|strong="H6213" la|strong="H6213" maison|strong="H1004" de|strong="H4428" l'Éternel, tous|strong="H3605" ces|strong="H6213" ustensiles|strong="H3627" d'airain avaient|strong="H3063" un|strong="H6213" poids|strong="H4948" inconnu|strong="H3808". ²¹ La|strong="H5437" hauteur|strong="H6967" de|strong="H5982" l'une des|strong="H8147" ⁴⁵⁵ colonnes|strong="H5982" était|strong="H5892" de|strong="H5982" dix-huit coudées, et|strong="H8147" un|strong="H5982" cordon|strong="H2339" de|strong="H5982" douze|strong="H8147" coudées l'entourait; elle|strong="H6967" était|strong="H5892" creuse|strong="H5672",

⁴⁵⁴c 52.17 Jé 27:19.

⁴⁵⁵d 52.21 1 R 7:15. 2 R 25:17. 2 Ch 3:15.

et|strong = "H8147" son|strong = "H5437" épaisseur|strong = "H5672" avait|strong = "H5014" quatre doigts|strong = "H3709"; ²² il|strong = "H3548" y|strong = "H3548" avait|strong = "H3805" au-dessus un|strong = "H5439" chapiteau|strong = "H3805" d'airain, et|strong = "H5921" la|strong = "H5921" hauteur|strong = "H6967" d'un chapiteau|strong = "H3805" était|strong = "H5892" de|strong = "H5982" cinq|strong = "H2568" coudées; autour|strong = "H5439" du|strong = "H5439" chapiteau|strong = "H3805" il|strong = "H3548" y|strong = "H3548" avait|strong = "H3805" un|strong = "H5439" treillis|strong = "H7639" et|strong = "H5921" des|strong = "H5921" grenades|strong = "H7416", le|strong = "H5439" tout|strong = "H3605" d'airain; il|strong = "H3548" en|strong = "H5921" était|strong = "H5892" de|strong = "H5982" même|strong = "H5315" pour|strong = "H5921" la|strong = "H5921" seconde|strong = "H8145" colonne|strong = "H5982" avec|strong = "H6213" des|strong = "H5921" grenades|strong = "H7416". ²³ Il|strong = "H3548" y|strong = "H3548" avait|strong = "H5439" quatre-vingt-seize grenades|strong = "H7416" de|strong = "H7307" chaque|strong = "H3605" côté|strong = "H7307", et|strong = "H5921" toutes|strong = "H8147" les|strong = "H3605" grenades|strong = "H7416" autour|strong = "H5439" du|strong = "H5439" treillis|strong = "H7639" étaient|strong = "H5975" au|strong = "H1961" nombre|strong = "H7227" de|strong = "H7307" cent|strong = "H3967". ²⁴ Le|strong = "H3947" chef|strong = "H7218" des|strong = "H7218" gardes|strong = "H2876" prit|strong = "H3947" Seraja|strong = "H8304", le|strong = "H3947" souverain|strong = "H7218" sacrificateur|strong = "H3548", Sophonie|strong = "H6846", le|strong = "H3947" second|strong = "H4932" sacrificateur|strong = "H3548", et|strong = "H3548" les|strong = "H3947" trois|strong = "H7969" gardiens|strong = "H8104" du|strong = "H7218" seuil|strong = "H5921". ²⁵ Et|strong = "H4428" dans|strong = "H8432" la|strong = "H6440" ville|strong = "H5892" il|strong = "H4428" prit|strong = "H3947" un|strong = "H3947" eunuque|strong = "H5631" qui|strong = "H5971" avait|strong = "H4428" sous|strong = "H4480" son|strong = "H6440" commandement|strong = "H6496" les|strong = "H6440" gens|strong = "H5971" de|strong = "H4428" guerre|strong = "H4421", sept|strong = "H7651" hommes|strong = "H5971" qui|strong = "H5971" faisaient|strong = "H6213" partie|strong = "H7200" des|strong = "H8269" conseillers|strong = "H6440" du|strong = "H6440" roi|strong = "H4428" et|strong = "H4428" qui|strong = "H5971" furent|strong = "H4428" trouvés|strong = "H4672" dans|strong = "H8432" la|strong = "H6440" ville|strong = "H5892", le|strong = "H6440" secrétaire|strong = "H5608" du|strong = "H6440" chef|strong = "H8269" de|strong = "H4428" l'armée qui|strong = "H5971" était|strong = "H5892" chargé|strong = "H8269" d'enrôler le|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H6440" pays, et|strong = "H4428" soixante|strong = "H8346" hommes|strong = "H5971" du|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971" du|strong = "H6440" pays qui|strong = "H5971" se|strong = "H5971" trouvèrent|strong = "H4672" dans|strong = "H8432" la|strong = "H6440" ville|strong = "H5892". ²⁶ Nebuzaradan|strong = "H5018", chef|strong = "H7227" des|strong = "H4428" gardes|strong = "H2876", les|strong = "H3947" prit|strong = "H3947", et|strong = "H3212" les|strong = "H3947" conduisit|strong = "H3212" vers|strong = "H3212" le|strong = "H3947" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone à|strong = "H3212" Ribla|strong = "H7247". ²⁷ Le|strong = "H5221" roi|strong = "H4428" de|strong = "H4428" Babylone les|strong = "H5221" frappa|strong = "H5221" et|strong = "H3063" les|strong = "H5221" fit|strong = "H6213" mourir|strong = "H4191" à|strong = "H4428" Ribla|strong = "H7247", dans|strong = "H5221" le|strong = "H5221" pays de|strong = "H4428" Hamath|strong = "H2574". Ainsi|strong = "H1697" Juda|strong = "H3063" fut|strong = "H3063" emmené|strong = "H1540" captif|strong = "H1540"

loin|strong="H6440" de|strong="H4428" son|strong="H5221" pays. ²⁸
 Voici|strong="H2088" le|strong="H5971" peuple|strong="H5971" que|strong="H2088"
 Nebucadnetsar|strong="H5019" emmena|strong="H1540" en|strong="H5971"
 captivité|strong="H1540": la|strong="H1540" septième|strong="H7651" an-
 née|strong="H8141", trois|strong="H7969" mille vingt-trois Juifs|strong="H3064";
²⁹ la|strong="H5315" dix-huitième année|strong="H8141" de|strong="H8141"
 Nebucadnetsar|strong="H5019", il|strong="H3389" emmena|strong="H1540"
 de|strong="H8141" Jérusalem|strong="H3389" huit|strong="H8083" cent|strong="H3967"
 trente-deux personnes|strong="H5315"; ³⁰ la|strong="H1540" vingt-troisième
 année|strong="H8141" de|strong="H7227" Nebucadnetsar|strong="H5019",
 Nebuzaradan|strong="H5018", chef|strong="H7227" des|strong="H7227" gardes|strong="H2876",
 emmena|strong="H1540" sept|strong="H7651" cent|strong="H3967" quarante-
 cinq Juifs|strong="H3064"; en|strong="H7227" tout|strong="H3605" qua-
 tre mille six|strong="H8337" cents|strong="H3967" personnes|strong="H5315".
 V. 31-|strong="H6242"34: cf. 2 R 25:27-|strong="H6242"30.

31 ⁴⁵⁶ La|strong="H5375" trente-septième année|strong="H8141" de|strong="H4428"
 la|strong="H5375" captivité|strong="H1546" de|strong="H4428" Jojakin|strong="H3078",
 roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Juda|strong="H3063", le|strong="H3318"
 vingt-cinquième jour|strong="H2320" du|strong="H1004" douzième|strong="H8147"
 mois|strong="H2320", Évil-Merodac, roi|strong="H4428" de|strong="H4428"
 Babylone, dans|strong="H8432" la|strong="H5375" première|strong="H7218"
 année|strong="H8141" de|strong="H4428" son|strong="H5375" règne|strong="H4438",
 releva|strong="H5375" la|strong="H5375" tête|strong="H7218" de|strong="H4428"
 Jojakin|strong="H3078", roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Juda|strong="H3063",
 et|strong="H3063" le|strong="H3318" fit|strong="H5375" sortir|strong="H3318"
 de|strong="H4428" prison|strong="H1004". ³² Il|strong="H4428" lui|strong="H4428"
 parla|strong="H1696" avec|strong="H1696" bonté|strong="H2896", et|strong="H4428"
 il|strong="H4428" mit|strong="H5414" son|strong="H5414" trône|strong="H3678"
 au-dessus du|strong="H5414" trône|strong="H3678" des|strong="H5414"
 rois|strong="H4428" qui|strong="H4428" étaient|strong="H4428" avec|strong="H1696"
 lui|strong="H4428" à|strong="H1696" Babylone. ³³ Il|strong="H3117"
 lui|strong="H6440" fit|strong="H6213" changer|strong="H8138" ses|strong="H6440"
 vêtements de|strong="H3117" prison|strong="H3608", et|strong="H3117"
 Jojakin|strong="H3078" mangea toujours|strong="H3117" à|strong="H6440"
 sa|strong="H6440" table|strong="H6440" tout|strong="H3605" le|strong="H6440"
 temps|strong="H3117" de|strong="H3117" sa|strong="H6440" vie|strong="H2416".
³⁴ Le|strong="H5414" roi|strong="H4428" de|strong="H4428" Babylone pourvut|strong="H5414"
 constamment|strong="H8548" à|strong="H5414" son|strong="H5414" en-
 tretien|strong="H1697" journalier|strong="H3117" jusqu'au jour|strong="H3117"
 de|strong="H4428" sa|strong="H5414" mort|strong="H4194", tout|strong="H1697"
 le|strong="H5414" temps|strong="H3117" de|strong="H4428" sa|strong="H5414"
 vie|strong="H2416".

⁴⁵⁶e 52.31 2 R 25:27, etc.